Dal Battesimo
al Matrimonio
eventi da festeggiare
eventi da ricordare. *****

20512
9 771592 169000

IL PICCOLO

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ — Giornale di Trieste — mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): CD Le Canzoni del Secolo € 5,80

RISTORANTE
Maria Theresia
Tel. 040 410115
www.greifgroup.net

ANNO 121 - NUMERO 110
DOMENICA 12 MAGGIO 2002
€ 0,90

Vigili del fuoco e carabinieri attorno a palazzo Modello devastato dalle fiamme. (Tommasini)

Le fiamme segnalate all'alba. Distrutti 3 piani che ospitano uffici comunali. Il pm Frezza pone sotto sequestro la struttura

Brucia palazzo Modello in piazza Unità

Trieste: devastato l'edificio accanto al municipio. Danni per un milione di euro

TRIESTE Tre piani interamente sconvolti dalle fiamme, il quarto semidistrutto, danni complessivi per almeno un milione di euro secondo le prime stime. Lo storico palazzo Modello, situato a fianco del municipio di Trieste e sede di numerosi uffici comunali, è stato devastato da un incendio segnalato all'alba di ieri. Il fuoco ha incenerito i locali della segreteria dell'assessorato all'Educazione e condizione giovanile, l'ufficio del difensore civico, quello del Servizio sicurezza e prevenzione e parte degli Affari generali. Seriamente danneggiati anche i negozi al pian terreno. Un vero e proprio disastro non solo per l'entità del danno ma anche per la paralisi che giocoforza rischiano di subire molte attività amministrative del Comune. Sono andate in fumo gran parte delle pratiche relative ad asili, centri estivi, scuole. settori in febbrile attività in questo particolare momento dell'anno. Il rogo si sarebbe propagato dall'ufficio di segreteria dell'assessore Angela Brandi. Secondo i vigili del fuoco, è probabile che le fiamme covassero fin dal pomeriggio di venerdì. «Sto valutando tutte le ipotesi», ha dichiarato il pm Federico Frezza che ha disposto il sequestro dell'intera struttura: «Al momento non esistono elementi che possano far supporre il dolo. Ma già lunedì saranno sentiti alcuni testimoni». Con l'incendio a palazzo Modello, che segue i roghi avvenuti nel giro di pochi anni al teatro Verdi, sul tetto della chiesa di Sant'Antonio e al «Burlo», al «Rossetti» e ancora prima in municipio e a Palazzo di giustizia, su molti edifici storici di Trieste pare incombere uno strano anatema di fuoco.

● *A pagina 13*

C. Barbacini, S. Maranzana
R. Coretti

Foibe, la città si ricompatta nel ricordo delle vittime

TRIESTE Parlamentari triestini di tutti i gruppi politici hanno partecipato ieri al Sacrario di Basovizza all'annuale commemorazione dei martiri delle Foibe, organizzata dall'omonimo Comitato, in collaborazione con il Comune e la Provincia. Monsignor Ragazzoni nella sua omelia ha parlato di «un'ora di immensa pietà e di un atto di speranza». Dopo le polemiche del 25 Aprile e della «memoria divisa» la città si è ricompattata nella memoria dei tragici giorni delle foibe.

● *A pagina 15*

Il Tribunale del riesame dà torto ai pm: infondata l'accusa del sequestro di persona. Gli agenti sono già tornati in servizio

Liberati a Napoli i poliziotti arrestati

Fini: «Giornata positiva per gli italiani». Rutelli: «Provata l'autonomia dei giudici»

NAPOLI Liberi e in servizio. I sette poliziotti napoletani arrestati per le violenze del 17 marzo 2001, denunciate dai manifestanti, sono tornati in servizio. Il Tribunale della libertà li ha liberati e il capo della polizia Gianni De Gennaro li ha immediatamente reintegrati al loro posto. Per l'ottavo, Paolo Chianese, il ricorso sarà invece discusso nei prossimi giorni. I due funzionari Carlo Solimene e Fabio Ciccimarra e i poliziotti Michele Pellegrino, Luigi Petrone, Francesco Incalza e Pietro Bandiera, per sentenza del Tribunale del riesame, non sono più indagati di sequestro di persona, mentre vengono contestati loro, a seconda dei casi, i reati di lesioni, minacce e violenza privata anche se non ci sono motivi per tenerli agli arresti. La decisione del Riesame di rimettere in libertà gli agenti indagati per i pestaggi e le angherie alla Caserma Raniero durante il Global forum svoltosi un anno fa a Napoli, ha risollevato un aspro confronto politico. Il vicepremier Fini si è detto soddisfatto della sentenza: «Una giornata positiva per gli italiani». Gli ha fatto eco Rutelli, leader della Margherita:«Sì, una notizia positiva perchè prova l'autonomia dei giudici».

● *A pagina 3*

Ma la legalità non è una questione di tifo

di Mino Fuccillo

La decisione di scarcerare i poliziotti di Napoli, pur senza ancora giudicarli innocenti o colpevoli, ha eccitato e chiamato a raccolta nel campo della politica gli entusiasti, i sofferenti, gli imbarazzati e i vendicativi.

Tutti insieme fanno maggioranza e relegano a minoranza, sia pur consistente e trasversale agli schieramenti, coloro che non facevano e non fanno il «tifo» per la magistratura o per la polizia. Reazioni dunque in gran parte costituzionalmente e civilmente scorrette, tra cui spiccano come al solito quelle dei soliti Gasparri, Schifani, Cento e Russo Spena.

Ma cosi è, a ricordare concetti e precetti quali la divisione e l'equilibrio dei poteri dello Stato si fa mostra di ingenuità. Quindi, non ingenuamente, esaminiamo cosa significa la sentenza che annulla gli arresti.

I poliziotti di Napoli non sono stati assolti, ma la Polizia di Stato di fatto sì. I primi restano accusati e indagati di abusi e violenze, la seconda viene scagionata dalla gravissima imputazione di aver programmato, organizzato e messo in atto una sorta di deportazione e punizione di massa dei manifestanti. Questo e non altro vuol dire non aver trovato riscontri all'ipotesi di reato di sequestro di persona. Decisione presa dai giudici del riesame per «ragion di Stato»? Il solo pensarlo precipita tutta la vicenda e i suoi attori nel baratro della guerra per bande. Se quei giudici che scarcerano lo fanno per «ragion di Stato», allora quelli che hanno incarcerato avrebbero allo stesso titolo operato per «ragion politica».

Più verosimile, anche se meno eccitante per le rispettive e contrapposte campagne ideologiche, è che la decisione del Tribunale fotografi in buona misura l'accaduto.

● *Segue a pagina 3*

In arrivo una raffica di scioperi Da domani voli e treni a rischio

ROMA Torna la protesta dei «Tir lumaca». Ieri code fino a 12 chilometri si sono formate sulla A1 Firenze-Bologna. Gli autotrasportatori protestano contro la decisione governativa che li obbliga a restituire il bonus fiscale. L'agitazione dei camionisti ha fatto da prova generale all'ondata di scioperi annunciata per la prossima settimana. Domani, dalle 13.30 alle 17.30 si fermeranno gli uomini radar che controllano il traffico aereo del centro di Roma. All'agitazione aderiscono Uil, Licta, Anpcat e Cila-Av. Alitalia ha già annunciato che cancellerà e modificherà molti voli nella fascia dello sciopero. Potrebbero rimanere a terra circa 14 mila passeggeri. Venerdì toccherà al trasporto pubblico locale: 4 ore di sciopero, con modalità diverse in ambito territoriale. Sabato invece stop di 24 ore dei ferrovieri dell'Orsa.

● *A pagina 4*

GP D'AUSTRIA

Barrichello parte primo. Schumacher soltanto terzo

● *Rubens, il «brasiliano» con i pollici sollevati in segno di soddisfazione. A pagina 29*

L'inviato Ue: «Né esilio, né arresti»

«L'Europa accoglierà i miliziani palestinesi come uomini liberi»

ROMA I palestinesi giunti venerdì a Cipro dopo l'accordo israelo-palestinese per la fine dell'assedio della Basilica della Natività, ripartiranno dall'isola verso i Paesi di destinazione finale «di propria volontà, e non con la status di espulsi o esiliati». Lo ha detto l'inviato dell'Ue, Moratinos, che ieri ha incontrato il ministro degli esteri cipriota per esprimergli «la soddisfazione e la gratitudine dell'Unione europea». Per il rappresentate dell'Anp Samir Abu Ghazaleh, i 13 palestinesi, nei paesi dove saranno ospitati, «saranno persone libere, nessuno potrà arrestarle».

Sharon frena su Gaza, Hamas annuncia nuovi attentati. Domani l'Ue deciderà i dettagli dell'«ospitalità»

I ministri degli esteri dell'Ue si riuniranno domani per esaminare i dettagli del piano di accoglimento. Finito l'assedio alla Natività, il primo ministro israeliano Sharon va cauto e frena l'offensiva contro Gaza. Ma Hamas, l'organizzazione terroristica che manovra gli uomini-bomba, rinnova le sue minacce: «Altri kamikaze sono pronti a colpire Israele».

● *A pagina 2*

Il Vaticano darebbe l'esempio se ne prendesse almeno uno

di Giorgio Lago

Il segretario di Stato vaticano, cardinale Sodano, ha affermato: «Secondo le norme della giustizia equitativa gli stati possono assumersi qualche onere un po' ciascuno» (da «Repubblica»). Ha ribadito il neo-patriarca di Venezia, monsignor Scola: «Nessuna nazione europea,neppure l'Italia, deve sottrarsi alle sue responsabilità» (da «Libero»). Perfetto. E dunque giustizia equitativa e responsabilità consiglierebbero che il Vaticano si prendesse esemplarmente in custodia almeno un terrorista palestinese.Oltretutto, da Betlemme a Roma , dalla basilica della Natività a san Pietro, questo gesto vaticano suonerebbe bene anche in senso ecumenico e nel nome dell'«accoglienza» cattolica.

● *Segue a pagina 2*

L'allarme da un convegno di esperti a Grado: danni in vista per turismo e pesca

Estate a rischio mucillagine

GRADO Potrebbe essere un'altra estate guastata dalle mucilaggini. L'allarme per l'Alto Adriatico non cessa infatti nemmeno quest'anno. Per ora solo avvisaglie. Il guaio è che non esiste una possibile opera di prevenzione. Alla natura, insomma, non si comanda. E il fenomeno delle mucilaggini è sottoposto proprio a delicati meccanismi atmosferici. A Grado, in un convegno di esperti, sono stati resi noti i risultati di uno studio svolto dal Dipartimento di Biologia e commissionato dall'Agenzia regionale per l'ambiente. Molte le cifre e le previsioni di un fenomeno «naturale» ma dagli esiti pesanti. La cosiddetta «fioritura del mare» nel 2000 ha da sola causato danni per oltre cinque miliardi di lire alla pesca professionale.

● *A pagina 10*

FOTO MAURO
per primo in Italia
presenta il rivoluzionario
sistema FRONTIER con il
DIGITAL PHOTO CENTER
collegato ad una workstation
fornita da FUJI FILM ITALIA

BUONO OMAGGIO
PER 10 STAMPE 15x21 DA FILE SOLO SUI SEGUENTI SUPPORTI:
CD - ZIP - COMPACT FLASH - SMART MEDIA - MEMORY STICK
A CHI SI PRESENTA ALLA FIERA DELL'ARTIGIANATO DEL NORD EST
A TRIESTE PRESSO IL NOSTRO STAND, PADIGLIONE F
*valido solo per la giornata di domenica 12 maggio

Erano nell'archivio di Manlio Cecovini: «Sono in tedesco, le avevo da trent'anni, le credevo perse»

Bazlen poeta, spuntano sei liriche inedite

TRIESTE Per più di trent'anni ha pensato di averle perdute. Poi, quelle sei poesie inedite di Roberto «Bobi» Bazlen, il grande intellettuale triestino che aveva scelto di imboccare la via del silenzio editoriale, sono riapparse all'improvviso tra le carte dell'archivio di Manlio Cecovini.

E in una raccolta di 108 lettere l'intenso scambio intellettuale con Quarantotti Gambini sulla via del cinema

Sembra la trama di una racconto. Racconta Cecovini: «Dopo la morte di Bazlen, avvenuta nel 1954, Livio Corsi, un amico di Bazlen, mi consegnò un dattiloscritto con sei poesie inedite scritte da Bazlen in tedesco. Allegata c'era la traduzione che lo stesso Corsi aveva fatto».

Quei fogli, però, finirono in mezzo a tante altre carte. E, dopo un po', Cecovini li diede per dispersi. Soltanto dopo più di trent'anni sono riapparsi nel babelico archivio dell'autore di «Un'ipotesi per barbara», «Discorso di un triestino agli italiani». Le poesie, nella traduzione fatta da Livio Corsi, non sono mai state pubblicate.

Dall'archivio dell'Istituto regionale per la cultura istriano-fiumano-dalmata riaffiorano anche 108 lettere inedite che «Bobi» Bazlen scrisse allo scrittore Pier Antonio Quarantotti Gambini. Esortandolo soprattutto a valorizzare i suoi romanzi con opportune trasposizioni cinematografiche.

● *A pagina 25*

Alessandro Mezzena Lona

RISTORANTE PIZZERIA
PRINCIPE DI METTERNICH
PORTICCIOLO DI GRIGNANO 040.224189

È arrivata la bella stagione, godiamocela accomodati al sole nelle splendide terrazze del "Principe di Metternich" dove ogni giorno anche a pranzo l'ormai noto pizzaiolo ANTONIO CARRESE "verace napoletano" vi proporrà le pizze tradizionali, come la MARGHERITA che prende il suo nome dalla Regina Margherita, che dimorò a Napoli. Fu creata per la prima volta dalla Pizzeria "BRANDI" di Napoli, dove ANTONIO ha appreso questa "magica arte" di pizzaiolo D.O.C. Tutte le pizze vengono portate a cottura nel forno a legna di cui è dotato il RISTORANTE PIZZERIA PRINCIPE DI METTERNICH. Venite a trovarci e vi stupiremo con i sapori e... non solo! I prezzi sono davvero competitivi. Il locale è situato nell'incantevole baia del porticciolo di Grignano Mare, alle porte di Trieste adiacente all'ingresso del Parco del castello di Miramare, già residenza di Massimiliano e Carlotta. Il locale tra le altre cose ha la particolarità di avere alcuni Pini Marini che crescono al proprio interno, numerose vetrate che concedono la vista sulle barche e due caminetti alimentati a legna che completano l'atmosfera in tutto il periodo freddo dell'anno. Possiamo offrirVi un servizio accurato e veloce per i giri turistici, cerimonie, banchetti, colazioni e pranzi d'affari. In questa cornice suggestiva Vi offriamo la possibilità non solo della ristorazione ma anche della gelateria di propria produzione American Bar.

KataWeb www.extra.kataweb.it Extraordinari. Scopri i nuovi servizi Extra di Kataweb. KataWeb

Domani a Bruxelles i Quindici decideranno sul loro status giuridico e sulla destinazione. Intanto Mantova offre la sua disponibilità

I palestinesi in Europa da uomini liberi

L'inviato dell'Ue per il Medio Oriente spiega che non potranno essere trattati come prigionieri

ROMA «Non saranno né esiliati né espulsi ma uomini liberi». L'inviato speciale dell'Ue per il Medio Oriente, Miguel Angel Moratinos, non ha dubbi: i 13 palestinesi, giunti due giorni fa a Cipro, ripartiranno dall'isola «volontariamente». Alla vigilia del Consiglio degli affari generali dell'Ue che si riunirà domani a Bruxelles per prendere la decisione finale sui paesi che ospiteranno i militanti di Hamas, Moratinos ha detto che i miliziani, ancora in attesa di una definizione del loro status giuridico, non potranno essere trattati come prigionieri: «Ripartiranno verso i paesi di destinazione finale, non espulsi, per esservi ospitati».

Il diplomatico spagnolo ha visitato ieri i 13 palestinesi accusati di azioni terroristiche da parte di Israele (uno è ricoverato in ospedale) insieme al rappresentante dell'Ue a Cipro, Donato Chiarini, al rappresentante dell'Anp a Nicosia, Samir Abu Ghazaleh, all'ambasciatore di Spagna, Ignacio Garcia Valdecasas Fernandez e ai diplomatici di Grecia, Italia e Portogallo. Moratinos non si è comunque sbilanciato sui paesi che dovrebbero concedere ospitalità.

I miliziani dovrebbero rimanere nella città cipriota di Larcana solo per pochi giorni. Poi dove andranno? Italia, Spagna, Portpogallo e Grecia restano in pole position ma la lista potrebbe allungarsi. Lo stesso Berlusconi - che domani parteciperà al vertice in qualità di ministro degli Esteri - ha detto che non si sa ancora se i paesi saranno quattro, cinque, sei o sette. Quel che è certo è che durante il vertice di Bruxelles, i Quindici dovrebbero iniziare a parlare anche del dopo-Betlemme. Intanto il sindaco di Mantova, ildiessino Gianfranco Burchiellaro si è offerto di ospitare uno degli esiliati dopo aver consultato il presidente della Comunità ebraica Fabio Norsa.

L'accordo ottenuto grazie alla mediazione dell'Ue rilancia la prospettiva di una conferenza di pace e rafforza il ruolo dell'Europa accanto agli Usa. Berlusconi ha proposto l'Italia come possibile sede della futura conferenza sul Medio Oriente e ieri Romano Prodi ha sottolineato come l'Europa sia una «soluzione obbligata» per il Medio Oriente. «L'Europa è una specie di forza di gravità, come ha dimostrato l'accordo sulla basilica della Natività. Molti negano che l'Europa possa avere una politica estera ma poi si vede che se non c'è questa politica estera» ha specificato il presidente della Commissione Ue «non c'è assolutamente una soluzione ai problemi».

La conferenza per la pace in Medio Oriente si terrà a Roma? La questione è stata al centro del colloquio che il ministro degli Esteri israeliano, Shimon Peres, ha avuto ieri con il sindaco di Roma, Walter Veltroni, che ha assicurato la disponibilità del governo Italiano («Ne ho parlato con Gianni Letta che mi ha dato il consenso politico»). Roma sarà la capitale della pace? «Sì, perche no? Roma» ha scherzato Peres «è un posto piacevole sia dal punto di vista politico che climatico. E' un'ottima candidata, ma la scelta non dipende soltanto da noi». E i miliziani palestinesi? Sono uomini liberi? Il sorriso di Peres sparisce: «Questa è l'opinione di Moratinos. Per noi» taglia corto il capo della diplomazia israeliana «sono persone che hanno commesso dei crimini e che avremmo voluto processare».

Gabriele Rizzardi

Nablus: una jeep e un blindato israeliano durante un'azione di pattugliamento.

Oggi a Perugia con destinazione Assisi parte l'edizione straordinaria della marcia che vuole lanciare un forte messaggio di concordia

Sogno di pace: Gerusalemme capitale di due Stati

PERUGIA «Gerusalemme deve essere la capitale di due Stati». Applauso. L'uomo minuto con gli occhiali che scandisce queste parole al microfono è Yassi Katz, parlamentare laburista israeliano. Ha detto prima che bisogna credere al fatto che «i due popoli, israeliano e palestinese, possano vivere pacificamente fianco a fianco» e che «lo Stato di Israele deve rispettare i diritti dei rifugiati e l'indipendenza dello Stato palestinese». Altri applausi. E ancora: «Noi piangiamo tutti i morti di questa guerra, non solo quelli dovuti al terrorismo. E crediamo che la società debba essere educata alla condanna della violenza. Gli estremisti come Hamas sono nemici di questo processo». Ancora applausi.

Un certo senso di sollievo pervade gli ascoltatori riuniti nella sala della giunta regionale per il primo faccia a faccia tra palestinesi e israeliani alla vigilia dell'edizione straordinaria della Marcia della Pace. Dopo le polemiche della Comunità ebraica di Roma e Milano, qualche paura che la manifestazione potesse riflettere solo un aspetto della realtà, quella dei palestinesi, è stata sentita anche dagli organizzatori. E, invece, è proprio vero: Israele è piena di gente pronta a testimoniare contro la guerra di Sharon. Oggi, alle 9, appuntamento davanti ai Giardini del Frontone di Perugia e, dopo circa 25 chilometri, gran finale davanti alla Basilica di Assisi, dove alle sedici canteranno Edoardo Bennato, i Nomadi e Jovanotti che hanno dato la loro adesione.

La marcia verrà aperta dalle delegazioni con la parola d'ordine «Due popoli, due Stati». Alla manifestazione hanno aderito 597 associazioni laiche e religiose e circa 300 enti locali. Hanno detto sì tutti i rappresentanti dell'Ulivo e di Rifondazione. Persino il Social Forum e i No-global ci saranno.

Ma è una marcia che non vedrà ufficialmente alcun esponente della Casa della Libertà, pur essendo stati invitati «uno per uno» come ha spiegato il portavoce Flavio Lotti. Anzi. Oggi il sindaco Renato Locchi di An, verrà alla partenza del corteo, ma poi andrà alla marcia indetta da Marco Pannella sotto lo slogan «Non c'è pace senza libertà», assieme al presidente della comunità ebraica di Milano Roberto Yarach e della Comunità ebraica di Roma Leone Paserman. «Non capisco queste polemiche», si giustifica Lotti, «noi come Acli, Arci e Associazione per la pace siamo stati i promotori della catena umana attorno alle mura di Gerusalemme alla fine della prima Intifada, a dicembre 1989.

Il nostro impegno a favore dei due popoli è indiscusso. Mi auguro che venga qualcuno del centrodestra». Ma la risposta è arrivata dal senatore Udc Maurizio Ronconi: «Non ci sarà nessuno di noi, perchè la marcia è organizzata dai professionisti pacifisti della sinistra».

Antonella Fantò

Il premier Sharon rinuncia a lanciare un'offensiva contro Gaza, «ma - precisa - non per pressioni straniere»

Hamas: «I kamikaze non si fermano»

Il capo spirituale degli integralisti Yassin rinnova le minacce a Israele

ROMA Ufficialmente la fase due dell'operazione «Muraglia di difesa», con l'obiettivo di colpire il terrorismo palestinese a Gaza, è rinviata per motivi di carattere militare. «Lingue troppe sciolte di ministri e anche di alti ufficiali sugli obiettivi hanno dato ampio tempo per nascondersi ai quadri di Hamas e della Jihad islamica», ha detto ieri una fonte del governo israeliano. Dietro la decisione di Ariel Sharon ci sarebbero tuttavia anche motivi di opportunità politica e diplomatica, anche se il governo israeliano ha respinto qualsiasi illazione circa le pressioni esterne su Sharon per rinunciare all'attacco contro Gaza.

Bisogna quindi attendere l'evoluzione della situazione nei prossimi giorni, tenendo conto che Hamas ancora ieri ha rinnovato le sue minacce contro Israele con nuovi attentati di kamikaze. Lo ha fatto lo stesso capo spirituale di Hamas, lo Sheikh Ahmed Yassin, che ha parlato di una lunga lista di giovani palestinesi pronti a farsi saltare in aria nelle città israeliane, ribadendo che l'uso dei kamikaze è una delle «forme di resistenza possibili contro il nemico». «Noi - ha detto - continueremo a compiere attentati-suicidi contro Israele perchè abbiamo cominciato la lotta per far finire l'occupazione delle nostre terre, e fino a quando l'occupazione proseguirà, neppure la lotta può avere termine».

Su Arafat e sulla condanna del leader palestinese del terrorismo contro i civili, il fondatore di Hamas ha detto: «Lo sosterremo fin quando Arafat non si piegherà agli ordini di Israele e degli Stati Uniti».

Diversi osservatori fanno intanto presente che la decisione di Sharon di rinunciare alle operazioni militari contro Gaza è strettamente legata ai recenti sviluppi della situazione diplomatica nel Medioriente. La soluzione della crisi nella Basilica di Natività, ma anche l'intenso lavoro che si sta svolgendo in questi giorni da parte della diplomazia euro-americana per la convocazione di una conferenza di pace per il Medioriente, avrebbero avuto un peso non indifferente sulle posizioni del governo israeliano.

Su Sharon preme anche il rais egiziano Hosni Mubarak che ieri ha avuto un mini vertice con il presidente siriano Assad e con il principe saudita Abdallah. Mubarak ha chiesto espressamente a Sharon di non aggravare ulteriormente la crisi mediorientale. A conferma dell'attenuazione delle tensioni va sottolineato il ritorno alla normalità alla Basilica della Natività e nella stessa città di Betlemme. Oggi verrà celebrata alla Basilica una messa e presto le suore e i frati rinchiusi per 39 giorni nella Basilica saranno ricevuti dal Papa.

Ma non sarebbero estranei alla decisione di Sharon neppure gli ostacoli obiettivi che l'esercito israeliano avrebbe incontrato a Gaza, uno dei territori più popolati del mondo, su cui sono sparsi decine di campi profughi praticamente inespugnabili e in più parti già minati dagli uomini di Hamas e della Jihad islamica.

Qui i militari israeliani rischiano di cadere in molte trappole, oppure di compiere dei massacri ancora più atroci di quelli di cui sono accusati al campo profughi di Jenin.

b.z.

L'ira dei palestinesi ai funerali di un miliziano ucciso.

Il Presidente egiziano Mubarak, che si è visto con il «collega» siriano Assad e il principe saudita Abdallah, chiede a Tel Aviv di non aggravare la crisi

I tredici «esiliati» guardati a vista dai poliziotti ciprioti

NICOSIA Guardati discretamente a vista da agenti speciali ciprioti e quasi del tutto isolati dal resto del mondo nell'albergo di Larnaca che li ospita, i palestinesi arrivati ieri a Cipro da Betlemme trascorrono la maggior parte del tempo incollati davanti ai televisori in attesa che i notiziari parlino di loro e del futuro che li aspetta, ma sanno già che sarà un futuro da «uomini liberi». Gli uomini, arrivati venerdì a Cipro a bordo di un Hercules C-130 della Raf, «hanno il morale alto e sono in buone condizioni fisiche» anche se «naturalmente provati» dai 39 giorni di assedio vissuti all'interno della Basilica della Natività. La preoccupazione maggiore è che - essendo Cipro molto vicina alla costa israeliana e a quella della Striscia di Gaza - i 13 palestinesi possano essere tentati di tornare clandestinamente in Israele o nei Territori o, peggio, che l'isola possa divenire terreno di scontro tra israeliani e palestinesi.

DALLA PRIMA PAGINA

Il Vaticano darebbe l'esempio se ne prendesse almeno uno

Nessuna ironia. Il Vaticano è uno Stato indipendente e in piena regola anche se ha un territorio di mezzo chilometro quadrato e meno di mille abitanti. Ha le sue guardie svizzere , la sua sicurezza interna, i suoi luoghi protetti con discrezione, tanto da dare alloggio - come ha ricordato Oriana Fallaci su «Panorama» - a un vescovo che fu trovato a Gerusalemme «con un arsenale di armi ed esplosivi nascosti in speciali scomparti della sua sacra Mercedes». Ha la sua attivissima diplomazia, compreso il mediatore inviato in Palestina. Ha la sua finanza, che soprattutto un disinvolto monsignore americano, Marcinkus, conosceva vent'anni fa come le proprie tasche: forse con involontario umorismo autobiografico, un giorno confidò a un giornalista del suo Paese che il Vaticano gli sembrava «un villaggio di lavandaie». Da che pulpito... E' uno Stato sui generis, ma sovrano, come dimostrò il recente caso delle antenne di Radio vaticana. Furono dichiarate non assoggettabili alla giurisdizione italiana, come tante altre cose, in base al Concordato del 1929 fra Stato e Chiesa.

Giovanni Spadolini, storico, primo laico presidente del Consiglio nell'Italia repubblicana, definiva poi di «somma importanza» il ruolo del Vaticano anche nelle questioni sociali del nostro Paese. Era il 1969. Quanto al grande peso politico dello Stato dei papi, un intellettuale luciferino come il francese Roger Peyrefitte scriveva: «Il Vaticano ha due facce, come Giano,il che gli permette di soffiare caldo e freddo.Sono le due famose correnti della Segreteria di Stato, corrente di destra, corrente di sinistra, che si succedono, si accavallano, si incrociano».Era il 1968. E' uno Stato, insomma, che da un lato pratica la tradizionale realpolitik comune ad ogni Stato che si rispetti, ma che dall'altro predica una eterna missione morale. Non per nulla di fronte al caso dei 13 terroristi palestinesi, ora parcheggiati a Cipro in lista d'attesa per l'Europa, il cardinale Sodano ha anche aggiunto: «Il bene va fatto bene, dicevano i santi!» Appunto. Anche per questo sarebbe doppiamente simbolico che, di propria santa iniziativa, il Vaticano si prendesse in carico uno dei terroristi in questione. Vorrebbe dire due cose: che la basilica della Natività di Gesù pretende questo e altro da parte di Roma caput mundi della pace; e che, quando tratta un accordo a Betlemme, il Vaticano rappresenta qualcosa di più di un Lussemburgo, che non ne vuole proprio sapere di certi «esuli».

La Chiesa fa benissimo a predicare responsabilità all' Europa. Ma, a mio facoltativo parere, farebbe infinitamente meglio dandone un esempio finalmente «scandaloso», cioé per una volta contro il buon senso curiale. Papa Woytila che perdonò il suo attentatore turco fa già parte della Storia maiuscola del mondo. Lo Stato del Vaticano che nel momento più pessimistico della Terra Santa si prendesse ora con sé un Barabba palestinese rischiando in proprio e pro-capite , come dovranno purtroppo fare l'Italia e pochissimi altri Paesi europei, comunicherebbe un messaggio mai altrettanto urbi et orbi. Immagino, fra l'altro, che la cosa piacerebbe al cento per cento degli italiani. Ma non accadrà: peccato.

Giorgio Lago

ROMA

Le proteste indirizzate contro i rappresentanti della Banca mondiale e contro il sindaco Veltroni che li ha invitati

L'ira dei no-global al «Glocal Forum»

ROMA Un gran fracasso con pentole battute come tamburi e musica a tutto volume in piazza del Campidoglio. È stata l'accoglienza che poche centinaia di giovani del Roma Social Forum, dei Disobbedienti, di Rifondazione Comunista e dei Verdi hanno riservato ai partecipanti al primo convegno internazionale sulla Glocalizzazione. Un termine che sintetizza il rapporto tra globalizzazione e poteri locali. Al centro del convegno del «Glocal Forum» sono i temi della pace e del progresso nel mondo che sono stati trattati dal sindaco di Roma Walter Veltroni e da altri 18 sindaci di città di tutti i continenti. I manifestanti hanno contestato soprattutto la presenza dei rappresentanti della Banca Mondiale che hanno sottoscritto un memorandum di intesa con il Glocal Forum per finanziare progetti concreti capaci di superare il divario tecnologico, le differenze sociali e per il turismo sostenibile. La contestazione c'è stata sia nella piazza del Campidoglio, concessa dal sindaco Veltroni ai manifestanti, che nella sala dove si è svolto il convegno. Un consigliere di Rifondazione Comunista Nunzio D'Erme, esponente del movimento no-global, quando Veltroni ha dato la parola al presidente della Banca Mondiale, James Wolfenshon, ha gridato al suo indirizzo «azionisti, guerrafondai» prima di essere allontanato con forza dagli uomini del servizio d'ordine.

Molto più rumorosa è stata la protesta in piazza dove i manifestanti hanno scandito slogan ed innalzato cartelli con scritte contro la Banca Mondiale. Tra i presenti anche i parlamentari Paolo Cento (Verde) ed Elettra Deiana (Rifondazione Comunista). Bersaglio della contestazione non è stato soltanto il presidente della Banca Mondiale ma anche il sindaco Walter Veltroni sotto accusa per aver permesso la partecipazione dei rappresentanti dell'organismo finanziario internazionale. «È stata data la parola agli affamatori», ha affermato Fabio Galati, amministratore del decimo municipio che ha parlato a nome dei no-global. In piazza l'ex leader delle «tute bianche» Luca Casarini ha accusato la «vecchia sinistra» di volersi «accreditare come vassallo del feudatario che noi pensiamo di abbattere».

e.s.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**
Condirettore: **STEFANO DEL RE**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Capiredattori:** Roberto Altieri, Piero Trebiciani. **Attualità:** Baldovino Ulcigrai (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca:** Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (vicecaporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Regione:** Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi. **Sport:** Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. **Gorizia:** Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Guido Carignani, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga.
COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - **ITALIA:** con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - **INTERNET:** 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 262,00) - Finanziaria € 362,00 (fest. € 470,00) - R.P.O. € 190,00 (fest. € 247,00) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) € 2.892,00 (fest. € 3.760,00) - Legale € 300,00 (fest. € 390,00) - Necrologie € 3,30 - 6,60 per parola; croce € 11,70; (Partecip. € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura dell'11 maggio 2002 è stata di 52.800 copie.
Certificato n. 4599 del 28.11.2001

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Dopo la decisione favorevole del Tribunale del riesame il capo della polizia De Gennaro ha deciso di reintegrarli da subito

Gli agenti liberati tornano in servizio

Escluso il sequestro di persona, restano però le ipotesi di lesioni e minacce. Due casi a parte

In settimana saranno diffuse le motivazioni

NAPOLI I giudici del collegio C della XII sezione del Tribunale della Libertà di Napoli (presidente Maria Feronelli, consiglieri Irma Musella e Stefania Daniele) hanno annullato le ordinanze di custodia cautelare relativo al reato di sequestro di persona per mancanza di indizi, disponendo, invece, la revoca delle stesse per le accuse di lesioni e violenza per mancanza di esigenze cautelari.

Proprio quest'ultimo punto sarà chiarito solo nel momento in cui saranno depositate le motivazioni della sentenza.

Solo allora si conoscerà se i tre giudici hanno ritenuto che le esigenze cautelari mancavano del tutto anche per le presunte violenze o sono venute meno durante le indagini, e per questo cessate.

Il fatto, però, che nelle motivazioni si è ravvisata la revoca e non l'annullamento dell'ordinanza cautelare, potrebbe far pensare che gli indizi restano.

Il provvedimento dei tre giudici potrebbe essere depositato già nella prossima settimana.

ROMA Liberi e in servizio. I sette poliziotti napoletani arrestati per le violenze del 17 marzo 2001, denunciate dai manifestanti, possono tornare fin da oggi al lavoro. Il Tribunale della libertà li ha liberati e il capo della polizia Gianni De Gennaro li ha reintegrati in servizio. Per l'ottavo, Paolo Chianese, il ricorso sarà discusso nei prossimi giorni. I due funzionari Carlo Solimene e Fabio Ciccimarra e i poliziotti Michele Pellegrino, Luigi Petrone, Francesco Incalza e Pietro Bandiera, per sentenza del Tribunale del riesame, non sono più indagati di sequestro di persona, mentre vengono contestati loro, a seconda dei casi, i reati di lesioni, minacce e violenza privata anche se non ci sono motivi per tenerli agli arresti. Il pericolo di inquinamento delle prove e di reiterazione del reato non esisterebbero. Diversa la posizione di Francesco Adesso: è stato riconosciuto l'errore di persona. Il poliziotto non avrebbe partecipato alle fasi più violente delle perquisizioni alla caserma Raniero per il semplice fatto che non c'era.

La decisione del Riesame, arrivata dopo due giorni di udienza e una nottata di camera di consiglio, fa tirare molti sospiri di sollievo. A cominciare dagli arrestati, felici di poter rimettere il naso fuori da casa e soddisfatti dal reintegro in servizio, per finire a Claudio Scajola. Il ministro dell'Interno aveva parlato al momento dell'arresto, schierandosi con la polizia prima di conoscere nel dettaglio circostanze e argomentazioni della procura e del giudice delle indagini preliminari, e ha parlato ieri prima di leggere le motivazioni della sentenza, disponibili soltanto lunedì. «La decisione di oggi - ha detto - mi conforta e mi convince a rinnovare un appello a tutti gli organi dello Stato perché lavorino in armonia».

Napoli: gli avvocati annunciano la decisione del Riesame.

Una mozione a ricominciare, sottoscritta nei fatti anche dal capo della polizia Gianni De Gennaro. Il provvedimento di immediata riammissione non è infatti automatico, come invece lo è la sospensione in caso di arresto. In servizio si torna a discrezione del capo della polizia e De Gennaro ha voluto prendere la decisione in fretta, lasciando all'evidenza il suo commento. E' stato un modo di dire, leggono gli interpreti del De Gennaro-pensiero: «Da domani si torna a lavorare e si aspetta con serenità il corso della giustizia». Lo stesso concetto espresso da De Gennaro all'indomani degli arresti, il 26 aprile, e della clamorosa protesta dei poliziotti napoletani ammanettati per ore in una catena umana stretta attorno alla questura.

Soddisfazione senza nessuna tentazione di rivalsa dai sindacati di polizia, impegnati da subito a difendere i colleghi e convinti della loro innocenza. L'insieme delle reazioni dal mondo della sicurezza e dell'ordine pubblico sono state fra le più composte, diversi i toni espressi dal mondo politico, dove si è spesso voluta leggere la decisione del Tribunale del Riesame come una sconfessione della procura. Per tutti le parole di Carlo Solimene, vicequestore, uno di quelli tornati liberi: «Questa decisione mi ripaga dalle amarezze, stare sulla graticola non è una cosa bella ma non ho mai perso la fiducia che la magistratura potesse giudicare secondo coscienza come ha fatto».

Gli otto poliziotti napoletani dovranno comunque sottostare al giudizio della magistratura. Il Tribunale del riesame ha cancellato l'ipotesi di sequestro di persona ma non le altre. E pende di fronte al Gip la richiesta di fare subito, attraverso la formula dell'incidente probatorio, prova non ripetibile, i confronti fra gli accusatori e gli oltre cento poliziotti indagati per le violenze del 17 marzo 2001.

Lucia Visca

Secondo il procuratore Mancuso invece «confermati gravi indizi di colpevolezza»

I difensori: «Accuse crollate»

ROMA Il Tribunale del riesame ha smontato l'impianto accusatorio contro gli otto poliziotti di Napoli, come dicono gli avvocati degli indagati, o ha ritenuto attendibili le «fonti di prova», ossia le denunce dei ragazzi presi nei pronto soccorso e identificati nella caserma Raniero, come sostiene il procuratore aggiunto Paolo Mancuso? In attesa delle motivazioni della sentenza pronunciata dalla dodicesima sezione del tribunale del riesame napoletano, Mancuso non ha dubbi. «Da una prima lettura del dispositivo dell'ordinanza emessa dal Tribunale del Riesame di Napoli - dice - pare confermata l'esistenza dei gravi indizi di colpevolezza in ordine agli altri reati e a tutti gli indagati».

C'era ragione di arrestare i poliziotti? Anche in questo caso Mancuso pensa di sì, almeno «al momento della emissione della misura», gli avvocati sono ovviamente di parere contrario. «L'impianto accusatorio è crollato», sentenzia Arturo Frojo, legale di Fabio Ciccimarra. «Crollando l'accusa del sequestro di persona è caduto il perno su cui si fondava l'ordinanza del Gip». Non la pensa così il procuratore aggiunto, secondo lui «le fonti di prova sono state ritenute attendibili e integrano gravi indizi di colpevolezza in relazione ai delitti di violenza privata ai danni di 25 persone, oltre che di lesioni personali aggravate ai danni di alcuni di essi». Comunque sia Mancuso aspetta di leggere le motivazioni prima decidere se impugnare la sentenza del Tribunale del riesame di fronte alla Cassazione.

Il procuratore Paolo Mancuso fulcro dell'inchiesta.

«Non è un processo alla polizia, ma un processo solo a determinati episodi che vengono contestati a poliziotti. I colleghi continuino a lavorare con serenità e senza strumentalizzazioni». Così Francesco Menditto, presidente della giunta distrettuale dell'Anm di Napoli commenta le decisione del Riesame sulla scarcerazione dei poliziotti.

«La decisione - spiega poi Menditto - è molto tecnica e dovrà essere letta con attenzione la motivazione: sembra di capire che i giudici del Riesame abbiano ritenuto esistenti i gravi indizi di colpevolezza per gran parte dei fatti contestati. In sostanza hanno ritenuto credibile la ricostruzione dei fatti contenuta nell'ordinanza del gip, e attendibili le dichiarazioni di chi si è lamentato di quanto accaduto dopo la manifestazione».

Appena pronunciata la sentenza il mondo politico si divide a favore o contro la decisione dei giudici

Gasparri insorge: «Il Csm deve scusarsi»

Rutelli plaude a giudici «capaci di essere autonomi». Fassino non commenta

DALLA PRIMA PAGINA

Ma la legalità non è una questione di tifo

Niente Cile» e nessuna Polizia politicamente compromessa e votata a seminare il terrore. Ma poliziotti che, come avviene più spesso di quanto non si sia disposti ad ammettere, praticano e ritengono legittima e ordinaria una dose di violenza che invece è fuori dalle regole e dalle leggi. Forse è accaduto anche a Napoli durante e dopo quegli scontri di piazza, lo diranno le indagini e i processi. Se così è stato, qualunque forma di impunità farebbe male alla convivenza civile, allo stesso modo danneggiata da una impunibilità di fatto dei guerriglieri da corteo.

Queste erano e sono le dimensioni dei fatti di Napoli: ipotesi di reato plausibili fino a prova contraria, indagati innocenti fino a prova contraria. Ma su questa storia, a questo albero qualcuno, anzi molti, hanno provato a impiccare le «toghe rosse», che poi sarebbero tutte quelle che inquisiscono i poteri costituiti. E su questo legno qualcuno, anzi molti, hanno provato a crocifiggere i poliziotti «cileni», che poi sarebbero tutti quelli che proteggono le istituzioni. Nulla di grave se tra i primi non ci fossero stati ministri in carica, tutta la Lega di Bossi, mezza Forza Italia e tre quarti di An. E se i secondi non avessero visto la partecipazione convinta di Rifondazione e dei Verdi al completo e della sinistra dei Ds. Troppa gente, di qua e di là, per credere che oggi credano davvero all'indipendenza della giustizia.

Mino Fuccillo

ROMA «Fare un passo indietro» suggerisce il sindaco di Napoli Rosa Russo Jervolino, per di più ex ministro dell'Interno. «Aspettare le scuse del Consiglio superiore della magistratura», ingiunge il ministro delle Comunicazioni Maurizio Gasparri. La sentenza del Tribunale del riesame è stata appena pronunciata, che le agenzie di stampa cominciato a battere dichiarazioni pro e contro la magistratuta. La politica ne approfitta per processi sommari.

«Non avevo avuto alcun dubbio circa l'inopportunità di quei provvedimenti», interviene il vicepresidente del consiglio Gianfranco Fini. «Lo avevo detto fra i primissimi, però non voglio fare polemica perché oggi è una giornata positiba per gli italiani che hanno due certezze: la polizia, i carabinieri, le forze dell'ordine agiscono nel rispetto della legge e la magistratura è capace di accertare la verità».

Una cosa differenzia le reazioni del Polo e dell'opposizione. Dalla parte della maggioranza ai magistrati si danno le pagelle, come fa Gianfranco Fini, buona quella magistratura capace di «accertare la verità», come se la procura non ne fosse capace. L'opposizione, per bocca di Francesco Rutelli, plaude a una magistratura capace «di essere garantista e di dare una buona risposta a tutela dei diritti del cittadino, in questo caso dei poliziotti».

Basta con gli scontri tra forze dell'ordine e magistratura, incalza Rutelli, «noi vogliamo che lavorino insieme per combattere criminalità e illegalità».

Per un segretario dei Ds Pietro Fassino che «rifiuta di commentare le decisioni della polizia», c'è un Carlo Taormina, ex sottosegretario all'Interno, che pretende dal Csm il trasferimento dei pubblici ministeri colpevoli di aver chiesto, e ottenuto dal giudice delle indagini preliminari, gli arresti dei poliziotti.

Preferisce tacere soltanto il ministro della giustizia Roberto Castelli. «Mi astengo», è la lapidaria dichiarazione alla richiesta di un commento alla sentenza del Riesame.

L'uomo non è nuovo ai silenzi. Liquidò con un «no comment» la decisione di svuotare le carceri di mezza Liguria in previsione di riempirle con i fermati durante il G8 del luglio scorso. Decisione che comunque nessuno gli contesterà, se è vera l'interpretazione della sentenza del Riesame secondo la quale fu legittimo andare a prendere la gente negli ospedali e portarla in caserma per le identificazioni.

Castelli affida tutto il suo intervento su Napoli all'ispezione ordinata sia in procura che in tribunale dopo l'eccesso di veleni emersi negli ultimi giorni.

Parla invece Michele Vietti, Forza Italia, ex Csm, sottosegretario alla giustizia. E agita un sospetto sui pm un «non analogo zero nel perseguire i manifestanti violenti.

Valutazioni così contrapposte sui medesimi fatti rischiano di incrinare la credibilità della magistratura».

l.v.

CASTELLI

ROMA Il ministro della Giustizia, Roberto Castelli, si astiene «da qualsiasi commento» sulla decisione del Tribunale del riesame di Napoli. «Nonostante la sinistra, certi organi di informazione e alcuni magistrati sostengano in completa malafede il contrario - sottolinea il Guardasigilli -, io sono sempre sono stato e continuo ad essere un paladino dell'assoluta indipendenza e autonomia della magistratura. Mi astengo come ho sempre fatto da qualsiasi commento sulle decisioni prese dai magistrati».

Le tappe della vicenda

L'arresto
26 aprile - A Napoli sono arrestati **otto poliziotti,** accusati di sequestro di persona e lesioni personali. I fatti risalgono al **17 marzo 2001** quando, durante il Global Forum, ci furono scontri tra manifestanti e polizia, seguiti da **presunti pestaggi sui no global nella caserma Raniero**

Lo scontro
Gli arresti provocano forti reazioni politiche e **scontri tra forze dell'ordine e magistratura**

Cento indagati
4 maggio -Sono **cento i poliziotti indagati** nell'inchiesta della procura di Napoli. Gli arrestati vengono interrogati davanti al gip

Le accuse di Cordova
7 maggio -Il procuratore Agostino Cordova critica l'inchiesta dei suoi pm durante **un'audizione all'Antimafia**

L'inchiesta di Castelli
10 maggio - Il ministro della Giustizia Castelli ordina un **inchiesta amministrativa straordinaria** sull'attività della Procura e del Tribunale di Napoli

Il Tribunale del Riesame
10 maggio - Il Tribunale del Riesame di Napoli si riunisce per undici ore. **Ieri la sentenza: revocate le ordinanze di custodia cautelare.** I poliziotti sono riammessi al servizio

La sentenza del Riesame
- Le ordinanze sono annullate, per quanto concerne il **reato di sequestro** di persona, per mancanza degli indizi.
- Per gli altri reati **(resistenza, violenza e lesioni)** i provvedimenti sono revocati per mancanza di esigenze cautelari

ANSA-CENTIMETRI

Per l'ex ministro Rosa Russo Jervolino «tutti devono fare un passo indietro». Taormina: «Trasferire i pm che hanno chiesto gli arresti dei polisiotti»

IL CASO

Dopo le dichiarazioni in commissione antimafia di «delegittimazione» dei giudici partenopei sono in molti a chiedere la testa del procuratore capo

Cordova al giudizio dei colleghi dell'Associazione magistrati

Gli avvocati napoletani rincarano la dose: «Quattro anni fa un libro bianco di denuncia»

NAPOLI «In quattro anni si sono soltanto aggravate le condizioni della Procura di Napoli, condizioni che noi avvocati napoletani denunciammo in un libro bianco che il Csm ignorò facendo prevalere la logica delle correnti». Sono parole dure quelle pronunciate dall'avvocato Claudio Botti, uno dei legali napoletani che quattro anni fa firmò una clamorosa denuncia contro la procura diretta da Agostino Cordova. Il j'accuse di Botti, quattro anni dopo quel libro bianco che lui definisce «dimenticatO», parte dalle correnti che esistono all'interno della magistratura che a suo giudizio hanno contribuito a creare la situazione di stallo e di «tutti contro tutti» negli uffici giudiziari partenopei.

ROMA Il caso Cordova arriva alla resa di conti. Saranno decine i magistrati che domani pomeriggio, al palazzo di giustizia di Napoli, parteciperanno all'assemblea indetta dall'Anm, l'Associazione nazionale magistrati, per discutere, così recita l'ordine del giorno, «della delegittimazione della magistratura partenopea» dopo le dichiarazioni rese da Cordova davanti alla Commissione antimafia. E il clima del confronto - mentre a Napoli arrivano anche gli ispettori del Guardasigilli - si annuncia infuocato.

Alla riunione parteciperanno gli stati generali della magistratura napoletana: non soltanto i Pm della contestata ordinanza di arresto per i poliziotti ma anche Gip, giudici del riesame e toghe della magistratura giudicante. E alte sono le probabilità che l'assemblea si chiuda con un documento unitario di sfiducia contro l'uomo che dal 1993 guida la procura, visto che nelle ultime settimane il fronte del dissenso si è allargato a macchia d'olio e ben oltre le fila di Md (Magistratura democratica).

Giovedì scorso era stato lo stesso Cordova, bruciando le tappe, a dichiarare la propria intenzione di chiedere una nuova sede giudiziaria «dal momento - aveva detto - che non mi viene concesso di ripristinare la legalità». E ora è confermato che al Csm è stata presentata la sua candidatura per la poltrona di procuratore capo a Roma, un posto che secondo il famigerato manuale Cencelli vale tre ministeri e per il quale Cordova, stando a requisiti, è in assoluta pole position. Ma tra gli uffici giudiziari più importanti d'Italia restano da coprire anche le procure generali di Milano e Torino e la procura di Milano dove Gerardo D'Ambrosio è prossimo alla pensione. Tutti gli scenari, dunque, per ora restano aperti anche perchè gli attuali consiglieri del Csm sono a fine mandato e ad occuparsi dei nuovi incarichi sarà probabilmente il prossimo consiglio.

Non solo. Su Cordova pende anche una pratica di trasferimento per incompatibilità che la prima commissione del Csm ha finito di esaminare e che in settimana sarà portata al plenum per la decisione finale con due proposte contrastanti: una di archiviazione, una di trasferimento.

n.a.

Il procuratore di Napoli Agostino Cordova al centro del caso che sarà discusso domani dall'Associazione nazionale magistrati. La seduta si annuncia infuocata e non si esclude un documento di sfiducia verso l'alto giudice.

Una serie di proteste annunciate a livello nazionale non mancheranno di procurare disagi ai cittadini

Scioperi, giorni difficili nei trasporti

Le agitazioni fino a giugno. Si prospetta il blocco totale dei «padroncini»

Caos sull'Autostrada del Sole tra Bologna e Firenze per i blocchi dei camionisti contro il governo

Tir lumaca, una coda di 35 chilometri

BOLOGNA Un corteo spettacolare. Trentacinque chilometri di coda, un lunghissimo serpentone di Tir-lumaca addobbati con le bandiere bianco-verdi della Fita-Cna che ha spaccato in due l'Italia sull'Appennino.

È tornato bisonte selvaggio. Ed è stato il caos ieri sull'Autostrada del sole tra Bologna e Firenze, almeno dalle 10 alle 15. Esultano gli organizzatori della protesta, perfettamente riuscita. Ma per i viaggiatori è stata una giornata di disagi e stress; un sabato da dimenticare per chi doveva spostarsi tra Roma e Milano.

I camionisti hanno deciso di scioperare contro la richiesta Ue di restituire lo sgravio fiscale sul carburante relativo al triennio '92/'94 (costo circa 25-30 milioni per ogni tir). Ma non sono rimasti a casa.

Erano 215 i camion che si sono mossi da Bologna, tra le 9,30 e le 10,15. Centocinquanta si sono messi in marcia alla stessa ora da Firenze. I convogli erano scortati da pattuglie della Polstrada e anche da auto della Fita per rendere meno dura l'odissea dei viaggiatori su quel nevralgico tratto autostradale. Un'impresa pressochè disperata. In molti esponevano cartelli contro la restituzione del bonus fiscale e contro la politica del governo per il settore. Gli slogan? «Non vogliamo fallire per legge», oppure «Questo governo fa fallire le imprese».

Erano quasi le 13 quando i bisonti di tutta Italia (arrivati anche dal Veneto, dalle Marche e da Milano) si sono incontrati a metà strada, a Barberino di Mugello.

Lì il presidente della Fita, Franco Coppelli, ha rivolto un saluto ai manifestanti e ha espresso soddisfazione per il successo della manifestazione. Poi ha preso la parola il segretario di Fita-Cna, Maurizio Longo, per anticipare le prossime mosse. «In settimana - ha detto - decideremo la data dello stop nazionale dei tir o altre manifestazioni unitarie». Poi i camion sono ripartiti. Ma questa volta pigiando il piede sull'acceleratore.

E accelera anche la protesta. Anzi si allarga. La miccia? La restituzione, appunto, del bonus fiscale concesso nel '94, che l'esecutivo pretende dagli autotrasportatori.

Secondo i sindacati, fu il governo a concedere sgravi fiscali alle imprese dell'autotrasporto, ma questi furono bocciati dalla Commissione Europea che li riteneva lesivi della concorrenza fra imprese europee. Di qui il diktat: vanno tutti restituiti. Ma non basta. I sindacati lamentano anche la mancata attuazione di gran parte degli impegni sottoscritti dal governo nel protocollo d'intesa del 16 novembre 2001, sulle misure a favore del trasporto su gomma. Sollecitano inoltre la riforma dell'accesso alla professione, la riforma delle tariffe e poi la definitiva soluzione del problema dei valichi alpini. Ora attendono una risposta dal governo. E non hanno intenzione di mollare. Se l'esecutivo non li convocherà la Fita-Cna chiederà a tutte le altre associazioni dell'autotrasporto di proclamare il fermo unitario di tutti i servizi di trasporto merci.

Brunella Collini

La colonna di Tir sulla A1, all'altezza di Firenze Nord, verso Bologna.

ROMA L'agitazione di venerdì degli assistenti di volo Alitalia Express aderenti al Sulta e la protesta dei Tir lumaca di ieri e oggi sono i primi atti di una serie di proteste annunciate da settore dei trasporti che non mancheranno di procurare disagi al pubblico. E, sullo sfondo, c'è anche il possibile fermo nazionale dei Tir annunciato da Fita-Cna che ha avviato ieri la protesta dei Tir lumaca sull'autostrada Firenze Bologna, ed è intenzionata a proporla ogni sabato, a partire da sabato prossimo, sulle strade di Umbria e Marche, fintanto che non si concluderà positivamente la vertenza sul bonus fiscale e il governo darà seguito alle misure a favore del trasporto su gomma disposte nel protocollo d'intesa del 16 novembre scorso.

Domani in agitazione i controllori di volo Venerdì invece tocca agli autobus Sabato infine ai treni

Ma vediamo le agitazioni più rilevanti al momento in programma: **DOMANI** l'Enav ha confermato lo sciopero di quattro ore (13,30-17,30) dei controllori del traffico aereo del centro di controllo d'area di Roma aderenti a Uil, Licta, Anpcat e Cila-Av. Di conseguenza, Alitalia ha già annunciato che cancellerà e modificherà i voli nella fascia dello sciopero.

Si prevede che rimarranno a terra circa 14mila passeggeri.

VENERDÌ 17 MAGGIO tocca al trasporto pubblico locale, i cui aderenti incrociano le braccia per 4 ore, con modalità diverse in ambito territoriale, la protesta è stata indetta da Filt-Cgil, Fit-Cisl e Uiltrasporti a sostegno del rinnovo del secondo biennio economico del contratto

SABATO 18 MAGGIO stop di 24 ore dei ferrovieri aderenti all'Orsa, lo sciopero comincia alle 21 fino alla stessa ora del giorno dopo. Alla base della protesta; l'andamento della trattativa per il contratto di settore delle attività ferroviarie.

Prosue l'agitazione di Fita-Cna con altre sfilate di tir-lumaca in programma in Umbria e Marche.

DOMENICA 19 MAGGIO prosegue, fino alle 21, la protesta degli addetti Fs dell'Orsa. A partire dalle 17,59 di domenica, sarà garantito il transito di 42 treni secondo quanto prevede la normativa sugli scioperi nei servizi pubblici.

VENERDÌ 24 MAGGIO stop di 4 ore, dalle 10.00 alle 14.00, dei dipendenti Enac, Ente nazionale dell'aviazione civile.

MARTEDÌ 4 GIUGNO si ferma per uno sciopero a livello nazionale di 4 ore (12.00-16.00) il personale dell'Enav, società di assistenza al volo.

Il calendario degli scioperi

13 Mag 2002 — Aerei	Personale Enav Crav Roma	4 ore (13,30/17,30)
17 Mag 2002 — Trasp. Pubb.	Personale trasporto	4 ore (varie modalità)
18-19 Mag 2002 — Treni	Personale gruppo FS ferroviario e marittimo	24 ore (dalle 21 del 18/5 alle 21 del 19/5)
24 Mag 2002 — Aerei	Personale Enac	4 ore (10,00/14,00)
4 Giu 2002 — Aerei	Personale Enav	4 ore (12,00/16,00)

ANSA-CENTIMETRI

Ronchi, cancellati due voli che collegano la capitale

RONCHI Alcuni voli da e per Roma, in arrivo o in partenza lunedì 13 maggio dall' aeroporto di Ronchi dei Legionari (Gorizia), saranno cancellati o subiranno variazioni d' orario a causa di uno sciopero dei controllori di volo del Centro regionale di assistenza al volo (Crav) di Roma, aderenti a Uil, Licta, Anpcat e Cila.

In particolare, saranno cancellati i voli AZ 1360 delle ore 14:55 da Ronchi per Roma e AZ 1361 delle ore 18:10 da Roma per Ronchi. Il volo AZ 1363 da Roma per Ronchi delle ore 23:30 partirà invece alle ore 00:25 del 14 maggio e arriverà a Ronchi alle ore 1:35.

Il successo senza precedenti dell'iniziativa ha convinto anche il nuovo esecutivo con in testa il ministro Matteoli

Domeniche ecologiche in settanta città

Oggi centri storici e aree limitrofe chiuse alle auto. Si ripete il 16 giugno

Pur aderendo al progetto il Comune annuncia di non essere ancora pronto

Trieste resta in stand-by

TRIESTE Domeniche ecologiche, Trieste resta in «stand-by». Pur aderendo al progetto «Domeniche a piedi» promosso dal ministero dell'Ambiente, il capoluogo giuliano oggi non parte con l'appiedamento dei cittadini. E, al momento, non si sa ancora quale sarà la prima domenica senza auto. La decisione di partecipare comunque al progetto il Comune, nella persona dell'assessore Maurizio Bradaschia, l'ha presa a Roma nel corso di un incontro con il direttore generale del ministero, avvenuto a margine del convegno «La qualità della vita nelle aree urbane».

In un primo tempo la nuova amministrazione aveva espresso l'intenzione di «far da sé», e di gestire eventuali giornate a traffico zero al di fuori degli intendimenti ministeriali. Dopo l'incontro di Roma, però, le cose sono cambiate, anche perché in ballo c'è un finanziamento di 2 milioni 324 mila e 56 euro destinati a progetti di sensibilizzazione e di informazione. Il Comune ha puntato tutte le sue carte, per quanto riguarda la lotta all'inquinamento cittadino, su progetti di ampio respiro che riguardano la riqualificazione delle Rive e la realizzazione di nuovi parcheggi. I risultati delle domeniche a piedi, invece, hanno sempre lasciato un fondo di perplessità sulla loro reale efficacia. Di qui l'iniziale intenzione di non aderire ai week-end ecologici caldeggiati dal governo.

Il cambio di rotta e l'adesione al progetto non hanno comunque permesso di avviare l'iniziativa a partire già da oggi. Troppo poco tempo a disposizione. Le altre due giornate programmate a livello nazionale si terranno il 16 e il 22 giugno, ma, ha detto l'assessore, «non sappiamo ancora nè quando partiremo nè quante domeniche ecologiche faremo». Il Comune ha anche aderito in linea di massima all'altra iniziativa nazionale antiquinamento, il car-sharing, un servizio di mobilità che prevede la compartecipazione temporale all'uso di una flottiglia di auto da parte di diversi utenti. Ma anche per questo progetto non è nota la data di partenza.

ROMA In Italia cambiano i governi, gli schieramenti politici e gli amministratori, ma le domeniche a piedi restano. Il successo senza precedenti decretato dai cittadini di tutta Italia a questa iniziativa ecologista ha convinto anche la nuova maggioranza a riproporla. E così, da oggi si riparte in 70 città. I centri storici e le aree limitrofe saranno chiuse alle auto in tutti i maggiori centri italiani: da Roma a Milano, da Napoli a Torino, passando per Bologna e Firenze. Le domeniche a piedi, poi, si ripeteranno il 16 giugno e il 22 settembre (la giornata europea senz'auto).

Il ministro dell'Ambiente Altero Matteoli sposa senza esitazioni questa iniziativa voluta dal governo che lo ha preceduto e rivendica al Paese un'idea che è originale, molto coreografica e, forse, utile solo dal punto di vista psicologico. Proprio perchè, fondamentalmente, questa festa è importante quasi solo per sensibilizzare l'opinione pubblica, Metteoli ha stanziato una forte somma per le amministrazioni che aderiscono: queste possono infatti accedere agli oltre due milioni e 300 mila euro messi a disposizione dal ministero dell'Ambiente per sensibilizzare e informare sul progetto.

Nel presentare l'iniziativa che parte oggi, il ministro Matteoli precisa che «le domeniche a piedi sono una tradizione tutta italiana, ma non bisogna perdere di vista i problemi dell'inquinamento che non si possono risolvere soltanto con una giornata».

Questa posizione di ottimismo controllato del titolare del dicastero dell'Ambiente è condivisa anche dai promotori dell'iniziativa. Il presidente di Legambiente, Ermete Realacci, si dice fiero che le domeniche a piedi siano ormai una piacevole tradizione italiana, ma concorda con Matteoli nel fatto che sia «necessario fare di più» e sottolinea che «le amministrazioni si devono impegnare subito e concretamente per migliorare la qualità della vita nei centri urbani».

Ecco, in dettaglio, come sarà la giornata odierna nelle principali città italiane. A Milano sarà chiusa la Cerchia dei Bastioni dalle 10 alle 18 e al Palazzo Reale si terrà una mostra di arte americana dedicata ai bambini. A Torino il centro sarà chiuso per un'estensione di 338 ettari dalle 10 alle 19, sarà potenziato il trasporto pubblico e il biglietto ordinario esteso all'intera giornata. A Bologna è prevista la pedonalizzazione dei viali di circonvallazione per tutte le domeniche fino al 30 giugno, nell' ambito dell'iniziativa «Vivi Bologna». Il blocco delle auto sarà in vigore dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 18,30. Previsto il potenziamento del trasporto pubblico e l'estensione all'intera giornata del biglietto orario per alcune linee di autobus.

A Firenze sarà chiuso al traffico l'intero territorio comunale dalle 10 alle 18. Tema della giornata: la bicicletta. Ci sarà una vendita a libera offerta di biciclette della depositeria comunale, riparate dai detenuti del carcere di Sollicciano. A Roma sarà chiusa al traffico dalle 9 alle 19 il centro storico e numerose aree sparse in 10 municipi. Prevista una «biciclettata» con partenza da Ponte Milvio ed un servizio di noleggio gratuito di biciclette. A Napoli, infine, sarà chiuso l'intero territorio cittadino dalle 9,30 alle 13,30. Oggi e domani si terrà il «Sun-Weekend 2002»; due giorni interamente dedicati all' esposizione ed alla prova in strada di impianti ad energia solare.

Daniela Esposito

Domeniche a piedi

Si ricomincia oggi in circa 70 città italiane con più di 40.000 abitanti e in centinaia di centri minori.

TORINO Chiuso al traffico il centro per un'estensione di 338 ettari, **dalle 10.00 alle 19.00**. Potenziato il trasporto pubblico e biglietto ordinario esteso all'intera giornata. Passeggiate in bicicletta e animazioni in strada

FIRENZE Chiuso al traffico l'intero territorio comunale **dalle 10 alle 18**. Tema della giornata: la bicicletta

ROMA Chiusa al traffico **dalle 9 alle 19** la Zona a traffico limitato del centro storico e numerose aree sparse in 10 municipi. Artisti di strada

MILANO Chiusa la Cerchia dei Bastioni **dalle 10 alle 18**. Animazioni e giochi per bambini in piazza

BOLOGNA Pedonalizzazione dei viali di circonvallazione per tutte le domeniche dal 31 marzo fino al 30 giugno, nell'ambito dell'iniziativa 'Vivi Bologna'. Il blocco delle auto sarà in vigore **dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 18.30**. Potenziato il trasporto pubblico ed estensione all'intera giornata del biglietto orario per alcune linee di autobus

NAPOLI Chiuso l'intero territorio cittadino **dalle 9.30 alle 13.30**. Attività ludiche e didattiche. Ciclopasseggiate lungo itinerari di interesse storico culturale

Due domeniche diverse

Genova: la giornata è stata anticipata a domenica scorsa, con la chiusura di un'area di 260 ettari dalle 10.30 alle 18.30.

Palermo: l'iniziativa è stata spostata a domenica 26 maggio

ANSA-CENTIMETRI

Aperta ufficialmente la 75.ma adunata degli alpini che oggi faranno la grande sfilata

Catania città delle penne nere

CATANIA Con l' alzabandiera sul pennone di piazza Dante e la deposizione di una corona di fiori al Sacrario dei caduti si è aperta ufficialmente, a Catania, la 75/ma adunata degli alpini, alla quale è previsto partecipino non meno di 100 mila penne nere.

Ieri mattina l'anteprima di quella che sarà la giornata clou: la grande sfilata di oggi. Decine di migliaia di alpini hanno salutato e portato in giro per Catania la bandiera della sfilata ufficiale: la bandiera di guerra del 9/o reggimento alpini di stanza a L' Aquila, 'scortatà dal comandante, il colonnello Antonio Di Vita, e da due compagnie di penne nere. Il vessillo è decorato con due medaglie d' oro (una ottenuta sul fronte greco-albanese e l' altra su quello russo), quattro d' argento e due di bronzo.

Da cinque giorni a Catania è stato un continuo arrivo di alpini che hanno invaso la città occupando anche gli spazi verdi di piazze e slarghi del centro storico. Un' invasione accolta con simpatia dai catanesi, che hanno accettato di buon grado anche le 'esibizioni notturne con fanfare, canti e cori fino a tarda ora. La notte scorsa l' 'invasionè è stata totale: la centralissima via Etnea, già transennata, è diventato il luogo di ritrovo di decine di migliaia di alpini che hanno dato colore e suoni nuovi ai neri palazzi di barocco settecentesco costruiti con la pietra lavica dell' Etna.

Una grande festa alla quale non parteciperanno, come rivela La Stampa, circa 200 dei 214 alpini di Ivrea che sono stati truffati: avevano prenotato con un' agenzia di viaggio un biglietto 'tutto compresò (4 giorni e 3 notti, pensione completa a 730 mila lire) che era realizzato da un tour operator inesistente.

UMANESIMO LATINO spa

Società strumentale della Fondazione Cassamarca

Bando di

CONCORSO a DUE PREMI

"I SAPERI DELL'UMANESIMO LATINO"
di Euro 5.000
per un'opera inedita e originale riguardante argomenti museali o archivistici relativi alle Tre Venezie, nei secoli dal X al XVI

"NICOLO' CUSANO"
di Euro 5.000
per un lavoro originale ed inedito relativo all'umanesimo latino nelle Tre Venezie (studi, tesi, ricerche, lavori di critica) nei secoli dal X al XVI

Per ognuno dei due premi i lavori presentati in lingua italiana saranno esaminati da una commissione nominata da Umanesimo Latino spa, il cui giudizio è insindacabile. I lavori in quattro copie, con l'eventuale documentazione fotografica, firmati dagli autori, dovranno pervenire, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento, entro il **30 maggio 2003** a

UMANESIMO LATINO S.P.A. - Riviera Garibaldi n. 13 - 31100 Treviso

unitamente alla domanda di ammissione al concorso su carta semplice.
La commissione potrà non procedere all'assegnazione del premio, ove a suo insindacabile giudizio ritenga non essere state presentate opere particolarmente meritevoli.
La proclamazione dei vincitori avverrà in una cerimonia solenne in Treviso entro il mese di Novembre del 2003. I lavori premiati saranno pubblicati da Umanesimo Latino spa con la collaborazione editoriale degli autori.

Treviso, lì 12 aprile 2002

f.to il Presidente
prof. Giuliano Romano

Per comunicazioni e informazioni.
❖ e-mail:umanesimolatino@fondazionecassamarca.it ❖
❖ tel. 0422513500, fax 0422513510 ❖
❖ sito web: http://www.fondazionecassamarca.it/umanesimo/index.html ❖

Nuovo oscuro omicidio in riva all'Arno. Misterioso il filo che legava i due ufficiali. L'assassino era stato radiato dall'Esercito

Firenze, capitano uccide un ex generale

Gli ha sparato sei volte poi è fuggito. Bloccato dalla polizia. Non ricorda nulla

Il capitano Costa subito dopo l'arresto.

FIRENZE «Sarò felice di rendere dichiarazioni non appena avrò chiaro e nitido il ricordo». Così Giuseppe Costa, 49 anni, l'ex capitano dell'esercito accusato di aver ucciso ieri mattina a Firenze il generale in pensione Michelangelo Privitera, 70 anni, si è congedato dagli inquirenti. Ora Costa è rinchiuso nel carcere di Sollicciano con l'accusa di omicidio volontario. Se la memoria è come il nastro di una cassetta, quella di Costa si è inceppata alle 6,30 di ieri mattina e chissà se dietro le sbarre riuscirà a riannodarla, per spiegare che cosa è successo nella sua vita, nelle tre ore che seguono fino al delitto, avvenuto alle 9,45, in via Maragliano, alle porte nord della città, quando il generale Privitera è stato colpito da quattro colpi di pistola ed è schiantato al suolo.

Michelangelo Privitera

Un altro «giallo» in riva all'Arno, in questa città dalle cadenze provinciali, che sembra farsi intrigare solo da delitti insoluti e misteriosi? L'unico filo che per ora lega la vittima al presunto omicida sono le stellette militari.

Privitera, sposato con due figlie, è stato per vent'anni in servizio al Comando della regione militare del Centro, a Firenze, ed è andato in pensione a 57 anni. Costa, sposato con una vigile urbano del suo paese di origine (Terranova da Sibari, in provincia di Cosenza), separato, residente a Verona, è stato per quindici anni nell'Esercito, dove avrebbe fatto parte anche della caserma Perotti di Coverciano, a Firenze. Pare che Costa abbia dovuto abbandonare dieci anni fa l'Esercito in seguito a un procedimento disciplinare. C'è un filo che lega i due ex militari? E' stato forse il generale ucciso ad aprire il procedimento disciplinare che ha provocato l'allontanamento di Costa dall'esercito? Il presunto omicida si è forse vendicato per una vita che si è vista cambiare a 39 anni in seguito a una punizione? Domande che stanno lì, sul tavolo degli inquirenti e che attendono di essere dipanate come il nastro della memoria inceppato dell'ex capitano. Oppure il movente dell'assassinio, in questo nuovo mistero fiorentino, dovrà essere cercato altrove (pare che Costa subito dopo l'arresto abbia parlato di delitto d'onore)? Per ora si sa che Costa aveva una personalità disturbata, ossessionata, che era senza lavoro e viveva «grazie alla bontà d'animo dei genitori», così avrebbe raccontato, che era un appassionato di tiro e che possedeva una vecchia Golf, targata Firenze, con la quale tra venerdì e sabato ha deciso di fare il viaggio forse più tragico della sua vita. E' partito da Verona nel pomeriggio di venerdì, si è fermato a comprare in un'armeria, lungo il tragitto, la pistola con cui avrebbe sparato al generale, una 44 magnum Smith e Wesson, ed è arrivato a Firenze intorno alle 2.30. Breve dormitina e, alle prime luci dell'alba, verso le 6,30, si è bevuto un caffè in un bar nei dintorni di Novoli. Da lì in poi la sua memoria si blocca. Dagli inquirenti si è venuto a sapere il seguito. Verso le 9,45 Costa si sarebbe affiancato, in via Maragliano, a fianco di Privitera e abbia cominciato a sparare. Per la precisione: sei colpi, di cui quattro hanno colpito a morte il generale in pensione. Poi Costa sarebbe risalito sulla sua Golf, direzione Verona, via Autosole. La sua targa, vista da alcuni cittadini, è stata segnalata al 113 e per le forze dell'ordine è stato un gioco da ragazzi fermarlo, due chilometri dopo.

Mario Lancisi

Il caso a Napoli

Il marito baciandola le trasmette tracce di un antibiotico a cui lei ora è allergica

NAPOLI È diventata allergica per colpa di un bacio datole dal marito. È accaduto a una donna napoletana di 45 anni il cui caso è al centro di uno studio pubblicato sulla rivista Lancet da Gennaro Liccardi, allergologo dell'ospedale Cardarelli, che ha visitato e curato la donna nell'ambulatorio diretto dal professor Gennaro D'Amato. «Nella saliva del marito - spiega il dottor Liccardi - erano contenute tracce di un antibiotico, assunto poco prima del bacio, al quale era allergica la moglie. Il bacio ha così rappresentato una modalità di induzione dell'allergia». Il caso è il primo del genere finora registrato dalla letteratura scientifica.

La signora napoletana si era presentata al Cardarelli perchè, mezz' ora dopo un appassionato bacio datole dal marito, le si erano gonfiate le labbra mentre sul corpo le erano comparse una serie di bollicine rosse, tipiche dell'orticaria.

Il dottor Liccardi nel corso dell'anamnesi ha individuato le cause dell' episodio.

In val Brembana

Padre e due figli muoiono in auto schiacciati da un masso

BERGAMO Un giovane padre di famiglia e i suoi due figli sono rimasti uccisi questa sera in un'auto schiacciata da un masso staccatosi dalla montagna. La disgrazia è avvenuta attorno alle 19 in Val Brembana, lungo la strada che da Colzate porta alla frazione di Bondo.

L'uomo che era alla guida è Roberto Bonfanti, 34 anni, e abitava a Semonte. Pare si stesse dirigendo con i figli di 10 e 6 anni verso la frazione Bondo di Colzate. Quando è avvenuta la disgrazia l'auto percorreva la strada che da Colzate porta a Bondo, dal versante della montagna si è staccato un masso che ha centrare in pieno la vettura sfasciandola e trascinandola in basso. Il masso poi ha proseguito per alcune decine di metri ed è andato a fermarsi a ridosso di alcune abitazioni che si trovano a valle.Nella zona un paio d'anni or sono si erano avuti smottamenti. Da parte dei carabinieri sono in corso i primi rilievi per stabilire cosa può avere determinato la caduta del masso.

Palermo: il gip chiede ulteriori indagini dopo le accuse della ragazza. Gli altri studenti hanno testimoniato a favore del docente affermando che non avrebbe fatto avances

Professore ai domiciliari per aver abusato di una sedicenne

PALERMO L'amore «proibito» con un'alunna sedicenne ha trascinato agli arresti domiciliari, con l'accusa di violenza sessuale, un professore di chimica, 46 anni, docente di un noto liceo classico palermitano. La relazione tra l'insegnante e la studentessa risale a due anni e mezzo fa. L'uomo, sospettato di aver approfittato della propria posizione per imporre alla giovanissima di avere rapporti con lui, risulta già da alcuni mesi sospeso dall'insegnamento.

L'allieva, nel corso di un incidente probatorio, ha ribadito nei giorni scorsi davanti al gip Mirella Agliastro le sue accuse, mentre il professore, separato con due figli, continua a negare tutto: giura di non averla mai sfiorata, sostiene di esserle stato vicino solo per aiutarla negli studi.

Le indagini, coordinate dal pm Alessia Sinatra, si avviano alla conclusione, dopo la denuncia presentata in Procura nell'agosto scorso dalla madre della ragazza. La relazione sentimentale tra la precoce allieva e il maturo docente sarebbe nata lentamente, giorno dopo giorno, tra i banchi di scuola, nel liceo palermitano di antichissima tradizione, frequentato dai figli della buona borghesia. I primi approcci sarebbero scoccati durante una gita scolastica. La ragazza, figlia di genitori separati e particolarmente sensibile alla personalità forte del professore, avrebbe perduto la testa per quell'uomo maturo.Il docente, secondo l'accusa, avrebbe approfittato della situazione.

La relazione sarebbe andata avanti per circa due anni e mezzo, con incontri intimi sempre più frequenti a casa di lei(quando la madre non c' era), a casa di lui, in automobile. «Voleva sempre - ha raccontato l'alunna agli inquirenti - che gli dessi del lei, anche nell'intimità». Poi la studentessa si confida con la madre, ed è la donna a cercare di convincerla a lasciar perdere quell'uomo troppo vecchio per lei. La storia d'amore con il docente, però, si trascina a lungo fino alla svolta improvvisa, l'estate scorsa: la ragazza si innamora di un coetaneo e chiede alla madre di portarla in Procura. Finito l'amore, cominciano i guai. La vicenda era già stata resa nota nei mesi scorsi, in occasione dell'arresto del docente da parte della polizia. L'inchiesta era stata avviata in seguito all'esposto presentato della madre della ragazza. La Procura in un primo tempo aveva chiesto l'archiviazione dell' indagine, sulla base delle testimonianze raccolte tra i compagni di classe della studentessa che avevano escluso qualsiasi avances del docente nei confronti della ragazza. Il Gip aveva però respinto la richiesta, disponendo nuove indagini che avevano portato all' emissione dell'ordine di custodia cautelare nel novembre scorso.

Cambia sesso e viene assolto dal reato di falso

VERBANIA Cambia sesso e viene assolto dall'accusa di falso. Si è chiuso così il processo svoltosi in Tribunale a Verbania dove è comparso un transessuale per essere processato per aver tenuto nascosto al momento di rinnovare il passaporto di aver subito in passato una condanna. Ma dopo quella vicenda il trans ha cambiato sesso diventando donna.

Proprio su questo aspetto si è concentrata l'arringa difensiva dell'avvocato che ha assistito la persona sottoposta a processo e che ha argomentato come la sua assistita non era più la stessa persona che aveva commesso il reato «perchè la giovane donna comparsa in aula non ha più nulla in comune, neppure le condanne subite, con l'uomo che era in precedenza».

Argomentazioni fatte proprie dal Giudice Unico Elena Stoppini che ha optato per l'assoluzione. I fatti risalgono ad un paio di anni fa. Si definisce così un precedente che potrebbe avere esiti imprevedibili.

In un convegno a Milano esperti e meteorologi hanno analizzato le conseguenze sulla nostra salute e sul clima della fitta cappa di smog che grava sulle città

I gas di scarico provocano tumori e scatenano anche nubifragi

I temporali violenti sono aumentati del 300 per cento. Che fare? Parcheggi gratuiti fuori dei centri urbani

MILANO L'inquinamento nelle città, oltre a provocare un aumento negli ultimi anni, delle malattie respiratorie, sarebbe anche una delle cause dell'incremento dei nubifragi. È quanto emerso da un convegno, tenutosi ieri a Milano sul tema: «Le città malate: gli aspetti sanitari ed economici della trappola smog», promosso dall' Università di Siena e dall' Osservatorio da Milano. In particolare, secondo il colonnello Mario Giuliacci, esperto di meteorologia, negli ultimi 10 anni a Milano i temporali violenti sarebbero aumentati del 300%, «a causa del forte incremento della cappa di calore che grava sulla città, prodotta dai gas di scarico delle auto e dagli impianti di riscaldamento».

Giuliacci ha quindi suggerito di intervenire sull' inquinamento atmosferico da polveri sottili,«non a soglia superata», ma preventivamente «con la diminuzione della circolazione». Della necessità di procedere al più presto con «monitoraggi permanenti» delle categorie più sottoposte all'inquinamento, quali i vigili urbani, ha parlato invece Aldo Ferrara, professore dell'Università di Siena.

Sempre l'inquinamento, nel 2001, sarebbe stato causa di 1.600 morti di tumore nel capoluogo lombardo, secondo il direttore dell'Osservatorio di Milano, Massimo Todisco.

Negli ultimi 5 anni inoltre, le malattie causate da virus sarebbero aumentate del 30%. «Bisogna rendere competitivo il servizio pubblico - ha insistito - aumentando le corsie preferenziali e rendendo gratuiti i parcheggi all'ingresso della città, per ridurre almeno la metà del milione di auto che ogni giorno entrano a Milano».

La nefasta sinergia tra fenomeni atmosferici eccezionali e inquinamento ambientale deve essere sempre più all'attenzione degli amministratori pubblici che devono intraprendere soluzioni innovative. Nel corso del convegno si sono ipotizzate linee di metrò, realizzate da parte di privati con il concorso parziale delle istituzioni pubbliche.

Maltempo al Nord, resta il rischio delle frane

MILANO L'emergenza esondazioni registrata nei giorni scorsi in Lombardia e Piemonte, tende a rientrare anche se le condizioni idrogeologiche permangono a rischio. Intanto si cominciano a quantificare i danni: 15 milioni di euro nella sola Lombardia, 4 alle colture e 11 alle infrastrutture.

Per la giornata di oggi il servizio meteorologico dell'Aeronautica militare prevede su tutta la penisola condizioni di tempo da parzialmente nuvoloso a localmente molto nuvoloso con rovesci o temporali a carattere sparso.

Da domani si dovrebbe registrare un miglioramento con al Nord una nuvolosità variabile con addensamenti più frequenti e consistenti sulle zone alpine centro-orientali dove saranno possibili temporali. Al Centro e Sardegna, locali rovesci più probabili sull' Appennino toscano, nelle zone del Lazio, sull'Umbria, Marche e Abruzzo. Dal pomeriggio tendenza a graduale rasserenamento.

IN BREVE

Le Fiamme gialle recuperano reperti etruschi

Livorno: vanno per arrestarlo per fatture false e scoprono che ha un tesoro archeologico

LIVORNO Sono andati a casa sua per arrestarlo per associazione per delinquere finalizzata alla emessione di fatture per operazioni inesistenti e si sono trovati davanti a un vero e proprio tesoro di reperti archeologici. È accaduto ai militari della Guardia di Finanza di Livorno. L'abitazione è quella di G.F, ex dirigente d'industria, attualmente in pensione e residente a Rosignano Marittimo, che è stato arrestato per associazione per delinquere e che ora è anche indagato per il possesso di anfore, vasi, oggetti preziosi, monili, oggetti in bronzo e monete di varia natura. Secondo una perizia fatta dagli esperti della Soprintendenza dei beni archeologici della Toscana, gli oggetti risalirebbero al periodo compreso tra il IV e il I secolo a.C, di epoca tardo etrusca romana. Difficile risalire alla loro provenienza. Non viene escluso che possano provenire dalla necropoli etrusca scoperta nei primi anni del Novecento a Castiglioncello e da quella scoperta nell' ottobre del 2001 nelle campagne di Castelnuovo della Misericordia, in provincia di Livorno. Le oltre 100 monete trovate in casa risultano tutte autentiche e in buono stato di conservazione e risalirebbero all'età imperiale romana. Gli oggetti sono stati posti sotto sequestro e messi a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Roma, Violante esce illeso nel tamponamento dell'auto di servizio finita contro un semaforo

ROMA Qualche momento di paura ma nessun ferito ieri mattina a Roma in un incidente stradale dove è stata coinvolta l'auto di servizio con a bordo il capo gruppo dei Ds alla Camera, Luciano Violante. Secondo la ricostruzione fatta dai vigili urbani, la Lancia K con Violante e la sua segretaria, mentre percorreva Largo Gelsomini all'incrocio con via Marmorata, è stata tamponata sulla fiancata destra da un'altra macchina che, per cause non ancora accertate, aveva perso il controllo. L'auto di Violante è finita sulla corsia opposta prendendo in pieno un semaforo. Illesi sia Violante, sia l'autista e la segretaria.

Bolzano, coltivava marijuana nel giardino di casa per curarsi l'asma: il gup non le crede e la condanna

BOLZANO Aveva deciso di fare il medico di se stessa. Nel suo orto di Valle San Silvestro aveva coltivato dieci piante di marijuana per potersi curare l'asma. La donna, Helga Petrick di 40 anni, è stata condannata dal gup di Bolzano a due mesi e venti giorni di reclusione. È stato disposto il non luogo a procedere nei confronti del marito. La Petrick ha più volte sostenuto di aver fatto uso della marijuana solo per trovare sollievo durante le crisi d'asma e di averne fatto un uso strettamente personale. La serra dei due coniugi era stata scoperta dai carabinieri.

Informazione pubblicitaria

Super abbronzatura senza rischi

MILANO - Finalmente ci si può abbronzare di più in totale sicurezza. Sono moltissime le richieste che in questi giorni hanno ricevuto le Farmacie Italiane di un prodotto che aumenta l'abbronzatura del 40% proteggendo l'epidermide dai raggi dannosi. Ricercatori e formulatori europei hanno brevettato un principio attivo, Unipertan p. 2002, che dimostra, tramite rigorosissimi test d'efficacia, di aumentare del 40% l'intensità dell'abbronzatura in totale sicurezza.

Questo principio attivo è un complesso di sostanze attive di derivazione naturale, per l'accelerazione, l'intensificazione e il mantenimento dell'abbronzatura. Pertanto ha una giustificazione logica la corsa all'acquisto nelle Farmacie di questo prodotto, che evidenzia come oggi le persone aspirino ad avere una super abbronzatura non trascurando la sicurezza. Questo principio attivo è inserito in una crema viso-corpo, distribuita e commercializzata in Farmacia dalla Società ROUGJ con il nome ATTIVA-BRONZ + 40% ed è indicata per tutti i tipi di pelle.

MONDANITA' E SPORT

Bagno fuori stagione a Portofino per gli stilisti della Disquare caduti dalla passerella dello yacht di Renzo Rosso. Vascotto guida la classifica

Regate Pirelli, vip in acqua sotto gli occhi della Barale

Paola Barale

PORTOFINO Sotto gli occhi della coppia più ricercata del momento, Paola Barale e Raz Degan, ospiti dello yacht Lady Mey di Renzo Rosso, titolare della Diesel, alcuni vip che affollano Portofino per le regate Pirelli sono finiti in acqua ieri sera per il cedimento del mancorrente della passerella dell'imbarcazione. Nessun danno, ma bagno fuori stagione per lo stilista milanese Din che con il suo collega Dan è titolare del gruppo Disquare.

Il fuori programma ha animato l'arrivo degli ospiti al cocktail di Marco Tronchetti Provera nella sede dello Yacht Club Italiano di Portofino che corona, come ogni anno, le regate Pirelli-Coppa Carlo Negri. Dopo giorni di pioggia il sole è tornato a splendere oggi sul golfo del Tigullio, che ha regalato condizioni perfette (vento teso da nord, ma mare calmo) per le regate.

Tanti i personaggi del mondo della moda, dell' imprenditoria e del giornalismo che hanno affollato la piazzetta: dal mitico sarto tunisino Azedine Alaya, vincitore dell' oscar della moda, alla gallerista Carla Sozzani, da Carlo Buora, amministratore delegato del gruppo Telecom, a Gerardo Braggiotti, Giordano Zucchi, Maurizio Romiti, Sergio e Pigi Loro Piana, ai direttori dell' ANSA, Pierluigi Magnaschi, e del Corriere dello Spor-Stadio, Italo Cucci, a Roberto Gervaso, ad Alfonso Signorini, giornalista ed esperto di look di «Chiambretti c'è».

Per quanto riguarda il risvolto agonistico, zampata vincente di Vincenzo Onorato ieri nella seconda giornata delle regate Pirelli, coppa Carlo Negri. L' armatore di Mascalzone Latino, la seconda barca italiana che disputerà la Coppa America ad Auckland, ha vinto con Breeze, sulla quale era il tattico Flavio Favini, la prima delle due regate, svoltesi con condizioni di tempo ideali: vento di 12 nodi da nord-ovest con mare calmo, riparato dai monti liguri.

Al comando della classifica generale dopo tre prove rimane però Italtel di Vasco Vascotto; Calzedonia di Nicola Celon guida la classifica delle Maxi, dove il padrone di casa Marco Tronchetti Provera si è riscattato della brutta prova di ieri, vincendo nella sua categoria la terza regata.

Apprensione a Lubiana dove si teme un riacutizzarsi della terribile malattia che lo ha colpito tre anni fa ai reni

New York: ore di paura per Drnovsek

Il premier sloveno si sente male e annulla l'incontro all'Onu con Kofi Annan

TRIESTE Grande spavento e apprensione in Slovenia per l'improvviso malore che ha colpito venerdì a New York, dove si trova in visita ufficiale, il primo ministro Janez Drnovsek. Il premier si è sentito male in albergo, il «Walldorf Astoria» di Manhattan, tra la Quinta strada e Central Park. Soccorso immediatamente dalle sue guardie del corpo e dai suoi più stretti collaboratori, è stato immediatamente visitato dal medico dell'albergo che gli ha diagnosticato un super affaticamento e un pericoloso stato di disidratazione. Drnovsek è stato così costretto ad annullare la conferenza che avrebbe dovuto tenere ieri alla «Columbia University» e l'atteso incontro con il segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan.

In Slovenia, dove le notizie dagli Stati Uniti giungevano confuse e con il contagocce, si è immediatamente diffuso l'allarme nel mondo politico anche perché il premier il 22 luglio del 1999 è stato operato ai reni al «Klinicki Centar» di Lubiana. L'intervento chirurgico si era reso necessario per asportare un tumore che gli era stato dignosticato durante un check-up medico di routine. Il chirurgo, professor Bojan Presnar, dichiarò allora che l'operazione era perfettamente riuscita. Ma proprio venerdì mattina, approfittando della sua presenza negli Stati Uniti, Drnovsek, come si è appreso da fonti confidenziali, è stato visitato da un famoso specialista della «Grande Mela» in relazione ai problemi avuti ai reni. Il medico a cui si è rivolto il premier sloveno è lo stesso che per primo visitò l'allora presidente croato Franjo Tudjman, anche lui affetto da una patologia tumorale (successivamente il leader croato fu curato al «Walter Reed Hospital», nosocomio militare di Washington), quindi un luminare in materia.

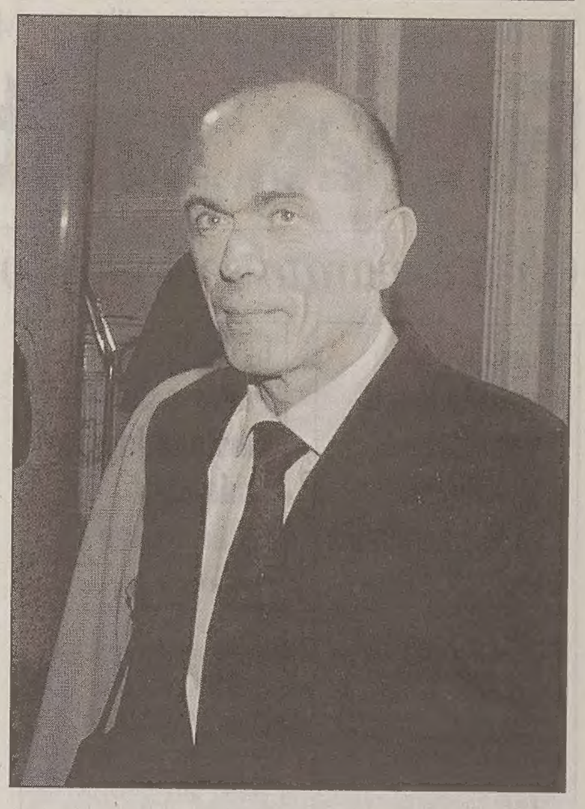
Il medico dell'albergo gli ha diagnosticato un iper-affaticamento e disidratazione. Il 17 maggio vedrà Bush

E, a quanto si è appreso da New York, sembra che la forma di disidratazione che ha colpito il primo ministro sloveno sia da ascrivere allo stato di digiuno prolungato cui è stato costretto da una serie di esami effettuati dall'equipe medica americana. Drnovsek dopo quasi 24 ore di assoluto riposo tra le ovattate stanze dell'Astoria sembra abbia recuperato le forze, al punto da presentarsi ieri mattina a un incontro con la stampa proprio per fugare qualsiasi dubbio di sorta sulle sue reali condizioni di salute. Il portavoce del premier si è affrattato a precisare che gli impegni del primo ministro per i prossimi giorni sono stati tutti confermati, compreso l'incontro con il presidente degli Stati Uniti, George W. Bush il 17 maggio, giorno in cui Drnovsek festeggerà il suo 52mo compleanno.

Il malore del premier, comunque, tende ad avvalorare la tesi secondo la quale sarebbero proprio le sue precarie condizioni di salute ad avergli fatto decidere di non candidarsi alle prossime elezioni presidenziali in Slovenia. Alcuni mesi fa proprio a Lubiana si erano diffuse le voci di una recrudescenza, questa volta ai polmoni, del terribile male che lo aveva colpito ai reni. «Grazie, ma per ora è tutto apposto», aveva dichiarato in quell'occasione il primo ministro. «È sorto il sospetto - aveva poi precisato confermando i timori - che ci sia qualche cosa di anomalo ai polmoni, tuttavia non ci sono certezze su che cosa sia di preciso». Il consiglio medico del «Klinicki Centar» della capitale (è il nosocomio dove morì nel 1980 il maresciallo Tito) dichiarò a riguardo di non poter dire se i problemi ai polmoni del premier dovessero ascriversi alla patologia che lo aveva colpito ai reni. Da allora il primo ministro si sottopone a un check up completo ogni due mesi. Mentre sabato è ricorso allo specialista medico statunitense.

La visita di Drnovsek negli Usa è considerata un appuntamento storico in Slovenia, in quanto alla Casa Bianca il premier dovrebbe ottenere il definitivo «imprimatur» da parte di Bush dell'adesione di Lubiana alla Nato al prossimo summit dell'Alleanza Atlantica in programma a Praga in novembre.

Mauro Manzin



Il primo ministro sloveno, Janez Drnovsek: per lui si teme il riacutizzarsi del terribile male che nel 1999 lo colpì ai reni.

IL CASO

È il croato, originario di Veglia, Zlatko Sudac

Un Padre Pio a Brooklyn: folla di fedeli alle messe del prete con le stimmate

NEW YORK Un sacerdote croato con le stimmate, circondato da un alone di mistero e accolto nelle parrocchie come una star, da settimane fa gridare al miracolo a New York e dintorni, dove viene venerato come un nuovo Padre Pio.

Si chiama padre Zlatko Sudac, ha 31 anni e ufficialmente è assegnato alla diocesi di Krk, in Croazia. Ma dallo scorso autunno padre Sudac vive a New York e intorno a lui si è creato un movimento di fedeli che lo vedono come una sorta di risposta divina inviata alla Chiesa cattolica americana nel pieno della crisi per lo scandalo dei preti pedofili.

Il sacerdote non parla inglese e non rilascia interviste. Ma la curia di Zagabria resta cauta e non commenta

Nella chiesa di Sant'Attanasio a Bensonhurst, un quartiere di immigrati italiani a Brooklyn, le ultime apparizioni di Sudac sono state accompagnate dalla presenza massiccia della polizia per garantire l'ordine e regolare l'accesso alla chiesa per migliaia di persone. Scene analoghe si sono ripetute in occasione di Messe celebrate nel Greenwich Village, a Manhattan, e nel Bronx, mentre a Paterson, in New Jersey, i pompieri hanno dovuto sgomberare per motivi di sicurezza la chiesa di San Giovanni Battista, troppo affollata in occasione della visita di Sudac.

Il sacerdote croato non rilascia interviste e non parla inglese, lasciando che sia un altro prete a tradurre le sue omelie. La gente gli porta i malati e i bambini perchè li benedica e ad ogni sua apparizione i fedeli cercano di osservare da vicino le stimmate, in particolare quella a forma di croce sulla sua fronte. Padre Sudac ha detto di averla ricevuta nel maggio del 1999, il venerdì dopo la beatificazione di Padre Pio. Al Policlinico Gemelli di Roma, dove fu visitato, i medici conclusero che la croce non era di origini umane. Il 4 ottobre 2000, giorno della festa di San Francesco d'Assisi, sempre secondo il suo racconto, Sudac ha ricevuto le stimmate sui polsi, i piedi e su un fianco.

Il giovane sacerdote ha raccontato ai suoi seguaci di non provare dolore per le stimmate, a eccezione di quando prega: «Allora le sento pulsare e nei primi venerdì del mese sanguinano o perdono, come se stessero piangendo». Quando sulla fronte di Sudac apparve la croce la Chiesa croata rifiutò di fare qualsiasi dichiarazione sulla vicenda.

Sarà il secondo progetto dedicato al tenebroso principe della Transilvania. Il primo era stato presentato nel novembre scorso ma dal governo di Bucarest

Romania: l'opposizione si inventa il «Dracula Park»

La leggenda di Dracula il vampiro vista da Crepax.

BUCAREST Sta per prendere il via in Romania un secondo progetto di parco dei divertimenti dedicato a Dracula, il tenebroso principe vampiro della Transilvania: anche l'opposizione liberale infatti, vuole costruire un proprio «Parco di Dracula», in concorrenza con il progetto del governo socialdemocratico già in via di realizzazione a Sighisoara. Il «Dracula Park» dell'opposizione sorgerà vicino a Brasov, come ha annunciato l'amministrazione comunale della cittadina della Transilvania (Romania centrale) e si chiamerà ufficialmente «Empire Dracula». Il nome, ha reso noto Nicolae Vlad Popa che partecipa all'iniziativa, è stato registrato ufficialmente presso l'Istituto per la proprietà intellettuale, con sede a Bruxelles. L'«Empire Dracula» sarà realizzato su una superficie di 500 ettari nella regione di Rasnov, non lontano da Brasov, dove sorge il castello di Bran, un maniero medievale conosciuto anche come il 'castello di Draculà. Non si sa ancora quando cominceranno i lavori.

Dan Matei Agathon, il ministro del Turismo nel governo socialdemocratico in carica, aveva presentato a novembre scorso un progetto di «Dracula Park» che dovrebbe sorgere a 6 km di distanza da Sighisoara su una superficie di 60 ettari. Il cantiere è stato aperto il 15 marzo scorso. Questo progetto si è attirato le critiche di numerose associazioni che temono danni irreversibili a questa cittadina medievale costruita in Transilvania da tedeschi della Sassonia, ora classificata come patrimonio dell'umanità e posta sotto la tutela dell' Unesco. Da ultimo il progetto del «Dracula Park» governativo è stato criticato anche dal principe Carlo, che ha fatto una visita privata in Romania ai primi di maggio. Ambedue i parchi prendono il nome dal personaggio di fantasia creato dallo scrittore irlandese Bram Stocker (1847-1912) in un romanzo del 1897 e reso famoso da alcuni film di Hollywood.

Storicamente il nome si riferisce invece a due condottieri romeni nelle guerre contro i Turchi. Il primo, Vlad Dracul (Il Drago), governò la Valacchia tra il 1436 ed il 1447. Il figlio, Vlad l'Impalatore, soprannominato anche Dracula il Vampiro, governò tra il 1448 ed il 1476, con sei anni di pausa a partire dal 1456.

DAL MONDO

Il più importante sequestro d'armi in Bosnia

La «Sfor» scopre a Mostar 75 tonnellate di proiettili nascosti in una fabbrica

MOSTAR La Forza di stabilizzazione Nato in Bosnia (Sfor) ha scoperto quasi 75 tonnellate di proiettili di mortaio in un deposito nella parte musulmana di Mostar. Lo ha annunciato un portavoce della Sfor, il tenente colonnello Nicolas Rambaud. «Abbiamo trovato all'incirca 3.000 casse di proiettili di mortaio», ha detto l'ufficiale. Si tratta del più importante deposito d'armi scoperto nella repubblica ex jugoslava dopo la firma degli accordi di Dayton (novembre 1995), che posero fine a tre anni e mezzo di guerra. I 6.000 proiettili di mortaio, da 120 mm, sono stati scoperti in tre locali murati sotto una fabbrica di tabacco. Rambaud non ha voluto dire come la Sfor sia giunta al ritrovamento. Due settimane fa, sempre nella parte musulmana di Mostar, oltre 4.000 proiettili di mortaio e 850 chilogrammi di esplosivo erano stati scoperti nel sottosuolo di un'industria tessile.

Olanda: dopo la morte del leader nazionalista Fortuyn è Peter Landegendam il nuovo presidente del partito

BRUXELLES Peter Landegendam, tesoriere della Lista Pim Fortuyn (Lpm), il partito fondato dal leader populista olandese ucciso lunedì scorso, è stato nominato ieri nuovo presidente del movimento. Lo ha indicato l'agenzia di stampa olandese Anp. La decisione è stata presa durante una riunione dei dirigenti del partito tenuta nella sede della Lpm ieri pomeriggio, all'indomani dei funerali di Pim Fortuyn nella cattedrale cattolica di Rotterdam. Decine di migliaia di olandesi hanno assistito venerdì alla cerimonia funebre e al passaggio del feretro nelle strade di Rotterdam. La nomina di Langendam, 53 anni, alla presidenza del partito di Fortuyn, dovrebbe porre fine alla corsa alla successione del leader populista fino a dopo le elezioni di mercoledì, hanno indicato nel pomeriggio fonti della Lijst Pim Fortuyn.

Kenya, la miseria avanza in fretta nel Paese africano: il 35% della popolazione vive sotto la soglia di povertà

NAIROBI Dieci milioni di cittadini keniani vivono al di sotto della soglia di povertà, fissata ad un dollaro per giorno. Lo scorso anno erano un milione in meno. L'aumento è vertiginoso: si tratta, infatti, del 35% dell' intera popolazione; appena cinque anni fa la percentuale era del 26. Ciò in un Paese potenzialmente molto ricco. I dati emergono da una corposa ricerca - 111 pagine - sullo situazione sociale in Kenya, coordinata e resa pubblica dall' Istituto per lo studio delle dinamiche dello sviluppo dell' università di Nairobi. La ricerca rivela anche che il Kenya è tra le 30 società con maggiori diseguaglianze economiche e sociali del mondo, una delle 10 a più basso reddito, con al tempo stesso una concentrazione di patrimoni abnorme: il 10% della popolazione, rivela lo studio, controlla oltre il 35% dell'intera ricchezza nazionale.

RPQ21

RICERCHE DI PERSONALE

DIAMO GRANDI SPAZI A CHI VUOLE CRESCERE CON NOI

Con 33 ipermercati in Lombardia, Piemonte ed Emilia Romagna e oltre 5.000 dipendenti, Bennet rappresenta un punto di riferimento nel mondo della grande distribuzione.
A chi lavora con noi diamo grandi spazi: una ragione in più per condividere il nostro successo.

BENNET CERCA GIOVANI
aventi età compresa tra i 19 e i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di avviarli alla carriera di:

DIRETTORE PUNTO VENDITA

É previsto un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo, e un'approfondita formazione supporta lo sviluppo professionale nel ruolo. É un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle risorse umane.

Gli interessati di ambo i sessi possono inviare dettagliato c.v. a: Bennet S.p.A. Selezione del Personale, via E. Ratti 2, 22070 Montano Lucino (CO) o inviare e-mail a: personale@bennet.com

bennet

AUTOGRILL

CERCHI LAVORO?...RIVOLGITI A NOI!!!

AUTOGRILL TI OFFRE UN CONTRATTO PART-TIME (24 h.settimanali) ED UN LAVORO FLESSIBILE IN UN CONTESTO GIOVANE E DINAMICO.

La ricerca e' relativa ai seguenti locali di TRIESTE:

DUINO N/S (Duino Aurisina- A04)

Sono previste attività di BAR, RISTORANTE, CUCINA E CASSA.

L'orario di lavoro è di 24 ore settimanali su turni di 4 ore (è richiesta disponibilità a fare alcuni turni notturni di 8 ore).

SE HAI FRA I 18 E I 40 ANNI E SEI INTERESSATO ALLA NOSTRA OFFERTA manda il tuo Curriculum Vitae (con Rif. INSERZIONE) al seguente recapito:

DUINO (Fax 040/2071021 - Tel. 040/208262)

SINTEX

SICURNET S.p.A.
azienda nazionale settore sicurezza/antincendio
RICERCA AGENTI
per propri Concessionari provinciali. Offre gestione mensile, portafoglio clienti, formazione professionale, ufficio marketing.
Ore ufficio 02 98287787
www.sicurnet.it

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903).
Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

George S. May International S.p.A.
"Risorse aziendali nel processo di qualità", cerchiamo
3 FUNZIONARI
da inserire nella Divisione Commerciale per il Friuli Venezia Giulia e Bolzano.
Offriamo inquadramento corrispondente al 1° liv. Commercio, stipendio fisso oltre ad incentivi e corso spese.
Telefonare ore ufficio al Sig. Tarsitano 039.60.56.221

EZIT

ENTE ZONA INDUSTRIALE TRIESTE
AVVISO
FUNZIONARIO INGEGNERE

Si rende noto che sulla G.U. n. 26 dd 2.4.02 è stato pubblicato il bando di riapertura dei termini del concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto di funzionario ingegnere. Per informazioni rivolgersi all'Ente Zona Industriale Trieste, tel. 040/8988232 o www.ezit.ts.it

IL DIRETTORE
Umberto Dallegno

bennet

Socità della grande distribuzione, con 40 punti vendita e 5000 dipendenti, ricerca per la prossima apertura del punto vendita di

RONCHI DEI LEGIONARI
SPECIALISTI PER I SETTORI:

- ABBIGLIAMENTO -TESSILE
- INTIMO
- ELETTRODOMESTICI - HI-FI
- INFORMATICA - TELEFONIA
- BRICOLAGE - CASALINGHI
- GIOCATTOLI
- CARTOLERIA

Pregasi indicare su busta e lettera Rif. NF2

- MACELLERIA
- SALUMERIA
- GASTRONOMIA
- PASTICCERIA
- PANETTERIA
- PESCERIA
- FRUTTA - VERDURA

Pregasi indicare su busta e lettera Rif. AL2

ed inoltre:
GIOVANI 16/24 ANNI da inserire in qualità di:
CASSIERE/I e ADDETTE/I al RIFORNIMENTO
oltre a figure quali SORVEGLIANTI E MANUTENTORI

Gli interessati potranno inviare dettagliato curriculum a:
BENNET S.p.A., Selezione del Personale via Enzo Ratti 2, - 22070 Montano Lucino (CO)
oppure inviare e-mail completa di curriculum a personale@bennet.com

Dopo Bankitalia anche l'Unione Europea lancia l'allarme nel rapporto sulle finanze pubbliche: fra i «cattivi» anche Germania, Francia e Portogallo

Bruxelles avverte l'Italia: conti pubblici a rischio

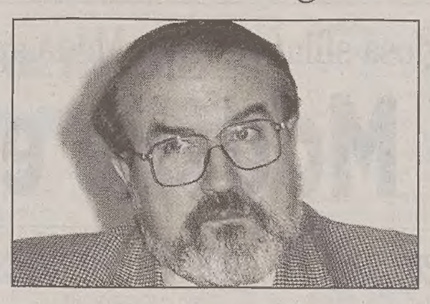
Forte richiamo sul debito: «Il governo acceleri il risanamento. Non può giustificare aumenti di spesa o tagli alle tasse»

ROMA Cartellino giallo dell'Unione Europea per i conti pubblici italiani. Il rapporto sulle finanze pubbliche sarà approvato in commissione martedì, ma i contenuti si conoscono già e, soprattutto, si conosce il nome di chi sta mettendo in crisi il Patto di stabilità, il grande accordo sui bilanci di ogni Paese che sta alla base della moneta unica.

Martedì a Strasburgo la commissione europea, nel suo tradizionale rapporto sulle finanze publiche, tornerà ad ammonire Germania, Francia, Italia e Portogallo sui vincoli imposti dal patto di stabilità.

Il deficit del 2003 dovrà essere quanto più possibile vicina al pareggio, mentre i quattro Paesi, anche se in misura diversa, appaiono ancora lontani dal traguardo. Ma all'Italia viene riservato, insieme a Belgio e Grecia, un secondo richiamo, questa volta sull'entità del debito.

L'Italia alla luce dei dati di Bankitalia attualmente ha un rapporto tra debito e pil oscillante intorno al 109%, appena più basso di quello dello scorso anno, mentre l'obiettivo è il raggiungimento del 100%. Ma soprattutto un debito dell'entità di quello italiano rischia di mettere in gico l'intera sostenibilità del sistema. In questo contesto l'Italia è caldamente invitata a non adottare «comportamenti compiacenti e a non considerare i miglioramenti del saldo di bilancio, in gran parte dovuti alla congiuntura positiva, come permanenti e quindi tali da giustificare aumenti di spesa o riduzioni di tasse». La ripresa va quindi utilizzata «per accelerare il risanamento, evitando comportamenti di bilancio inopportuni». Ma anche sul debito il richiamo è forte: «Bisogna perseguire il raggiungimento di ampi surplus di bilancio per diversi decenni e ciò comporta la necessità di continuare a dare priorità alla riduzione del debito a lungo termine».



Il commissario Ue, Pedro Solbes.

Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti.

Ma al Tesoro ostentano una calma olimpica. Ieri il ministro dell'Economia Giulio Tremonti ha ribadito di non nutrire preoccupazioni particolari. «Le entrate fiscali sono in linea e provano che l'economia è in ripresa». Per Tremonti non c'è quindi ragione per rinviare la riforma del fisco «che, comunque vada entrerà in vigore l'anno prossimo».

Il rischio elettorale. Il *Financial Times* ieri aveva anticipato l'analisi della Ue dando, in più, un'interpretazione politico-elettorale dei rischi. «Questo - dice il quotidiano economico londinese - per l'euro sarà un anno da vivere pericolosamente». Il motivo è che si vota in Francia e Germania e che sotto elezioni si fanno promesse, si prospettano politiche economiche, che possono mettere a rischio gli impegni di contenimento del deficit confermati a Barcellona due mesi fa.

Tremonti contro Bankitalia. Venerdì la Banca d'Italia aveva reso noti i dati delle entrate fiscali di marzo e rilevato come ci fosse un forte calo rispetto allo scorso anno e come, invece, stesse crescendo il debito pubblico. Secca la smentita di Giulio Tremonti, ministro dell'Economia. «Le entrate fiscali dei primi tre mesi dell'anno - dice - sono ammontate a 67mila 8 milioni di euro, l'1,7% in più che nel primo trimestre dello scorso anno». Il dato fornito da Bankitalia parlava di 61mila 609 milioni contro i 66mila 757 dello scorso anno. Chi ha ragione? Tremonti spiega che le sue cifre «sono calcolate con il criterio della competenza, e dunque sono le entrate accertate». Insomma, dati non confrontabili.

Su l'Irpef e il Lotto. Le imposte dirette - dice ancora il ministero - sono cresciute dell'1,9% nel trimestre e del 20,4% a marzo. L'Irpef è aumentata di 1037 milioni (+3,4%) per effetto dell'incremento delle ritenute sui dipendenti non statali (+11,6%) e dal calo di quelle su lavoratori autonomi e statali. Crescono, +56,1%, i proventi del gioco del Lotto.

a.c.

C'è tempo fino a mercoledì per riportare in Italia i capitali detenuti illegalmente all'estero

Scudo fiscale, conto alla rovescia

ROMA Conto alla rovescia per i contribuenti che vogliono sanare le proprie posizioni all'estero rimpatriando capitali o beni attraverso il meccanismo dello scudo fiscale. Ma scaduto il termine, come ha preannunciato ad inizio anno il ministro dell'economia Tremonti, il rischio è quello di sonore sanzioni: «Dopo il tempo della carota arriverà anche il tempo in cui useremo il bastone». Per chi possiede illegalmente beni o investimenti all'estero (illegali perchè realizzati quando le esportazioni erano vietate o perchè non dichiarati al fisco) il tempo «della carota» scade mercoledì prossimo, 15 maggio: è questo il termine ultimo per la presentazione della dichiarazione riservata e per il pagamento del 2,5% di imposta sostitutiva.

La presentazione è d'obbligo anche se, avendo incontrato difficoltà nello smobilizzo degli investimenti, la normativa da tempo fino al 30 giugno per il rimpatrio effettivo dei beni. Non è poi prevista alcuna altra proroga, come ha ribadito con forza il Tesoro. Oltretutto, allo scadere dell'ultimo termine previsto, che è stato fissato a fine giugno per chi ha incontrato difficoltà nella regolarizzazione, è previsto un programma di controlli a tappeto, «il bastone» appunto. I primi a farne le spese, come annunciato dall'Agenzia delle Entrate giorni fa, dovrebbero essere i più esposti, ovvero artisti e sportivi. Ma non solo: sotto esame saranno anche i residenti fittizi, i possessori di partecipazioni estere, le società a ristretta base azionaria finanziate dall'estero e le migliaia di proprietà italiane concentrate negli Stati più vicini.

COMMENTO

La finanza creativa non basta più: serve una nuova manovra

Le parole, si sa, sono pietre, soprattutto se chi parla è il presidente del Consiglio. Nel suo intervento al Forum della pubblica amministrazione, Silvio Berlusconi ha ribadito una verità elementare: «le tasse possono scendere se si tagliano le spese e se si eliminano gli sprechi». Un'affermazione - così commenta Giuseppe Sarcina sul Corriere della Sera - che implica un concetto di fondo: tutte le operazioni «una tantum» (per esempio la «cartolarizzazione» degli immobili) servono per riequilibrare i conti pubblici. Ma il ridisegno del prelievo fiscale deve poggiare su di un riordino strutturale della spesa. Alla buon'ora, verrebbe da dire. Da tempo ci domandavamo, infatti, da dove il superministro dell' Economia traesse tanta fiducia sul futuro dei conti pubblici, al punto da proporre e fare approvare una riforma fiscale che sicuramente comporterà una diminuzione del gettito, pur in un quadro di finanza pubblica a rischio, come certificato ormai da tutti i più autorevoli osservatori internazionali e nazionali.

Sembra assodato, infatti, che - a legislazione invariata - non saremo in grado, l'anno prossimo, di realizzare quel «saldo zero» richiesto dal patto di stabilità. Il governo, pertanto, rischierà di trovarsi con le spalle al muro, costretto a compiere una manovra importante (si parla di 16-17 miliardi di euro) che finirà per tagliare le gambe alla ripresa e per rinviare nuovamente quella riduzione della pressione fiscale, promessa agli elettori: a meno, s'intende, di non voler chiudere un occhio sulla situazione critica dei conti pubblici (i recenti dati di Bankitalia sul debito e sulla contrazione delle entrate fiscali sono preoccupanti) e di proseguire - con una scelta invero irresponsabile - lungo la strada intrapresa con la delega in materia fiscale, confidando una volta di più nel lavacro purificatore di una crescita economica, che ci sarà, ma la cui intensità dipenderà fortemente da come il Paese saprà afferrarla, grazie ad un contesto macro-economico ordinato. È chiaro ormai (lo ha ricordato ieri anche Paolo Cirino Pomicino sul quotidiano di via Solferino) che la politica della finanza creativa, cara al ministro Tremonti, non consentirà più di tirare avanti, senza misurarsi con l'esigenza che proprio lo stesso Berlusconi ha dovuto riconoscere: per poter ristrutturare l'assetto del sistema fiscale (sia nei rapporti tra Stato e Regioni, sia in una prospettiva di riduzione del peso della fiscalità sull'economia) è indispensabile intervenire sul contenimento della spesa corrente, tanto più se si vogliono recuperare risorse da destinare agli investimenti produttivi e al consolidamento di una positiva tendenza alla crescita dell'occupazione.

Ma cosa significa ridurre la spesa ? Limitarsi a parlare, genericamente, di lotta agli sprechi può essere indice di buona volontà, ma sul piano pratico ha i medesimi effetti della promozione di una campagna di novene o di fioretti. È noto, infatti, che la quota prevalente delle uscite correnti della pubblica amministrazione sono ipotecati dagli oneri per il personale e dalla spesa sociale (pensioni, sanità, assistenza).

Per quanto riguarda la voce dei tassi d'interesse non sono previste contrazioni vistose come quelle riscontrate alla fine del decennio scorso. Dunque, il problema della riduzione della spesa si impatta nuovamente con quello delle riforme. Da questo punto di vista, il governo non ha la coscienza a posto; non tanto per le misure che ha evitato di assumere, quanto invece - e soprattutto - per i provvedimenti di cui porta la responsabilità. È stato, infatti, l'attuale governo, nell'affannosa e inutile ricerca della pace sociale, a rinnovare i contratti del pubblico impiego, caricandosi di oneri maggiori di quelli stanziati. Si deve ancora all'esecutivo una riforma delle pensioni costretta a battere cassa dallo Stato per avere copertura finanziaria; ed è di nuovo questa compagine ad aver riconosciuto, per la prima volta, un fabbisogno pari al 6% del Pil alla sanità senza, peraltro, introdurre - se non tardivamente e cautamente - i necessari correttivi allo sfondamento della spesa farmaceutica, ereditato dal Governo Amato. Al punto che ora si è reso necessario ripianare i deficit delle Regioni con la somma di 4,8 miliardi di euro.

Giuliano Cazzola

Si fa sempre più spinosa la polemica dopo la riforma del ministro dell'Economia che rivoluziona la gestione del no profit

Scontro sulle Fondazioni: Tremonti all'attacco

«Via i corruttori della vita democratica». Guzzetti (Acri): «Non distruggere tutto»

ROMA Si fa sempre più dura la polemica intorno alla riforma delle Fondazioni bancarie e ieri si è consumata con un testa a testa a distanza fra il ministro dell'Economia ed il presidente dell' Acri. Se finora Giulio Tremonti, fautore del nuovo regolamento, aveva preferito evitare toni forti, ieri ha puntato il dito contro l'attuale sistema, guidato, a suo giudizio, da «corruttori della vita democratica». E lo ha fatto proprio nel giorno in cui a Milano il presidente dell'Acri, Giuseppe Guzzetti, nel celebrare ufficialmente la seconda Giornata delle Fondazioni, è tornato a criticare la riforma avviata in Finanziaria chiedendo di «non distruggere» tutto ciò che è stato fatto solo per cacciare tutti coloro che sono attualmente in sella al sistema.

La questione sembra così destinata a mantenersi sempre spinosa. Soprattutto se si considera che la secca presa di posizione di Tremonti arriva dopo una settimana già molto movimentata, iniziata con il ritiro da parte dello stesso Tesoro dei regolamenti dal vaglio del Consiglio di Stato, proseguita poi con un discusso emendamento della maggioranza per innalzare al 75% la rappresentanza degli enti locali negli organi direttivi delle Fondazioni, e terminata con le voci di una possibile lettera di Guzzetti a Parlamento e Presidente della Repubblica per chiedere una presa di posizione in difesa delle Fondazioni.

«È bene che le persone di buona volontà si occupino gratis del no profit, che non prendano i miliardi per fare i banchieri e, devo dire, anche i corruttori della vita democratica», ha detto, senza mezzi termini, Tremonti tornando a criticare i vertici delle Fondazioni bancarie che contrastano la riforma.

«Siamo un Paese in cui il cosiddetto no profit - ha proseguito - si occupa di banche, mentre è giusto che delle banche se ne occupino i banchieri». Una volta per tutte, ha quindi aggiunto parlando delle persone impegnate nel no profit, «ci vuole chiarezza: lavorino gratis, in trasparenza e facciano solo le attività del no profit». Poichè, ha argomentato, «molte delle nostre Fondazioni adesso sono più profit che no profit, e questo è un male e un'anomalia in questo Paese che deve essere eliminata».

Appena prima di Tremonti, Guzzetti aveva lamentato il fatto che la legislazione sulle Fondazioni è stata azzerata da un nuovo provvedimento, «il cui punto di radicale distacco rispetto alla riforma Ciampi sta nel concetto di autonomia». Il presidente della Fondazione Cariplo e numero uno dell'Acri ha ribadito infatti che, se anche si riaffermi che le fondazioni sono persone giuridiche private, quando si vanno poi a vedere i contenuti e lo spazio per l'autonomia «la definizione viene largamente compressa e ridotta col rischio che, nella loro attività, le Fondazioni vadano a fare grossi guasti».

Guzzetti ha puntato il dito contro il contributo da parte delle Fondazioni per abbassare la spesa pubblica statale («è un rovesciamento del principio di sussidiarietà») e l'imposizione di scegliere tre settori senza poter erogare nulla al di fuori. «Si vogliono vincolare gli investimenti delle Fondazioni a realizzare grandi opere pubbliche», ha ricordato inoltre, aggiungendo che la quota del 75% riservata agli enti locali negli organi di indirizzo «rompe l'equilibrio e modifica il rapporto non con la società civile». Ieri nella «querelle» è intervenuto anche il premio Nobel per la medicina, Renato Dulbecco: «Si cerca di cambiare le Fondazioni mettendole in mano a persone che non hanno la cultura della beneficenza».

Le nuove Fondazioni bancarie

Con l'approvazione, il 19 dicembre 2001, della Finanziaria 2002, il parlamento ha dato il via libera alla riforma delle Fondazioni bancarie

Separazione dalle banche
Le Fondazioni **dovranno occuparsi di attività no profit nel terzo settore** (dall'assistenza sociale alla cultura). Le banche si occuperanno della gestione del credito

Designazione
Gli enti locali avranno un ruolo "prevalente" (superiore al 50%) nel potere di designazione dei vertici delle Fondazioni istituzionali e minoritario (inferiore al 50%) in quelli delle Fondazioni associative

Le tappe della dismissione
2003 se le Fondazioni non avranno costituito la Sgr
2006 se le Fondazioni avranno optato per la Sgr

Due tipi di Fondazioni
Le fondazioni di carattere istituzionale sono quelle nate storicamente per iniziativa di soggetti istituzionali (regioni, province, comuni, Curie).
Le Fondazioni associative sono quelle nate per iniziativa di persone fisiche (soci fondatori)

Le Sgr
Le Fondazioni **potranno cedere l'attività bancaria ad apposite Società di gestione del risparmio (Sgr)** su cui vigileranno (ma senza poteri di indirizzo) ministero del Tesoro e Banca d'Italia. I vertici delle Sgr saranno nominati dalle Fondazioni

ANSA-CENTIMETRI

Il Tesoro ha ritirato i regolamenti al vaglio del Consiglio di Stato. Contestato l'emendamento che innalza al 75 per cento la presenza degli enti locali

Martedì la prima assemblea senza Agnelli, ricoverato in clinica a New York per un ciclo di cure

Fiat, pesa la crisi dell'auto

TORINO Quella di martedì, al Lingotto di Torino, si caratterizzerà come la prima assemblea della Fiat che si svolgerà, dopo 60 anni, senza l'avvocato Giovanni Agnelli. «Sono molto dispiaciuto», ha affermato il presidente d'onore giovedì, quando è volato a New York per un ricovero in clinica dove è sottoposto a analisi e cure mediche.

Sarà anche la prima assemblea a riflettere sul piano di riorganizzazione del gruppo lanciato il 10 dicembre scorso con obiettivo, fra l'altro, di dimezzare l' indebitamento (portandolo a 3 miliardi di euro) entro il 2002 e da 2 miliardi di euro nel 2003, soprattutto attraverso dismissioni di aziende (trattative per Magneti Marelli, Teksid e Comau). Il presidente Paolo Fresco e l'amministratore delegato Paolo Cantarella presenteranno agli azionisti i non brillanti risultati del 2001 e del primo trimestre del 2002, a causa sia della minore redditività (in particolare per la crisi del settore Auto) sia degli oneri di ristrutturazione che hanno pesato per 850 milioni di euro sui conti 2001. I dati del primo trimestre non si conoscono ancora ufficialmente, ma gli analisti valutavano nei giorni scorsi una possibile perdita ante imposte intorno ai 300 milioni di euro.

Ci sarà di che dibattere, anche perchè sullo sfondo vi sono i giudizi in sospeso sul debito a breve delle agenzie di rating Moody's e Standard & Poor's, che potrebbero declassarlo.

I CONTI I ricavi 2001 si sono attestati a 58 miliardi di euro contro i 57,5 del 2000, la perdita è stata di 791 milioni di euro (578 milioni di euro di utile nel 2000). Agli azionisti sarà proposta la distribuzione di un dividendo di 0,31 euro per azione ordinaria o privilegiata, di 0,465 euro per azione di risparmio. Chiude con un utile netto di circa 379 milioni di euro il bilancio della Fiat Spa. A penalizzare i conti l' auto e la componentistica (Magneti Marelli), solo in parte compensati dalla crescita di Fiat Avio, Toro Assicurazioni, Business Solutions (servizi alle imprese) e Cnh. Tiene Iveco.

DISMISSIONI In dirittura d'arrivo appare la vendita della business unit Alluminio della Teksid, con lo stabilimento di produzione a Carmagnola (Torino) e ricavi intorno agli 850 milioni di euro. Il valore della cessione si aggirerebbe sui 550 milioni di euro. Trattative in corso anche per Comau, la società specializzata nell'automazione industriale (ricavi per 2.218 milioni di euro, potrebbe portare nelle casse 800 milioni di euro), con quattro pretendenti: i fondi americani Bain Capital, Cvc e Carlyle, e l'inglese Doughty Hanson. Sempre sul mercato Magneti Marelli, di cui sono state cedute recentemente le attività aftermarket ed elettroniche al gruppo Fulchir. Alla divisione controllo motore pare interessato il colosso americano Borg Warner e alla divisone sospensioni la tedesca Tyssen. Sul piatto ci sono anche la quotazione di un pacchetto di minoranza della Ferrari e la cessione della partecipazione in Viasat.

FIAT AUTO Il 20 aprile è stato abbattuto e ricostituito il capitale sociale, con un'operazione da 2 miliardi di euro resasi necessaria a causa delle perdite (nel 2001 la perdita operativa è stata di 549 milioni di euro). Nei primi quattro mesi di quest' anno si è pagata la contrazione del mercato italiano, con un calo delle vendite del 18,8%. Il settore è stato riorganizzato in quattro unità di business e sia sul piano industriale che finanziario si attendono benefici.

Il presidente di Rcs

Romiti: «Nessuno si azzardi a limitare l'autonomia del "Corriere"»

ROMA «Nessuno si può azzardare a limitare l'autonomia del *Corriere della Sera*. Ma non c'è un pericolo attuale». Così Cesare Romiti ha risposto ad una domanda rivoltagli in proposito a Bagnaia (Siena) a margine del convegno «Crescere tra le righe». I giornali, così come la libertà di stampa, secondo Romiti, li difendono i giornalisti che ci lavorano. Non ho timori in questo momento - ha aggiunto - «anche se bisogna sempre vigilare«. E la difendono - ha concluso - «anche gli editori, senza dubbio!». «no comment» sull'ipotizzato ingresso di Ligresti in Hdp.

Gilberto Benetton e Enrico Tomaso Cucchiani (Lloyd Adriatico) nel cda. Confermati i nuovi vertici: escluso per ora un nuovo a.d.

Ceola: «Antonveneta vuole essere autonoma»

VENEZIA «Dobbiamo decidere autonomamente come svilupparci. Ci sono troppe ipotesi interessate per matrimoni con noi. Antonveneta deve essere solo aggregante». Questa la dichiarazione orgogliosa che Antonio Ceola, neo presidente della banca Antonveneta, settimo istituto bancario italiano, ha fatto ieri a Padova davanti all'assemblea dei soci dell'istituto, la prima da quando la banca, fatta crescere dallo scomparso Silvano Pontello, si è trasformata in spa e si è quotata in Borsa (15 aprile scorso). Un percorso che l'Antonveneta - nata nel 1996 dalla fusione tra la Popolare Veneta e l'Antoniana - ha concluso dopo un'esercizio 2001 archiviato ancora in crescita. A livello consolidato, il gruppo Antonveneta ha realizzato un risultato di gestione di 1.227 milioni di euro, con un utile netto di 213,2 milioni. Ceola ha escluso per ora la nomina di un amministratore delegato affermazione però non condivisa da Gilberto Benetton: «Credo che sarà una cosa da fare».

Con la trasformazione in spa, l'assemblea ha votato anche il rinnovo del consiglio di amministrazione, composto da 15 membri, che ha poi confermato i vertici: Nicolò Azzolini, Gilberto Benetton, Antonio Ceola, Romeo Chiarotto, Giorgio Cirla, Enrico Tomaso Cucchiani, Jan Maarten de Jong, Giancarlo Folco, Lepoldo Mazzarolli, Gianni Mion, Gilberto Muraro, Maurice Oostendorp, Francesco Paolo Pagnan, Antonio Scala, Francesco Spinelli.

Sui programmi di sviluppo dell'istituto veneto - che conta 46.000 soci ed ha un milione e 500 mila clienti - Ceola ha precisato che «oggi come oggi non sono in vista aumenti di capitale, nè possibili alleanze, anche se queste sono ipotesi che potremo andare a considerare in futuro». I partner eventuali? Potrebbe avere anche dimensioni simili alla nostre».

Sul patto di sindacato, che con Abn Amro e la compagnia triestina Lloyd Adriatico riunisce nomi importanti dell'imprenditoria veneto-lombarda, il numero uno dell'istituto ha sottolineato che «non è un corpo estraneo, ma si integra al corpo sociale e ne garantisce solidità e sviluppo». Abn Amro è destinato a salire nel patto di sindacato fino al 12,25%, quando questo si attesterà al 29,95% dal 19,96% attuale.

L'assemblea si è aperta ieri con un commosso ricordo di Silvano Pontello definito da Ceola «direttore d'orchestra» dell'Antonveneta. Pontello era stato negli ultimi tempi l'artefice della complessa operazione che ha portato la banca veneta alla quotazione in Borsa avvenuta il 15 aprile scorso. L'assemblea ha votato in larga maggioranza (88 contrari) i risultati finanziari del 2001.

a cura della Manzoni & C. pubblicità

LA GRIFFE

Manifestazione di Trieste

L'attesa manifestazione è giunta già alla 3° Edizione

Si ripropone l'appuntamento con l'Alta Moda a Trieste

Rocco Barocco lo stilista più atteso al PalaTrieste

Trieste Anche quest'anno dopo lo strepitoso successo delle edizioni precedenti Charisma promotion, desidera riproporsi al suo pubblico Venerdì 24 Maggio al PalaTrieste di Via Flavia nello spettacolo più atteso ed acclamato dell'anno, la Sfilata di Alta Moda "La Griffe".

Nella stagione dei colori e della rinascita quale la primavera, noi avremo l'occasione di veder sbocciare sulla passerella tutte le nuove proposte di stilisti internazionali che amano e vedono nella nostria città un crocevia di culture e tradizioni. Trieste, cuscinetto tra oriente ed occidente diventa nuovamente palcoscenico sfavillante di quell'orgoglio "Made in Italy" che è l'Alta Moda. In una cornice sì tanto preziosa si vedranno le creazioni di "artisti" del calibro di: Rocco Barocco, Renato Balestra, Gianni Calignano e Franco Ciambella. A testimonianza della bellezza di tali creazioni, la splendida top-model Youma e la prorompente Alena Seredova. Tra i personaggi di prima grandezza, Eleonora Daniele del "Grande Fratello" che sarà protagonista della presentazione della serata, condotta dal simpatico Mario Mirasola.

Siamo onorati di accogliere il folto pubblico che ci supporta e ci regala già dalla prima edizione un grande successo. Ma le novità non si vogliono fermare a questo; "La Griffe" vuole far conoscere questi grandi maestri della moda al suo pubblico, attraverso l organizzazione di eventi collaterali alla serata, quali rassgne stampa ed incontri con gli studenti dell'Istituto d'Arte Nordio, al fine di poter meglio interpretare il fascino e la realtà di un mondo magico e speciale come quello della moda.

Uno spettacolo che ormai si inserisce come tassello importante nel circuito internazionale dell'Haute Couture, una manifestazione in continua crescita ed evoluzione grazie alla collaborazione di enti, realtà commerciali e mezzi di comunicazione.

in un contesto tanto elegante, non mancherà la partecipazione di emittenti di calibro nazionale nonchè esclusive testate di settore.

La serata vedrà il suo momento conclusivo con una esclusiva cena di Gala, nella quale il mondo dello spettacolo e della moda incontrerà realtà economiche e culturali della nostra città in un evento che saprà donare eleganza e mondanità in un'aurea di sofisticato stile.

C.P.

Terza edizione di "La Griffe" Attesa e prestigiosa sfilata di Alta Moda approda a Trieste

Musica Passerelle Modelle e Abiti

Passerelle colorate, affascinanti e sinuose pantere per una esclusiva ed attesa serata tra VIP

Trieste Catwalk, è il termine inglese che descrive il passo felpato del gatto. mirata definizione che sottolinea la sinuosa andatura delle indossatrici che, annunciate da un plasmante preludio musicale, appaiono eteree e carismatiche, sulle caleidoscopiche passerelle, che sembrano eleganti trampolini.

La moda ci ha catturati e proiettati tra le maestose sfilate, dove a volte la moda stessa passa in secondo piano... Proprio così! La moda sembra diventare quasi un pretesto per poter esibire le graffianti pantere che catturano e catalizzano l'interesse, al punto di offuscare l'epicentro di tutta la messa in csena: l'abito.

Ma se parliamo di Alta Moda, eletto settore di categoria, nulla o nessuno può distrarre l'attenzione dell'attento pubblico, dalle magiche e spettacolari creazioni che lentamente avanzano in studiati e suggestivi giochi di luce.

Accurati drappeggi, morbidi colori ed impalpabili tessuti, esaltano ed enfatizzano gli statuari e slanciatissimi corpi protagonisti del Catawalk.

La moda quale oggetto di spettacolo, proposto ormai non solo nelle dalle grandi organizzazioni internazionali, ma anche dalle poche agenzie specializzate che operano nei nostri capoluoghi regionali.

Nuovo concetto di intrattenimento dunque, per armonizzare lo spettacolo con la bellezza e l'eleganza.

È quindi il momento del fascino, della grazia e dell'armonia; il momento per la ricerca del giusto equilibrio tra evento ed immagine, con splendide creature che sotto i riflettori si trasformano ed affascinano, sfilando con eleganza ma sopprattutto con grande entusiasmo.

L'impatto clamoroso delle sfilate, è solamente il primo dei tanti grandi passi, verso un successo anche economico di aziende più o meno importanti, che si propongono in luoghi e periodi già predefiniti e di sicuro successo. Anche Trieste è stata finalmente inclusa in questo grande ed importante circuito grazie all'abilità ed alla perseverasnza dell'agenzia Charisma promotion, che da tre anni oramai si occupa e dirige questo importante evento.

L'Alta Moda, di rigorosissima appartenenza romana, ha voluto espandere i propri confini; Trieste, città di dibattiti e retrospettive storiche, dove incroci di diverse culture, ci illustrano percorsi che si intrisecano fino a creare un esclusivo modo di vivere gli stili e la moda stessa.

La Griffe, unica sfilata di haute cuture, ha voluto approdare nei più capienti contenitori cittadini, affinchè il pubblico sempre più numeroso, partecipi ed onori la costanza e la volontà di rendere omaggio all'arte ed alla bellezza, coronate dallo splendore dell'entusiasmo cittadino.

Ingresso Libero

R.M.

Patrocinata da Regione, Provincia e Comune per un mutuo interesse di immagine ed economia

Enti ed imprenditori vicini alla Moda

La credibilità dell'industria della moda rende partecipi le Associazioni di categoria

Regione, Provincia, Comune, APT e, in più, l'appoggio di Confartigianato e Cna. Sono tanti gli enti e le associazioni che "La Griffe" ha coinvolto per sostenere l'impresa di portare a haute couture a Trieste, qualificando sempre più il suo ruolo di unica società cittadina a operare con i più bei nomi della moda italiana. Perchè tutto non si esaurisca sulla passerella, infatti, il lavoro è lungo. Al di là del suo momento spettacolare, la moda è industria, produzione, distribuzione, rete commerciale. È l'obiettivo al quale si tende e proprio questo: far crescere e incontrare intorno alla manifestazione le occasioni di sviluppo per un settore che, a Trieste, non sta vivendo un momento felicissimo. Le boutique di griffe prestigiose, alle prese con costi di gestione sempre più alti, hanno lasciato a apoco a poco il terreno a marchi più commerciali. E si sa che quando una boutique chiude è difficile che ne apra un'altra dello stesso livello. Eppure, Trieste è a un passo dal riconquistare un mercato ricchissimo di potenzialità. Con l'ingresso, entro il 2004, di altri dieci Paesi nell'Unione europea. La città recupererà quella posizione centrale che aveva in passato, cerniera tra est e ovest, crocevia di cultura, gente ma anche di traffici e contatti economici e imprenditoriali. Gli stilisti fiutano questa imperdibile opportunità di espansione verso mercati parzialmente inesplorabili, così come verso la benestante Austria, e cominciano a mettere gli occhi sulla città. Egon von Fustenberg, già ospite della prima edizione della passerella de "La Griffe", sta da tempo cercando la "location" adatta per una grande e centralissima boutique. Con i contatti che di anno in anno, si stanno allacciando e rafforzando, non è escluso che anche altre firme sbarcano a Trieste, approfittando di un centro storico dove i progetti di riqualificazione abbracciando anche aree commerciali di prestigio. Il momento è importante, si tratta di prendere un treno che di qui a poco scorrerà sensibilmente le distanze economiche. Dunque, ben vengano mondanità, gala, occasioni per conoscere più da vicino le star del faschion system. Ma un progetto altrettanto significativo è quello economico, anche nella prospettiva di un lavoro per i giovani, ricordando che oggi sono tante e sempre più specialistiche le professioni della moda, della creazione alla vendita del prodotto.

B.

Le sapienti mani dello staff di "Claudio Hair Style"

Mirate acconciature per esaltare le esclusive ed attese creazioni

Sono protagonisti, come e quanto i vestiti che sfilano in passerella.

Tutto, dal colore, al taglio, al volume e alle proporzioni, deve valorizzare al massimo la linea che ciascuno stilista propone, ma, al tempo stesso, sottolineare la personalità e l'estro del loro "ideatore".

I capelli sono ormai una piccola sfilata nella sfilata.

E Claudio Ellero, che firma le acconciature de "La Griffe" come "Claudio Hair Style", è un veterano nell'interpretare e tradurre la donna di tanti, e così diversi couturing.

Artisti, quindi spesso difficili, esigenti, puntigliosi. Che vedono nelle pettinature un prolungamento del loro stile, da integrare in un tutto armonico: abito, scarpe, e accessori.

Il giorno più difficile sarà quello che precede la sfilata, quando Claudio si confronterà con Barocco, Balestra, Calignano, e Ciambella per mettere a punto il look finale delle modelle. L'anno scorso furono capelli raccolti, bassi sulla nuca, gonfiati dai toupè.

E quest'anno?

B.

Claudio Ellero titolare del salone di via Muratti, 4/E di Trieste "Claudio Hair-Style" con il suo staff ed i conduttori della passata edizione Paola Saluzzi e Alex Bini di Radio Company

Impegno a continuare su questa sfida

Lo promette Raffaella Marin titolare dell'agenzia di Moda e Spettacolo Charisma promotion organizzatrice dell'atteso e mirato evento

Sfilate di moda ma anche beneficenza

Si raccolgono fondi a favore dell'Associazione A.Ma.Re. il Rene il cui obiettivo principale è volto all'assistenza pratica e psicologica degli assistiti e delle loro famiglie

Straordinaria presenza dello stilista Rocco Barocco all'Istituto Statale d'Arte a tu per tù con gli studenti

La Moda entra nelle scuole: partecipe il Nordio

Scuola e moda, un binomio inscindibile per assicurare un futuro a una delle voci più significative nella nostra bilancia delle esportazioni, oltre che al biglietto da viista per eccellenza della creatività, dello stile, del gusto del nostro Paese nel mondo. Il rapporto tra "La Griffe" e l'Istituto d'Arte Nordio, che ha un'attività sezione dedicata alla moda e al costume , si sta facendo di anno in anno più stretto. Nella scorsa edizione fu la stilista Raffaella Curiel, di origine triestina, a inaugurare l'iniziativa di portare a diretto contatto con gli studenti i protagonisti della counture nazionale. Una lezione-confronto molto proficua e vivace per gli allievi, che poi hanno potuto completare l'esperienza come assistenti di camerino in occasione della sfilata. Questa singolare "lezione" ha permesso loro di acquistare crediti formativi, entrando a far parte del loro specifico bagaglio culturale. Quest'anno a salire in cattedra sarà Rocco Barocco lo stilista che ha partecipato anche alla fiction "Beautiful" stringendo grande amicizia con la "cattiva" Sally Spectra, poi diventata testimonial della sua linea per taglie abbondanti, maestro preferito di dive e nobildonne (una per tutte: Liza Minelli, ambasciatrice del suo stile negli Stati Uniti). Lo scambio con lo stilista non si esaurirà, però nell'arco della lezione. Gli allievi del Nordio stanno infatti già lavorando a un bozzetto di modello che presenteranno al couturier nel corso dell'incontro. Barocco sceglierà quello che, a suo avviso, concentra più idee, più novità e potenzialità, e il giovane autore riceverà un riconoscimento nella serata della sfilata, con l'impegno di realizzare l'abito per la passerella 2003 di "La Griffe".

Per i ragazzi sarà dunque un'occasione importante, non solo per conoscere quali difficoltà nasconda l'avventura imprenditoriale nel mondo della moda, ma anche per mettere alla prova la loro tecnica e la loro fantasia, per cominciare a misurarsi con un settore dove competitività e selettività sono spinte al massimo. Ma attenzione: il rapporto con i giovani talenti è importante anche per gli stilisti, sempre a caccia di nuovi creativi per le loro maison. E "La Griffe" intende approfondire questa collaborazione, magari - chissà - riuscendo a organizzare in una delle prossime edizioni della manifestazione un confronto a più voci con tutti gli stilisti ospiti.

R.M.

acd Associazione commercianti al dettaglio TRIESTE

FEDERFIORI CONFCOMMERCIO

Gruppo fioristi dell'associazione commercianti al dettaglio di Trieste

T. Trevisan

GIOIELLERIA - ARGENTERIA

Piazza della Borsa, 1 34100 Trieste

Tel. 040 631235

Redazione: Capodistria, via Marušič 5 - fax (dall'Italia 00386-5) 6274086 - tel. 6274087

ZAGABRIA Lo rivela un sondaggio nazionale promosso in occasione della «Settimana dell'Europa»

Croazia, euroscettici in crescita

Comunque la grande maggioranza, il 68,4%, è favorevole all'Unione

E gli sloveni su un sito Internet contestano l'adesione alla Nato

LUBIANA La contestazione all'avvicinamento della Slovenia alla Nato approda in Internet dove all'indirizzo **http://www.geocities.com/nevnato** è stata istituita una pagina web contenente i principali argomenti in base ai quali il Paese dovrebbe rinunciare all'integrazione nell'Alleanza Atlantica.

A promuovere la pagina web il movimento «Iniziativa Civile» che in questo modo intende risvegliare tra l'opinione pubblica il senso di responabilità di fronte ad una scelta così importante per la Slovenia. Secondo «Iniziativa Civile» l'ingresso del Paese nella Nato renderebbe gli sloveni ostaggio di un esercito straniero e porrebbe la Slovenia alla mercè degli interessi politici delle potenze straniere.

La pagina Internet è suddivisa in sette capitoli in cui si sottolinea che l'appartenenza alla Nato non garantisce un intervento dell'Alleanza in caso di aggressione e che le basi militari dell'Alleanza sono estranee alla sovranità nazionale. Inoltre nella pagina web si afferma esplicitamente che la vendita delle imprese slovene agli stranieri è collegata con l'integrazione atlantica perchè frutto di pressioni internazionali. L'iniziativa si colloca quale contrapposizione alla campagna di informazione del governo che nei giorni scorsi ha distribuito circa 600 mila volantini per spiegare ai cittadini perchè dovrebbero dire sì alla Nato.

red

ZAGABRIA Voglia di Europa? Sì... però?! La maggioranza dei croati continua ad essere favorevole all'entrata del Paese nell'Unione Europea, ma di pari passo cresce, anzi raddoppia, il numero degli euroscettici. E' quanto emerge da un sondaggio effettuato dal «Vecernji List», il più diffuso quotidiano croato, pubblicato in occasione della settimana dell'Europa.

A dire no alla comunità dei quindici è il 13,6 per cento degli interpellati (il campione era di 450 persone), contro il 7 per cento dell'ottobre dell'anno scorso: quasi il doppio, appunto. Nel caso di un eventuale referendum comunque il 68,4 per cento della popolazione voterebbe per l'ingresso, mentre il 18 per cento non sa o non risponde. Sempre in base all'indagine commissionata del giornale, il 42,7% degli intervistati ritiene che la Croazia aderirà all'Unione Europea in un periodo che va da cinque a dieci anni. Il 15,3% pensa che il termine sarà

Il ministro Neven Mimica

più lungo, da dieci a quindici anni. Per il 21,8% non ci vorrà poi molto, da tre a cinque anni. Solo il 2,9% si dice convinto che il Paese non entrerà mai a far parte dell'Ue.

Interpretando i dati, il ministro croato per le integrazioni europee Neven Mimica, non si traccia le vesti: «anche se l'Europa sembra non piacere a una fetta di cittadini – spiega –, la stragrande maggioranza, ed è quello che conta, è favorevole».

«Manca però – ammette Mimica – un'adeguata informazione della popolazione, su cosa significhi, all'atto pratico, entrare nel club dei quindici». Il ministro denuncia poi «un po' di inerzia politica» delle istituzioni croate nell'applicazione dell'accordo di associazione e stabilizzazione all'Unione, sottoscritto di recente.

«E' vero che siamo indietro di un buon 20 per cento rispetto al programma che ci eravamo dati, e che alcuni obiettivi non sono stati raggiunti - precisa Mimica - ma sono convinto che il piano verrà realizzato, nella sua totalità, entro la fine dell'anno».

Però, per rasserenare il ministro, va detto che dal sondaggio emerge che i croati promuovono il suo dicastero per le integrazioni europee, assegnandogli un bel tre che in Croazia equivale all'italiano sei e mezzosette, anche se alla domanda dei sondaggisti «come valutate l'impegno del ministero per l'entrata in Europa?», il 51,1 per cento ha risposto che «attualmente non viene fatto molto».

Italo Banco

FIUME Annuncio del ministro dei Lavori pubblici, Milatic

Dodici isole adriatiche collegate con eliporti

FIUME Prossimamente dodici isole adriatiche saranno dotate di eliporti, strutture che avranno un impatto indubbiamente positivo sulla qualità della vita nella regione insulare, con effetti benefici anche sul locale settore turistico. In questi giorni saranno banditi infatti i concorsi per la costruzione di eliporti nelle seguenti isole: Cherso, Isola Lunga, Zirje, Provicchi, Zlarin, Lissa, Lesina, Curzola (due impianti) e Meleda. Uno scalo per elicotteri sarà approntato anche nella penisola di Sabbioncello. Raggiante il ministro aggiunto per i Lavori pubblici, Ivo Milatic, che è altresì il responsabile della Direzione statale per lo sviluppo delle aree isolane: «Tra qualche giorno bandiremo i concorsi per la costruzione degli scali – spiega – si tratta di un investimento di 4,8 milioni di kune (6,6 milioni di euro). Il mio dicastero ha già assicurato l'attrezzatura necessaria, stanziando circa 205 mila euro. Il progetto ha subìto dei ritardi in quanto volevano che tutta la documentazione fosse pronta. Così è stato e ora possiamo andare avanti». L'iniziativa è stata partorita dopo colloqui tra i responsabili dei ministeri dei Lavori pubblici e dei Trasporti e comunicazioni, i quali hanno individuato negli eliporti un tipo di struttura che migliora la sicurezza nelle isole (e relativi servizi sanitari) e costituisce un ulteriore incentivo allo sviluppo dell'industria del tempo libero.

Eliporto all'ospedale di Cattinara a Trieste.

Chiamato a commentare il progetto dei collegamenti terraferma-isole tramite idrovolanti, Milatic ha dichiarato che il ministero dei Lavori pubblici appoggia in pieno l'idea. «Il nostro sostegno va a favore di tutto quanto contribuisca a migliorare le condizioni di vita nelle isole. I concessionari non vengano però a chiederci soldi del bilancio statale, denaro che noi possiamo assegnare solo in base alla legge sulle Isola». Ricordiamo che l'impresa croato-tedesca European costal airlines è interessata a dare vita ai collegamenti su idrovolanti, ma in cambio chiede che siano i comuni marittimi a stanziare i fondi necessari all'acquisto di pontoni ai quali ormeggiare i velivoli, provvedendo pure al trasporto dei passeggeri dall'aereo allo scalo portuale e viceversa. Qui il progetto sembra essersi inceppato.

a.m.

TRIESTE Incontro tra i sodalizi che rappresentano le due comunità

Iniziative comuni concordate dai chersini esuli e rimasti

TRIESTE Il consiglio direttivo dell'associazione «Francesco Patrizio» degli esuli chersini si è incontrato con una rappresentanza della minoranza italiana nell'isola, guidata dal presidente, Nivio Toich. «L'incontro – si legge in una nota dell'associazione – è il risultato della linea di apertura al dialogo e alla comunicazione avviata dal direttivo in carica sia con le altre comunità degli esuli sia con i residenti nella natia Cherso».

Il benvenuto è stato porto dal presidente onorario del sodalizio, l'arcivescovo emerito di Gorizia Antonio Vitale Bommarco, chersino di nascita, che ha guidato per lunghi anni l'associazione, che è uno dei più antichi raggruppamenti di esuli. Ha preso poi la parola il presidente, Carmen Palazzolo Debianchi, che ha ricordato come l'attuale orientamento della comunità chersina, approvato dall'assemblea generale dei soci di Padova nel 2000 non abbia avuto vita facile, tanto che si sono avute le dimissioni di una parte dei membri del precedente direttivo e l'elezione di quello nuovo che ha «riproposto la linea del dialogo». La Palazzolo ha sottolineato che «le due Comunità, esuli e rimasti, hanno in comune l'obiettivo di conservare, preservare e tramandare la storia romano-veneta, le tradizioni e gli usi dell'isola». E che la minoranza italiana non può che avere come riferimento culturale e linguistico la madrepatria, cioè l'Italia. La presidente ha concluso che i due sodalizi concorderanno insieme le iniziative migliori per perseguire il comune obiettivi.

A nome della Comunità degli Italiani di Cherso è intervenuto Nivio Toich, che ha ringraziato per la realizzazione dell' incontro, «primo passo – ha detto – verso un futuro comune nell'idea base di conservare la lingua e le tradizioni chersine con manifestazioni civili e religiose. Sentirsi italiani, e ancor più dichiararsi tali, non è stato sempre facile a Cherso, ciò nonostante, nel censimento del 1991, nella circoscrizione isolana si sono dichiarate di nazionalità italiana 132 persone (circa il 12 %), senza contare quelli che si sono dichiarati chersini».

LAURANA Trovata una soluzione alla vertenza tra il Comune e la «Liburnia Riviera»

Arbitrato per gli hotel contesi

I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 0,0044 Euro*
CROAZIA
Kuna 1,00 = 0,1344 Euro

Benzina super

CROAZIA
Kune/litro 7,25 = 0,97 €/litro

Benzina verde

SLOVENIA
Talleri/litro 187,00 = 0,83 €/litro**
CROAZIA
Kune/litro 6,63 = 0,89 €/litro

Diesel

SLOVENIA
Talleri/litro 154,60 = 0,68 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio

LAURANA Il consiglio municipale della cittadina riviersasca ha accolto la proposta del Fondo croato per le privatizzazioni (Hfp) di affidare a un arbitrato il contenzioso con la «Liburnia Riviera Hotel» riguardante la proprietà di una quindicina di impianti turistici, in gran parte di piccola entità e fuori uso. La vertenza, che si trascina da una decina di anni, verrà così demandata a una commissione arbitrale formata da rappresentanti del Fondo per le privatizzazioni, della municipalità lauranese e della stessa Liburnia. Il verdetto della commissione sarà definitivo e inappellabile. Dopo il pronunciamento non saranno ammessi ricorsi alla magistratura. Chi finalmente risultarà proprietario potrà decidere la sorte di questi impianti che, come si diceva, non sono certo in buone condizioni e hanno bisogno di qualcuno che sia in grado di finanziarne il restauro. A parte la loro felice collocazione nella splendida riviera quarnerina non presentano allo stato molte attrattive. Il Comune di Laurana spera comunque che la vicenda si risolva al più presto per poter riutilizzare le strutture per l'uso turistico.

PARENZO L'esponente della Comunità italiana ha annunciato di volersi fare da parte

Vicesindaco: Musizza rinuncia

PARENZO Il presidente della Comunità degli Italiani, Graziano Musizza, candidato dei connazionali alla poltrona di vicesindaco (riservata alla minoranza), priva da quasi un anno del suo legittimo titolare, ha deciso di farsi da parte, rinunciando formalmente alla candidatura.

L'annuncio ufficiale è stato dato dallo stesso Musizza, nel corso dell'ultima riunione dell'assemblea comunitaria. E' la prima volta, dal lontano 1946, che Parenzo si ritrova senza la seconda carica istituzionale «italiana». Se il primo cittadino non era italiano, il suo vice veniva comunque eletto dalle file dei connazionali, su proposta della Comunità. Ora, in base al nuovo Statuto municipale, i vicesindaci devono essere due, di cui uno italiano, appunto. Però, il consiglio comunale, a maggioranza Dieta democratica istriana, ne ha eletto solo uno, quello croato, e inoltre, la giunta del sindaco Josip Pino Maras (Ddi) è al completo, e quindi per il secondo vicesindaco non ci sarebbe più posto.

La questione si trascina dalle elezioni amministrative del maggio 2001. «Dopo un anno di anticamera, la mia dignità personale mi porta all'abbandono della candidatura» ha spiegato Graziano Musizza. «La Comunità degli Italiani - ha aggiunto - ha rispettato gli accordi elettorali con la Dieta democratica. Chi invece non lo ha fatto è proprio il partito regionalista».

«E' vergognoso che non sia stato ancora nominato il vicesindaco!», questa la protesta unanime dei consiglieri del sodalizio. Domani ci sarà una riunione tra le comunità italiane del Parentino (Parenzo, Mompaderno e Torre) per cercare di venire a capo di questa intricata vicenda.

i.b.

L'Azalea della Ricerca® Domenica 12 Maggio Festa della Mamma

wlf < Brand Portal

Non ti scordar della ricerca.

Associati all'A I R C e festeggia la mamma con un contributo di 13 Euro.

In Friuli Venezia Giulia l'Azalea della Ricerca® la trovi a:

TRIESTE Galleria Tergesteo, Spazio antistante "Il Giulia", Campo S. Giacomo Barcola, Piazza Goldoni, Servola - Sagrato - **MUGGIA** Piazza Marconi - **OPICINA** Via Nazionale 38 - **GORIZIA** P.zza S. Antonio - **CORMONS** P.zza Libertà - **GRADISCA D'ISONZO** P.zza Unità - **GRADO** L.go S. Grisogono - **MONFALCONE** P.zza della Repubblica - **RONCHI DEI LEGIONARI** P.zza Unità - **PORDENONE** Loggia del Municipio - **AVIANO** CRO-Centro Riferimento Oncologico - **AZZANO DECIMO** P.zza Libertà - **GRIZZO DI MONTEREALE** P.zza IV Novembre - **MANIAGO** Chiesa Maniago Libero - **SACILE** P.zza del Popolo - **SAN VITO AL TAGLIAMENTO** Madonna di Rosa, P.zza del Popolo - **SPILIMBERGO** Corso Roma - **UDINE** P.zza Matteotti - **AMARO** Bar "Alla Frasca" - **AMPEZZO** P.zza Zona Libera 1944 - **BUIA** P.zza S. Stefano - **CAMPOFORMIDO** L.go Municipio - **CERVIGNANO** P.zza Indipendenza - **CHIUSAFORTE** P.zza del Municipio - **CIVIDALE** Borgo di Ponte, P.tta Zorutti - **DOGNA** P.zza Fred Pittino - **FAGAGNA** P.zza Municipio - **FORNI DI SOPRA** P.zza Centrale - **GEMONA** Palazzo del Municipio - **LATISANA** P.zza Garibaldi - **LIGNANO SABBIADORO** P.le S. Giovanni Bosco - **MALBORGHETTO** P.zza Municipio - **MOGGIO** P.zza della Chiesa - **MORUZZO** P.zza Tiglio - **OVARO** Bar Moderno - **PALMANOVA** P.zza Grande - **PALUZZA** P.zza Gorizzizzo - **PAULARO** P.zza Nascimbeni - **PERCOTO** Sagrato Chiesa Parrocchiale - **PONTEBBA** P.zza Dante - **PRADAMANO** P.zza Zardini - **PRATO CARNICO** P.zza del Municipio - **RAVEO** Via Roma - **REMANZACCO** P.zza Paolo Diacono Municipio - **RESIA PRATO** P.zza Tiglio **RIVIGNANO** P.zza IV Novembre - **RUDA** P.zza Libertà - **SAN DANIELE** P.zza Vittorio Emanuele Duomo - **SAN MARTINO DI CODROIPO** Villa Kechler Via Varmo - **S. MARGHERITA DEL GRUAGNO** P.zza della Chiesa - **TARVISIO** Via Roma - **TOLMEZZO** P.zza XX Settembre - **TRASAGHIS** P.zza Unità d'Italia - **TRICESIMO** P.zza Garibaldi - **VENZONE** P.zza Municipio - **VERZEGNIS** P.zza Municipio - **VILLA SANTINA** P.co del Centro Sociale Via Pal Piccolo

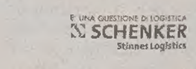
Per conoscere l'indirizzo delle altre 2800 piazze chiama il N. 840.001.001, al costo di uno scatto da tutta Italia.

C/C P. 307272

PER CONTRIBUIRE 800-350.350

AIRC
ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LA RICERCA SUL CANCRO
Comitato Veneto
30125 Venezia Palazzo Pisani-Moretta - S. Polo 2766 (S. Tomà) Tel. 0415289177 www.airc.it

Olio Cuore



Esperti riuniti a convegno a Grado: difficile prevedere se quest'estate il «mare sporco» tornerà ad assediare spiagge e porti

Alto Adriatico a rischio mucillagine

Determinanti le condizioni atmosferiche della primavera. Il pericolo è concreto

GRADO Il pericolo mucillagini è sempre dietro all'angolo. Lo «spauracchio» degli gli operatori del mare, dai pescatori alle aziende che si occupano della promozione delle spiaggie del litorale, potrebbe farsi vivo da un momento all'altro. Non c'è il modo, per ora, di prevenire il fenomeno del «mare sporco». Anche se a periodi di scarsissima fioritura si alternano momenti, come avvenuto nel 1988 o più recentemente nella primavera-estate di due anni orsono, di vera e propria emergenza. Bastano periodi prolungati a cavallo tra primavera ed estate, di temperatura elevata, di scarse precipitazioni oppure di assenza di vento e il gioco è fatto. Ed allora le attività del mare vanno letteralmente in crisi.

In vista della prossima stagione balneare e sperando nel regolare svolgimento delle battute di pesca s'incrociano le dita, si studiano i segni premonitori e intanto si cercano strumenti d'intervento per non farsi cogliere impreparati al momento che le mucillagini dovessero malauguratamente fare la loro comparsa. Questo il senso dello studio che è stato presentato ieri mattina a Grado, presenti l'assessore regionale Sergio Dressi, il direttore del Laboratorio di biologia marina, professoressa Serena Fonda Umani, e del professor Giuliano Orel del dipartimento di Biologia dell'ateneo triestino. La ricerca, commissionata dall'Agenzia regionale per l'ambiente su incarico della Regione, e affidata al dipartimento di Biologia, ha preso in esame gli effetti negativi che le mucillagini hanno avuto sulla pesca nel 2000. Il risultato finale ha portato a quantificare in circa 5 miliardi di lire i danni subiti dal comparto, a fronte di una produzione, a prima vendita, di 80 miliardi. Una perdita limitata, pari al 7%, ma che incide comunque in maniera significativa in un settore estremamente fragile ed incapace ad assorbire continue oscillazioni.

Durante la stagione 2000 la «fioritura» causò danni per oltre cinque miliardi di lire alla pesca professionale

Proprio per adottare adeguate misure per lenire questi danni si è voluto realizzare questo studio, utile per valutarli ma anche per correre ai ripari qualora il fenomeno dovesse riprentarsi. «Quello delle mucillagini - ha spiegato la professoressa Fonda Umani - è un fenomeno tipico dell'ambiente che si forma per un insieme di concause che poco hanno a che vedere con l'inquinamento del mare. Prova ne è il fatto che si parlò per la prima volta di questo fenomeno già nel lontano 1729. Ed allora l'inquinamento proprio non c'era».

Luca Perrino

Estate 2000: «mare sporco» attanaglia barca da pesca.

Appello alla categoria professionale dei pescatori: «Gravissime le conseguenze di un prelievo indiscriminato»

Anche il patrimonio ittico è in sofferenza

Il biologo Orel: «Il depauperamento delle specie è in agguato». Dressi: «Dobbiamo stabilire regole e coinvolgere pure gli operatori sloveni e croati»

GRADO È un vero e proprio grido d'allarme quello che è stato lanciato ieri mattina a Grado a contorno dell'incontro promosso dall'Arpa sul tema delle mucillagini. Il patrimonio ittico del Nord Adriatico è in serio pericolo e potrebbe anche irrimediabilmente depauperarsi se non si metteranno in campo precisi accorgimenti e non ci si preoccuperà di essere più razionali nello sfruttamento dello stesso.

«Pescare di meno per pescare di più»: può sembrare un paradosso, ma è stata questa la ricetta indicata dal professor Giuliano Orel, del dipartimento di biologia dell'Università di Trieste, per arrivare a un netto superamento della crisi che da anni, ormai, attanaglia il settore della pesca locale. «Attualmente la pesca si contraddistingue come un' attività di puro prelievo - ha detto Orel - e da sola non possiede gli strumenti per garantirsi in prodotto futuro. Tutti debbono essere d'accordo sull'incidere di meno su quello che è il capitale generale, sulla fauna ittica partimonio senza padroni, facendo fruttare quelli che sono invece gli interessi che possono maturare attraverso un'attenta politica di gestione della disponibilità che il nostro mare ci offre»

«In pratica, si deve sì pensare a dare lavoro - ha proseguito - ma anche e soprattutto fare impresa. Necessaria, infine, è una politica di relazioni con le vicine nazioni di Slovenia e Croazia, i cui pescatori agiscono nello stesso bacino di quelli italiani: senza un accordo, si rischia di andare ognuno per conto proprio e di causare danni irreparabili».

Sulla stessa lunghezza d'onda anche l'intervento dell'assessore regionale al Commercio, Industria e Turismo, Sergio Dressi che, tra l'altro, ha auspicato un passaggio di competenze del settore verso l'assessorato all'Agricoltura: «Sono problemi che non si possono imporre solo con strumenti normativi - ha detto Dressi - ma facendo altresì comprendere ai pescatori che non c'è più spazio per l'improvvisazione. La raccolta dev'essere programmata con grande precisione e sulla base di moderni studi, altrimenti c'è davvero il rischio di andare ad un depauperamento del patrimonio ittico. Nella produzione delle vongole, ad esempio, sarà bene indirizzare gli operatori a chiedere la concessione di zone della laguna di Marano nei quali andare alla semina, all'ingrasso e successivamente a una raccolta programmata del prodotto. Non è più possibile, infatti, seminare e raccogliere in maniera indiscriminata. Importanti, inoltre - sono ancora le parole dell'assessore regionale - sono i rapporti internazionali, nei confronti dei quali la Regione si è già fatta da tempo parte attiva proprio nell'ottica di una politica della pesca più moderna».

lu.pe.

Dibattito a Sesana con gli amministratori pubblici della fascia confinaria. Ma c'è già qualche progetto che avanza

L'euroregione? Per ora un'entità ideale

TRIESTE Abbattimento dei confini «psicologici» e avvio di progetti concreti. Sono questi, secondo i partecipanti al forum organizzato l'altro ieri a Sesana da Tv Capodistria, gli argomenti sui quali puntare per dar vita all'«euroregione», per ora entità solo ideale.

Sulla concretezza di alcuni progetti si sta lavorando, come hanno testimoniato i sindaci Trieste, Dipiazza, quelli di Sesana e Nova Gorica, Klun e Spacapan, e il presidente della Provincia di Gorizia, Brandolin.

Il Comune di Trieste sta infatti lavorando in continuità con la giunta Illy, che già negli anni scorsi aveva in parte realizzato una collaborazione con il Comune di Sesana per quel che riguarda lo sfruttamento delle reti elettriche e idriche. Lo stesso avverrà con il Comune di Capodistria, mentre a Gorizia continua il «laboratorio di collaborazione» sulle tematiche del lavoro. Tutti d'accordo che quella di Alpe Adria è stata e resta un'esperienza positiva che necessità però di nuovi slanci, come sottolinenato dai due ministri sloveni presenti all'incontro, Simoniti e Genoro. Tutti d'accordo anche sulla necessità di abbattere quelle barriere psicologiche e culturali che ancora rimangono tra le popolazioni a cavallo del confine, alle quali dovrebbe essere spiegato che le varie forme di collaborazione transfrontaliera possono trasformarsi in vantaggi concreti proprio per i residenti.

«Sono essenziali anche i temi economici - ha detto l'assessore regionale Giorgio Venier Romano - e la battaglia per il Corridoio 5 potrebbe essere un esempio concreto. Se i grandi flussi di merci e servizi dovessero passare a Nord delle Alpi, Friuli Venezia Giulia e Slovenia sarebbero tagliate fuori. Dobbiamo batterci per un obiettivo comune e impedire che ciò accada».

Poco si è parlato, invece, delle caratteristiche concrete che l'euroregione dovrebbe assumere nel corso del suo sviluppo, mentre il sindaco Dipiazza ha definito «arenato» il discorso avviato negli anni scorsi sull'euroregione in grado di comprendere anche Istria e parte del Quarnero.

LA CURIOSITÀ

Sul sito Internet dell'esponente di An pure le foto di quand'era bambino

Ciani: vita, passioni e miracoli di un assessore nell'iperspazio

La «home page» del sito Internet dell'assessore Ciani.

TRIESTE Ama lo sport, ma «più da spettatore che in un ruolo attivo». Giocava a calcio, ma un'infausta partita del 1999 con la «seleçao» dei consiglieri regionali, che gli costò uno stiramento muscolare, lo ha costretto ad appendere le scarpe al chiodo. «La mia attività politica – racconta – mi impegna a tempo pieno e quindi attualmente non pratico nessuno sport, ma non è poi così difficile incrociarmi su qualche pista di gokart....». Altri indizi? Ama incontrare gli amici e trascorrere serate insieme a loro (e chi no? ndr) e da buon friulano (il cerchio si stringe) gradisce mangiare e bere bene, «tanto che cerco di documentarmi su riviste e guide specializzate, alla scoperta di informazioni su nuovi luoghi da visitare e piatti tipici da assaporare».

Ci siete arrivati? Vabbè, ecco un aiutino. È un assessore della giunta Tondo, espresso da An e piuttosto attivo nell'ondivago esecutivo regionale. Ciriani? Avete sbagliato, c'è una «ri» di troppo. Stiamo parlando di Paolo Ciani, che debutta nell'iperspazio, vulgo Internet, con un suo sito personale (*www.paolociani.it*), pubblicizzato sui giornali e attivo da qualche settimana.

L'ennesima vittima della «sindrome De Filippi», in base alla quale tutti devono raccontare tutto, meglio se davanti a qualche milionata di telespettatori o di navigatori del »web»? Apparentemente no, visto che il sito si posiziona come classica struttura di servizio e di propaganda al tempo stesso, col solerte assessore, alla ribalta recentemente su vicende non da poco come quella della cartiera di Tolmezzo, i mancati dragaggi in laguna e la vertenza del personale regionale, che si mette sulla piazza cibernetica, fornendo ai fan o ai semplici curiosi una vasta raccolta di articoli concernenti la sua attività, il suo profilo politico e personale (cose tipo «scuole medie a Gemona dai padri Stimmatini», servizio militare nella brigata Missili, immancabili foto dell'eterna fidanzata e poi moglie Flaviana e della classe elementare, una carriera professionale che lo ha visto entrare nell'azienda di famiglia e diventarne co-titolare) e poi il tuffo verso la Regione, al culmine di quattro mandati da consigliere comunale.

Avviso finale ai vari Rotary, Filologica, o ai semplici questuanti della politica: non invitatelo a pranzo martedì 14 maggio. Alle 12, a Udine, nell'ufficio di Gabinetto, sarà infatti impegnato sulle «problematiche del minimo deflusso vitale e costruzione della centrale elettrica sul torrente But in località Noiaris». Evitate, per cortesia, anche di disturbarlo il 20 maggio. Niente cene, ci mancherebbe: dalle 18 e 30 in poi presenzierà a San Leonardo all'Assemblea delle Comunità montane. Come facciamo a saperlo? Diavolo di un assessore: ha messo su Internet anche la sua agenda. Sennò che sito sarebbe?

f.b.

Imprenditore friulano schiacciato da 25 lame

MARTIGNACCO Un imprenditore edile di Martignacco, Natalino Pin, 60 anni, è morto ieri mentre stava per iniziare la giornata di lavoro in un magazzino di sua proprietà. L'uomo, per cause al vaglio dei carabinieri, è stato travolto da 25 lame metalliche a uso edile che si trovavano nel capannone. Morte istantanea per schiacciamento.

Domani la missione dell'ex ministro della Quercia Livia Turco in appoggio a vari candidati sindaco

Voto, il Centrosinistra chiede unità

Il diessino Pegorer: «Solo così vinceremo le regionali 2003»

Rimandata ad altro momento la proclamazione ufficiale del leader della coalizione: «Prima dobbiamo assicurare la partecipazione di tutto lo schieramento»

UDINE Un viaggio nell'Italia della solidarietà. Con i Democratici di sinistra impegnati a creare il fronte più ampio possibile contro il Centrodestra, tocca a Livia Turco la missione di incontrare il mondo del volontariato, dell'associazionismo, della cooperazione sociale e internazionale. L'esponente della segreteria nazionale diessina sbarcherà domani in Friuli Venezia Giulia con un'agenda fitta di appuntamenti. Per la sinistra regionale un'occasione importante per avvicinare la politica alla gente. «Nella battaglia in vista delle elezioni del 2003 - ha affermato Carlo Pegorer, segretario regionale dei Ds -, è fondamentale la partecipazione di tutti. Poi potremo occuparci del problema candidature. La presentazione della lista Illy è un'altra voce della discussione aperta contro la maggioranza di Centrodestra, la accogliamo in modo positivo, ma per vincere servirà lavorare assieme per una grande mobilitazione di forze».

Alle 13 di domani, l'onorevole Turco sarà a Gorizia per la campagna elettorale del candidato sindaco della coalizione di centrosinistra alle amministrative del 26 maggio, Vittorio Brancati. Quindi raggiungerà Zugliano (alle 15) per una visita al Centro di accoglienza Balducci, da anni impegnato a favore degli immigrati. Proprio sui temi dell'immigrazione è anche previsto, alle 16 a Udine, l'incontro con le organizzazioni e le associazioni imprenditoriali, economiche e cooperative della provincia, cui seguirà (alle 17.30) un incontro pubblico con sodalizi del volontariato e della cooperazione sociale. Chiusura a Cervignano, alle 20.30, con un nuovo appuntamento elettorale per il sostegno della candidatura locale di Paviotti.

Annunciando la visita dell'ex ministro della Solidarietà in Friuli Venezia Giulia, Pegorer ha lanciato siluri contro la maggioranza regionale in tema di famiglia e immigrazione: «Riproporre la divisione tra coppie sposate e no e continuare a trattare gli immigrati, che pure contribuiscono alla ricchezza del territorio, solo come forza lavoro - ha detto - è un esempio di come il Centrodestra laceri la società della regione».

Marco Ballico

La diessina Livia Turco

INTERVENTI

Legge di tutela degli sloveni, continuano le polemiche sulla recente costituzione del Comitato paritetico

Gombac: «Da Spetic subdolo doppio linguaggio»

L'intervento di Stojan Spetic, sulle vicissitudini delle nomine nel comitato paritetico previsto dall'art. 3 della legge di tutela 38/2001, pubblicato lunedì 6 maggio con il titolo «Legge di tutela in alto mare: paritetico verso il fallimento», stanno a dimostrare l'ormai consolidata abitudine dei comunisti titini a sfruttare per fini di mera egemonia politica e di strumentalizzazione la non conoscenza della lingua slovena di una parte dei concittadini di lingua italiana. Devo quindi segnalare alcuni passi dell'intervento di Spetic che differiscono da uno scritto analogo pubblicato in quei giorni sulle pagine del quotidiano in lingua slovena «Primorski dnevnik»: nelle due versioni il suo pensiero è molto diverso e, possiamo esserne sicuri, il fatto non è dovuto alla poca dimestichezza con la lingua italiana.

Così ha scritto Spetic, per il «Piccolo», sulla presenza nel paritetico dei cittadini italiani di lingua slovena: *«Balza agli occhi come la minoranza slovena abbia, nei limiti delle sue possibilità, chiamato a far parte del comitato i propri dirigenti e persone di indubbia esperienza, anche istituzionale...».*

Mentre per il «Piccolo» Spetic, ha usato un frasario da doppio petto, per il «Primorski» ha sfoderato termini tipici dell'ortodossia titina. Così ha scritto per il «Primorski dnevnik» sotto il titolo «Nuovo mezzo per ricattare la minoranza slovena in Italia»: *«Noi sloveni abbiamo nominato i nostri veri rappresentanti, per i quali ci siamo messi d'accordo. Non tutti, perché la destra in regione ha proditoriamente deposto tra loro le uova del cuculo».*

Fermo restando che Spetic ha di sé gran stima autodefinendosi dirigente e persona di indubbia esperienza, si rende necessario ricordare che lui è stato nominato dal Consiglio regionale su proposta della consorte Bruna Zorzini e solo dopo la rinuncia del senatore Milos Budin. In sintesi è aberrante la partigianeria d'interesse che annebbia la sua mente. Questi sono i veri limiti delle sue possibilità e di coloro che in nome della comunità nazionale slovena in Italia rappresentano interessi che esulano dalla sacrosanta richiesta del godimento dei diritti civili previsti dalla Costituzione italiana.

Spetic non ha nulla da ridire sulla decisione del governo di nominare nel comitato paritetico il cassiere della Skgz, Rado Race. Non giudica il consulente legale di Luka Kopert un «uovo di cuculo» deposto dalla destra italiana, ma nemmeno si chiede com'è possibile che il governo Berlusconi abbia deciso di farsi rappresentare dall'amministratore della società Prae, editrice del «Primorski dnevnik», che non perde occasione per infangare l'operato del premier e che è controllata dalla Cooperativa Primorski dnevnik srl, che riceve dalla controllata 900 milioni di lire quale affitto annuo per la testata di proprietà della Cooperativa voluta dalla Skgz e dalla Sso assieme alle componenti slovene dei partiti dell'Ulivo.

In merito alla sua vocazione europeista, così spiega Spetic al «Piccolo» la decisione di puntare sugli organismi europei: *«Probabilmente non ci resta altro che cercare di cambiare questo triste stato di cose. Se non ci riusciremo, dovremo puntare sugli organismi europei indicando l'Italia, che pure ha ratificato la Convenzione sui diritti delle minoranze linguistiche e firmato la Carta delle lingue regionali e minoritarie, come Paese inadempiente ed elusivo».*

Per la stessa logica aberrante l'inadempienza e l'elusione si trasformano per i lettori del Primorski in ricatto del governo Berlusconi: *«Le nostre difficoltà saranno sfruttate per ricattare la Slovenia sulla soglia d'Europa, il che è di per sé increscioso e allo stesso tempo un'occasione per "l'europeizzazione" della nostra questione».*

La composizione del paritetico, non corrispondente alla presunzione egemonica comunista, rappresenta dunque per Spetic un nuovo modo per ricattare l'entrata della Slovenia nell'Ue. È forse per questo motivo che la sua Skgz, quella di Rado Race, ha riconfermato la volontà di boicottare l'attività del Comitato ricorrendo al Tar per torti non subiti, in quanto il binomio Skgz-Sso è solo di facciata visto che, chi vuol prendere soldi da Lubiana è cortesemente inscritto a tutte e due.

Di fronte a queste affermazioni, fatte nelle vesti di tutore di interessi non corrispondenti a quelli della comunità nazionale slovena in Italia, ci si pone da parte nostra l'interrogativo se la Slovenia sia intenzionata a entrare nell'Ue oppure voglia sfruttare a modo suo la presenza della comunità nazionale slovena, come fece in passato la Jugoslavia.

Boris Gombac
presidente Comunità economica culturale slovena

Lenarduzzi: «Invece di proteste mi sarei aspettato soddisfazione»

Desta preoccupazione l'articolo apparso il 6 maggio sul Piccolo a firma di Stojan Spetic, componente del Comitato paritetico per i problemi della minoranza slovena. Considerato che per quasi un anno e mezzo fiumi d'inchiostro sono stati spesi dalla stampa per criticare l'inerzia nella designazione dei componenti del Comitato, va rilevata, nello scritto, la mancanza di un qualsiasi segnale d'ottimismo o quantunque un cenno di soddisfazione per il varo di un organo così atteso dalla comunità slovena.

Ricordo che in precedenza alcuni amministratori locali si erano nascosti dietro al fatto che l'assenza della commissione rendeva loro impossibile l'attuazione della legge 38/01. Ora, a bocce ferme, ritengo che la comunità slovena possa essere gratificata per il primo passo compiuto in direzione della conferma del dispositivo e Spetic dovrebbe esserne felice. Perché dunque tanta sorpresa per la nomina di personalità del mondo politico al posto dei tecnici? Non dovrebbero, quegli stessi tecnici qualora eletti, rispondere a precisi indirizzi politici data la natura delicata dell'argomento? Mi pare non esista alcuna ostativa che vieti al Comitato di rivolgersi, se necessario, a tecnici esperti per definire, ad esempio, questioni legali o procedurali; pertanto mi sembra ingeneroso presentare ai lettori un quadro catastrofico della situazione prima ancora che i componenti del neonato Comitato possano avere l'opportunità di conoscersi.

Mi sarei aspettato da Spetic un comportamento più responsabile, teso a evitare acrimonie che possono sempre materializzarsi senza peraltro garantire alcunché, scansando lo spettro dell'eventualità di ricorrere all'internazionalizzazione del problema. L'opzione di questo percorso potrebbe avere come immediata, e forse unica, conseguenza il ritardare ulteriormente le fasi istruttorie dell'applicazione della legge.

È invece il momento di dare il via ai lavori; a rimarcare i comportamenti negativi e di compromesso della commissione durante il processo operativo sarà il vero interlocutore: la comunità slovena.

Maurizio Lenarduzzi
componente del Comitato paritetico

ALABARDA ONORANZE FUNEBRI

Si ricorda alla cittadinanza che l'Impresa Funebre Alabarda è a disposizione per:

- Funerali di ogni tipo e classe per il Comune di Trieste e per tutti i Comuni limitrofi.
- Trasporti funebri fuori comune ed esteri. Fornitura fiori ed accettazione necrologi.
- Acquisti loculi, adeguamenti e lavori cimiteriali. Cremazioni, esumazioni ed estumulazioni.

Per informazioni rivolgersi in via Machiavelli, 17 a Trieste - Tel. 040773077 - NUMERO VERDE 800702270

†

Ci ha lasciati serenamente l'amato

Silvio Giagodi

Intorno a lui si stringono familiari, parenti e amici per l'ultimo affettuoso saluto che avverrà lunedì 13 maggio alle ore 11 presso la chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 12 maggio 2002

Caro

nonno Silvio

sei il nostro angelo custode.
Anche se non ti vediamo tu ci sei.
- BEATRICE e GIACOMO

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

Silvio

Rimarrai sempre nei nostri cuori: i tuoi fratelli UGO con MARCELLA, WANDA con SERGIO e FABRIZIO, RENATO con LIDIA e ALESSIO.

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

zio

DALIA con RENATO e PETER, MAURO con ARIELLA, ERICA e DANIELE.

Trieste, 12 maggio 2002

Vicini alla famiglia partecipano al dolore per la perdita di

Silvio

CLAUDIO, CLAUDIO e CRISTINA, ALICE, SABRINA, ROSSANA e ROBIN.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipiamo commossi: MARINA, GIANFRANCO; LUISA, LINO.

Trieste, 12 maggio 2002

Abbiamo perso un caro e fraterno amico, ci sentiamo uniti, nel dolore, alla famiglia GIAGODI.
- Famiglie CALLINI

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

Silvio

Sarà impossibile dimenticarti.
Gli amici: PELLAN, NERI, VALENTE, PERENTIN, METULLIO, VALLE, SIEGA, SEVERI, PISON, TOMMASI, CALUZZI, DOUGAN, PALUDETTO, GALL, ZUPPINI, SCHILA, SMITH, TROCCOLI, CLAI, DEL BEN, ABO, TORLO, SVARA.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al lutto:
- famiglia BONIN
- famiglia ARNOLDO

Trieste, 12 maggio 2002

Sei stato un caro e vero amico.
- FERRUCCIO e BARBARA

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

Silvio

amico carissimo, ci mancherai tanto: EDI, DARIO, ERNESTO, CORRADO ZVONKO e famiglie.

Trieste, 12 maggio 2002

ANA, ROMANITA e SANTA partecipano al dolore per la scomparsa del «grande»

Silvio

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Ci ha lasciati la nostra cara mamma e nonna

Albina Raseni ved. Strohmayer

L'annunciano i figli GIORGIO e FRANCO; i nipoti CINZIA, ANTONELLA e ALESSANDRO.

I funerali saranno celebrati martedì 14 maggio alle ore 10.15 in via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Italo Degrassi
di anni 77

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, il figlio LORENZO, la sorella MARCELLA i cognati, le cognate, i nipoti.
I funerali avranno luogo lunedì 13 maggio alle ore 11 nella chiesa di Duino partendo dalla Cappella di via Costalunga.

Duino Aurisina, 12 maggio 2002

---

†

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

Vincenzo Di Stefano

I funerali seguiranno martedì 14 maggio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Michele Masiello

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 12 maggio 2002

II ANNIVERSARIO

Angelo Tonon

Ricordandoti con amore,

le tue «mule»

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Circondata dall'amore dei suoi cari, è mancata la nostra cara e amata

Eliana Lombardino nata de Vida

Lo annunciano la mamma EDITH, il marito BRUNO e i parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 14 maggio alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

Un grande abbraccio alla mia piccola da ANNAMARIA.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al grave lutto di EDITH e BRUNO per la dipartita della loro e nostra cara

Eliana

MINA e CHIARA de COMELLI.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al grande dolore NOVELLA e LUIGI MIGLIO.

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

Eliana

Resterai per sempre nei nostri cuori.
Gli amici di una vita: PAOLO, EMMA, PIA, FIORENZO, ROSETTA, ADRIANA, INGE, BENEDETTO, EGIDIA, ELISABETTA, FABIO, FLAVIA, ELENA, BRUNO, CINZIA, ANDREA, GIULIA, LORENZO, ALESSANDRA.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Il giorno 8 ci ha lasciati il nostro caro

Attilio Argentin

Ne danno il triste annuncio IDA, BRUNO, ANDREA, cognati, nipote, parenti tutti.
Si ringrazia il dottor FIORE e il personale della Medicina clinica di Cattinara.
I funerali seguiranno domani alle ore 9.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Elda Chirani in Agnoletto

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Ondina Derossi ved. Kraskovich

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Dopo lunghe sofferenze si è spento

Giuseppe Del Bene

Ne danno il triste annuncio la moglie ANTONIETTA, la figlia SILVIA con SERGIO unitamente ai parenti tutti.
Si ringrazia il personale medico e paramedico del Sanatorio Triestino.
I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al lutto UMBERTO, LIDIA, SPARTACO; nonna ANTONIA.

Trieste, 12 maggio 2002

Vicini con il cuore ALDO, EDDA, SARA GARDOSSI.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al dolore di SILVIA i dipendenti del ristorante «Al nuovo antico Pavone».

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Guerrino Benci

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIUCCIA, i nipoti DORA con il marito LUCIANO, GIADA e ANNA, l'affezionata amica LUCIANA, parenti e amici tutti.
I funerali seguiranno mercoledì 15 maggio alle 11.30 dalla Cappella di Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

Il G.E.T. Gruppo Enogastronomico Triestino porge l'ultimo caro saluto al suo socio fondatore

Otto Betz Güttner

e partecipa commosso al dolore della famiglia.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al lutto FERRUCCIO, NERINA, DARIO, RINA, SIRIO, FEDERICA.

Trieste, 12 maggio 2002

Nel I anniversario dalla scomparsa di

Luca Vascotto

lo ricorderemo, assieme a quanti conservano cara la sua memoria, con una messa nella chiesa di Roiano martedì 14 maggio alle ore 18.

Famiglia VASCOTTO

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Noi tutti ci hai amati e capiti e il tuo ricordo ci accompagnerà nella vita sino a te.

Circondata da tutti i suoi cari, è mancata

Maria Benedetti in Gioppo

Ne danno il doloroso annuncio il marito ITALICO, i figli FULVIA e CLAUDIO, i nipoti WALTER, SABRINA, ROBERTO, VALENTINA, il fratello UMBERTO, le sorelle GINA ed ELENA con tutti i nipoti e pronipoti.
I funerali avranno luogo martedì 14 maggio alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

Sei stata una splendida suocera.
Grazie.
- ANNA MARIA e FRANCO

Trieste, 12 maggio 2002

Sarai sempre nei nostri cuori.
- ROBERTO, MONICA e...

Trieste, 12 maggio 2002

Ricordano la cara

Maria

le sorelle ANGELA ed ELENA, il fratello UMBERTO con la cognata MIRELLA e nipoti tutti.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Improvvisamente ci ha lasciati

Nerina Smillovich ved. Bevacqua

Lo annunciano le sorelle ADELINA e ANNA, il cognato e i nipoti unitamente ai parenti tutti
I funerali saranno celebrati lunedì 13 maggio alle ore 11 nella chiesa parrocchiale di Sagrado, muovendo alle ore 9.45 dalla Cappella di via Costalunga in Trieste.

Trieste-Sagrado, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Sestan ved. Berdini

ringraziano con affetto tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari ringraziano quanti in vario modo hanno onorato la memoria di

Maria Danica Trobec ved. Umek

Trieste, 12 maggio 2002

8.5.1992 8.5.2002

Fiorella Rubini

Ti ricordiamo con immutato affetto: RICKY, ROSANNA, CORRADO, MONICA.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ervino Dorigo

Lo annunciano addolorati la moglie SILVANA, il figlio SILVIO con ELISABETTA e MARCO, la sorella GIGLIOLA, suocera, cognati e consuoceri CORTESI.
Si ringraziano di cuore il dottor TOMMASO LIPARTITI, il dottor RENATO STOKELJ e gli assistenti BRUNO, ELENA e ROBERTO.
I funerali seguiranno martedì 14 maggio alle ore 11 dalla chiesa del cimitero.

Non fiori

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano al lutto i condomini piazza tra i Rivi 11.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Albina Ghersinich ved. Nesich

Ne danno il triste annuncio i figli STELIO e LUCIANA, la nuora NADIA, la sorella ORTENSIA, i nipoti WALTER, FABIANA, ROBERTO con PATRIZIA, DEAN, il pronipote DAVIDE e parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 13 maggio alle ore 11.55 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 12 maggio 2002

Ringraziamo tutti coloro che, da vicino e da lontano, hanno partecipato lunedì 6 maggio alle esequie di

Maria Cotterle nata Salamone

Trieste, 12 maggio 2002

I ANNIVERSARIO

Caterina Vernier

Sempre viva accanto a me.
- GIANNA

Una Messa sarà celebrata mercoledì 15 maggio alle 8.30 nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli.

Trieste, 12 maggio 2002

13.5.1995 13.5.2002

Mario Crapaz

Il nostro cuore custodisce sempre viva la tua presenza.

Tua moglie e i tuoi figli

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Corosez in Millo

Ne danno il triste annuncio il marito CELESTE, le figlie MARIA e NEVA, i generi GIUSTO e GIANNI, i nipoti VALENTINA, ROBERTO e CLAUDIA con le famiglie e la sorella DANIZA.
Un particolare ringraziamento al dottor AGOSTINO FALZONE.
Il funerale avrà luogo mercoledì 15 maggio alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per Santa Barbara.

Muggia, 12 maggio 2002

Partecipa famiglia ZONTA.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipa al vostro dolore famiglia SASSETTI.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Si è spento serenamente

Mario Jurisevic
ex deportato

Lo annunciano la moglie DELFINA, i figli ALESSANDRO con ANDREINA, VIVIANA, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno mercoledì 15 maggio alle ore 11.55 da via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

Ciao

Nonno brontolon

- NICOLE ed ERMES

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Gastone D'Argenzio

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

Ricordo con impaziente attesa

Nino Milocchi

unito ai miei genitori ANGELA e CARO.

CARLA

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Marcello Pertout

Ne danno il triste annuncio la moglie NATALIA, la figlia MARISA, il genero, nipoti e pronipoti.
I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipano famiglie BLOCHER e MATTERA.

Trieste, 12 maggio 2002

Partecipa MARIO GALLINOTTI con GLORIANA e CHIARA.

Trieste, 12 maggio 2002

---

†

Munita dei conforti religiosi ci ha lasciati

Wally Mazzolini ved. Chiancone
mamma e nonna esemplare

Lo annunciano con dolore la figlia MARISA con ADRIANO, i nipoti EMILIO con BARBARA, OSCAR, le sorelle LIDIA e NELLA, nonna LIVIA, l'affezionata amica NERINA, unitamente ai parenti tutti.
Si ringrazia la direzione e il personale del residence IERALLA per la dolcezza a l'affetto dimostratoLe, nonché i medici e le infermiere della III Medica di Cattinara per le amorevoli cure.
I funerali avranno luogo mercoledì 15 maggio alle ore 13.20 in via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Walter Felluga

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Amleto Novelli

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 maggio 2002

A.MANZONI & C. S.p.A.

Accettazione necrologie

TRIESTE
Via XXX Ottobre 4 – Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30
Sabato: 8.30-12.30

MONFALCONE
Largo Anconetta 5 – Tel. 0481/798828
Lunedì-venerdì 9.30-12.30

GORIZIA
Corso Italia 54 – Tel. 0481/537291
Lunedì-venerdì 9-12.30

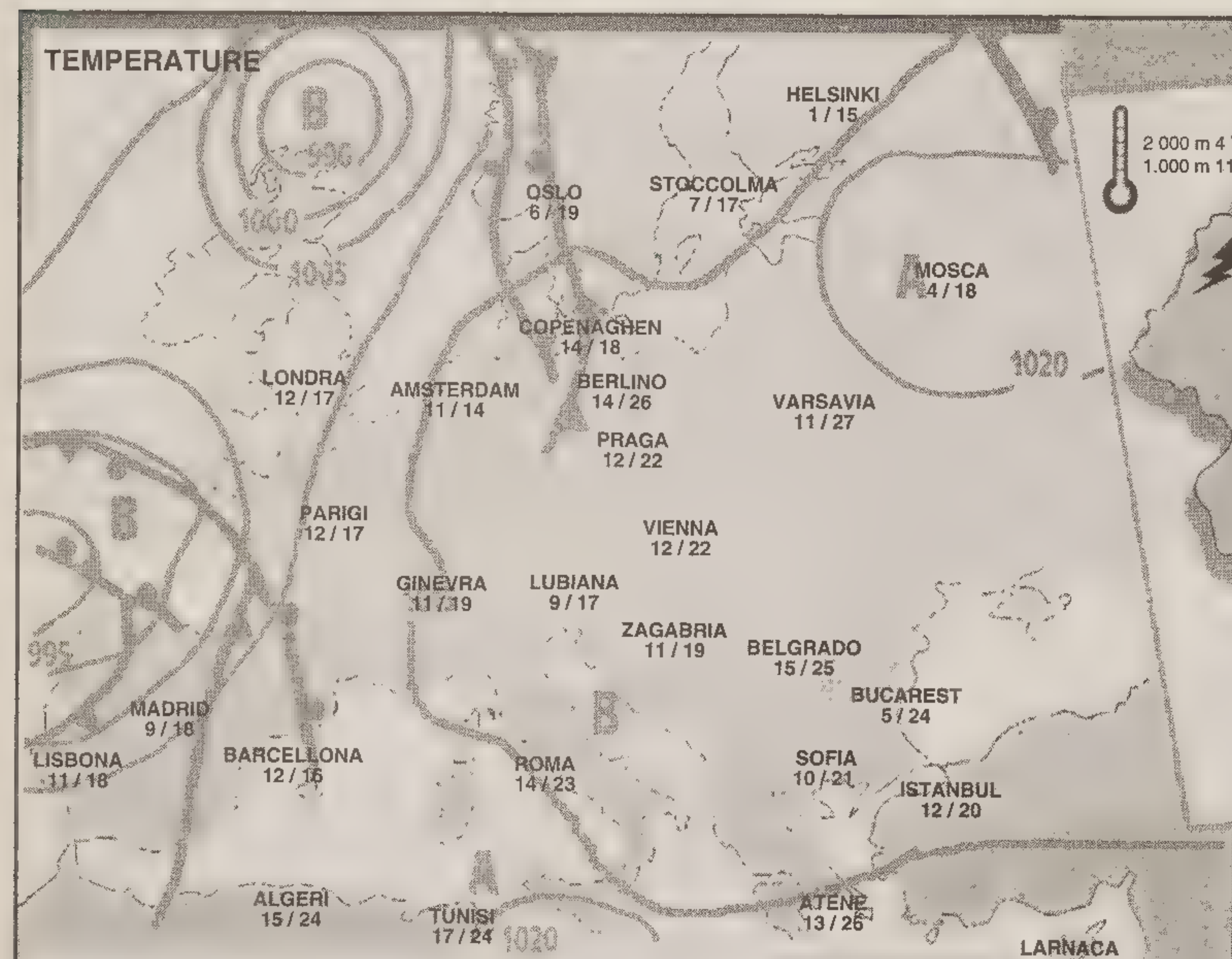
ONORANZE FUNEBRI

Tutti i servizi funebri con il massimo della qualità

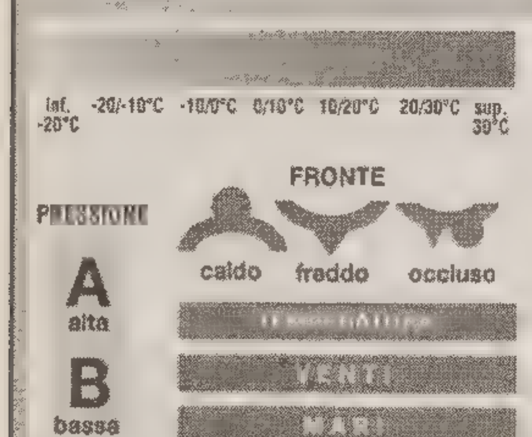
Preventivi a domicilio in tutta la provincia di Trieste

via della Zonta, 7/c Trieste tel. 040.638.926/9

via dell'Istria, 194 Trieste tel. 040.7793.811



	Min.	Max.		Min	Max		Min.	Max		Min.	Max
BOMBAY	27	32	C. DEL CAPO	8	21	MANILA	24	34	SAN FRANCISCO	9	18
BANGKOK	26	36	C. DEL MESSICO	14	28	MIAMI	24	32	SANTIAGO	5	21
BOGOTA	12	18	DUBLINO	9	16	MONTEVIDEO	7	22	SAN PAOLO	19	26
BOSTON	10	23	FRANCOFORTE	15	23	MONTREAL	2	16	SEOUL	14	23
BRUXELLES	12	21	HONOLULU	22	28	NAIROBI	15	22	SINGAPORE	27	32
BUDAPEST	13	23	JOHANNESBURG	3	17	NEW YORK	9	22	SYDNEY	11	19
BUENOS AIRES	8	21	LA PAZ	-3	11	PECHINO	17	27	TEL AVIV	16	26
CARACAS	23	30	LIMA	17	21	RIO DE JANEIRO	21	27	TOKYO	16	19
CHICAGO	8	16	LOS ANGELES	14	24	S. PIETROBURGO	-2	13	WASHINGTON	11	24



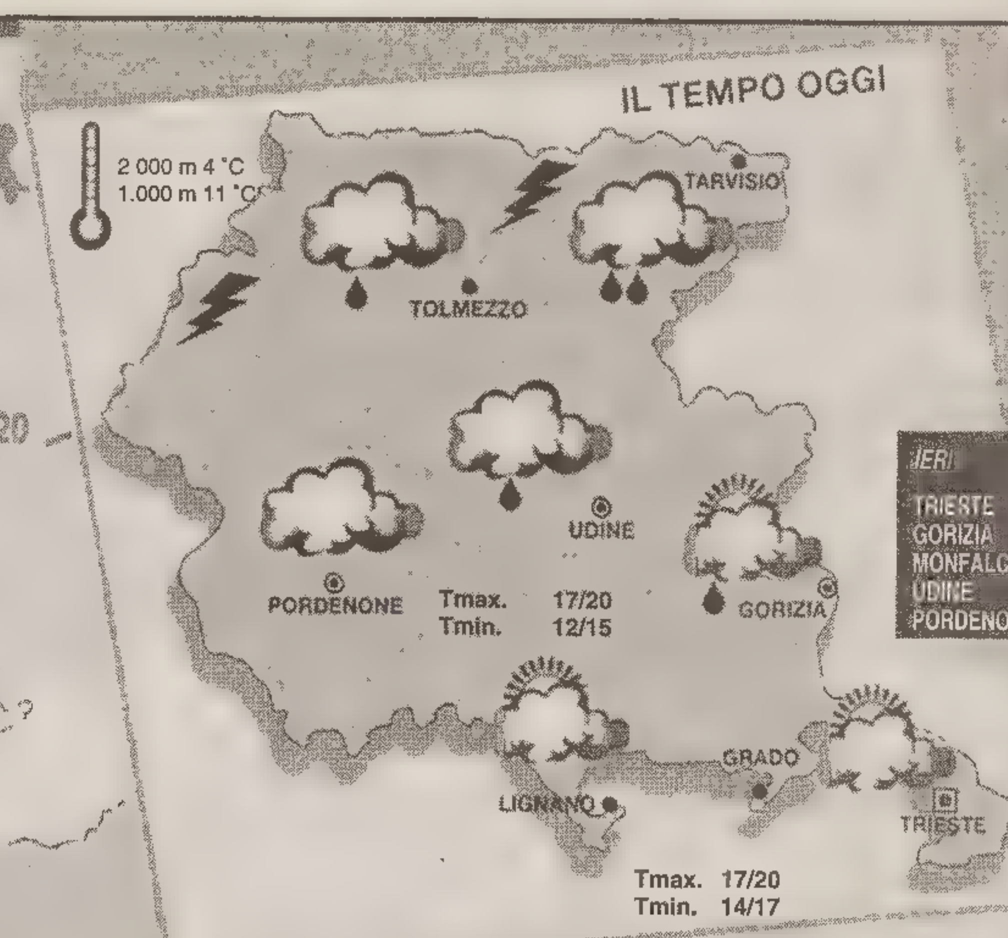
PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: condizioni iniziali di variabilità con ampie schiarite, tendenza ad aumento della nuvolosità sul settore occidentale con prime precipitazioni in serata sulla Liguria. Centro e Sardegna: cielo inizialmente molto nuvoloso con precipitazioni sparse, specie sul versante adriatico, tendenza a miglioramento a iniziare dalle regioni tirreniche e sull'isola. Sud e Sicilia: cielo molto nuvoloso o coperto, con precipitazioni sparse, localmente a carattere temporalesco, più intense su Campania e Calabria tirrenica; tendenza dalla serata a miglioramento a iniziare dalla Sicilia.

TEMPERATURE: in lieve diminuzione le massime al centro-sud

VENTI: moderati dai quadranti occidentali.

MARI: mossi localmente molto mossi.



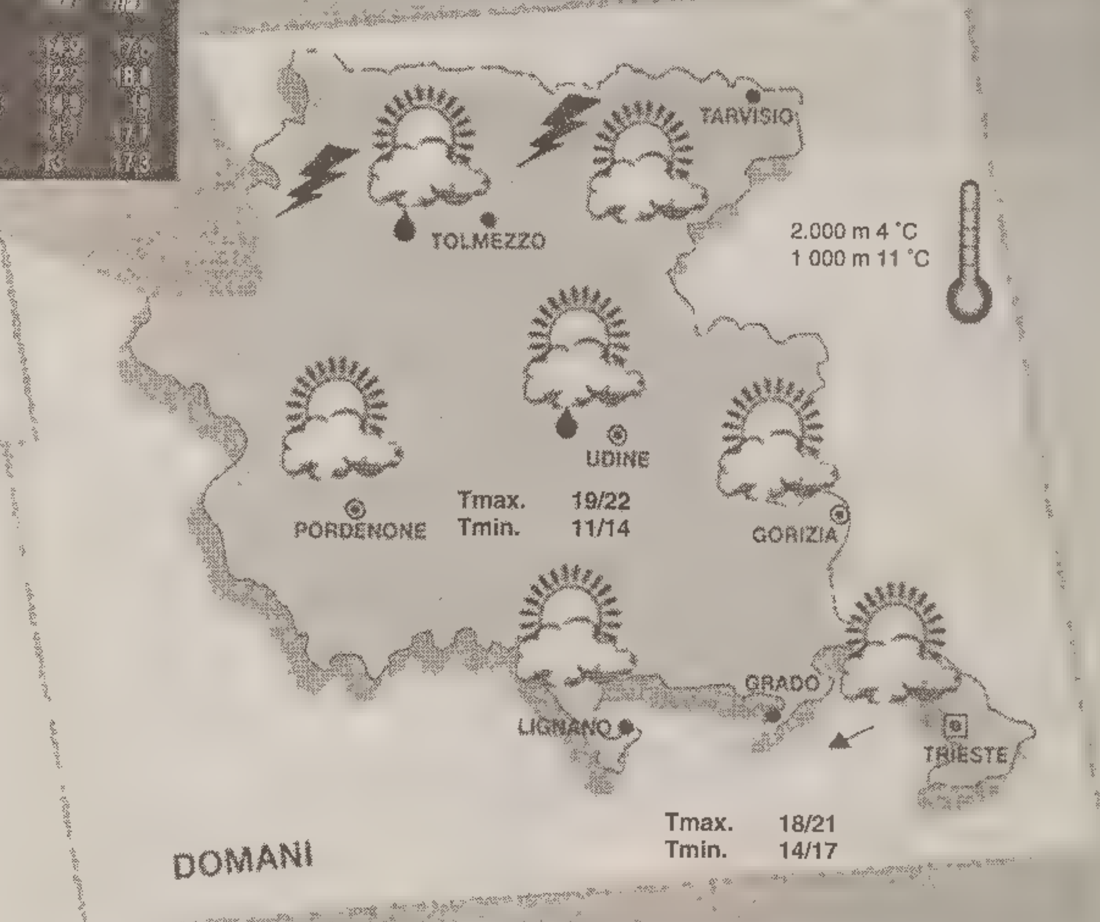
ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE
Previsione emessa l'11 maggio 2002

OGGI (attendibilità 70%). Cielo in prevalenza nuvoloso su costa e bassa pianura, coperto sulle altre zone. Su tutta la regione saranno possibili piogge e anche qualche rovescio temporalesco.

DOMANI (attendibilità 60%). Su tutta la regione cielo variabile con la possibilità di qualche rovescio temporalesco, più probabile sulla zona montana e fascia occidentale. Sulla costa vento da nord-est debole o moderato.

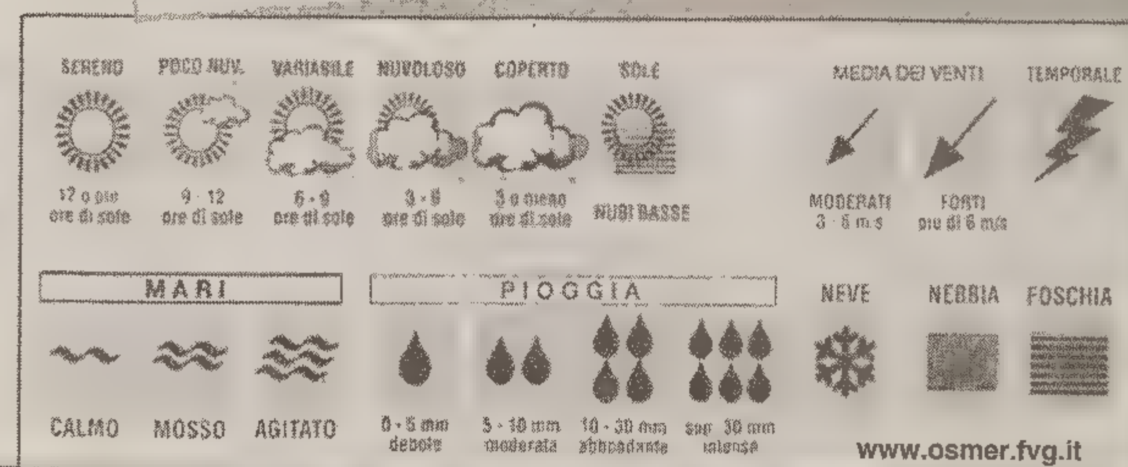
TENDENZA PER MARTEDÌ: Poco nuvoloso su pianura e costa, variabile in montagna.

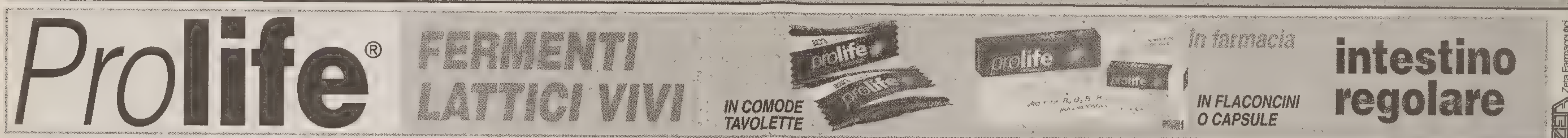
IERI	min	max
TRIESTE	[illegible]	[illegible]
GORIZIA	[illegible]	18,8
MONFALCONE	[illegible]	[illegible]
UDINE	[illegible]	[illegible]
PORDENONE	[illegible]	17,3



	MIN.	MAX.
VERONA	15	18
VENEZIA	13	15
MILANO	13	18
TORINO	9	15
GENOVA	14	18
BOLOGNA	12	19
FIRENZE	14	22
PISA	12	19
ANCONA	13	18
PERUGIA	11	19
PESCARA	15	np
L'AQUILA	[illegible]	18
CIAMPINO	14	23
FIUMICINO	13	np
CAMPOBASSO	11	17
BARI PALESE	13	23
NAPOLI	14	21
POTENZA	np	np

	MIN.	MAX.
S. MARIA DI L.	16	20
R. CALABRIA	17	23
PALERMO	16	19
MESSINA	17	22
CATANIA	17	23
CAGLIARI	14	22
ALGHERO	11	18





CANTINA

Sono ben 103 le aziende della regione che ospiteranno gli enoturisti

A fine mese «Cantine aperte» per gustare il vino dal vivo

Torna puntuale l'ultima domenica di maggio, il 26, «Cantine aperte», la grande festa dell'enoturismo organizzata in tutta Italia dal Movimento turismo del vino. L'evento merita di essere annunciato con il giusto anticipo. Nella nostra regione a aprire i battenti, dalle 10 alle 18, ai cittadini curiosi di vedere dal vivo i templi dell'enologia locale saranno saranno ben 103 aziende distribuite nelle otto zone a Doc: Colli Orientali del Friuli, Friuli Grave, Friuli Aquileia, Friuli Latisana, Friuli Annia, Collio, Isonzo, Carso. Un gruppo di loro, otto, presenteranno i loro vini non in cantina, ma all'Enoteca La Serenissima di Gradisca: Lis Neris, Promosic, Schiopetto, Forchir, Cantarutti Alfieri, Eugenio Collavini, Teresa Raiz e Merk di Casa Geretto.

Giunta alla sua decima edizione, la manifestazione - che lo scorso anno aveva richiamato in regione migliaia di enoturisti italiani, austriaci, tedeschi, sloveni, croati- darà la possibilità di visitare aziende vitivinicole grandi e piccole, di assaggiare i loro vini, di conoscere i metodi di lavorazione e di scoprirne i segreti, raccontati dalla viva voce dei vignaioli. Inoltre si degusteranno prodotti tipici regionali, come il prosciutto di San Daniele e il formaggio Montasio (i due Dop locali) e si potranno acquistare i bicchieri (già divenuti da collezione) della giornata, facendo nel contempo un piccolo gesto di solidarietà: dalla loro vendita saranno infatti raccolti fondi per l'Unicef.

Le aziende saranno animate da una miriade di iniziative: mostre d'arte, esposizione di prodotti artigianali, piccoli concerti e spettacoli e altri microeventi all'insegna del gusto e della fantasia. Fra le altre, «I colori del vino», inedito accostamento fra i tessuti dei Missoni e i vini dell'azienda Foffani di Trivignano: le combinazioni di colore della maglia saranno abbinate alle diverse tonalità di colore di Tocai friulano, Pinot grigio, Merlot e altri vini delle nostre terre.

Cicloturisti e appassionati di mountain-bike - grandi e piccoli, atleti e dilettanti - saranno invitati a pedalare lungo le strade che attraversano i vigneti del Collio nella rilassante pedalata enoturistica «Cantine aperte bike». I partecipanti si ritroveranno in piazza Garibaldi, antistante la stazione ferroviaria di Cormons, con inizio delle iscrizioni alle 8.30 (e partenza alle 10 e 10.30); arrivo sempre in piazza Garibaldi, verso le 15 (per informazioni e iscrizioni, tel.0403478504).

A «Cantine aperte» il Movimento turismo del vino del Friuli Venezia Giulia ha intitolato anche il Trofeo Cantine aperte, che coniuga il mondo del vino con quello del golf: le cantine associate al Movimento, infatti, mettono a disposizione i propri vini al termine delle gare abbinati a prodotti tipici friulani.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Nel corso della mattinata avrete più da fare che se fosse una giornata lavorativa. Ma almeno avrete accontentato le persone care.

Toro 21/4 20/5
Vincete la pigrizia che vi accompagnerà fin dalle prime ore del mattino e incontratevi con gli amici. La giornata è favorevole.

Gemelli 21/5 20/6
Non dovete dare peso alle piccole inevitabili seccature della giornata festiva. Mantenete la calma e riuscirete a trascorrere una giornata serena.

Cancro 21/6 22/7
Un'amicizia vi coinvolgerà nelle sue vicende affettive. Sappiate rimanerne fuori, pur dando i vostri consigli. Non prendete troppi impegni.

Leone 23/7 22/8
Limitate al minimo lo spreco di energie. La giornata deve trascorrere il più tranquillamente possibile. Frequentate persone simpatiche.

Vergine 23/8 22/9
Gli astri promettono bene. Accettate inviti, organizzatene per conto vostro. Muovetevi, uscite fuori dal solito giro. Abbiate maggiore inventiva.

Bilancia 23/9 22/10
Non vi sentirete del tutto in forma e quindi trascorrerete volentieri qualche ora in casa in relax. Vi farà piacere contattare un vecchio amico.

Scorpione 23/10 21/11
La prudenza e la lungimiranza saranno un po' un freno per le vostre iniziative più audaci. Situazione affettiva in crescendo.

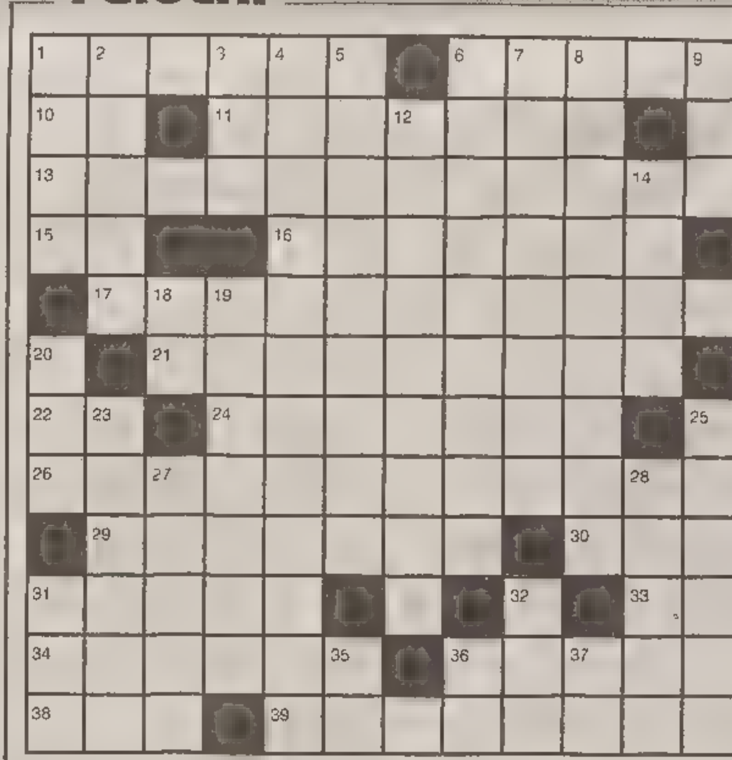
Sagittario 22/11 21/12
Se saprete insistere con garbo con una persona conosciuta di recente, riuscirete a guidare la situazione in una direzione più consona.

Capricorno 22/12 19/1
Si verificheranno incontri e potranno nascere nuovi sentimenti, ma anche sorgere dubbi, illusioni, smarrimenti. Salute ottima.

Aquario 20/1 18/2
Siate cauti nell'accettare inviti. Assicuratevi almeno che non incontrerete persone che vi sono sgradite. Vi occorre molto riposo.

Pesci 19/2 20/3
Usate molto tatto se le circostanze vi costringeranno a dovervi occupare di una faccenda che non vi riguarda direttamente. Cautela nelle azioni.

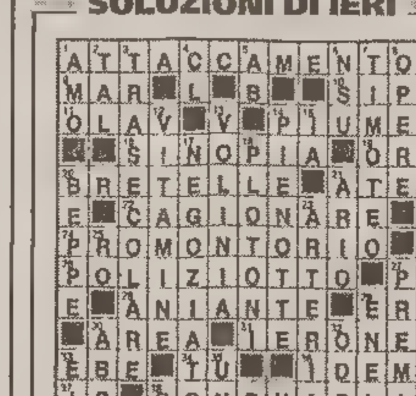
I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 La stagione più calda - **6** Si tirano alla fine - **10** Penultima nota musicale - **11** Una bolla sulla pelle - **13** Irritante, fastidioso - **15** La bocca dei latini - **16** Il titolo del giornale - **17** Essere di proprietà - **21** Alphonse de..., poeta francese - **22** Antico quattro - **24** Pure, non alterate - **26** Scordarsi - **29** Si dedicano a una scienza - **30** Pancia poetica - **31** È formata da tanta gente - **33** Poco oltre - **34** La mensa del Signore - **36** Dramma di Goethe - **38** Il biblico nocchiero - **39** Lo spengono i pompieri.

VERTICALI: 1 Gonfia palloni aerostatici - **2** Residuo nell'oleificio - **3** Li ricordano i posteri - **4** Relativi alle ultime volontà - **5** La lingua ideata da Zamenhof - **6** Tutt'altro che analitici - **7** Ninfa del mare - **8** Fornire il necessario per vivere - **9** Epoche geologiche - **12** Edificare, fabbricare - **14** Malattie ereditarie - **18** L'attore Leroy (iniziali) - **19** Un documento scolastico - **20** L'eroe Campeador - **23** Quello... cieco non ha uscita - **25** Celebre ponte di Venezia - **27** Le appioppano i vigili - **28** Li ha uniti un sì - **31** Ammiratore - **32** Isola del mar d'Irlanda - **35** Un po' di entusiasmo - **36** Fu la città degli Este (sigla) - **37** Al centro dello studio.

SOLUZIONI DI IERI



SCARTO: *pietra, pietà*

INDOVINELLO: *la lavanda gastrica*

INDOVINELLO
La chiave dello scrigno

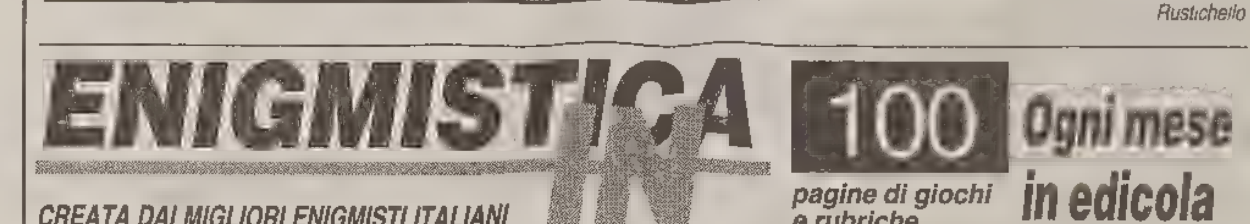
L'ho persa, e non ricordo quando è stato;
era di ferro, ce l'ho ancora in mente.
quel a scatola apriva facilmente
piena di tante cose del passato..

Errebi

SCIARADA A SCAMBIO D'INIZIALI (4/5=9)
Traviata

Era la prima assai retta ed ordinata,
poi tra gente faziosa si è infiltrata
che il suo candore al vizio ha trascinato
e l'esistenza sua così ha bruciato!

Rustichello



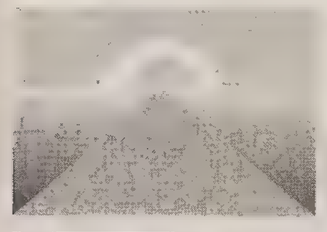
LOTTO

BARI	17	5	33	28	6
CAGLIARI	70	8	28	10	77
FIRENZE	54	43	64	44	87
GENOVA	19	40	35	32	44
MILANO	10	16	30	32	50
NAPOLI	65	66	37	41	4
PALERMO	51	56	33	88	28
ROMA	62	60	31	45	41
TORINO	66	69	62	20	61
VENEZIA	81	52	47	10	88

SuperEnalotto (Concorso n. 38 dell'11/5/02)

10 17 51 54 62 65 JOLLY **81**

Montepremi €	7.092.465,87
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €	5.187.058,47
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot €	6.563.322,86
Ai 27 vincitori con 5 punti €	52.536,79
Ai 2851 vincitori con 4 punti €	497,54
Ai 116.226 vincitori con 3 punti €	12,20



OGGI

Il Sole:	sorge alle	**5.38**
	tramonta alle	**20.25**
La Luna:	si leva alle	**5.50**
	cala alle	**20.32**

19.a settimana dell'anno, 132 giorni trascorsi, ne rimangono 233.

IL SANTO

Ascensione di N.S.

IL PROVERBIO

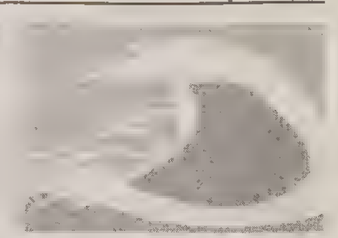
Il diavolo quando non sa cosa fare pesa la sua coda.

MAREE

Alta:	ore	10.40	**+29**	cm
	ore	22.04	**+55**	cm
Bassa:	ore	4.25	**-58**	cm
	ore	15.58	**-24**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	11.13	**+28**	cm
Bassa:	ore	4.52	**-60**	cm

TEMPO

Temperatura:	**14,9** minima
	17,8 massima
Umidità:	**87** per cento
Pressione:	**1009,1** stazionaria
Cielo:	coperto
Vento:	**14** km/h da NE
Mare:	**16,2** gradi



AUTO CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

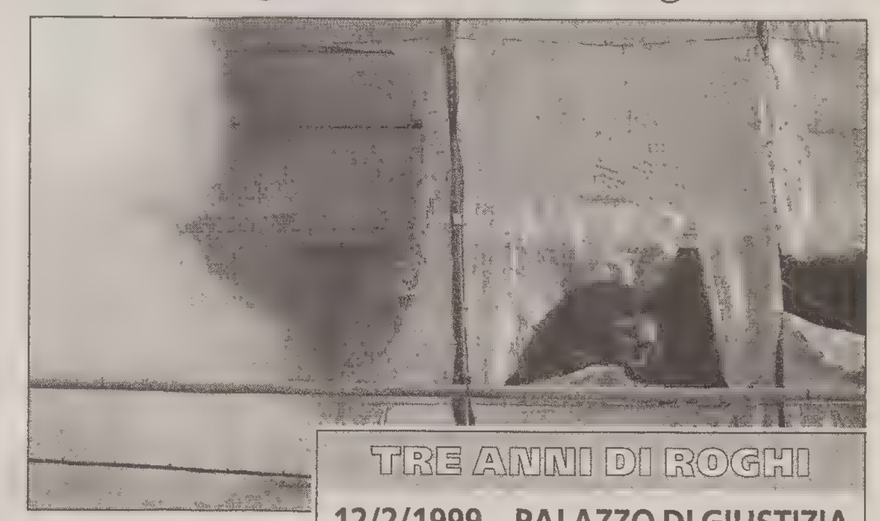
AUTO CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Continua inesorabile la serie di incendi che scoppiano misteriosamente prendendo di mira chiese, ospedali, teatri, sedi delle istituzioni

Va a fuoco il palazzo di fianco al Municipio

Distrutti tre piani: uno ospitava l'assessorato all'Educazione e alla condizione giovanile. Danni ingentissimi

Palazzo Modello va a fuoco: da oltre la copertura delle impalcature filtra il fumo. I vigili del fuoco sono al lavoro. Qui a destra un particolare: un pompiere si dà da fare vicino al buco prodotto dal calore delle fiamme. (Foto Tommasini)



Ancora un incendio in un palazzo storico di Trieste. Dopo il Verdi, la chiesa di Sant'Antonio, il Burlo, ieri le fiamme hanno distrutto il primo, il secondo, il terzo e parte del quarto piano di palazzo Modello. L'allarme è stato dato alle 5 del mattino da alcuni poliziotti della squadra volante in servizio di pattuglia che hanno visto lingue di fuoco uscire dall'impalcatura che copre la facciata dell'immobile che si affaccia su piazza Unità. Ma, secondo i vigili del fuoco, è probabile che l'incendio covasse fin dal pomeriggio di venerdì.

Il fuoco ha raso al suolo i locali della segreteria dell'assessorato all'Educazione e condizione giovanile, l'ufficio del difensore civico, quello del Servizio sicurezza e prevenzione e parte degli Affari generali. Sono stati abbattuti i pavimenti di alcuni uffici. Un vero disastro non solo per l'entità del danno (si parla di almeno un milione di euro) ma anche la paralisi dell'attività di alcune strutture fondamentali del Comune. Sono andate in fumo gran parte delle pratiche relative all'attività dell'assessorato. Asili, centri estivi, scuola.

Le fiamme hanno inizialmente distrutto gli arredi, i computer e le fotocopiatrici dell'ufficio di Angela Ancona funzionario responsabile della segreteria dell'assessore Angela Brandi. E' lì - unico elemento al momento certo - che si sarebbe innescato il rogo.

«Quando il fuoco brucia tutto com' è accaduto in questo caso, una ricostruzione dei fatti risulta molto difficile», ha spiegato Stefano Campaiola, il funzionario dei Vigili del fuoco responsabile dell'intervento. Sul posto una trentina di pompieri e diverse autobotti.

«Sto valutando tutte le ipotesi», ha dichiarato il pm Federico Frezza che, poco dopo le nove, è andato personalmente nel palazzo incendiato disponendo l'immediato sequestro dell'intera struttura. «Al momento - ha aggiunto il magistrato - non esistono elementi che possano far supporre il dolo. Ma già lunedì farò interrogare alcuni testimoni».

Nel frattempo il magistrato ha nominato consulente della procura l'ingegnere Alessandro D'Angiolino, ispettore regionale dei Vigili del fuoco. Nella tarda mattinata il perito ha effettuato un primo sopralluogo. Avrà novanta giorni per capire cosa può essere accaduto e non sarà facile. Al momento del rogo le porte e le finestre degli uffici erano chiuse e non è stato trovato nessun segno di effrazione. I Vigili del fuoco hanno constatato anche che le fiamme si sono diffuse con grande violenza, bruciando tutto comprese le travi di legno dei solai, che al secondo piano sono crollati.

Danneggiati in maniera evidente anche i negozi al pian terreno tra cui l'Ufficio centrale viaggi. Già ieri mattina vari commercianti lamentavano consistenti infiltrazioni d'acqua dai soffitti con danni alle merci e ai mobili.

Lo storico stabile è da qualche mese in ristrutturazione. L'impresa è la Graziani group di via Capodistria. Direttore dei lavori è l'architetto Carlo Borghi. La struttura, per tutti i cinque piani, è ingabbiata da un'impalcatura coperta, a sua volta, da lunghi teli di nylon di colore grigio. Strutture queste destinate a proteggere i passanti durante i lavori di restauro delle facciate. Ma in questo caso quei teli hanno coperto anche dalla vista le fiamme che stavano distruggendo gli uffici.

Corrado Barbacini

Una sfilza inquietante

In almeno 4 casi è stata provata l'origine dolosa delle fiamme

Trieste, tre anni di fuoco. Per fortuna non c'è stato alcun ferito, ma le fiamme hanno attaccato e danneggiato di recente quasi tutti i palazzi istituzionali cittadini. Un filo rosso, tinto anche di giallo, ha coinvolto il municipio, il palazzo della Regione e il palazzo di giustizia, i due principali teatri cittadini, il Verdi e il Rossetti, l'ospedale più prestigioso, cioè il Burlo Garofolo, e la chiesa più centrale, quella di Sant'Antonio. Una sfilza impressionante, che balza agli occhi e incute timore, scorrendo la tabella a fianco.

Piazza Unità in particolare, è stata presa addirittura fra tre fuochi. Se ieri è stata la volta di palazzo Modello, dove a rimetterci sono stati soprattutto gli uffici e gli schedari comunali, il 6 agosto 2000 una causa accidentale aveva fatto divampare il fuoco nell'area caldaie del palazzo della giunta regionale e lo stesso ex presidente Antonione e 250 dipendenti erano stati evacuati. Solo diciassette giorni dopo, il 23 agosto 2000, le fiamme erano state appiccate alle soffite del municipio.

Proprio quest'ultimo incendio è l'unico della lunga serie per il quale la giustizia ha trovato un responsabile: Gerardo Deganutti, ex leader dei Pot, che è stato condannato in primo grado a 3 anni e un mese di carcere. Deganutti era stato indagato anche per il rogo che il 12 febbraio '99 aveva distrutto la sala delle intercettazioni telefoniche al palazzo di giustizia, ma è stato assolto sia in primo grado che in appello.

Anche altri due incendi sono stati certamente dolosi, sebbene le indagini non abbiano portato alla scoperta di alcun responsabile: quello del 21 settembre 2000 all'ospedale infantile Burlo Garofolo, anche lì con la conseguenza di gravi danni e il trasferimento di reparti, e i due focolai accesi nel giro di 24 ore undici giorni prima nel cantiere del Teatro Rossetti.

Gli ultimi due casi hanno avuto lo strascico di due autentici tormentoni con molti misteri. Nella notte del Capodanno 2001 è andato a fuoco il tetto della Chiesa di Sant'Antonio e la causa è stata infine individuata in un razzo sparato da un altro sito. L'11 marzo 2001 è stata la volta del teatro Verdi: l'inchiesta è stata archiviata senza indagati.

Silvio Maranzana

TRE ANNI DI ROGHI

12/2/1999	**PALAZZO DI GIUSTIZIA** *doloso a opera di ignoti Gerardo Deganutti assolto in 1° e in 2° grado*
6/7/2000	**PALAZZO REGIONE** *accidentale*
23/8/2000	**MUNICIPIO** *doloso – Gerardo Deganutti condannato in 1° grado a 3 anni e 1 mese*
10/9/2000	**TEATRO ROSSETTI** *doloso a opera di ignoti*
21/9/2000	**BURLO GAROFOLO** *doloso a opera di ignoti*
1/1/2001	**CHIESA S. ANTONIO** *colposo a opera di ignoti*
11/3/2001	**TEATRO VERDI** *inchiesta archiviata senza indagati*
11/5/2002	**PALAZZO MODELLO** *indagini aperte*

Bruciate graduatorie per asili e ricreatori, da lunedì al lavoro un'unità di crisi per decidere le sorti di oltre sessanta dipendenti

Il Comune aveva appena annunciato la vendita

Poche ore prima il Comune annuncia di voler dismettere palazzo Modello e durante la notte un rogo distrugge buona parte degli uffici contenuti nell' edificio. Un'altra coincidenza che entra a far parte della sfortunata serie di incendi che hanno inetressato negli ultimi anni immobili pubblici della città?

«Si tratta senz'altro di un'incredibile coincidenza, ma non credo ci sia un filo conduttore con gli altri episodi» risponde Giorgio Rossi, assessore comunale ai lavori pubblici con competenza sul patrimonio. «Credo invece che bisognerebbe riflettere sul problema della sicurezza. E' più facile fare operazioni d'immagine - continua Rossi con riferimento alle precedenti amministrazioni - come rifare piazza Unità che occuparsi della situazione degli edifici pubblici».

Rincara la dose il sindaco Dipiazza. «Invece di spendere miliardi in mostre, mostricine, immagini e immaginette, bisognava pensare di mettere a norma il patrimonio. Il municipio, così come altri edifici comunali, è in condizioni allucinanti, non sono stati messi neanche i rilevatori di fumo. Ora ci troviamo di fronte a problemi enormi, del resto cosa posso fare, chiudo il Comune»?

Bandi rinviati, ritardi per le attività di asili e ricreatori, progetti forse persi per sempre. E' ancora presto per una stima definitiva ma è certo che l'incendio dell'altra notte a Palazzo Modello avrà conseguenze pesanti per gli utenti dell'Area educazione e condizione giovanile del Comune.

A confermarlo l'assessore Angela Brandi. «Cercheremo di limitare i danni, ma è inutile nascondersi che questo era senz'altro il periodo meno adatto per un eposodio del genere». Sono infatti in corso sia la redazione la graduatoria per l'accesso alle scuole materne che le iscrizioni per centri estivi e l'attività mattutine dei ricreatori. Potrebbero verificarsi ritardi in tutti questi settori, mentre è certo che per un periodo mancherà il contatto diretto con l'utenza che caratterizzava il Servizio.

«Vedremo quello che si può recuperare, chiederemo al magistrato di lasciarci prendere almeno i computer - continua l'assessore - ma al momento non sappiamo ciò che potremo recuperare».

Da lunedì intanto, sarà attiva «un'unità di crisi» composta dagli assessori e dai funzionari comunali interessati, per la soluzione delle tre principali emergenze: la messa in sicurezza della struttura, il recupero degli incartamenti e gli spostamenti degli oltre 60 dipendenti che occupavano gli uffici andati a fuoco.

Riccardo Coretti

IDEA STUDIO GRAFICO
Con le incredibili promozioni di questo periodo, risparmi fino al 40%
Erresse Notte
CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI - LETTI CONTENITORE - DIVANI LETTO
SONO ARRIVATI I NUOVI MODELLI!!!
DIVANI LETTO MATERASSO 160x190 A PARTIRE DA € 370
DOGHE TUTTO LEGNO TELAIO LEGNO MASSELLO SCONTO -40% (FINO A ESAURIMENTO SCORTE)
MATERASSO "FORTUNE" 10 ZONE DIFFERENZIATE 100% LATTICE NATURALE (COMPRESO 1 GUANCIALE ORTOPEDICO IN LATTICE) SCONTO -10%
MATERASSO A MOLLE ORTOPEDICO ALTEZZA 21 CM € 130
LETTI CONTENITORE MATRIMONIALI A PARTIRE DA € 990
TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040 36.50.40
LE IMMAGINI SONO A PURO SCOPO ILLUSTRATIVO
PAGAMENTI RATEAL. SENZA INTERESSI

Il saluto di Fersini

«Un'intensa esperienza in un tessuto sociale saldo»

Il questore Fersini

«Porterò con me il ricordo di una bellissima esperienza, vissuta intensamente, e ricca sotto il profilo professionale e umano». Alessandro Fersini, nominato pochi giorni fa questore di Torino, «nell'impossibilità di salutare tutti» ha affidato a un comunicato il suo messaggio di congedo.

Una decina di righe per salutare la città, le istituzioni e le organizzazioni con cui ha avuto rapporti nei tre anni e mezzo nei queli è stato al vertice della questura.

Il messaggio si apre con «un caloroso saluto alle autorità civili, militari e religiose, ai sindaci della Provincia, ai rappresentanti politici, a quelli delle organizzazioni sindacali e di categoria, alla rappresentanze consolari, alle varie associazioni e in particolare a quelle di volontariato».

«Non posso esimermi – prosegue Alessandro Fersini – dall'estendere queste espressioni di affettuoso saluto e sentito ringraziamento all'intera popolazione della provincia, ai cittadini cui è destinata la nostra quotidiana attività di sicurezza, anche in un tessuto sociale saldo come quello di Trieste. A tutti – conclude – voglio esprimere il mio sentito ringraziamento per la collaborazione e l'attenzione riservata alla mia persona e all'ufficio che ho avuto il privilegio di dirigere in questo periodo».

Liquidi utilizzati per il fissaggio e lo sviluppo delle immagini radiografiche e formalina non venivano smaltiti in maniera regolare

Rifiuti sanitari, Burlo e Maggiore fuori legge

Blitz della Guardia di finanza. Nel registro degli indagati i responsabili dei due nosocomi

Blitz della Guardia di finanza negli ospedali dove sono stati trovati rifiuti sanitari pericolosi in quantità superiori al consentito. Due i nomi iscritti nel registro degli indagati. L'inchiesta, coordinata dal procuratore Nicola Maria Pace e dai sostituti Federico Frezza e Maddalena Chergia, ha dato il via all'operazione scattata l'altro pomeriggio contemporaneamente in tutte le strutture ospedaliere della città: dal Burlo a Cattinara, dal Santorio al Maggiore.

E al Burlo e al Maggiore le Fiamme Gialle hanno trovato dei contenitori con liquidi utilizzati per il fissaggio e lo sviluppo delle immagini radiografiche oltre a una certa quantità di formalina già usata per le analisi. Tutte queste sostanze, se vengono a contatto con l'uomo, possono provocare gravi problemi alla salute. I nomi di Luigi Donatoni, direttore sanitario dell'ospedale infantile Burlo Garofalo e di Lucia Pelusi, responsabile dell'ospedale Maggiore, sono stati così iscritti nel registro degli indagati della Procura. Accusa: violazione dell'articolo 45 del decreto legge relativo al trattamento dei rifiuti sanitari.

Ad effettuare i controlli sono state alcune pattuglie, in borghese, della Guardia di finanza. «Siamo qui per verificare i registri di scarico dei rifiuti pericolosi», hanno detto ieri gli investigatori ai funzionari e ai medici responsabili del particolare servizio. I finanzieri hanno fatto riferimento appunto al decreto legge del 5 febbraio '97 in cui si parla esplicitamente di questo genere di sostanze nocive. In particolare è previsto che «il deposito temporaneo presso il luogo di produzione di rifiuti sanitari pericolosi debba essere effettuato in condizioni tali da non comportare rischi per la salute».

Al Maggiore i finanzieri hanno rinvenuto 750 litri di liquido di fissaggio in una vasca di contenimento. E altrettanti di liquido di sviluppo. Mentre erano 530 i litri di formalina. Al Burlo, invece, erano custoditi 400 litri di liquido di fissaggio e 200 di sviluppo. Quantitativi ritenuti rilevanti e non sempre corrispondenti a quanto riportato invece sui registri. Al Maggiore dal 16 aprile non venivano "caricati" rifiuti pericolosi. È stato accertato insomma che quelle sostanze pericolose erano depositate in quantitativi ben superiori a quelli consentiti. Precise norme stabiliscono, infatti, che tali liquidi devono essere regolarmente consegnati a ditte specializzate nel loro trattamento.

c. b.

L'interpretazione delle norme sulla quantità di sostanze nocive stoccabili

«Ma quasi in tutti gli ospedali è di mille litri il limite tollerato»

«Sono sicuro che riusciremo a chiarire, leggi alla mano». Il direttore sanitario del «Burlo Garofolo», Luigi Donatoni, iscritto nel registro degli indagati assieme alla responsabile dell'ospedale Maggiore, Lucia Pelusi, in seguito all'ispezione della Guardia di finanza che avrebbe trovato uno stoccaggio eccessivo di rifiuti nocivi nei due ospedali, è abbastanza tranquillo.

«La legge 389 del '97 che disciplina la materia - aggiunge, carte alla mano - afferma che i rifiuti chimici pericolosi possono essere conservati in ospedale in quantità non superiori a 10 metri cubi, e comunque (anche in presenza di eventuali quantità inferiori) per non più di due mesi. L'interpretazione che dappertutto si dà della norma è che, per esempio, 1000 litri di materiale risultante dallo sviluppo delle lastre sia il limite tollerato».

Donatoni ieri si è lungamente consultato con la collega del Maggiore, e insieme hanno interpellato il direttore sanitario dell'Azienda ospedaliera, Arturo Orsini. Sono partite molte telefonate ad altri ospedali italiani per un confronto, e la tesi dei 1000 litri è stata, spiega il direttore sanitario, da tutti confermata almeno per questo liquido, «anche se si tratta di una normativa cui non tutti danno la medesima interpretazione».

Le contestazioni della Finanza invece facevano riferimento a un limite di 200 litri, e nei depositi del «Burlo» ne sarebbero stati trovati 400.

Se dunque alcuni liquidi sotto accusa sono ciò che resta delle operazioni «fotografiche» su lastra dei raggi, «con la ristrutturazione appena fatta del nostro reparto di Radiologia - prosegue Donatoni - noi ora stampiamo le immagini soprattutto con la laser, e quindi su carta, e ci avviamo a diventare molto ecologici, pur ottenendo lo stesso una buona qualità dell'immagine». Il nuovo reparto è tuttavia di recentissima inaugurazione.

Tutti i rifiuti tossici degli ospedali, ma anche i farmaci scaduti, dovrebbero essere trattati secondo severi processi di smaltimento. Le sostanze che fanno categoria a parte come ad esempio morfina e metadone vengono incenerite in un «forno» speciale a Cattinara, i rifiuti che portano con sè un rischio infettivo (materiali contaminati, resti di medicazioni) subiscono un processo di termodistruzione per il quale è attrezzato anche l'inceneritore di Trieste, e non possono restare in attesa nell'ambito ospedaliero per più di cinque giorni.

In ogni caso a occuparsi del prelievo, del trasporto e della consegna alle sedi di trattamento devono essere singole ditte specializzate e autorizzate per i diversi materiali.

Liquidi tossici, resti di manipolazione fotografica e altri materiali particolari devono naturalmente venir conservati in stanze speciali, in depositi isolati e chiusi a chiave, con specifica segnalazione del contenuto. Per le medicine è la stessa farmacia interna a «stoccare» le confezioni da scartare, e anche in questo caso è una ditta esterna che interviene per la raccolta e il successivo smaltimento.

g. z.

L'INTERVENTO

«Gli istituti di ricerca e ricovero diverranno ossa da spolpare»

L'«incursione» del ministro Sirchia al «Burlo» un paio di settimane fa è stata movimentata da un vivace scambio di battute con i rappresentanti del personale che avevano espresso perplessità sulla futura trasformazione dell'Istituto in Fondazione. L'atteggiamento del ministro ha impedito, in quella circostanza, di approfondire le ragioni della contrarietà del sindacato. Nell'audizione conoscitiva sulle modalità della trasformazione degli Istituti di ricovero e cura a carattere scientifico (Ircs) in Fondazioni, resa possibile dalla Finanziaria, il ministro Sirchia ha spiegato la scelta del Governo con cinque motivazioni: 1. L'aumento della disponibilità di fondi per la ricerca attraverso iniezioni di capitale privato derivate soprattutto da un apporto determinante delle fondazioni bancarie, 2. La capacità imprenditoriale illimitata delle Fondazioni così costituite; 3. La conseguente possibilità di autofinanziamento attraverso investimenti in attività commerciali (testualmente «alberghi e supermercati»); 4. L'occasione di portare in Sanità l'«etica dell'impresa»; 5. la possibilità di esternalizzare le funzioni di gestione e assistenza.

Sono argomentazioni che non ci convincono per nulla. Ecco perchè. 1. È già possibile, in via sperimentale, la costituzione di società miste pubblico-private ai sensi dell'art. 9 bis del d.lgs. 229/99 (riforma Bindi), disciplinata con criteri dettagliati e vincoli precisi. Lo scopo del ministro è, evidentemente, superare tali limiti per consentire, secondo l'esempio portato da Sirchia, la gestione di attività commerciali. 2. Tale obiettivo ci preoccupa per due motivi: a) cosa succede se l'albergo e/o il supermercato falliscono, si chiude l'ospedale? b) ci inquieta sentir parlare di «etica dell'impresa» dall'esponente di un governo che ha proposto la legge sul falso in bilancio e quella sul rientro dei capitali. In tema di salute c'è spazio solo per l'etica della solidarietà, per l'universalismo delle prestazioni, per l'efficienza e la qualità del sistema pubblico. 3. Gli obiettivi degli Ircs sono la ricerca e la cura. L'esternalizzazione dell'assistenza scinde di fatto questo binomio e concentra l'obiettivo delle Fondazioni sulla ricerca. 4. L'ottica è quella del risparmio: l'operazione infatti si accompagna al taglio dei fondi sulla ricerca pubblica che ha suscitato la protesta di 400 illustri scienziati e che rischia di compromettere quell'insostituibile ruolo di orientamento da essa esercitato rispetto a fini di carattere generale, affidandone gli obiettivi al mercato. 5. Tutto il ragionamento si basa sull'assunto che il privato entri nella sola forma del mecenatismo.

Ma il ministro dimentica in questo caso che l'«etica dell'impresa» in senso proprio è quella del profitto. E nell'attuale congiuntura finanziaria, con le operazioni di rastrellamento di liquidità avviate da Tremonti, c'è il serio rischio che la ricerca diventi oggetto di investimenti con esigenze di profitto a breve, che finirebbero per compromettere definitivamente il ruolo di eccellenza degli Ircs rispetto agli obiettivi generali di salute.

Ma non basta. Mentre Sirchia vuole fare delle Fondazioni bancarie improbabili mecenati privati, il suo collega Tremonti opera per capovolgere la riforma Ciampi, che aveva disciplinato in maniera organica la struttura ed il ruolo di questi enti, in modo da garantirne la trasparenza della gestione, il carattere privatistico, l'apertura alla società civile. Tale «controriforma» si articola sostanzialmente in tre punti: a) il 70% dei membri dei vertici delle Fondazioni sono nominati da Regioni, Province, Comuni; b) viene dilatato il campo delle materie di investimento fino a farvi entrare compiti sostitutivi di competenze pubbliche; c) il 20% delle risorse è vincolato alla realizzazione di opere pubbliche.

Espulso dalla porta, il pubblico rientra dalla finestra nella forma peggiore: l'appropriazione del potere attraverso un'infiltrazione sottotraccia. È evidente quindi che gli Ircs diventerebbero ossa da spolpare in una dimensione localistica e di potere e con danni agli interessi della collettività.

Franco Belci
Segreteria regionale Cgil

Dopo le polemiche sul 25 Aprile, amministratori locali e politici dei diversi schieramenti hanno partecipato alla commemorazione tenuta a Basovizza

Foibe, la città si ricompatta nella memoria

Rappresentati tutti i Comuni dell'Altipiano; numerosi gli alunni invitati, con le bandiere delle rispettive scuole

I COMMENTI

Dipiazza: «Superiamo le divisioni con serenità»

Alla fine di una cerimonia che ha visto la città unita nel ricordo di una delle pagine più tragiche della nostra storia recente, **Riccardo Illy** esalta il «ricompattamento di tutta la società della provincia, a prescindere dagli schieramenti politici». L'ex sindaco rilancia la sua idea di una giornata che accomuni nel ricordo «tutti i martiri, le vittime dei totalitarismi». Un «momento di riconciliazione», dunque, cui pensare però «senza negare il valore di cerimonie come questa di Basovizza o quella del 25 aprile», e ancora «senza dimenticare che anche gli sloveni soffrirono a causa dei totalitarismi».

Il presidente della Provincia **Fabio Scoccimarro** annuncia di voler «chiedere la collaborazione» del premier Berlusconi per fare del monumento nazionale di Basovizza un sito dove onorare, ma anche dove apprendere: «Penso a un luogo dove i giovani possano capire esattamente quello che furono le foibe». Una sorta di museo, un percorso didattico o altro: «La forma è tutta da pensare, ma bisogna attivare la memoria visiva della tragedia». E se Scoccimarro ribadisce che la frattura sul 25 aprile in città è stata dovuta a una «mancanza di comprensione», il sindaco di Sgonico **Mirko Sardo** annota per l'ennesima volta la diversità di due luoghi e di due date che non si possono uniformare, «giacché il 25 aprile è la giornata della Liberazione, mentre per commemorare i morti ci sono altre occasioni». Accanto a lui **Bruno Zvech**, segretario Ds: «Siamo venuti, come negli scorsi anni, per ricordare la tragedia di queste terre. Che con il 25 aprile non c'entra proprio nulla».

Esprimendo «grande soddisfazione», il sindaco **Roberto Dipiazza** punta il suo commento sull'«unitarietà» che ha contraddistinto la giornata del ricordo, annotando con particolare rilievo la presenza dei sindaci (o dei loro delegati) dell'altipiano. E riferendosi alle ricorrenze dell'anno prossimo ribadisce la sua ricetta che assicura «condivisa» anche dagli interlocutori del Centrosinistra: «Parlare e parlare della nostra storia, per superare le divisioni con grande serenità». L'ex vicesindaco **Roberto Damiani** si spinge a definire «esemplare» nella coralità della partecipazione la cerimonia di Basovizza, «alla quale del resto ho sempre partecipato». Ma ne approfitta per aggiungervi un'osservazione: «È proprio la piena partecipazione di oggi a sottolineare una volta di più gli errori commessi il 25 aprile da parte degli enti locali. Qui a Basovizza è stato giusto esserci tutti, e nessuno ha voluto andare anche a San Sabba; sbagliato è quanto accaduto pochi giorni fa proprio alla Risiera...»

p.b.

Fabio Scoccimarro

Roberto Damiani

Soddisfazione di Sardos Albertini per la presenza dei giovani

«Un'ora di immensa pietà» e un «atto di speranza». In queste parole monsignor Piergiorgio Ragazzoni ha racchiuso il significato ultimo della commemorazione dei martiri delle foibe che si è rinnovata ieri mattina, come ogni primavera, al sacrario di Basovizza. Una cerimonia dedicata a tutti quei morti che, nelle parole pronunciate dal vescovo Bellomi nel 1985, «vivono tra noi così, come ora sono nella vera vita, se tutti noi sapremo custodire integra la nostra umanità e la nostra convivenza, se costruiremo libertà e sicurezza per tutti, se abiteremo nella casa comune come popolo riconciliato, umile per la memoria di un passato torbido ma forte per la certezza di un futuro diverso e migliore».

Quello dell'omelia di monsignor Ragazzoni è stato uno dei momenti più toccanti di una mattinata caratterizzata del resto da una partecipazione unitaria: partecipazione significativa soprattutto dopo quel 25 aprile che, celebrato per volere di Comune e Provincia alla Risiera di San Sabba ma anche alla foiba di Basovizza, aveva segnato una netta frattura nella città, con il Centrosinistra e gli stessi Comuni dell'altipiano (aderenti al Comitato per la difesa dei valori della Resistenza) in aperta opposizione alla linea tenuta dal Municipio e da Palazzo Galatti.

Ieri dunque il ritorno all'unitarietà: presenti tra le numerose persone giunte a Basovizza (sette o ottocento secondo gli organizzatori, quattrocento per la Questura) i parlamentari Giulio Camber, Roberto Menia, Milos Budin, Riccardo Illy e Roberto Damiani; e ancora vari politici dei diversi schieramenti accanto alle autorità (tra cui il viceprefetto Pasquale Vergone). Scontata la presenza di Roberto Dipiazza e Fabio Scoccimarro: Comune e Provincia coorganizzano la cerimonia assieme al Comitato per i martiri delle foibe presieduto da Paolo Sardos Albertini.

Rappresentati pure tutti i Comuni minori dell'Altipiano (con il sindaco di Sgonico Mirko Sardo, quello di Monrupino Alessio Krizman, l'assessore uscente della giunta Vocci Massimo Veronese per Duino-Aurisina e Mauro Zeriali, capogruppo della lista di maggioranza Skupaj-Insieme, per San Dorligo); all'appello è mancata soltanto Muggia, per un «problema» dell'ultimo minuto occorso al sindaco forzista Gasperini. Il vescovo Eugenio Ravignani, pur avendo precedenti impegni, ha voluto comunque presenziare alla prima parte della commemorazione.

Due momenti della commemorazione alla foiba di Basovizza, cui hanno partecipato centinaia di persone e politici dei diversi schieramenti: un ricompattamento giunto dopo le tensioni sul 25 Aprile che Comune e Provincia hanno celebrato sia alla Risiera che a Basovizza. Alla cerimonia di ieri, nonostante impegni precedenti, ha voluto essere presente - almeno nella prima parte - anche il vescovo Eugenio Ravignani. (Foto Tommasini)

Anche quest'anno all'invito del Comitato per i martiri delle foibe hanno aderito rappresentanze di varie scuole cittadine: c'erano i ragazzi della scuola media Divisione Julia e delle superiori Nautico, Da Vinci, Sandrinelli, Galvani, Dante e Fabiani. Ad attendere il picchetto militare del Reggimento San Giusto che ha aperto la cerimonia, le decine di usuali labari, tra cui spiccavano quelli delle associazioni combattentistiche e dei profughi.

Dopo l'alzabandiera effettuato dall'Associazione nazionale carabinieri e dopo la deposizione di corone da parte di Provincia, Comune e Comitato, la messa celebrata da monsignor Ragazzoni è stata seguita da altri momenti di particolare raccoglimento, con testimonianze degli eccidi - in forma di racconti e di liriche - lette da Annamaria Muiesan Gaspari e da Lauro Pontevivo. Non è mancata, come di consueto, la lettura della motivazione della medaglia d'oro al valor militare concessa alla città di Trieste, che «sottoposta a durissima oppressione straniera subiva con fierezza il martirio delle stragi e delle foibe».

Il Coro Arupinum, che al momento iniziale dell'alzabandiera aveva intonato l'inno di Mameli, ha chiuso la cerimonia sulle note di «Va' pensiero» (più o meno timidamente interpretate da politici e autorità in prima fila), mentre è spettato a Sardos Albertini pronunciare le parole conclusive della mattinata a Basovizza (proseguita poi con l'omaggio alla foiba di Monrupino). Il presidente del Comitato ha voluto ringraziare tra gli altri il vescovo «comunque presente» ieri mattina nonostante gli impegni già presi. Parole di soddisfazione Sardos Albertini ha riservato poi alla presenza dei giovani, ai quali la conoscenza dell'eccidio consente di «comprendere e fare tesoro del valore morale e ideale contenuto in questa tragedia».

Il presidente del Comitato ha voluto infine sottolineare la massiccia rappresentanza di autorità ed enti locali, convenuti al monumento nazionale di Basovizza a dimostrazione di come la cerimonia - così Sardos Albertini - «non sia più fattore di parte, ma veda accomunata in questa occasione tutta la nostra realtà».

Paola Bolis

La proposta verrà lanciata oggi a Roma dall'ex segretario provinciale Ds nell'ambito di un convegno della «Mailing list Histria»

«Una giornata nazionale dedicata all'esodo»

Spadaro: «Accrescere nel Paese la consapevolezza di quanto accadde»

Da Trieste all'Australia: un'altra faccia di quel dramma.

Ingiallite, spiegazzate, umili come la gente che vi è ritratta mentre consuma un ultimo pasto prima di abbandonare la propria casa, o mentre carica le cose di ogni giorno su un carro pesante da trainare. Sono le fotografie che ci restituiscono frammenti di un dramma, quello degli italiani d'Istria, di Fiume e delle coste dalmate, di cui l'Italia poco continua a sapere. Un dramma in cui si legano «le foibe, il clima di terrore che si instaurò nei luoghi occupati dagli jugoslavi, le paure, l'esodo di massa dall'Istria e dalle coste dalmate».

Anche di questa vicenda che segnò la vita di centinaia di migliaia di persone si parlerà oggi a Roma nel raduno della «Mailing list Histria», gruppo di discussione che tiene in contatto via Internet (www.mlhistria.it) tutti gli interessati alla questione istriana: giovani, anziani, esuli, rimasti... Un'associazione eterogenea, apartitica e distante dalla specificità triestina (è stata creata da un milanese): caratteristiche che ne fanno la cornice ideale in cui esprimere una proposta «legata a una grande questione nazionale», perché «proprio all'identità nazionale è connessa» e a un capitolo della storia di queste terre.

Stelio Spadaro

La proposta è quella di dedicare una giornata alla memoria nazionale dell'esodo. A lanciarla nella capitale - a titolo personale, precisa - sarà Stelio Spadaro, ex segretario provinciale Ds: «Bisogna trovare un momento e un simbolo che racchiudano il significato che ha avuto per molti di noi sul piano individuale il terrore, la scomparsa di persone care, l'esodo». Dare un riconoscimento simbolico alle sofferenze dei profughi e degli italiani della Venezia Giulia: «Bisogna affidare al Paese, scrive Spadaro, un giorno in cui tutti gli italiani ricordino che alcuni - un intero popolo al confine orientale d'Italia - più degli altri pagarono le conseguenze di una guerra sbagliata e le pagarono personalmente nell'indifferenza, quando non nell'ostilità della nazione, accompagnati dal silenzio della Repubblica che per decenni avrebbe oscurato le tragiche vicende degli italiani dell'Istria, di Fiume, delle coste dalmate e più in generale della Venezia Giulia alla fine della Seconda guerra mondiale».

La data? «A me sembra - ancora Spadaro - che tutto ciò possa essere rappresentato nella sua specificità alla coscienza nazionale della Repubblica dal giorno in cui il piroscafo Toscana fece il decimo e ultimo viaggio da Pola e attraversò l'Adriatico con il suo carico di profughi: era il 20 marzo 1947». Il 20 marzo dunque come giornata in cui l'Italia, attraverso iniziative diverse da città a città, rifletta sul passato di una parte degli italiani e lanci un segnale di attenzione verso vicende spesso trascurate. L'obiettivo insomma è quello di accrescere nell'opinione pubblica del Paese la consapevolezza di quanto accadde qui. Il tutto, ribadisce Spadaro, in un contesto nazionale. Lontano da quelle «beghe locali» e da quelle strumentalizzazioni che troppo spesso rendono incomprensibili ai non triestini i fatti di questa città.

Due immagini dell'esodo degli italiani d'Istria. Per ricordare quelle vicende Spadaro propone la data simbolica del 20 marzo: in quella giornata del 1947 il piroscafo Toscana partì per l'ultima volta da Pola con il suo carico di profughi.

Aut. n°11/66/437/02. dd. 07/05/02

ANNAMARIA COSTANTINI BOUTIQUE
Via Mazzini, 22/b - Trieste - 040.369643
VENDITA DI LIQUIDAZIONE PER CHIUSURA
Sconti dal 40% all' 80%
su tutte le collezioni estate - inverno
Dal 15 maggio al 31 luglio.

Atteso spettacolo di cabaret a conclusione della rassegna dedicata all'attività dell' artigianato del Nord-Est

La Fiera chiude con i Fichi d'India

E gli studenti del Nordio danno vita a una serie di pannelli decorativi

Ultima giornata oggi per l'Artigianato del Nord-Est, l'edizione riveduta e corretta della Fiera Campionaria di Trieste, anticipata di un mese e modificata nei contenuti, per dare maggiore spazio al settore dell'artigianato, in piena crescita nella provincia di Trieste, con oltre 12 mila addetti.

Tra i settori di maggiore interesse l'artigianato orafo, con una ventina di artigiani in esposizione. La fiera assicura al pubblico la tradizionale ospitalità enogastronomica, potenziata con la vendita, quest'anno, di una serie di prodotti tipici di tutta l'Italia e dei ricercatissimi prodotti francesi.

La parte estera, infatti, è composta da delegazioni di 18 Paesi che espongono in fiera il rispettivo settore artigianale: ricami della Provenza, tovaglie romene, scialli della Russia, oggetti in legno dall'Africa e dalle Filippine.

I Fichi d'India. I comici terranno uno spettacolo stasera.

E ieri mattina alla Fiera hanno partecipato anche gli studenti dell'istituto d'arte Nordio di Trieste, che hanno promosso la loro attività «in erba» di artigiani decoratori: la classe 1 E della sezione di Decorazione Pittorica è stata impegnata infatti in un work-shop dedicato a «Forma e colore» con la realizzazione di una serie di pannelli decorativi dal vivo. Il percorso didattico, partito in laboratorio e conclusosi nello stand, ha avvicinato i ragazzi all' esperienza concreta della produzione creativa, dalla progettazione allo sviluppo della realizzazione pratica.

Con la presenza alla Fiera dell'Artigianato, il Nordio ha voluto aprire al pubblico una finestra sull'attività artistica degli studenti e allo stesso tempo offrire agli studenti l'esperienza di un contatto diretto con i committenti di domani.

Quanto agli appuntamenti dell'ultima giornata, quella di oggi, l'attesa è tutta per lo spettacolo di cabaret dei Fichi d'India che si svolgerà questa sera alle 21 all'interno della Fiera e per la partecipazione, nel pomeriggio, del Gabibbo. Sempre nel pomeriggio, previste le sfilate di moda di Miss Alpe Adria.

IN BREVE

Regolamento dei vigili urbani La Rsu chiede l'approvazione

Negli ultimi sette anni il continuo avvicendamento ai vertici della Polizia municipale ha creato nell'organizzazione del servizio e nella sua gestione una «situazione molto difficile per tutti gli operatori di qualunque livello e qualifica», con conseguente «appannamento dell'immagine positiva che il Corpo si era conquistato tra la cittadinanza, e di conseguenza, la demoralizzazione del personale». Per ovviare a tutto ciò è fondamentale che l'amministrazione comunale definisca una volta per tutte almeno il nuovo regolamento, in modo coerente con le disposizioni presenti nel contratto recentemente sottoscritto.

Lo sostiene la Rsu (Rappresentanza sindacale unitaria) del Comune, in un comunicato in cui si sottolinea come «per fare questo occorre dare continuità all'intervento (il nuovo regolamento), che anche se con taluni limiti e contraddizioni è stato portato avanti dall'assessore e dal comandante della Polizia municipale in carica, che hanno cercato, almeno, di essere propositivi e coerenti con il loro mandato che si reputa conforme con le direttive della Giunta».

Fiamme su un'utilitaria in via Montorsino a Roiano domate in breve tempo dai vigili del fuoco

Allarme incendio ieri pomeriggio in una strada di Roiano. Una Fiat Uno di colore rosso, infatti, ha preso fuoco, poco prima delle 16, in via Motorsino proprio di fronte alla caserma della polizia stradale. Nessun danno alle persone. Immediatamente è scattato l'allarme e i vigili del fuoco sono accorsi sul posto con un'autopompa. In breve tempo hanno domato le fiamme e nel giro di circa mezz'ora hanno potuto rientrare in caserma. A dare l'allarme erano stati gli stessi agenti della Polstrada che da via Montorsino avevano visto del fumo sprigionarsi dall'utilitaria. Ancora ignota la cause dell'incendio anche se il cortocircuito sembra quella più probabile. Il fumo proveniente dalla vettura e l'intervento dei vigili del fuoco hanno attirato l'attenzione dei passanti che si sono raccolti numerosi fino al termine delle operazioni di spegnimento.

Astensione dal lavoro oggi al Castello di Miramare Gli addetti museali incrociano le braccia

Sciopero, oggi, degli addetti al museo storico del Castello di Miramare. Gli assistenti hanno infatti deciso di aderire allo sciopero nazionale proclamato dalla Uil, per protestare contro la «mancanza di volontà politica da parte dei ministri Urbani e Tremonti di procedere alla stabilizzazione del rapporto di lavoro dei precari del Ministero per i Beni e le attività culturali». Ad oggi, «a tre anni dall'inizio del loro servizio, gli assistenti museali sono ancora lavoratori precari».

Dopo la decisione dell'Ue di inserire il Pkk tra le formazioni terroristiche temono di venire rimpatriati

I curdi fanno lo sciopero della fame

«Faccio anch'io due giorni di sciopero della fame contro la decisione dell'Unione europea di inserire il Pkk nella lista delle organizzazioni terroristiche. Non sono iscritto al partito di Ocalan, ma ora rischio comunque di venir rispedito in Turchia e incarcerato. Bahatin, nativo di Adyaman, è uno dei quindici curdi che sono scappati a Trieste. In undici ieri negli alloggi di via Machiavelli 3, gestiti dal Consorzio di solidarietà dove sono ospitati, hanno incominciato uno sciopero della fame che si concluderà oggi alle 17. «Già tre mesi fa - racconta ancora Adyaman - ho fatto rischiesta dello status di rifugiato politico, ma non ho avuto ancora alcuna risposta. I miei compagni sono nelle mie stesse condizioni, anzi uno sta attendendo addirittura da sette mesi.»

La Turchia ha già fatto richiesta alla Germania di estradare 162 curdi lì rifugiati, è probabile che ora agisca allo stesso modo anche nei confronti dell'Italia. Secondo i curdi di Trieste, «è singolare che la decisione dell'Unione europea coinvolga un movimento di liberazione che da tempo ha rinunciato alla lotta armata (il Pkk è oltretutto confluito recentemente nel Kadek) e che proprio nel giorno in cui il provvedimento è divenuto attivo, il 3 maggio, la Turchia abbia dato il via a un'operazione militare nel Kurdistan meridionale.»

A Trieste gli stranieri in attesa di asilo politico sono decine, e tra loro anche due afghani.

s. m.

La protesta dei curdi in via Machiavelli. (Foto Bruni)

L'INTERVISTA

Riccesi lascia la presidenza dei Costruttori

«Grandi idee e poche opere: è questo il male di una città che non riesce a decollare»

«Trieste è città di grandi occasioni e di notevoli opportunità, che troppo spesso non si traducono nella concretezza della opere. A determinare questa situazione è un elemento culturale, una sorta di barriera psicologica, che deve essere eliminata quanto prima, se si vuole che questa città corra al passo del resto del Nord Est». Donato Riccesi, alla vigilia della conclusione del suo mandato, quale presidente del Collegio costruttori (prima della fine di maggio si svolgerà l'assemblea elettiva e Riccesi, che ha guidato la categoria per due mandati, il primo parzialmente, il secondo per l'interezza del periodo previsto, dovrà comunque abbandonare, perché il regolamento attualmente in vigore non permette che si arrivi al terzo) concentra in questo concetto la sua esperienza quinquennale a contatto con le pubbliche amministrazioni.

Donato Riccesi

«Non attribuisco specifiche responsabilità a questa o a quella maggioranza - prosegue Riccesi, che ha dovuto confrontarsi sia con la giunta di Centro sinistra di Riccardo Illy, sia con quella oggi insediata di Roberto Dipiazza, per quanto concerne il Comune e con gli esecutivi della Provincia, entrambi del Polo, affidati dapprima a Renzo Codarin e oggi a Fabio Scoccimarro - mi riferisco piuttosto a quell'elemento che sembra connaturato nel carattere dei triestini e che ha fatto sì che tanti progetti, predisposti negli anni, abbiamo prodotto scarsissime realizzazioni». «La città - precisa - ha vissuto momenti di buona visibilità, ma a questo non ha mai fatto seguito una parallela capacità di esecuzione. E' proprio questo che ci differenzia dal resto del Nord Est - sottolinea - e che ci penalizza. Qui si fa un gran lavoro di ideazione e poi ci si ferma».

Riccesi non ha difficoltà a indicare un esempio concreto di questa sua critica: «Pensiamo al concorso per la ristrutturazione delle Rive - afferma - sul quale si sono avvicendati personaggi di assoluto rilievo a livello di fantasia progettuale. Siamo ancora fermi al palo e l'aspetto del fronte mare della città è intatto da decenni». «Eppure le imprese del settore sono pronte - dichiara il presidente del Collegio dei costruttori - come hanno dimostrato in occasione dell'avvio del piano Urban. Oggi abbiamo anche la possibilità di veder dialogare da vicino un rappresentante triestino, Roberto Antonione, che ha specifici compiti nel governo, con il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi». «E' un'opportunità da sfruttare al meglio - conclude Riccesi - cercando di condividere i progetti e di gestire le divisioni».

Infine un auspicio: «Il mio mandato va a conclusione - dice infine - ma spero, nel prosieguo della mia attività di imprenditore, di poter vedere organizzato in città l'Expo internazionale».

Domani pomeriggio, alle 15, all'Hotel Savoia Excelsior, si svolgerà il convegno, organizzato dal Collegio costruttori, intitolato «Le società di trasformazione urbana: prospettive e sviluppo». Saranno presenti, fra gli altri, il presidente dell'Ance, Claudio De Albertis e il professor Massimo Lo Cicero, docente di politica economica e monetaria all'Università di Roma Tor Vergata.

Ugo Salvini

Raccolti 4 mila euro con lo spettacolo di tango che si è svolto alla Sala Tripcovich

La Bavisela per i giuliani d'Argentina

Da Buenos Aires arrivano altre notizie drammatiche

Ha fatto centro l'iniziativa benefica della «Bavisela» a favore dei giuliani dell'Argentina: sono infatti stati raccolti 4 mila 190 euro che saranno devoluti ai giuliani d'oltreoceano.

Lo spettacolo di tango argentino tenutosi lunedì scorso in sala Tripcovich - notano soddisfatti gli organizzatori - ha registrato un grande successo sotto tutti gli aspetti: altissima presenza di pubblico con la sala stracolma; generale apprezzamento per l'alta qualità artistica dello spettacolo, certamente superiore a quanto si poteva presumere alla vigilia. E soprattutto elevata rispondenza dei presenti all'appello alla solidarietà per i giuliani residenti in Argentina, proposto all'inizio della serata dalle autorità intervenute – il presidente della Provincia Scoccimarro, il presidente del consiglio comunale Sulli e l'assessore D'Ambrosio per il Comune – assieme all'anticipato ringraziamento del presidente dell'Associazione giuliani nel Mondo, Dario Rinaldi.

Le offerte dei partecipanti allo spettacolo sono state, infatti, particolarmente generose e hanno consentito di raccogliere, nelle apposite buste, ben 4,190 euro (pari a oltre 8 milioni di vecchie lire). Con tale sostanzioso apporto, la sottoscrizione a suo tempo promossa per incrementare il Fondo assistenza della Federazione dei Circoli giuliani dell'Argentina, ha raggiunto l'importo complessivo di 34.000 euro.

In un colloquio telefonico da Buenos Aires, il presidente della federazione giuliana, Gianfranco Tuzzi, nel ringraziare per questa ulteriore iniziativa di solidarietà promossa a Trieste, ha sottolineato che le condizioni economiche e sociali dell'Argentina sono diventate insostenibile, che oltre un terzo della popolazione si trova al limite della sopravvivenza e che ormai si sta perdendo anche la speranza di una qualche via d'uscita a una situazione che appare senza sbocchi.

Finora l'Associazione Giuliani nel Mondo ha inviato in Argentina 17.400 dollari statunitensi, equivalenti a circa 20.000 euro, raccolti in precedenza con la sottoscrizione, e prossimamente è previsto un ulteriore invio grazie alle nuove offerte che continuano ad arrivare.

Ferriera, nella nuova Rsu prevale ancora la Confsal

Confsal e Cisal hanno ottenuto la maggioranza relativa nelle rappresentanze sindacali aziendali della Ferriera, confermando il risultato della precedente tornata elettorale.

Lo annunciano le stesse organizzazioni sindacali, attraverso una nota in cui precisano di aver conquistato tre seggi a fronte dei due andati rispettivamente a Fiom e Uilm, mentre Fim e Ugl hanno ottenuto un seggio ciascuna. In termini numerici, Confsal e Cisal hanno raccolto 90 voti (fra operai e impiegati), 85 sono andati alla Fiom, 69 alla Uilm, 48 alla Fim e 34 all'Ugl.

«I lavoratori – commenta Filippo Caputo, segretario provinciale della Confsal – hanno premiato la nostra posizione, contraria a quelle di Cgil e Uil, che ci vede favorevole alla chiusura dello stabilimento purchè di fronte ad alternative apprezzabili, che garantiscano i posti di lavoro. E' rilevante – aggiunge – che questo voto giunge da chi vive giorno per giorno i problemi dello stabilimento».

Nel comunicato, Cisal e Confsal sottolineano l'importanza del segnale «alle istituzioni ma anche all'azienda dopo le ultime vicende sul futuro della Ferriera, che va sostanzialmente nella direzione di un radicale cambiamento. Sono grandi quindi le aspettative – prosegue la nota –, dai lavoratori "dimenticati" a quelli giovani, che attendono risposte concrete e certezze, rispetto agli impegni assunti in termini occupazionali, e migliori condizioni di lavoro. A questo proposito, è già partita la richiesta di un incontro con il sindaco, per conoscere gli sviluppi relativi al piano che il governo intende adottare per lo stabilimento di Servola».

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
15.45 17.15 18.50 20.30 22.15
NON FATE PERDERE AI VOSTRI FIGLI L'ULTIMO CARTONE... ... RISATE MEMORABILI
Paolo Lughi «IL PICCOLO»
ERA GLACIALE

NAZIONALE CINEMA MULTISALA
15.45 17.50 20 22.20
EMOZIONE, PASSIONE, AVVENTURA
Montecristo

GIOTTO CINEMA MULTISALA
16.15 18.15 20.15 22.15
UNA COMMEDIA BRILLANTE E FEROCE
GWYNETH PALTROW
KEVIN KLINE
THE ANNIVERSARY PARTY

GIOTTO CINEMA MULTISALA
15.30 17.10 18.50 20.40 22.30
josh hartnett
40 giorni & 40 notti
più passa il tempo più diventa dura
www.uip.it

SUPER
16 18 20.05 22.15
IL PREMIO OSCAR 2002 DENZEL WASHINGTON
IN UNA NUOVA STRAORDINARIA INTERPRETAZIONE
JOHN Q.

Fellini cinema d'essai
18.45 20.35 22.30
UN FILM SULLE INTERFERENZE, SULLE INTRUSIONI E SULLE INVASIONI DI CAMPO CHE POSSONO AVVENIRE IN UNA STORIA D'AMORE
Casomai
Stefania Rocca

ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILMS E I PORTAMONETE

MERCOLEDÌ ALLE 24 ALL'AMBASCIATORI STAR WARS II L'ATTACCO DEI CLONI PRIMA MONDIALE ★ PREVENDITA DA DOMANI

CINEMA CARD 10 INGRESSI 50 € VALIDA TUTTI I GIORNI MAX 2 PERSONE

NAZIONALE CINEMA MULTISALA
16.15 18.15 20.15 22.15
IL MONDO DEI VIVI E IL MONDO DEI MORTI STANNO PER SCONTRARSI
SOUL SURVIVORS
ALTRE VITE
www.20Unex.it

NAZIONALE CINEMA MULTISALA
15.30 17.40 18.50 20.40 22.30
DAI CREATORI DE «LA MUMMIA»
IL RE SCORPIONE

Fellini cinema d'essai
15.20 e 17
OOOHHH... ECCEZIONALE!
Disney PIXAR
MONSTERS & CO.
A SOLI 5 €

NAZIONALE CINEMA MULTISALA
16.15 e 20.15
DA ANNE RICE AUTRICE DI «INTERVISTA COL VAMPIRO»
LA REGINA DEI DANNATI

NAZIONALE CINEMA MULTISALA
18 e 22.15
Sulle mie labbra, prima di essere un thriller è una storia d'amore che regala forti emozioni. Molto forti. Emmanuelle Devos traspira sensualità... Premiere.
L'idea vincente è l'incontro tra gli opposti... un film che ricorda il migliore David Lynch... Le Monde.
... La visione amara, il tono incisivo per una storia di una sensualità sconosciuta... Les Echos.
Una coppia di interpreti eccellenti... un confronto amoroso che dà vita a una delle più belle e sensuali scene mai girate... Le Figaro
Vincent Cassel Emmanuelle Devos
sulle mie LABBRA
un film di Jacques Audiard

PARCHEGGIO AL PARK-SÌ DI FORO ULPIANO LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO € 1,50

Speciale INFORMATICA

PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A. PUBBLICITÀ

Soluzioni per gestire al meglio l'ufficio

Conto copia, noleggio, formula "all inclusive"

Nel mercato dell'office automation in continua evoluzione non sembrano destinati a cambiare i costi di gestione delle fotocopiatrici e delle stampanti. Dopo aver meditato a lungo sul tipo di copiatrice/stampante più conveniente da acquistare ed essere convinti di aver fatto la scelta migliore, spesso ci si trova a dover spendere per la sua gestione cifre non preventivate e talvolta esorbitanti se rapportate al costo d'acquisto. Ciò è dovuto al fatto che al momento dell'acquisto non è stato considerato il costo di gestione: Total Cost of Ownership, più semplicemente detto 'TCO'. Alcuni venditori del settore hanno risolto il problema proponendo alla propria clientela un rapporto che non si limita alla fornitura della macchina ma che, analizzate le esigenze aziendali, prevede soluzioni giuste e servizi mirati alle singole realtà. Tra i servizi proposti c'è ad esempio la gestione in costo copia: il cliente paga una piccola somma per ogni copia/stampa prodotta e sono a carico del venditore tutti i prodotti di consumo, i ricambi e i servizi necessari per il corretto funzionamento dell'apparecchio. Fin dal momento dell'acquisto/noleggio si è così in grado di prevedere il costo di gestione dell'apparecchiatura, senza sorprese o preventivi di riparazione inaspettati. Sarà inoltre interesse del venditore garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchiatura fornita poiché una macchina sempre efficiente lavora meglio e produce di più. Se poi si vogliono evitare anche i problemi di acquisto macchina nuova/cessione dell'usato esiste anche la formula del noleggio. A fronte del pagamento di una somma fissa si avrà la certezza di avere sempre a disposizione un'apparecchiatura di ultima generazione, adeguata alle reali esigenze del momento: la vecchia fotocopiatrice/stampante verrà infatti ritirata dal venditore e ne verrà fornita una nuova senza alcun costo aggiuntivo. Esiste inoltre poi la formula 'all inclusive' per chi vuole un sistema completamente gestito dal fornitore: la formula prevede un costo copia comprensivo anche del canone di noleggio dell'apparecchiatura.

In crescita la scelta dell' "outsorcing"

Affidare parte delle operazioni all'esterno fa risparmiare

Oltre alla gestione del settore 'copying & printing' le aziende del settore dell'office automation propongono soluzioni di gestione dell'ufficio in outsourcing. Outsourcing significa affidare a organizzazioni esterne parte delle operazioni che tradizionalmente venivano svolte all'interno dell'azienda allo scopo di abbattere i costi, migliorare la qualità del prodotto, evitare sprechi di tempo, energia e spazio. Possono venir affidate ad entità esterne all'azienda la gestione di archivi, cartacei e digitali, la produzione occasionale di copie/stampe o microfilm in grosse quantità o di qualità più sofisticata, il noleggio di apparecchiature specifiche per le quali non è previsto l'acquisto, vuoi per il costo eccessivo vuoi perché sarebbero utilizzate solo occasionalmente, per far fronte ad una improvvisa necessità o per esigenze periodiche (ad esempio bilanci, presentazioni o manifestazioni particolari). L'outsourcing permette all'azienda cliente di instaurare, con un partner di eccellenza, un rapporto di collaborazione e di reciproca fiducia, che non si esaurisce ma si sviluppa e si consolida nel tempo. L'azienda che lo offre fornisce soluzioni, tecnologia e servizi realizzati ad hoc per soddisfare le esigenze di clienti appartenenti a diversi segmenti di mercato. I vantaggi per il cliente sono un miglior prodotto e una maggiore qualità del servizio a fronte di un abbattimento dei costi.

Personal Computer nuovo o "rifatto"?

È bene che i componenti siano dello "stesso livello"

Chi possiede un PC che incomincia ad avere ormai la sua brava età e denota quindi un po' di affanno, si sarà di certo posta svariate volte la domanda "cerco di rinnovarlo o piuttosto lo vendo e ne compero uno nuovo?" La risposta degli esperti è nella stragrande maggioranza dei casi a favore della vendita: meglio vendere il PC vecchio e comperarne uno nuovo, per svariati e validissimi motivi. Il PC è 'come la formula 1', diventa una macchina vincente se tutto funziona ai massimi livelli nel suo complesso. Basta che anche un solo particolare non sia all'altezza della situazione per passare dalla pole position all'ultima fila. Nel mondo del PC si assiste ad una crescita vorticosa delle prestazioni a tutti i livelli, per cui spesso basta un solo componente non adeguato per far crollare le prestazioni complessive. E' quindi importante che tutti i componenti che costituiscono il PC siano della stessa generazione e dello stesso livello. A questo proposito spesso si rischia di affidarsi a criteri non adeguati: ad esempio negli hard disk non è soltanto la capienza che conta, ma anche gli altri parametri sono importanti. Un hard disk da 20 Gb di oggi è enormemente più veloce di un hard disk di 20 Gb costruito 3 anni fa che, se montato su un PC nuovo, inevitabilmente andrà a penalizzare pesantemente le prestazioni complessive. Il vecchio PC mantenuto integro conserva comunque un certo valore commerciale, valore che se invece viene 'cannibalizzato' lo rende praticamente invendibile. Il consiglio quindi è quello di fare sempre accuratamente i conti comparando l'importo che si riesce a realizzare dalla somma dei componenti recuperati, con la somma derivante dalla vendita del PC integro. Nell'acquisto del nuovo PC è forse più opportuno considerare il risultato finale piuttosto che farsi influenzare dalla marca del PC o da quella dei singoli componenti. Nel mondo del PC la durata media operativa non supera comunque generalmente i 2-3 anni, indipendentemente dalla durata. Il consiglio migliore è in ogni caso sempre quello di rivolgersi a un rivenditore di fiducia.

Virus & spam: il prezzo del free internet

Il maggior costo di un provider di qualità si traduce in un risparmio sicuro

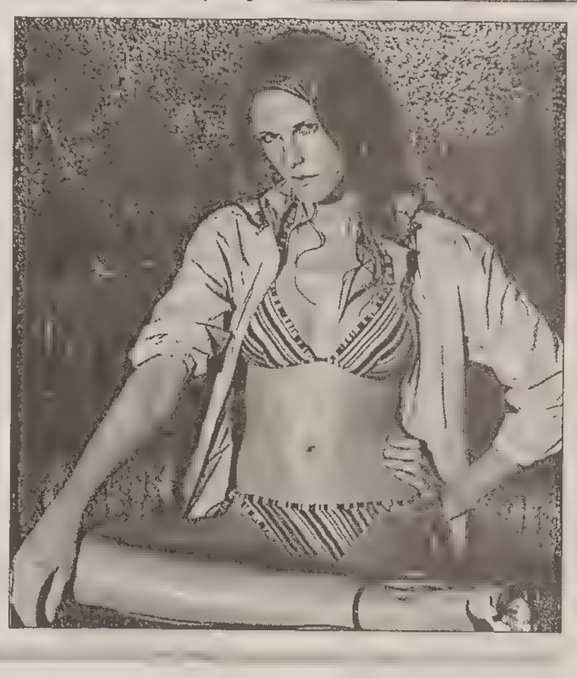
Klez, Nimda, Badtrans, Code Red: non sono videogiochi o nomi di modelli degli ultimi telefonini, ma sono termini diventati sinonimi di danni da migliaia di euro per chi usa la posta elettronica. Passata la fase pionieristica di internet come luogo virtuale dove "si trova tutto gratis", le aziende si sono ritrovate a fare i conti con uno strumento indispensabile di lavoro che nasconde però molte insidie. Ci sono programmi che si propagano automaticamente tramite la posta elettronica; ci sono pirati informatici che provano a forzare i nostri computer; ci sono venditori d'assalto che cercano letteralmente di sommergerci con la loro pubblicità. Sono queste le principali minacce a cui andiamo incontro quando decidiamo di usare internet. "I LOVE YOU": il titolo di una lettera d'amore ricevuta via posta elettronica da una persona che si conosce. La curiosità è grande e la tentazione di eseguire il file allegato per leggerne il testo può farci dimenticare le precauzioni da seguire quando si ricevono programmi attraverso la posta elettronica. " I love you" si rivela purtroppo il nome di un virus che si invia automaticamente a tutti gli indirizzi presenti nella nostra agenda elettronica e "l'innamorato" altri non è che un nostro conoscente rimasto infettato. Altri virus si presentano come aggiornamenti del sistema operativo, come giochi, come fotografie o come innocui salvaschermo. Basterebbe un programma antivirus sempre aggiornato su ogni computer per evitare il contagio. Ma non sempre è facile. Con internet i virus si diffondono in pochi giorni, se non in ore, e un programma antivirus non aggiornato da qualche settimana rischia di essere inutile. Con la diffusione sempre crescente della posta elettronica come strumento di lavoro nelle aziende il rischio aumenta e l'intervento di un tecnico per rimuovere i virus, sommato al danno di avere un computer temporaneamente non utilizzabile è certamente maggiore al costo di una buona prevenzione. Mentre navighiamo su internet per spedire e ricevere messaggi di posta elettronica diamo a milioni di persone la possibilità di provare a connettersi ai nostri computer, magari a quelli che gestiscono la nostra contabilità o il magazzino. La soluzione è quella di utilizzare un fornitore di servizi a valore aggiunto che vada a mediare la nostra connessione e a intrerporre un livello di sicurezza fra internet e la nostra rete locale. In un'ottica aziendale il maggior costo di un provider di qualità si traduce per l'azienda in un risparmio sicuro. I provider che offrono accessi alle aziende generalmente possono filtrare anche la posta elettronica direttamente sui loro server in modo da difenderci dallo 'spamming', che in Internet consiste nell'invio di messaggi pubblicitari di posta elettronica assolutamente non sollecitati. Quante volte ci capita di scaricare la posta e di ricevere decine di messaggi che non avevamo richiesto. Offerte, diplomi di prestigiose università non accreditate, inviti a visitare siti pornografici o messaggi commerciali scritti in lingue esotiche. Non essendoci virtualmente costi a carico del mittente non esiste un freno al numero dei messaggi inviati che frequentemente raggiungono l'ordine di grandezza delle decine di milioni. Questi comportamenti sono spesso illegali, ciononostante la pratica è molto utilizzata perché comunque gli spammer sono difficilmente rintracciabili o denunciabili. Attualmente il traffico di spam ricevuto dagli utenti italiani di Internet si quantifica in "qualche messaggio al giorno", ma i ritmi di crescita sono notevoli e costanti con i conseguenti maggiori tempi di connessione per scaricare la 'mail', tempo perso cancellare i messaggi non desiderati e un maggiore rischio di ricevere virus.

Speciale MODA

PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. PUBBLICITÀ S.p.A.

Voglia d'estate, voglia di mare con i nuovi costumi

Qualche pioggia in più o qualche grado in meno non fanno che accrescere la voglia di estate. Un'estate ormai alle porte con i suoi riti classici come la tintarella e i bagni. La moda mare è già pronta con le sue nuove seduzioni. Bikini ridotti o costumi interi 'stile olimpionico' resi più maliziosi da tagli strategici, 'oblò' e scolli vertiginosi (anche 'chiusi' da una spilla da balia con strass). Tutti i colori, dal nero totale alla gamma delle tinte più accese anche con colori acidi e fluo per catturare l'attenzione. Fantasie esotiche e vistose, floreali e animalier, stampati 'jungle', mimetico (magari in colori come il rosa schocking, accanto al titolo un modello Offissima) o effetto batik). Colori in tinta unita come il bianco acceso sono spesso in tessuto operato (come una morbida lycra lavorata jacquard). Costumi stretch con listini e stringhe che si incrociano in modo personale o con un'unica spallina, fermati da un anello in plastica colorata o in metallo. Ricami, paillettes, perline e perfino specchietti applicati sui reggiseni a fascia. Slip a triangolo e laccetti, reggiseni a coppa con ferretto, (ovviamente disponibili anche con coppe fino alle misure più ampie), reggiseno con volants o addirittura con la coppa sagomata a forma di fiore. In cotone spalmato con stampa effetto cocco(drillo) o in nylon elasticizzato imprimé, accompagnati da una sahariana dal look tutto nuovo, disegni mixati (fiori colorati e appariscenti, con profili maculati e maculati sono spesso anche i sandali infradito), ma soprattutto grande ricerca di linee per capi studiati al fine di evidenziare femminilità e sensualità. I nuovi costumi esprimono la nuova seduzione. La scelta del costume da bagno (anche per l'estate 2002 quasi sempre abbinato al pareo) è particolarmente importante per correggere difetti, contenere o sottolineare le curve. Ma soprattutto il costume è un abito che ci scopre e quindi parla di noi. La moda per il 'beachwear' (abbigliamento da spiaggia) riesce davvero a sbizzarrirsi. Il costume intero può sembrare un due pezzi unito da una fibbia all'altezza dell'ombelico, oppure avere sul davanti due grosse fasce (di tessuto anche plissettato) che si incrociano, o caratterizzarsi per intensi cromatismi e con la lunga scollatura sottolineata da stringhe. Con capi sottilmente aggressivi o 'innocentemente' romantici (un fiore non può mancare, stilizzato sulla spallina o come decorazione in vita, come nel modello Verdissima nella foto) nel beachwear trionfa la fantasia. I nuovi tessuti che aderiscono alla silhouette, i colori caldi resi più aggraziati da fili lucenti per dare 'giusta luce' al corpo ci invitano ad essere pronti ad affrontare l'estate. Applicazioni di rete nuovi filati sensitivi, grandi pois effetto optical e piccoli cristalli lurex. Pizzo trattato come una stampa su daino impermeabilizzato o su chiffon. Stampa lettering, 'flower power', effetti cangianti, spalline glitter. Grandi protagoniste dei costumi d'estate le righe che avvolgono, che scorrono nelle classiche direzioni orizzontale, verticale, ma anche con andamento irregolare a creare forme originali. Gioielli etnici, spesso tribali come complemento. Nella foto il modello Colorado della Calzedonia indossato con pareo e collana importante esprime appieno uno stile 'up to date'. La scelta del costume è molto importante e sentita soprattutto perchè consente di cambiare il proprio look invernale con risposte glamour come i copricostumi con piume di marabù che possono trasformarsi in abiti da sera. D'obbligo sandali dai tacchi vertiginosi o mules piatte in pelle con lacci alla schiava (da portare solo con caviglie sottili).



Abiti dal sapore etnico e colori accesi

Accessori e grandi gioielli sottolineano lo stile

Gonne come impalpabili tutù in tulle, gonne a ruota anni '50 con la vita strizzata da grandi cinture, completi coloniali come se ci si dovesse accingere a un safari metropolitano, pepli, tuniche e drappeggi. Colori accesi per chi ama osare, sovrapposizioni casual, caftani orientali, stampe batik, ricami e perle che si abbinano o si alternano a uno stile grintoso che arriva direttamente dai campi sportivi dal tennis o dalla boxe. Le nuove tendenze spaziano all'interno di uno stile assolutamente variegato dove le citazioni arrivano da tutto il mondo, dallo scialle ricamato dell'Andalusia agli stivaletti texani con una grande scelta di vestiti ampi e comodi in garza, lino, cotone, con il ritorno dei caftani e degli abiti camicia con collo a guru e disegni che rivisitano i modelli dei figli dei fiori di qualche decennio fa. Grande importanza degli accessori con sandali e infradito impreziositi da perle ed elementi etnici, con borse assolutamente uniche negli stampati e nelle forme, con un grande ritorno delle frange. In un ampio punto vendita di pelletteria di Opicina vasta gamma di scelta per chi ama le borse in jeans, stampate e in tessuti impermeabili. Se moda estate significa soprattutto moda mare sono da segnalare le nuovissime borse da mare della zippo in tessuti a prova di tutto, in colori solari dal giallo al turchese al verde, dalle forme ampie e capienti e arricchite da borsine interne staccabili con tracollina per portafoglio, trucco, cellulare...

DUINO AURISINA Il Centrosinistra e il candidato Michele Moro: importare il «Sistema Trieste»

Tante culture, ecco la strategia

Falaschi, Belci, Zanetti, Volcic testimoni di una necessaria apertura

Demetrio Volcic, Michele Moro, Arturo Falaschi e Michele Zanetti: una prospettiva in chiave multiculturale per il futuro di Duino Aurisina. «Non basta pensare solo al rifacimento dei marciapiedi, la cultura porta positive ricadute».

«Il Collegio del mondo unito mangia il paese? Non è vero, lo arricchisce». «Non siamo più all'epoca in cui si stava chiusi in fortezza contro i barbari»

Mettere al centro del dibattito politico la dimensione culturale e scientifica, fare di Duino Aurisina la testa di ponte verso l'Europa dell' Est, per ragioni geografiche e multiculturali, contribuendo al dialogo e al confronto tra i popoli. Una visione strategica per il comune, portata avanti dal Centrosinistra, che trova già le sue basi nel Collegio del mondo unito e nella Trieste scientifica, da preferire come modello a una vocazione turistica di massa.

«È opinione comune che il Collegio - spiega il candidato sindaco, Michele Moro - stia mangiando il paese. Niente di più sbagliato, semmai è un arricchimento: oltre che ai marciapiedi da rifare, un'amministrazione deve pensare alla questione culturale e alle positive ricadute che ne deriverebbero sul territorio». Una posizione condivisa dagli esponenti delle istituzioni scientifiche invitate al dibattito, che hanno auspicato l'acquisto del Castello di Duino per destinarlo a sede scientifica.

«Il "Sistema Trieste", con la concentrazione di importanti istituti scientifici, ha permesso alla città di acquisire un ruolo unico al mondo - sostiene Arturo Falaschi, direttore dell'Istituto di ingegneria genetica e biotecnologie, Icgeb - che andrebbe ulteriormente potenziato, proprio per le aperture cosmopolite di queste terre». Prospettive da mettere subito in pratica, senza tentennamenti, perché lo scenario di un tempo è profondamente cambiato. «Per alcuni decenni siamo vissuti in una fortezza - spiega l'eurodeputato Demetrio Volcic -, chiusa al cosiddetto barbaro. Ora tutto è cambiato, bisogna aprirsi e avere una nuova visione che questo Comune già conosce, proprio grazie alla presenza del Collegio. Serve progettualità, bussare alle porte della Regione e se necessario di Bruxelles, questo deve essere il compito del Centrosinistra».

Nessuna paura della globalizzazione: «Va di moda parlare di globale e locale, tanto che le parole del ministro Bossi non mi appassionano - rileva Michele Zanetti, presidente del Consiglio di amministrazione del Collegio - e preferisco affermare che non c'è differenza: sono la stessa cosa senza le mura». Un allargamento dell'Ue da cogliere al volo per Duino Aurisina, ha sostenuto Corrado Belci, favorendo gli scambi culturali. Oggi dalle 9 alle 13 il «tavolo» dell'Ulivo è nelle piazze di Aurisina e Sistiana.

Pietro Comelli

Tanze e Rozza (Uniti) credono nella sovranità del popolo

Vittorio Tanze

L'obiettivo principale è la restituzione all'intera comunità di Duino Aurisina del ruolo di sovranità assoluta sul proprio territorio attraverso l'applicazione del protocollo comunitario dell'Agenda 21. Il che significa una gestione dell'amministrazione pubblica dove tutti i componenti del comune possano esprimersi, attraverso un processo decisionale condiviso. È questo il punto sostanziale del programma di Vittorio Tanze, candidato sindaco della lista «Uniti-Zdruzeni» che all'appoggio di Rifondazione e dei Verdi intende aggiungere anche una vasta partecipazione per il governo del nuovo Comune.

«Vogliamo dare voce a tutte le componenti presenti, e avremmo voluto farlo assieme ai Ds, ma non è stato possibile, per ragioni che riteniamo esterne al nostro territorio. E comunque la nostra lista raccoglie persone di tutte le tendenze e professioni, uomini e donne che intendono lavorare per restituire la possibilità a tutti i cittadini di avere voce in capitolo in tema di gestione pubblica. "Uniti" vuole dar voce anche alla componente slovena, piuttosto dimenticata dalle altre liste» ha spiegato ieri Tanze in una conferenza stampa convocata in un agriturismo di Duino Aurisina.

«Nessun progetto calato dall'alto – sostiene Maurizio Rozza, già componente per i Verdi della commissione urbanistica comunale nella vecchia legislatura e ora cofondatore di "Uniti" –, sì invece alla creazione di un forum permanente formato da tutte le componenti, da quelle associazionistiche ai sindacati e alle comunelle, che innervano il nostro comprensorio e che intendono operare in maniera corale per lo sviluppo di tutta la comunità».

Accanto alla «sovranità assoluta del popolo» la lista mette il concetto di sviluppo sostenibile su un territorio che ritiene sia da esaltare sotto il profilo turistico e ambientale. Per la crescita dell'agricoltura, per la protezione di un ambiente dalle caratteristiche uniche, la lista Uniti propone la revisione dello strumento urbanistico all'insegna di una flessibilità che soccorra gli operatori del settore. Linea dura invece per chi ha segnato brutalmente il comune con tutta una serie di infrastrutture invasive e inquinanti: «Tralicci, metanodotti e viabilità – afferma Tanze – hanno penalizzato gravemente aziende e residenze private. Noi pensiamo a Duino Aurisina come a un polo qualificato di un Carso che nella sua globalità sarà in grado di offrire all'Europa un'area turistica e culturale dalle valenze davvero eccezionali».

ma. lo.

«Sul Castelliere di Sistiana monito della Soprintendenza»

«Il 10 maggio è arrivata la risposta della Soprintendenza in merito alla tutela del Castelliere di Sistiana. Specifica che fino a quando non saranno stati condotti gli accertamenti sul sito interessato non potranno essere rilasciate autorizzazioni favorevoli ad alcun intervento». La comunicazione è stata data dagli Amici della Terra in un dibattito organizzato assieme al Comitato dei bagnanti di Castelreggio, a corredo delle informazioni che l'associazione ha fornito circa gli esposti fatti a tutela della Baia di Sistiana sia al ministero dei Beni culturali sia a quello dell'Ambiente. Il primo ha demandato un'azione di verifica alla stessa Soprintendenza, il secondo ha allertato la Regione. L'associazione rimarca che a questo dibattito organizzato in chiave elettorale i candidati Vlahov e Tanze si sono dichiarati favorevoli non al progetto della St-Sistiana, ma alle proposte di alternative presentate dagli Amici della Terra, e citando anche la presenza del candidato del Centrodestra, Giorgio Ret, critica negativamente l'assenza di «qualsiasi rappresentante del Centrosinistra e del suo candidato Michele Moro».

DUINO AURISINA I numerosi problemi del Villaggio del Pescatore affrontati da Vlahov (Libertà è partecipazione)

«Servono poliambulatorio e farmacia»

Romano Vlahov

La fognatura, il parco del dinosauro, le verande che non si possono «aggiungere» alle case per aumentare la vivibilità, la mancanza di coordinamento nei trasporti, il banchinamento, e, ancora, i problemi del mondo del lavoro, con particolare riferimento al settore della maricoltura. Si descrive anche così, secondo la lista Libertà è partecipazione, il piccolo abitato del Villaggio del Pescatore, dove ieri l'altro si è presentato il candidato sindaco Romano Vlahov, discutendo di tutti quelli che sono, secondo la lista civica, i problemi della frazione.

La lista si è presentata alla gente del posto, che richiede alla futura amministrazione, in estrema sintesi, più attenzione per i problemi specifici di questo particolarissimo territorio, abitato per la maggior parte da istriani esuli, molti dei quali in età avanzata. «Proprio per questo il problema dei trasporti - ha sintetizzato Romano Vlahov nel suo intervento - è urgente, e deve essere risolto con maggiore sensibilità ai problemi delle persone che vivono in questa zona». Altra questione riguarda l'atteso ambulatorio medico, ristrutturato ma non ancora avviato dalla passata amministrazione: secondo i candidati della Lista Libertà è partecipazione, infatti, la sede dovrebbe diventare una sorta di poliambulatorio, un nuovo spazio per medici dei settori specialistici in grado di attrarre, cioè, persone non solo dal Villaggio, ma da tutto il Comune. Secondo Vlahov ci vorrebbe, nella zona, anche una piccola farmacia.

fr.c.

MUGGIA I consiglieri di «centro» dell'Ulivo temono che possano diventare «prime abitazioni» con danni al Comune in tema di Ici

«Le case di Porto San Rocco restino vincolate»

L'Ufficio tavolare ha chiesto che la parte residenziale esca dalla convenzione

Le proprietà immobiliari di Porto San Rocco non rientrano più nei vincoli della convenzione stilata a suo tempo con il Comune di Muggia. Ciò porterebbe a un loro utilizzo «diverso» da quello turistico, potrebbero diventare anche prime abitazioni. Timori in tal senso sono stati espressi dai consiglieri delle forze politiche più di «centro» dell'Ulivo, che presto, come annunciato, convoglieranno ufficialmente nella coalizione della Margherita, ancora assente a Muggia.

In una conferenza stampa, presenti i consiglieri Danilo Savron (Us) e Gianmarco Scarpa (Ppi), e l'ex consigliere Franco Colombo (tutti futuri membri della Margherita), sono state sottolineate alcune addotte «anomalie e stranezze» relative a Porto San Rocco. In particolare ha destato la loro perplessità una recente richiesta da parte dell'Ufficio tavolare di Trieste, accolta positivamente dal sindaco («con lettera non protocollata, in contrasto con la legge, e senza chiederlo al consiglio comunale», hanno commentato), di svincolare le proprietà immobiliari del marina dagli obblighi della convenzione: «In questo modo possono diventare anche case di prima residenza. Ne deriva un danno erariale al Comune, che incassa meno dalle aliquote Ici», è stato detto.

Le case di Porto San Rocco, un assetto normativo diverso.

Sull'argomento, i consiglieri ricordano che già l'Ulivo aveva chiesto che ci fossero dei vincoli precisi contro la possibilità che la zona diventi residenziale: «Si vanificherebbero le previsioni sull' incremento della popolazione, con tutte le ripercussioni anche in termini di servizi».

I consiglieri denotano anche inadempienze verso la stessa convenzione: «La strada provinciale non è stata allargata, la pista ciclabile è sparita, non c'è ancora il consorzio di gestione, il parcheggio non è pubblico e non c'è la zona balenabile». Ma parlano anche di «falso»: «Il Comitato tecnico regionale imponeva che appartamento, posto auto e posto barca si vendessero in soluzioni uniche, salvo esaurimento degli appartamenti. La convenzione doveva essere modificata, ma non è stato fatto, È una delle tante bugie di Dipiazza».

I consiglieri della nascente Margherita intendono porre tutta una serie di domande al sindaco Gasperini, richiedendo risposta scritta, come già per Caliterna, ma non escludono di interessare dell'argomento la Corte dei conti o la Procura: «Non si tratta di omissioni. Qui si vuole sfavorire l'interesse pubblico e favorire smaccatamente quello privato», hanno detto.

Sergio Rebelli

«Serenade ensemble» stasera al teatro Verdi

Si esibirà stasera alle 21 (il concerto, in un primo tempo, era stato erroneamente segnalato per ieri sera) al «Verdi» di Muggia l'orchestra «Serenade ensemble» sotto la direzione del maestro belga Jan Van der Roost. In programma musiche di Rimskij Korsakov, Gliere, Dvorak e l'inedita sinfonia «Hungarica» dello stesso Van der Roost. Il concerto conclude la terza edizione del seminario di interpretazione curato da «Serenade ensemble».

MUGGIA Martedì assemblea dei dipendenti, ma lo scontento cresce ancora

Dialogo difficile sindacati-Comune A fine maggio la «resa dei conti»

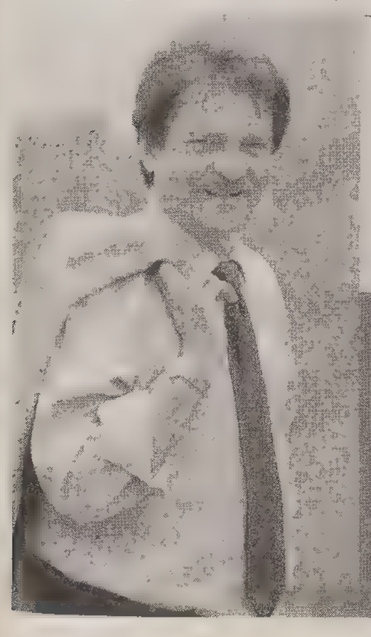
I sindacati Cgil, Cisl, Uil, Ugl, Csa e le Rsu del Comune di Muggia ritornano sui difficili rapporti con l'amministrazione, definiti «questione Muggia», alla luce della convocazione di un incontro per il 29 maggio, su richiesta delle stesse sigle sindacali: «Gli amministratori hanno pensato bene di dilazionare nel tempo il dialogo, e ciò conferma il disinteresse del Comune e dell' assessore competente ai problemi e ai diritti non solo dei dipendenti, ma soprattutto dei cittadini. I problemi andrebbero affrontati con sollecitudine e trasparenza», commentano i sindacati in un comunicato.

Un'insoddisfazione che i sindacati hanno palesato più volte, incentrata sulle condizioni di lavoro dei dipendenti comunali, sul dialogo, definito carente, e su questioni non chiarite: «Qual è la disponibilità di risorse per l'applicazione del Contratto regionale e nella Contrattazione decentrata (progressioni di carriera, attività di formazione e specializzazione del personale, posizioni organizzative)? Non si ha chiarezza sull'organizzazione del lavoro, dei servizi e degli uffici, dato anche il progressivo deterioramento e confusione nei rapporti, nelle mansioni e nelle competenze. Si nota - aggiungono - un peggioramento della già precaria situazione "ambientale" con comportamenti che vanno isolati prima che degenerino in patologie».

I sindacati contestano alcune affermazioni dell'assessore al Personale: «In una comunicazione interna ha detto che il confronto è un momento imprescindibile e di grande importanza, e che il Comune si è sempre impegnato nell'ascoltare e nel tentare di risolvere i bisogni del personale. Alla luce dei fatti, sono affermazioni ben poco credibili».

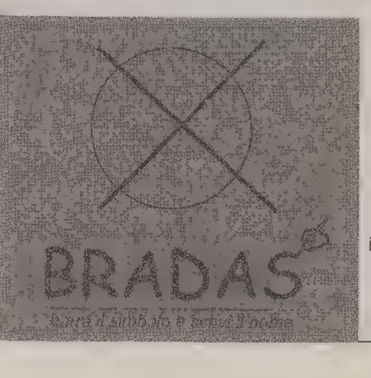
Per martedì è stata convocata un'assemblea generale dei dipendenti (dalle 8.30 alle 10.30 in sala Millo): «Verrà spiegata la posizione dei sindacati, e saranno discusse, con i dipendenti, le proposte e le iniziative utili a sbloccare la situazione», affermano le organizzazioni sindacali.

s.re.



Elezioni Comunali di Duino Aurisina 26 maggio 2002

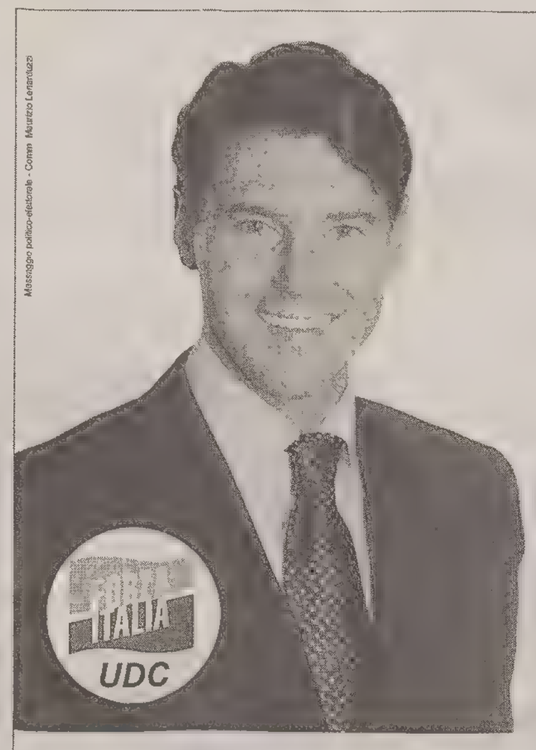
BAIA CHE ABBAIA NON MORDE



La baia di Sistiana deve rimanere di uso pubblico un voto per mantenere questa certezza

Bradas Walter candidato al consiglio comunale di Duino Aurisina illustrerá il piano regolatore della Baia di Sistiana lunedí 13 alle ore 17 presso la sede di Forza Italia a Sistiana

COMMITTENTE BRADAS WALTER MESSAGGIO POLITICO ELETTORALE



FORZA ITALIA - UDC
per GIORGIO RET SINDACO
di DUINO AURISINA

Maurizio LENARDUZZI

40 anni, sposato, con un figlio, è residente a Sistiana dalla nascita. Imprenditore nel settore turistico, vanta una notevole esperienza amministrativa maturata con i seguenti incarichi pubblici: dal 1987 al 1990 consigliere circoscrizionale al Villaggio del Pescatore; dal 1992 al 1993 assessore ai servizi nel Comune di Duino Aurisina; dal 1991 al 1994 membro del CdA dell'Azienda di Promozione Turistica di Trieste; dal 1997 ricopre la carica di consigliere comunale. Recentemente nominato dal Governo Italiano membro del Comitato paritetico italo-sloveno.

CAPOLISTA FORZA ITALIA - UDC

Garantisco il mio impegno per lo sviluppo sociale ed economico di Duino Aurisina

utat destinations

DA DOVE VUOI GUARDARE IL MONDO?

Tutti i gusti dell'estate.

Viaggi Speciali da Trieste

Viaggi organizzati nei minimi particolari, con la comodità di partire proprio dalla tua città a prezzi ancora più vantaggiosi. Entra nelle agenzie Utat di via Imbriani, di Galleria Protti, di Opicina e poi avrai solo voglia di partire.

NEW YORK
Dal 15 al 21 giugno
Il fascino della "grande mela" è sempre più forte. Ora più che mai. In aereo da Ronchi.
€ 1400,00

DISNEYLAND RESORT PARIS
Dal 4 al 7 luglio
Benvenuti nella capitale europea del divertimento, dove è stato appena inaugurato il nuovo parco a tema dedicato alla magia del cinema, dell'animazione e della televisione.
€ 580,00

VENTACLUB IBIZA
Dal 25 agosto al 1° settembre
A 2 km dal centro della città di Ibiza, il villaggio si affaccia su una delle spiagge più lunghe e animate dell'isola.
€ 840,00

TOUR IN TERRA ANDALUSA
Dal 1° all'8 settembre
Dalle verdi sierras alle coste protese verso l'Africa, dai giardini alle splendide moschee che rappresentano una tra le più preziose sintesi dell'incontro tra Oriente e Occidente.
€ 1010,00

CROCIERA AI FIORDI
Dal 14 al 21 luglio
A bordo della M/n Costa Romantica, una nave elegante e piena di charme, che si è meritata l'Oscar del mare per le sue eccellenti caratteristiche.
Volo da Trieste incluso.
a partire da € 1530,00

CROCIERA IN GRECIA, TURCHIA, CROAZIA
Dal 7 al 14 settembre
Scoprite i mille volti del Mediterraneo a bordo della M/n Rhapsody.
a partire da € 1030,00

VIAGGIO STRAORDINARIO IN NAMIBIA
Parco Etosha - Damaraland - Deserti namibiani

Dal 1° al 12 agosto
Un Paese dai mille contrasti, dove scoprire deserti, canyon, savane, paesaggi e culture diversissime.
Un viaggio avventura per chi cerca una natura ancora selvaggia. Tra i momenti più magici del viaggio, il piacere del fotosafari e la visita alla Foresta Pietrificata, risalente a 200 milioni di anni fa.
€ 2980,00

i Viaggi in partenza
ultime disponibilità

in Europa
DAL 18 AL 24 MAGGIO
- Mosca e S.Pietroburgo

DAL 22 AL 26 MAGGIO
- Salisburgo e laghi

DAL 29 MAGGIO AL 2 GIUGNO
- Madrid e Toledo

in Italia
DAL 16 AL 18 MAGGIO
- Gargano e Tremiti
- Abruzzo e Gran Sasso
- Umbria romantica

DAL 19 AL 26 MAGGIO
- Puglia [illegible]

DAL 22 AL 26 MAGGIO
- Toscana [illegible]
- Cinque terre [illegible] Riviera di Levante

SARDEGNA: VILLAGGIO PERDEPERA
con volo speciale diretto Trieste/Tortolì

Il complesso sorge sulla costa orientale della Sardegna, nella zona sud dell'Ogliastra, a soli 2 km dalla famosa spiaggia di scogli rossi di Su Birboni.
Il villaggio si affaccia direttamente sul mare e dispone di un'ampia spiaggia di sabbia bianca e ciottoli.
Costituito da 110 unità abitative, con ingresso indipendente e dotate di tutti i comfort.
Animazione per grandi e piccoli e Centro Diving.

Dal 23 al 30 giugno € 760,00
Dall'8 al 15 settembre € 570,00

LE GINOVAGHE
dal 15 maggio al 7 luglio 2002
a partire da € 29,00

EGITTO CON NAVIGAZIONE SUL NILO
Dal 28 ottobre al 4 novembre
Un viaggio alla scoperta di paesaggi incantevoli, maestose rovine, tramonti incomparabili, navigando sul silenzioso Nilo. Inclusa escursione ad Abu Simbel.
€ 1115,00

PRAGA
Dal 30 ottobre al 3 novembre
In autopullman da Trieste verso la maestosa "città d'oro" stesa sulle rive della Moldava.
€ 450,00

PARIGI
Dal 30 ottobre al 3 novembre
La "Ville Lumière" nello splendore dei suoi itinerari più classici, da Notre Dame alla Tour Eiffel.
€ 690,00

GRECIA: L'ISOLA DI KOS
Dal 20 al 27 luglio
Nel Dodecanneso, alla scoperta dell'isola dove è nato Ippocrate, il padre della medicina moderna.
€ 745,00

LA ROMANIA ED I MISTERI DELLA TRANSILVANIA
Dal 23 al 30 agosto
Alla scoperta di affascinanti segreti, sulle orme del leggendario conte Dracula, il "voivoda" delle terre rumene.
€ 1150,00

SAPORI DI SICILIA
Dal 5 al 12 ottobre
Visiterete parchi archeologici, borghi medievali, città d'arte e paesaggi incontaminati, assaporando la gustosa e ricca cucina regionale.
€ 1250,00

THAILANDIA
Dal 25 ottobre al 3 novembre
Un mondo a parte, celebre per l'ospitalità delle sue genti e per la sua natura incontaminata, dalle montagne del nord alle isole dalle bianche spiagge lambite da acque cristalline.
€ 1400,00

Voli speciali da Trieste
per la prossima estate

sharm el sheikh - mikonos
santorini - rodi - creta - ibiza
palma de mallorca
novità 2002 sardegna/tortolì

TRIESTE
VIA MERIA 4 - 11
TEL. 040.3891399
GALLERIA PROTTI 1
TEL. 040.3891399
OPICINA
VIA DI PROSECCO 16
TEL. 040.211291

Lo stesso controllore

In riferimento alla segnalazione pubblicata il giorno 23 aprile riguardante una multa data in autobus a un bambino, credo di aver incontrato anch'io lo stesso controllore. Sabato 30 marzo, vista la bella giornata, decido di fare una passeggiata al Parco di Miramare. Salgo sull'autobus 36 alle 14.40 in largo Roiano con il biglietto in mano ma, a causa del gran numero di persone anziane davanti all'obliteratrice e per la guida «sportiva» dell'autista, mi tengo saldamente ai sostegni attendendo un attimo che la gente sfolli.

Alla fermata successiva raggiungo la macchinetta e oblitero il mio biglietto ma vengo bloccata da un controllore appena salito che, con modi inurbani, mi intima di consegnargli il biglietto, già regolarmente timbrato, e un documento affermando che se lui non fosse salito io non avrei mai timbrato. A nulla valgono le mie proteste e quelle delle persone intorno a me, così come la loro testimonianza a mio favore: a lui «non interessa cosa dicono gli altri, si fida di ciò che ha visto».

Mi viene fatto un verbale e, al mio fermo rifiuto di pagare la multa, vengo ironicamente invitata a «fare ciò che voglio».

Ovviamente per tutto il tragitto i passeggeri continuano a commentare negativamente tale comportamento arrogante e ingiustificato, dimostrandomi tutta la loro solidarietà.

Il giorno dopo mi reco all'Ufficio Sanzioni amministrative della Trieste Trasporti dove un addetto molto cortese mi fa notare come talvolta ci possa essere personale un po' troppo «rigido e fiscale» e mi invita a sporgere ricorso, come è mio diritto.

Probabilmente ho incontrato lo stesso controllore che ha fatto la multa al bambino di dieci anni, evidentemente un esperto di «processi alle intenzioni».

Giuliana Frandoli

Infelice espressione

Ho apprezzato la distinzione che il Presidente Ciampi ha voluto fare tra le vittime delle Foibe e quelle della Risiera; tuttavia vorrei sottolineare l'infelice espressione anche dal punto di vista linguistico, sulla motivazione dei fatti delle Foibe che i comunisti iugoslavi avrebbero realizzato per «far fuori gli italiani per ridurre l'italianità di queste terre».

Cito in merito il saggio di Gianni Oliva «Foibe» dove l'autore afferma che l'obiettivo dei titini sarebbe stato di annettere queste terre fino all'Isonzo e di costituirvi un sistema socialista eliminando i nemici del momento (tedeschi e fascisti di Salò) e gli oppositori politici e di classe che avrebbero potuto ostacolare la realizzazione dei loro piano (fra i quali naturalmente c'erano molti italiani).

L'affermazione del Presidente Ciampi non riconosce implicitamente che l'eccidio riguardò numerosi non italiani ritenuti a ragione dai titini più pericolosi degli stessi italiani. Prova ne sia che in quello stesso periodo fu sterminato con la compiacenza degli alleati parte dell'esercito regolare sloveno e croato con la popolazione civile al seguito a Bleiburgo (Carinzia) Kocevje (Slovenia) e nelle marce della morte lungo tutta la Jugoslavia. Si parla di 100 mila e più vittime.

Inoltre, la persecuzione della borghesia jugoslava e dell'opposizione ideologica e sociale oltre alle vittime ha determinato un enorme ed ininterrotto flusso migratorio verso l'Occidente (si stima che dal 1945 siano emigrati 750.000 croati cioè quasi il 20% della popolazione esistente).

Le stesse Foibe non contenevano solo italiani ma anche persone di altre etnie. Dunque l'azione dei comunisti jugoslavi (spalleggiati da quelli italiani) era diretta soprattutto a consolidare il proprio potere sui territori occupati e non genericamente a «far fuori gli italiani», obiettivo improponibile in ogni caso.

Bisogna riconoscere tuttavia che l'esistenza di molti altri fattori renda l'analisi di questo periodo storico particolarmente ardua e al di fuori dei soliti schematismi.

Marco Sare

IL CASO

Alcuni edifici sono rivestiti di pericolosi pannelli che il tempo ha inevitabilmente danneggiato

Allarme amianto nelle case di via Boito

Nel 1951 sono stati costruiti in via Boito (1-3-5-7-2-4-6-8) 128 alloggi popolari di proprietà del Demanio dello Stato.

Queste case, che dopo cinquant'anni avrebbero comunque bisogno di interventi radicali di ammodernamento, risultano completamente rivestite di pannelli di amianto. Pannelli posti nel 1985-86.

I sottoscritti inquilini chiedono che le autorità preposte intervengano per consentirci di vivere in tranquillità. Molti pannelli di amianto risultano sbrecciati, con conseguente fuoriuscita dei pericolosi filamenti, e nessuno provvede.

Per favore, qualcuno venga a controllare, anche perché qui abitano dei bambini e nelle vicinanze c'è pure un asilo infantile e una scuola.

Cosa ci riserva il futuro? Se a pannelli intonsi il pericolo è (forse) limitato, con i pannelli rotti quale garanzia per la nostra salute?

Sarebbe necessario capire cosa ne pensa l'Azienda sanitaria, che ha un ufficio preposto alla sicurezza e all'eliminazione del pericolo materiale.

All'Ater pare non abbiano soldi per questi interventi ma il denaro si trova per tante iniziative che sono comunque secondarie rispetto alla salute.

Natalia Cotterle
Seguono 14 firme

Gli abitanti della zona chiedono interventi urgenti.

Una strada molto sporca

La centralissima via Machiavelli è ormai da lungo tempo perennemente lordata da uomini e animali con contorno di cicche ecc. Riteniamo ciò dannoso non solo al decoro locale ma anche alla salute dei cittadini e invidiamo le Assicurazioni Generali che hanno i mezzi per potersi lavare i marciapiedi. Non comprendiamo inoltre come un posteggio a pagamento possa essere tenuto in tali condizioni. Abbiamo già avvisato l'ufficio competente del Comune.

Maria Grazia Posuche
seguono
altre 4 firme

La presenza friulana

Leggendo la risposta che il signor Giangiacomo Zucchi (mio ex collega della Regione) ha dato alla signora Luciana Raseni, in seguito alla lettera apparsa sulle Segnalazioni del 28 aprile, essendo triestino di nascita e conoscendo la storia del Friuli, desidero precisare: a) circa il 30% della popolazione triestina è di origine friulana; b) l'esistenza del «Fogolar» risale prima ancora che la Regione fosse istituzionalmente nata; c) la sede del Fogolar era al primo piano del Teatro Verdi di Trieste, accanto al Circolo della cultura e delle arti; d) non è vero che esistono soltanto muratori friulani che operano a Trieste, troviamo personalità di origine friulana anche nel mondo accademico, artistico, culturale e politico.

Cito a esempio il sindaco di Udine, ricercatore operante presso l'Area di Ricerca di Padriciano, l'attuale sindaco di Trieste Dipiazza, friulano, e un altro sindaco di Trieste friulano, il compianto Mario Franzil, nato ad Artegna del Friuli; e) a proposito della Ferriera di Servola con capitale friulano, il collega confonde l'industriale Pittini di Osoppo con l'industriale Lucchini di Brescia; per quanto riguarda il cav. Primo Rovis, di lontane origini carniche egli non ce l'ha con la sua gente ma con l'istituzione della Regione Friuli venezia Giulia e, precisamente, con il rapporto delle presenze in Consiglio regionale (cinque a uno).

Situazione che è venuta a crearsi con la nascita dello statuto, voluto dalla situazione politica dell'epoca, il quale, come dice giustamente il mio collega, «ci condanna alla convivenza».

Brutta parola la «convivenza» per un triestino, perché a Trieste hanno sempre convissuto in pace diverse comunità mantenendo la loro cultura e la loro religione.

Lodovico Cufersin

L'intervento oculistico

In seguito a un recente intervento oculistico alla Casa di cura Salus, vorrei esprimere la mia riconoscenza e gratitudine ai medici, in particolar modo ai dottori Valdi e Sabella, e allo staff infermieristico per la professionalità e premura dimostrate.

Maria Liubich

La frittata d'asparagi

Una quindicina di giorni fa con l'avvento della primavera sono salito al Carso con tutta l'attrezzatura fotografica per fotografare fiori per me inediti. Niente di nuovo, ma solamente asparagi a destra e a manca, per cui riposta l'attrezzatura nel borsone, ho cominciato la raccolta degli asparagi. Volevo farmi una frittatina; ma si sa sono come le ciliegie, una tira l'altra e così in men che non si dica avevo un mazzo che non riuscivo più a tenere. Per pura combinazione avevo una borsa di nylon nell'arredo e così mazzo dopo mazzo, dopo parecchie ore l'avevo quasi riempita, quando uno in divisa mi ferma e mi fa.

Cosa la ga là? Asparagi! Più de 14? Ma no, saranno al massimo due kg e mezzo. Non l'avessi mai detto, quello si arrabbia, mi dice che lo sto prendendo in giro e mi fa vuotare la borsa e contare tutti gli asparagi uno per uno. Altra eternità dopo la raccolta. Quindi mi avvisa che mi arriverà una multa plurimilionaria.

Sono rimasto senza parole: il buon Dio ci dà da mangiare e gli uomini ce lo fanno pagare quando la fatica è mia il terreno di nessuno, quindi anche mio e... così per un paio di giorni a passare le notti in bianco meditando sulla giustizia umana; quando una notte, mentre deliravo per la stanchezza accumulata nelle notti insonni, mi è venuta l'idea.

Lascio che mi mandino la multa. Silenzio. Mi mandano sotto processo. Silenzio. Quando poi si apre il processo, prima ricuso i giudici per uno dei tanti motivi che vanno di moda, poi ricuso il difensore, quindi un rimando per un piccolo malore normalissimo alla mia età. Poi se mi condannano prima che passino i tre gradi di processo passano altri anni. Nel frattempo mi metto in politica, mi iscrivo al partito, mi faccio eleggere con tante promesse e quando sono in Parlamento faccio una legge apposita per le mie traversie, una legge che salvaguardi tutti i raccoglitori di asparagi della provincia.

Poi una volta ritornato vergine, con i proventi della vendita degli asparagi, compero una villa con vista sulla baia di Sistiana per quelli che mi aiuteranno e saranno al mio fianco in questa crociata.

Lettera firmata

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili (il numero telefonico e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■

Alida, 80 anni

Alida compie 80 anni. Auguri dai nipoti Giorgio, Nicola, Simone e Mario.

Ondina e Giorgio, sogno d'amore

Per Ondina e Giorgio quello di oggi è un giorno molto speciale. Festeggiano l'anniversario di matrimonio circondati dall'affetto di figlie, generi, nipoti e amici.

Auguri Giulio

Giulio ha 80 anni. Auguri da Luisella, Franco, Sergio, Giorgio, Piero e parenti.

CON L'INTEGRAZIONE INFORMATIVA NEL SISTEMA CARDINE PRENDE IL VIA UNA NUOVA FASE DI SVILUPPO

Si è conclusa con successo l'importante fase di implementazione tecnologica che, nel corso di circa un mese, ha portato la Cassa di Risparmio di Gorizia ad adottare il nuovo sistema informativo del Gruppo Cardine. Ciò ha determinato alcuni cambiamenti, tra cui una nuova numerazione dei conti correnti e nuove coordinate bancarie, comunicate prontamente alla Clientela con l'invio di un tesserino - memorandum personalizzato.

Ora l'azienda bancaria goriziana - storicamente presente da 170 anni a Gorizia e nell'Isontino, con una rete di 33 sportelli operativi sull'intero territorio regionale - parla lo stesso linguaggio informatico di tutte le banche che aderiscono a questo grande Gruppo.

Un'opportunità di modernizzazione e di crescita che, se da un lato può aver comportato brevi o temporanei disagi (e vogliamo cogliere l'occasione per ringraziare sentitamente i nostri Clienti per la comprensione dimostrata), dall'altro consentirà un'offerta di servizi sempre più ampia e più rapida, assistenza ed efficienza sempre maggiori a tutto vantaggio della Clientela: come, ad esempio, "Banca in Fiore", la nuova gamma di prodotti in arrivo esplicitamente destinata alle famiglie.

La vicinanza alla clientela con risposte pronte ed efficaci e l'aderenza alle esigenze del territorio sono le caratteristiche che storicamente hanno contraddistinto l'attività della Cassa di Risparmio di Gorizia e che la seguiranno nella sua integrazione operativa all'interno del Gruppo Cardine e prossimamente San Paolo - IMI. Un percorso di sviluppo che consentirà all'azienda bancaria di acquisire e consolidare nuovi vantaggi competitivi, con i quali rafforzare la propria presenza e ruolo sul tradizionale bacino d'utenza regionale. Ma soprattutto consentirà quel salto di qualità determinante in prospettiva per la banca, ma anche per la comunità e il suo tessuto produttivo, quella marcia in più per lo sviluppo dell'Isontino e dell'intera area giuliana che ci permetterà di cogliere le sfide e le occasioni del futuro. Una cosa è certa: il nostro è anche il Vostro domani. Le banche italiane hanno attraversato una fase epocale di grandi mutamenti, caratterizzata da un'espansione diffusa e spesso generalizzata sull'intero territorio nazionale, che deve ora ritrovare una propria dimensione ottimale ed un consolidamento che nel territorio d'elezione storica e nei cittadini avranno le coordinate fondamentali. Per questo l'Isontino e l'area giuliana non potranno che guardare naturalmente alla Cassa di Risparmio di Gorizia.

CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA
La forza di un grande Gruppo, vicino a Voi!

Donda
CALZATURIFICIO DAL 1887

CALZATURIFICIO DONDA 1887

per festeggiare 115 anni a Trieste, rinnova e propone una

VENDITA PROMOZIONALE DI CALZATURE
OGNI GIORNO 115 MODELLI SEMPRE DIVERSI

TUTTI A 5,00 €
(9.681,35 Lire)

SOLO DAL 13 AL 30 MAGGIO

ORE DELLA CITTÀ

Cellule staminali

La possibilità di utilizzare le cellule staminali nella cura di alcune gravi malattie sarà il tema al centro di una tavola rotonda promossa da Aned (Associazione nazionale emodializzati), Aido (Associazione italiana per la donazione di organi e tessuti), Acti (Associazione cardiopatici italiani) e Amare il Rene (Associazione per la lotta contro le malattie del rene). In programma oggi all'Aula magna della scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori (via Filzi 14) con inizio alle ore 9, questa tavola rotonda approfondirà un tema di rilevanza mondiale e di grande attualità.

Prevenzione dell'ictus

Oggi, promossa dall'Alice Italia, si terrà la III giornata nazionale per la prevenzione dell'ictus cerebrale. A Trieste l'Associazione Acit, alias Alice Friuli-Venezia Giulia, sarà in via S. Nicolò angolo via Dante, con gazebo messo a disposizione dalla Cri.

Museo postale

Il Museo postale e telegrafico della Mitteleuropa, piazza Vittorio Veneto 1, presenta la collezione di storia postale «Le grandi navi del Novecento» di Liliana Pajola. Sarà aperto dalle ore 9 alle 13 con visite guidate a cura delle direzioni di Poste italiane Spa e dei Civici musei di storia ed arte, con la collaborazione dell'Associazione di volontariato Cittaviva.

Chiesa del Rosario

A partire da oggi le celebrazioni eucaristiche hanno luogo solo alle ore 9, 11 e 18. Dalle ore 10 alle ore 19 sarà allestita in androna della Torre una pesca di beneficenza il cui ricavato andrà a favore dei poveri, indigenti, disoccupati, lebbrosi.

Visita guidata

Ultimo giorno utile per visitare la mostra «Giuseppe Tominz. L'arte delle virtù borghesi». Il Museo Revoltella offre la possibilità di visitare l'esposizione con la guida di personale qualificato, che percorrerà con i visitatori le tappe essenziali della mostra dedicata all'opera del ritrattista goriziano. La visita guidata, della durata di un'ora circa, si terrà oggi, ultimo giorno di apertura della mostra, con inizio alle ore 17.30. Per prenotare si prega di telefonare alla segreteria del museo 040/300938 - 040/311361.

Famiglie Caduti e Dispersi

L'Associazione nazionale famiglie Caduti e Dispersi in guerra organizza una corriera per soci amici e simpatizzanti dell'Associazione per la cerimonia che si terrà a Bari domenica 16 giugno. Si prega di prenotare per tempo in sede, via XXIV Maggio 4, martedì e venerdì dalle 10 alle 12, anche telefonicamente, 040/631054.

Messa a S. Rita

Don Giuseppe Bart, delegato dal Papa per il culto a Gesù Divina Misericordia e rettore della chiesa di S. Spirito in Sassia a Roma, dopo aver tenuto l'omelia alle messe delle ore 9, 10 e 11.30, presiederà una solenne funzione - concelebrazione alle ore 15, nella chiesa dei Santi Andrea e Rita.

Cani guida

Oggi in piazza dell'Unità d'Italia alle 11.30 organizzata dai Lions Club della Zona A con il patrocinio del Comune si terrà una manifestazione pubblica dimostrativa delle capacità lavorative dei cani guida della Scuola di Limbiate.

Mostra fotografica

Il Circolo fotografico Fincantieri-Wärtsilä, in occasione dei festeggiamenti per il suo 25° Anniversario, organizza il 1° portfolio a Trieste, concorso fotografico regionale a lettura di portfolio aperto a tutti i fotografi residenti nel Friuli-Venezia Giulia. Il concorso, a tema libero, si svolgerà nel pomeriggio di oggi nella sede del circolo, in galleria Fenice 2 (1° piano). I bandi del concorso sono disponibili alla segreteria del circolo. Per informazioni telefonare ai numeri 040/574397 oppure 3292185075.

Risorse umane

L'associazione socio-culturale il «Cerchio ermetico» avvia, nei mesi di maggio e giugno, un ciclo di incontri sulla «Gestione delle risorse umane nelle organizzazioni». I temi trattati negli incontri riguarderanno la comunicazione, la formazione, la selezione, il bilancio di competenze, lo stress nelle organizzazioni. Per informazioni telefonare al numero 340/7106912.

Attività Pro Senectute

La Pro Senectute organizza per i propri soci soggiorni estivi marini e montani. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11 - tel. 040/365110-364154. Ultimi posti disponibili per la gita a Bassano del Grappa; per prenotazioni rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11 - tel. 040/365110-364154. Al Club Rovis di via Ginnastica 47 con inizio alle ore 16.30, abbinato alla tradizionale «Festa della Mamma» avrà luogo il IX Minifestival della Canzone triestina, la classica iniziativa canora per giovanissimi interpreti sino agli 11 anni di età, curata e presentata da Fulvio Marion. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 18.30.

PICCOLO ALBO

Cercasi testimoni che lunedì 17 dicembre 2001 ore 18.15 in via Fabio Severo 88/90 videro grossa moto blu in sosta urtata e spinta a terra da grosso furgone in fase di posteggio contromano. Pregasi telefonare ore ufficio 040/4261064.

Fameia muiesana

L'Associazione culturale «Fameia muiesana» ricorda che le iscrizioni alla gita del 19 maggio con destinazione Cave del Predil - Valbruna - Malborghetto possono essere effettuate al nuovo ufficio in Riva De Amicis 7 a Muggia con il seguente orario: mercoledì e venerdì dalle ore 10 alle ore 12.

Torneo di basket

Nella sede del Centro Giovanile Chiadino, via dei Mille 18 - telefono ore pomeridiane 040943793 –, sono aperte le iscrizioni al torneo di basket (2° edizione memorial vescovo Lorenzo Bellomi), che si svolgerà dal mese di settembre, al giovedì sera nella propria palestra.

Circolo della stampa

Per i pomeriggi culturali organizzati da Fulvia Costantinides, mercoledì 15 maggio alle ore 16.45 nella sede di corso Italia 13 (sala Paolo Alessi, primo piano), Graziella Semacchi Gliubich presenterà il suo nuovo libro in dialetto triestino «La vita xe un omlet».

Gita a Buie per S. Servolo

Domenica 26 maggio, in ricorrenza della festività di S. Servolo viene organizzata una gita a Buie d'Istria. La gita offre, oltre alla possibilità di assistere alle sacre celebrazioni per la festività patronale, un pranzo in un ristorante tipico di Momiano. Partenza in pullman da Trieste alle ore 8 da piazza Guglielmo Oberdan. Seconda tappa di raccolta in via Flavia, di fronte allo stadio «Pino Grezar». Per prenotazioni telefonare ai numeri: 040/415521 - 040/365978 (orario 19/20) 040/314741 (orario 10/12 17/19).

Coeleste Convivium

Oggi, giorno dell'«Ascensione», alla messa delle ore 12, alla cappella di san Raffaele della stazione centrale Fs in memoria di Giulia Iez, il complesso vocale Coeleste Convivium, accompagnato all'organo da Chiara Bieker, eseguirà musiche di p. M. Miolli, G. Carissimi, P. L. da Palestrina e in gregoriano.

Museo sveviano

Ogni domenica il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «Svevo e il professore Zois, mercante di gerundii» dalle ore 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'associazione Cittaviva. Il Museo ha sede al secondo piano di piazza A. Hortis 4. L'ingresso è gratuito. Per informazioni: Irene Battino, Biblioteca civica, tel. 040 303293 interno 621.

Sportello scuola

Le Acli del Fvg con il contributo della Regione, ufficio immigrazione, hanno istituito il servizio «Sportello scuola» per migliorare l'inserimento degli stranieri nel sistema scolastico italiano. A Trieste lo sportello è aperto ogni lunedì dalle ore 9 alle ore 12 presso la sede delle Acli in via San Francesco 4/1, telefax 040 3480 993. Per informazioni in altri orari 040 54182, 328 8410 169.

Venezia Giulia e Dalmazia

L'associazione ha rinnovato anche quest'anno la convenzione con il Caaf della Cisl per la dichiarazione dei redditi. I soci interessati potranno definire l'appuntamento con i funzionari rivolgendosi alla sede di via Milano 22, al numero 040 366877, lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 16 alle 18 e mercoledì dalle 10 alle 12. Negli stessi giorni e orari si può rinnovare l'adesione all'Anvgd.

Gita a Gardaland

La «Bulli e Pupe» organizza per domenica 23 giugno la gita a Gardaland. Informazioni allo 040 231481 oppure allo 335 6767 749.

Progetto Amalia

Siete anziani e vivete o vi sentite soli? Conoscete una persona anziana sola che avrebbe bisogno di un punto di appoggio sicuro e costante, ma non sapete a chi rivolgervi? Chiamate il numero verde gratuito 800-846079 di Amalia, tutti i giorni, festivi compresi, 24 ore su 24. In quattro anni la vita di oltre 1000 triestini anziani è concretamente migliorata grazie ad Amalia.

Michelli in mostra

Martedì alle ore 18.30 si inaugura nella sala esposizioni dell'Agenzia di informazione e accoglienza turistica di Trieste, in via san Nicolò 20, la mostra di pittura dell'artista Daniela Michelli intitolata «Donne». Presentazione a cura di Annamaria Accerboni. La mostra rimarrà aperta fino al 29 maggio. Orario di visita: da lunedì a venerdì dalle ore 9 alle 19; sabato, domenica e festivi chiuso.

Ordine farmacisti

L'Ordini dei farmacisti comunica che la Regione ha bandito un concorso pubblico, per titoli ed esami, a un posto di dirigente farmacista all'Azienda per i servizi sanitari 5 «Bassa friulana», Palmanova, con scadenza 16 maggio 2002 (pubblicato sulla G.U. n. 30 del 16.4.2002). Gli interessati possono rivolgersi all'ufficio concorsi Struttura operativa politiche del personale, via Natisone, frazione Jalmicco, Palmanova (tel. 0432 921453).

Progetto Telefono speciale

Un piccolo guaio, un brutto pasticcio, un grave problema? Prima di tagliare i fili con il mondo, attaccatevi al Telefono speciale. Chiamate il numero verde gratuito in ascolto 24 ore su 24, tutti i giorni, festivi compresi, 800-510510. Una voce amica ed esperta vi aiuterà a ritrovare la forza per affrontare e risolvere il vostro problema. Il Telefono speciale vi garantisce buoni consigli, discrezione e anonimato.

Costa dalmata e Incoronate

Sono cominciate le prenotazioni alla sede provinciale Anla per la gita in Istria e Dalmazia da martedì 9 luglio a domenica 14 luglio per visitare con guida le città di Pola, Ragusa, l'isola di Curzola, Makarska, Spalato, Sebenico, isole Incoronate, le cascate del Krka e Zara. Le prenotazioni si ricevono nella Sede Anla al Circolo Fincantieri-Wärtsilä, Galleria Fenice 2, I piano, tel. 040/661212 dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 fino all'esaurimento dei posti disponibili. Programma dettagliato nella Sede Anla al Circolo Fincantieri-Wärtsilä oppure alla segreteria.

Incontro al «Dante»

«Tra Paolo e Paolino»

La serie delle iniziative promosse quest'anno dal liceo «Dante» per la realizzazione del piano dell'offerta formativa, nell'ambito del progetto: «Attualità della cultura classica», si concluderà domani alle ore 17 nell'aula magna del liceo con la conferenza del dott. Franco Fornasaro, del Centrum Latinitatis Europae: «Tra Paolo e Paolino: l'idea di Europa Unita». Con l'occasione verrà presentato in anteprima un video ideato dal dott. Fornasaro, che ha pure collaborato alla stesura dei testi. La sceneggiatura è del giornalista Bruno Cesca e la regia di Rosanna Giuricin e di Stefano Franceschi. Già 1200 anni fa il concetto di Europa era un ideale vivo nelle menti di due illustri cividalesi come Paolo Diacono e Paolino D'Aquileia.

In tipografia i ragazzi della «Divisione Julia»

I ragazzi della 2 D della «Divisione Julia» di viale XX Settembre hanno visitato la redazione, la tipografia e il reparto rotative del giornale. Erano presenti: Teresa Belli, Francesca Benedet, Simone Di Prisco, Azzurra Falcone, Nicole Fiorentino, Marzio Fragiacomo, Antonella Giunta, Andrea Ive, Natalia Joudintseva, Elisa Lenaz, Niccolò Lillini, Cinzia Marion, Arianna Molino, Francesco Molino, Isabella Monti, Giulia Oio, Cristina Pallini, Ana Perovic, Agostino Ricardi Di Netro, Patricia Lisetta Roa, Jeremy Scoltock, Sharisse Simicich, Caterina Tasso, Marco Trevisan, Francesca Zettin. Accompagnatori: Laura Zanolla e Massimo Renzi.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Diaz Guerra Josè Arsenio con Benedet Antonella; Mammini Fabrizio con Jannitti Nicoletta; Filippini Alessandro con Avian Paola; Manià Giancarlo con Albano Patrizia; Perini Fabio con Massaro Barbara; Masè Michele con Rozzi Sara; Ghezzo Andrea con Cataldi Rosalia; Lazzar Diego con Gangala Leonarda; Bottacin Claudio con Del Gallo Viviana; Nikolic Zoran con Zivkovic Nadica; Ciuk Roberto con Predonzan Sabrina; Massarotto Cristiano con Loncaric Natasa; Puppi Maurizio con Leggio Giovanna; Volturno Andrea con Racar Morena; Sferch Andrea con Morello Luana; Martini Franco con Basaglia Marina; Ferri Stefano con Dyal Lidia Rosa; Rosignano Paolo con Brillante Paola; Orlacchio Giovanni con Ciotta Luana; Vignali Stefano con Benincasa Monica; Netti Francesco con Pionati Elisabetta, Migheli Cristian con Bucic Ester; Daclon Daniele con Marghi Luana; Chimenti Alessandro con Udina Astrid; Rivillito Angelo con Rosace Carmela; Sciarretta Andrea con Burla Patrizia.

ELARGIZIONI

— In memoria di Oreste Arzioni per il compleanno (12/5) da Marisa, Sergio e Stefano 25, da Olimpia e Paolo 50 pro Frati di Montuzza.

— In memoria di Albina Baiz ved. Querzola nell'XI anniv. (12/5) dai figli 60 pro Ass. Amici del cuore, 60 pro Centro tumori Lovenati, 260 pro Centro mariano sloveno (Parrocchia di Roiano), 310 pro Chiesa Madonna del Mare (p.le Rosmini), 110 pro Centro missionario diocesano.

— In memoria della mamma Lina Fantin per la festa della mamma (12/5) dalla figlia Liliana 25 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria della figlia Luisa Giorgieri e del marito gen. Licio Giorgieri da Giorgia Pellegrini 100 pro Astad.

— In memoria di Roberto Lucchesi (12/5) dalla mamma 26 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

— In memoria di Gigliola Millach ved. Cattaruzza dal Gruppo auto-aiuto vedove Pro Senectute e amiche 125 pro Pro Senectute.

— In memoria di Maria Ponte, Attilio Morelli, Giuseppina Vegliani della famiglia 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Rosalba Pagnini da Roberta Wernigg 5, da Demetrio Bertocchi 5, da Claudia Giraldi 5 pro Ass. Azzurra malattie rare.

— In memoria di Albina Querzola nell'anniv. (12/5) da Gianna 50 pro Ass. Amici del cuore.

– In memoria di Francesca Padovan in Vergerio dai cognati Sergio e Blandina 60 pro Domus Lucis Sanguinetti.

– In memoria di Lisetta Pascot ved. Del Piccolo dalle nipoti Lidia e Nives 50 pro Frati di Montuzza.

– In memoria di Aldo Peresson da Licia, Giuliana e Paolo 200, da Ada, Alberto, Elisa Malutta 50 pro Airc.

– In memoria di Amalia Pergola Quarantino in Formigli dalla Polisportiva Le Volpi 150 pro La via di Natale.

– In memoria di Maria Pertoldi da Annamaria e Giorgio 50 pro Ass. de Banfield.

– In memoria del dott. Mileno Prelog dalla prof.ssa Renata e dalla prof.ssa Anna Maria Zumin 50 pro Casa famiglia Gesù Bambino; da Regina Cesar 10 pro Centro tumori Lovenati.

– In memoria di Irma Radovic da Rosanna, Adele, Mariella 30 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

– In memoria di Sergio Sancin da Gino Lupo e fam. 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

– In memoria di Gioconda Sanzin in Carnieli dal marito, dalle figlie Marina e Lorella e dal nipote Riccardo 150 pro Ass. amici del cuore.

– In memoria di Umberto Schiavolin dalle famiglie Mazzoccola Felice, Sellan, Dell'Osso 75 pro Frati di Montuzza.

– In memoria di Edoardo Scursatone dai colleghi di Sergio del Da Vinci-Sandrinelli 51 pro Astad.

– In memoria di Vladislava Urdih da Ketty Saule Rea e Clely Saule Vico 50 pro Cri (sezione femminile).

– In memoria dei propri cari da fam. Miliani-Valdisteno 25 pro Mani tese.

Amare il rene - onlus

Lotteria benefica

L'Amare il rene - onlus ringrazia l'Associazione «Bavisela» per aver permesso la realizzazione della lotteria a premi a scopo benefico e comunica nuovamente i numeri estratti domenica 5 maggio: 1° premio 0385, 2° 1506, 3° 2746, 4° 3331 (assegnato), 5° 2167 (assegnato), 6° 3300 (assegnato), 7° 0990, 8° 3179, 9° 3543 (assegnato), 10° 2855, 11° 3141 (assegnato), 12° 1570.

I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

Linea marittima TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE

Orari dal 25 aprile 2002

FERIALE

Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
8.00	8.30	8.45	9.15
9.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.10
12.15<mc>	12.40	12.45	13.10
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
19.40	20.00	20.00	20.30

FESTIVO

Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
9.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.10
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15

ATTRACCHI: TRIESTE - radice molo Pescheria
MUGGIA - lato interno diga foranea

TARIFFE

Corsa singola	*€ 2,70*
Corsa andata e ritorno	*€ 5,00*
Biciclette	*€ 0,55*
Abbonamento nominativo 10 corse	*€ 8,55*
Abbonamento nominativo 50 corse	*€ 20,60*

Linea marittima TRIESTE - BARCOLA- GRIGNANO

Orario estivo provvisorio
(in attesa della realizzazione dell'attracco anche al Cedas)

Orari dal 25 aprile

TABELLA ORARIA

p. TRIESTE molo Pescheria	8.00	10.10	13.00	15.10	17.20	19.30*
a. BARCOLA lato interno diga foranea	8.20	10.30	13.20	15.30	17.40	/
p. BARCOLA	8.30	10.40	13.30	15.40	17.50	/
a. GRIGNANO molo centrale	8.55	11.05	13.55	16.05	18.15	19.55*
p. GRIGNANO	9.05	11.15	14.05	16.15	18.25	20.05*
a. BARCOLA	9.30	11.40	14.30	16.40	18.50	20.30*
p. BARCOLA	9.40	11.50	14.40	16.50	19.00	20.40*
a. TRIESTE	10.00	12.10	15.00	17.10	19.20	21.00*

** corsa supplementare dal 16/6 al 14/9/2002*

TARIFFE

	TRIESTE BARCOLA	TRIESTE GRIGNANO	BARCOLA GRIGNANO
Corsa singola	€ 1,65	€ 2,70	€ 1,10
Biciclette	€ 0,55	€ 0,55	€ 0,55
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,05	€ 9,65	€ 8,05
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,65	€ 23,60	€ 20,65

FARMACIE

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Garibaldi 5; via L. Stock 9; via Roma 16; Lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina.

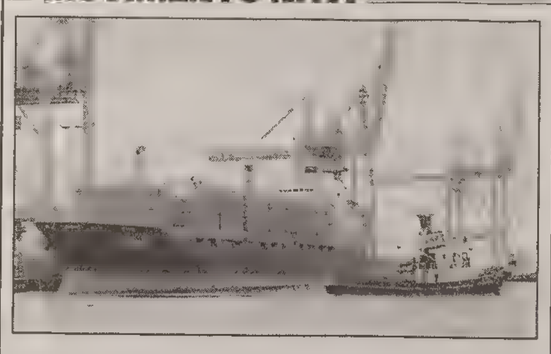
Farmacie aperte dalle 13 alle 16: piazza Garibaldi 5, tel. 368647; via L. Stock 9, tel. 414304; Lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; Aurisina, tel. 200121 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Garibaldi 5; via L. Stock 9; via Roma 16; Lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina, tel. 200121 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Roma 16, tel. 364330.

Per consegna a domicilio dei medicinali – solo con ricetta urgente – telefonare allo 040/350505 Televita.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/5	8.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
12/5	9.00	It DANIELLE CASANOVA	Ancona	Atsm
12/5	13.30	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
12/5	16.00	It ADRIA VERDE	Capodistria	VII
12/5	17.00	No PROGRESS	Theodosia	rada
12/5	18.00	Cy SEA SERENADE	Durazzo	15
12/5	20.00	Vn PHUONG DONG 1	Venezia	44
12/5	24.00	Tu ULUSOY 4	Cesme	47
		MOVIMENTI		
12/5	21.00	SONANGOL LUANDA	rada	Siot 3
		TRIESTE - PARTENZE		
12/5	12.00	Br SANTA CRUZ TRES	ordini	30
12/5	16.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
12/5	20.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
12/5	23.00	Li DONAT	ordini	Siot 4

BENZINA

Agip: SS 202 km 36 - Valmaura Sud, via Revoltella (angolo via D'Angeli), via Carducci 4, via dell'Istria (cimiteri lato monte), via Molino a Vento 158, via A. Valerio 1 (Università), via F.. Severo 2/4. **Tamoil:** via Giulia 2 (giardino pubblico), viale D'Annunzio 73, riva T. Gulli 8. **Shell:** viale Campi Elisi 1/1. **Fina:** SS Sistiana km 27. **Q8:** strada della Rosandra. **Esso:** piazza Libertà 10/1, via Battisti 6 (Muggia), Sistiana SS 14 Duino-Aurisina. **Ip:** via Baiamonti 2, viale Miramare 213. **Api:** passeggio Sant'Andrea. **Impianti aperti 24 ore su 24:** Agip Duino Nord, aut. Ts-Ve; Agip Duino Sud, aut. Ve-Ts. **Impianti servizio notturno:** Tamoil, via F. Severo 2/3; Agip, via A. Valerio 1 (Università); viale Miramare 49; SS 202 km 36 Valmaura Sud. **Impianti self service:** Esso p.le Valmaura; Agip viale Miramare 49, via dell'Istria 155; Esso, Sgonico - SS 202; Tamoil, via F. Severo 2/3; Agip via A. Valerio (Università), viale Miramare 49.

Circolo stampa

Poemetto di Grisancich «Su 'l ponte della Roia»

Claudio Grisancich, personalità di spicco nel panorama poetico letterario cittadino, con alle spalle numerose sillogi di poesie in dialetto triestino autore di testi teatrali, originali radiofonici e televisivi, ha aggiunto una nuova perla alla sua vasta produzione poetica «Su'l ponte della Roia», un poemetto in dialetto triestino, presentato al Circolo della stampa nel quadro dei pomeriggi culturali del sodalizio. Originale e innovativo nella veste tipografica (è piegato ad armonica) è il secondo de «L'Armonica del Ramo d'Oro», una nuova collana di piccolo formato volta a pubblicare in tiratura limitata, opere originali d'ogni tempo, di scrittori italiani e stranieri, troppo brevi per essere pubblicati monograficamente. «Su'l ponte della Roia» ripropone uno dei luoghi della memoria, intesi non come reminiscenza nostalgica, ma come luoghi reali, vissuti e amati dall'autore.

La poetica di Grisancich, penetrante e raffinata, nasce proprio incastonata in questi luoghi, luoghi ed episodi come detto vissuti, che porta dentro di sé e gli fanno compagnia. Il poemetto in argomento racconta una storia nella storia: quella di un amore sbocciato tra due adolescenti alla periferia della città nel quartiere di Roiano, e finito dopo soltanto un mese quando la ragazza dovrà dire al ragazzo che i suoi di casa si stanno preparando e in capo ad una settimana emigreranno in Australia, una piccola storia d'amore, senza pretese, tremante di baci, di sogni, vissuta sotto gli occhi di tutti, castamente per strada, «Su'l ponte della Roia».

Nel suo intervento, Grisancich ha tracciato un itinerario, dando lettura di alcune poesie, itinerario che vuole essere la premessa al poemetto in argomento.

Fulvia Costantinides

Impegno dell'Airc anche nella nostra provincia con otto centri di raccolta

Un'azalea per la ricerca

Contributo di 13 euro nella lotta contro il cancro

C'è un mondo molto organizzato e molto popolato che si chiama ricerca. Negli ultimi anni è successo qualcosa di importante: accanto al rapporto insostituibile tra medico e paziente si è affiancato quello inedito tra paziente e ricercatore.

Fino a ieri il rapporto tra noi e la nostra salute era mediato dal medico; oggi essa dipende sempre più da quello che i ricercatori fanno e scoprono. I ricercatori sono sempre più spesso a contatto con il medico e molte volte con il paziente. Molti medici, gli stessi che vediamo negli ospedali, sono essi stessi ricercatori. Questo è sempre stato un mondo invisibile, almeno ai nostri occhi, eppure è un mondo molto vivo e reale: «Non ti scordar della ricerca», dunque, perché la ricerca non si scorda di te.

Oggi in occasione della Festa della mamma, Airc vuole portare con l'«Azalea della ricerca» un nuovo messaggio: ricordare quanto oggi la ricerca sia presente al letto del malato e quanto questo nuovo approccio si possa tradurre in nuovi benefici e nuove cure. È il caso della messa a punto degli anticorpi monoclonali radioattivi che attaccano le cellule maligne dell'ovaio e del cervello in modo superselettivo, del linfonodo sentinella, della terapia radiologica durante l'operazione, e dell'uso dei farmaci preventivi in grado di bloccare l'evoluzione verso la malignità di «cellule a rischio» come quelle dei polipi del colon, per finire all'avvento dei farmaci intelligenti che uccidono la cellula tumorale senza colpire quelle sane che la circondano. Ma la grande conquista la sta portando la farmacogenomica che sta costruendo farmaci diretti su specifiche alterazioni di geni che caratterizzano ogni singolo tumore.

Oggi Airc porterà il suo messaggio attraverso l'Azalea in oltre 2800 località di tuta Italia: 750.000 azalee verranno distribuite dai volontari Airc a fronte di un contributo associativo di 13 €. Come è ormai consuetudine la piantina di azalea sarà proposta insieme alla pubblicazione speciale del notiziario fondamentale intitolato «Non ti scordar della ricerca».

Questa Giornata ha un grande valore non solo economico, ma anche morale: essa rappresenta infatti una gara di solidarietà che parte dai volontari – 30.000 persone di tutte le età, tra cui gli stessi ricercatori – che da anni regalano il loro tempo per portare L'Azalea della ricerca in oltre 2800 piazze italiane. La presenza dei volontari in tutta Italia permette all'Airc di contenere al massimo i costi dell'iniziativa a vantaggio della Ricerca.

L'Azalea della ricerca nelle piazze di Trieste e provincia; a Muggia in piazza Marconi, a Opicina in via Nazionale 38, in città a Barcola, a Campo S. Giacomo, in Galleria Tergesteo, in piazza Goldoni, a Servola (sagrato), e nello spazio antistante «Il Giulia».

Il cartellonista

Il Revoltella organizza una mostra su Dudovich

Il Museo Revoltella sta organizzando una grande mostra dedicata a Marcello Dudovich, geniale cartellonista triestino. Nella circostanza, per un più preciso censimento della produzione di Dudovich, la direzione del museo Revoltella rivolge un invito ai possessori di opere dell'artista, affinché vogliano segnalare con cortese sollecitudine quanto è di loro proprietà, garantendo – se richiesta – ogni riservatezza.

Particolare interesse è rivolto alla produzione pittorica dell'artista (quadri a olio e a tempera) e a disegni, schizzi, bozzetti destinati alla produzione pubblicitaria e preparatori, quindi, dei manifesti poi realizzati a stampa.

VETRINA a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Di.Be.Ma. Home Drink Service

Bagnoli 560. Grande assortimento vini. Servizio bevande a domicilio celere e puntuale. 040 - 8325066 / 8325103.

Corsi di informatica e ECDL

Corsi intensivi gratuiti per i nuovi iscritti per tutti i livelli di Windows, Office Automation, Internet e altro. Inoltre corsi di breve durata per il conseguimento della patente europea. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 10-12 e 16-20, tel. 040/3220908.

Inglese, spagnolo francese e portoghese

L'Associazione Ibero Americana comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per i nuovi iscritti tenuti da insegnanti madrelingua e laureati. Metodo di apprendimento rapido, preparazione al «First Certificate» e al «Dele». Inoltre a disposizione un tutor per tutte le lingue, videoteca, biblioteca, tv satellitare, Internet point e altro. Per informazioni: dal lun. al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, II p. tel. 040/300588.

Corsi gratuiti intensivi

Iscrizioni riaperte per nuovi e vecchi soci ai corsi gratuiti per adulti e bimbi anche al mattino di informatica e lingue: inglese tedesco francese spagnolo croato sloveno russo portoghese italiano per stranieri greco arabo cinese e giapponese. Tel. 040/3480662 Ass. Orizzonti dell'Est e dell'Ovest Via Geppa, 2.

LORETTATANTETAGLIE

Solo in via Cicerone 10. Grande scelta cerimonia - spolverini impermeabili - completi primaverili - costumi mare, senza limiti di taglia.

NOVITÀ ESTIVE:

borse Gherardini e sandali Geox uomo-donna-bambino da QUARK CALZATURE Via Combi, 7 - Tel. 040/303330.

OTTICA INN
Tutte le migliori marche di occhiali da sole e da vista
LUNEDÌ SEMPRE APERTI
TRIESTE Via conti, 36
tel. 040.363601

ROLLER SCONTATI DEL 50%
da SURF
Trieste - Viale Miramare 31/c - Tel. 040.425145

A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE
Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

Oltre duemila bambini della provincia alla piscina comunale «Bianchi»

Impariamo a nuotare giocando

I bambini provenivano dalle scuole elementari e anche materne comunali. (Foto Bruni)

Oltre duemila bambini appartenenti alle scuole elementari e materne triestine hanno caratterizzato la giornata finale del progetto «Impariamo a nuotare giocando» svoltasi alla piscina comunale Bruno Bianchi. Si è trattato di un festoso epilogo di un'importante progettualità didattica varata nell'Assessorato comunale allo sport e proseguita grazie al sostegno organizzativo del comitato regionale della Federazione italiana nuoto, presieduto da Renzo Colautti e all'apporto delle società Edera, Triestina, Vigili del fuoco e Circolo lavoratori del porto.

Il successo di «Imparare a nuotare giocando» non si riassume soltanto nei numeri delle adesioni ma soprattutto in un confortante bilancio che indica qualità tecnica e organizzativa sposata al senso ludico della disciplina del nuoto. Un approccio natatorio, insomma, calibrato in termini di sicurezza adatto ai più piccoli e senza obiettivi primari di competizione: «La socializzazione, l'equilibrio psico-fisico, la sicurezza in acqua sono stati criteri del progetto – ha confermato Anna Maria Cecchi responsabile del settore formazione tecnica istruttori della Fin – un disegno in perfetto accordo con le modalità dei programmi del ministero della Pubblica istruzione. La sicurezza è stata uno dei temi su cui abbiamo lavorato nei cicli di dodici lezioni dirette ai bimbi. Il progetto ha avuto successo e intendiamo proseguirlo, sperando magari che il nuoto possa appassionare seriamente il bambino inducendolo ad iscriversi ad una società».

Francesco Cardella

Tito non voleva in Istria i commando britannici

In teoria avrebbero dovuto fornire un supporto logistico terrestre ai partigiani jugoslavi contro i tedeschi in ritirata. In realtà, invece, secondo tesi accreditate, furono più o meno rudemente allontanati dai loro stessi alleati titini nonostante il decisivo intervento aereo e navale nella liberazione del territorio.

Pare sia la sorte toccata ai pochi militari inglesi appartenenti a unità speciali cui venne brevemente accordato l'ingresso sul suolo istriano in piena seconda guerra mondiale.

Il motivo di tale intolleranza, come ha spiegato Mario Dassovich, esperto di storia patria, durante la conferenza organizzata dalla Società di Minerva sui commando britannici in Istria tra il 1944 e il 1945, sarebbe da ricercarsi nella volontà del maresciallo Tito, forte del progressivo appoggio russo, di agire senza concorrenti occidentali nella presa di potere nella Venezia Giulia.

Così gli ipotizzati sbarchi di ridotti contingenti inglesi a Fianona, Castelnuovo d'Arsa, Capo Promontore, Punta Barbariga, Rovigno e Canal di Leme nell'estate del 1944 provocarono solo contrasti con elementi locali fedeli al movimento partigiano.

«I documenti sull'argomento risultano comunque scarsi – ha precisato il relatore – ed è pure vero che spesso si trattava di propositi di azione, cioè di diversioni strategiche per distogliere forze germaniche da altre zone in vista di un paventato attacco in grande stile nell'Alto Adriatico, che però non avvenne mai, complici gli sbarchi alleati in Normandia del giugno 1944 e nella Francia meridionale a Ferragosto.

Ma qualcosa di antipatico sarebbe tuttavia accaduto. Fonti slave, infatti, citate da Dassovich, riporterebbero che nel marzo 1945 una novantina di pattugliatori britannici si sparpagliarono effettivamente per la regione istriana, in piccoli gruppi dotati di radioricetrasmittente per contatti con il nucleo di comando stabilitosi tra Moschiena e la Valle d'Arsa. Già a metà aprile, però, gli inglesi vennero costretti ad andarsene, vista, sembra, l'istituzione di una speciale unità partigiana con il compito di arrestarli e disarmarli. Addirittura qualcuno di loro, si racconta, finì disperso.

Fiorenzo Ricci

L'Istituto comprensivo di Valmaura in prima fila nel Progetto speciale musica 2001/2002

Lezioni concerto con cinquecento alunni

Nell'ambito delle attività promosse dal Progetto speciale musica 2001/2002 si sono svolte delle lezioni-concerto a cui hanno partecipato più di 500 alunni appartenenti all'Istituto comprensivo di Valmaura diretto dalla dott. Rita Manzara Sacellini. La prof. Antonella Fonda ha coinvolto le classi partecipanti in pratiche di canto corale. I musicisti Cosenza, Pesce, Boscarato, Zorzet, Zullian hanno proposto con il loro quintetto d'archi alcune colonne sonore dei film della Walt Disney e Manuel Tomadin ha tenuto in imponente concerto d'organo mettendo in luce alcune forme bachiane. Le prossime iniziative si svolgeranno il 21 maggio nella chiesa di S. Rita (dalle 9 alle 10) con all'organo Manuel Tomadin, alla chitarra Axel Boch, al flauto Fulvio Minghinelli, e il 22 maggio si terrà il concerto finale del laboratorio musicale Caprin tenuto da 80 allievi diretti dalla prof. Fonda con la collaborazione dei maestri Pittaro, Tomadin, Minghinelli, Boch, Merenda, Musco al teatro Silvio Pellico (dalle 9 alle 11).

ENCHANTING TRAVELS
www.entravels.com
LE NOSTRE ESCURSIONI IN GIORNATA DA TRIESTE
19 maggio: Gmund e Malta (la diga più alta d'Europa)
16 giugno: i castelli della Carinzia
14 luglio: Villaco, il battello sulla Drava
(museo dei funghei e delle bambole)
QUI PRENOTAZIONI VOLI RYAN AIR
...e ancora tante offerte incredibili, per esempio:
Tunisia, Egitto, Capo Verde, Oriente ...!!!

CORNER
TRIESTE - VIA MAZZINI, 28
VENDITA PROMOZIONALE
DA SABATO 11 MAGGIO
-30%
SU ABITI E JEANS

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

ITALNOVA
Estate
VESTITI, COMPLETI E MAGLIE
TUTTE LE TAGLIE FINO ALLA 64
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

www.fiera.trieste.it
Fiera Trieste
Artigianato del Nord Est
Salone dell'Artigianato e della P.M.I.
Confartigianato
8 - 12 MAGGIO 2002
Artigianato
Nord Est
Tecnologia
Artigianato artistico
Oggettistica
Oreficeria e gioielleria
Artigianato estero
Servizi alle imprese
Prodotti enogastronomici
Sfilate di moda
Mercury band
venerdì 10/5 ore 21.00
Dario Ballantini
sabato 11/5 pomeriggio
Fichi d'India
domenica 12/5 ore 21.00
Gabibbo
domenica 12/5 pomeriggio
54ª fiera campionaria internazionale
Biglietti d'ingresso
interi Euro 4
ridotti Euro 3
domenica 12/5 supplemento spettacolo "Fichi d'India" Euro 6

RABINO di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

VIA COMMERCIALE in palazzo quarantennale appartamento composto da soggiorno con terrazzino tinello con cucinotto e terrazzino 2 camere bagno ripostiglio cantina luminosissimo stupenda vista mare **€ 100.710,00 (195.000.000).**

VIA COLOGNA appartamento signorile piano alto con ascensore composto da grande atrio d'ingresso con pavimentazione in marmo salone con terrazzo 2 camere camerino doppi servizi cucina abitabile con poggiolo soffitta possibilità terza camera luminosissimo. **Informazioni ns/uffici.**

VIA COLOGNA in casa d'epoca appartamento completamente rimesso a nuovo composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo **€ 129.115,00 (250.000.000)**

ROIANO appartamento in palazzo recente con ascensore composto da ampio ingresso soggiorno con terrazzino grande camera matrimoniale cucina abitabile con poggiolo 2 ripostigli luminosissimo **€ 100.710,00 (195.000.000)**

RIVE appartamento piano alto con ascensore composto da atrio grande salone 2 matrimoniali camerino cucina abitabile ripostiglio doppi servizi 2 terrazzini stupenda vista mare ottime condizioni **€ 297.000,00 (575.000.000)**

RIVE in palazzo d'epoca in fase di ristrutturazione appartamento completamente rimesso a nuovo ultimo piano con ascensore composto da ingresso salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile bagno soffitta riscaldamento autonomo luminosissimo **€ 247.900,00 (480.000.000)**

CONTI ADIACENZE appartamento buone condizioni interne composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile grande bagno grande ripostiglio uso guardaroba serramenti pvc **€ 71.000,00 (137.500.000).**

FABIO SEVERO appartamento piano alto con ascensore composto da atrio soggiorno con terrazzino camera matrimoniale cucina abitabile con poggiolo doppi servizi stupenda vista città con scorcio mare porta blindata luminosissimo **€ 108.445,00 (210.000.000).**

S. GIACOMO epoca appartamento composto da ingresso soggiorno 2 camere cucinotto doccia + wc ripostiglio **€ 69.720,00 (135.000.000).**

PAM ZONA mini alloggio graziosissimo al secondo piano composto da camera matrimoniale cucina piccolo bagno luminoso **€ 24.790,00 (48.000.000) valida opportunità.**

Per ns/cliente cerchiamo appartamento composto da cucina abitabile 1-2 camere soggiorno piano alto con ascensore possibilmente box o posto auto zona servita pagamento per contanti

COMMERCIALE ALTA immerso nel verde in palazzina signorile appartamento su due livelli composto da ingresso cucina abitabile soggiorno 3 camere terrazzo doppi servizi ripostiglio mansarda rifinitissima con aria condizionata formata da zona giorno studio grande ripostiglio terrazza abitabile box auto e posto macchina coperto stupenda vista mare e città. **Informazioni e planimetrie ns/uffici.**

FARO in palazzina signorile attico su due livelli composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi scala interna in legno mansarda formata da salotto con caminetto camera bagno ripostigli e terrazza a vasca 2 posti auto in garage totale vista mare **€ 415.000,00 (803.500.000).**

FARO ZONA in palazzina signorile stupendo appartamento su due livelli composto da 2 camere soggiorno doppi servizi cucina abitabile salottino 2 terrazzi porta blindata 2 posti auto coperti di proprietà coperti riscaldamento autonomo stupenda vista mare/città **prezzo impegnativo Trattative riservate ns/uffici.**

CENTRALE in palazzina signorile appartamento al grezzo grande metratura interna composto da ingresso grande salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile ripostiglio terrazzino giardino di proprietà 2 posti auto coperti **Informazioni e planimetrie ns/uffici.**

P.ZA SANSOVINO ADIACENZE appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso soggiorno 2 camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzino **€ 126.530,00 (245.000.000).**

S. VITO in palazzo signorile appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi 2 balconi stupenda vista mare città **€ 219.500,00 (425.000.000)**

VIA SETTEFONTANE appartamento completamente ristrutturato piano alto con ascensore composto da soggiorno con angolo cottura e veranda matrimoniale con guardaroba ampia singola e bagno con vasca idromassaggio luminoso **€ 139.440,00 (270.000.000).**

BAIARDI ADIACENZE attico su due livelli in ottime condizioni interne composto da ingresso salone 4 camere cucina abitabile doppi servizi terrazzi vista mare finiture signorili posti auto di proprietà **€ 346.000,00 (670.000.000) planimetrie ns/uffici**

CAMPI ELISI ultimo piano appartamento ampia metratura composto da saloncino tre camere guardaroba cucina abitabile tinello doppi servizi tre poggioli luminosissimo vista mare e città **€ 222.076,46 (432.000.000)**

OSPEDALE ZONA in palazzo d'Epoca appartamento composto da ingresso cucina abitabile bagno soggiorno camera matrimoniale ampio ripostiglio **€ 50.610,00 (98.000.000)**

FABIO SEVERO in palazzo recente particolare appartamento con stupenda vista mare/città zona ben servita composto da zona giorno camera con poggiolo cucina bagno terrazzo abitabile **trattative riservate ns/ uffici.**

BAIAMONTI appartamento piano alto con ascensore ottime condizioni composto da soggiorno cucinino 2 camere bagno ripostiglio impianti a norma terrazzino con vista mare **€ 123.950,00 (240.000.000)**

PIAZZA OSPEDALE ADIACENZE appartamento ultimo piano composto da ingresso tre camere cucina abitabile bagno più servizio poggiolo cantina da ristrutturare **€ 116.200,00 (255.000.000)**

FABIO SEVERO piano alto con ascensore appartamento composto da ingresso ampio soggiorno, 2 camere matrimoniali cucina abitabile bagno più servizio due poggioli soffitta vista mare e città **€ 136.860,00 (265.000.000)**

COMMERCIALE appartamento signorile ultimo piano con ascensore composto da ingresso soggiorno con terrazzo cucina bagno matrimoniale 2 bagni mansarda con due camere matrimoniali bagno disimpegno terrazza a vasca videocitofono porta blindata tre posti macchina in garage giardino condominiale stupenda vista mare e città **€ 402.840,00 (780.000.000)**

BARRIERA casa d'epoca appartamento composto da ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio **€ 59.390,00 (115.000.000)**

SAN VITO in palazzina d'epoca completamente ristrutturata appartamenti primo ingresso con accurate rifiniture varie tipologie soggiorno con 1-2-3 camere da letto 1-2 bagni cucina ripostiglio cantina taverna mansarda piccolo giardino posti macchina a partire da € 103.500,00 (200.000.000) Trattative riservate planimetrie ns/uffici gradito appuntamento.

COMMERCIALE in palazzina splendido appartamento signorile su 2 livelli con vista mare e città composto da taverna salone cucina abitabile 2 camere guardaroba doppi servizi 2 terrazzi giardino di proprietà box e posto macchina **€ 408.000,95 (790.000.000) Trattative riservate ns/uffici**

PIAZZA GOLDONI ADIACENZE in signorile stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento totalmente rimesso a nuovo composto da salone 2 camere bagno ampio ingresso con atrio poggiolo riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio **€ 173.000,00 (335.000.000)**

VIA GALILEI in palazzo d'epoca appartamento composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile doppi servizi cantina ripostiglio ottime condizioni **€ 90.380,00 (175.000.000)**

Cercasi appartamento zona Marina S. Vito composto da soggiorno 2/3 camere cucina bagno ripostiglio anche da ristrutturare preferibilmente posto auto pagamento in contanti

Appartamento varie metrature zone indifferenti completamente da ristrutturare cercasi uso investimento per ns/clientela pagamenti immediati per contanti

FIERA ADIACENZE in signorile palazzina trentennale con ascensore appartamento su 2 livelli composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi mansarda con caminetto e terrazzo abitabile 3 balconi ripostiglio vasca idromassaggio **€ 325.367,00 (630.000.000)**

CASE - VILLE

ALTIPIANO casetta su due livelli composta da ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere salottino doppi servizi taverna con cucinotto scoperto di proprietà. **Informazioni ns/uffici.**

VILLA SINGOLA come primo ingresso ampia metratura interna giardino di proprietà box finiture signorili scorcio mare vista aperta. **Trattative riservate ns/uffici**

VILLAGGIO DEL PESCATORE casetta su due livelli composta da soggiorno tre camere cameretta cucina abitabile doppi servizi ripostiglio veranda cortile e giardino di proprietà box auto cantinona **€ 166.000,00 (320.000.000)**

CONCONELLO stupenda villa con totale vista mare e città su due piani composta da atrio salone con terrazzo grande matrimoniale con terrazzino 2 camere doppi servizi cucina abitabile mansarda con 4 camere bagno ripostigli taverna con cucina e bagno parco edificabile **Trattative riservate planimetrie ns/uffici.**

MUGGIA primo ingresso tranquilla nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola 2 bagni taverna con giardino di 700 mq riscaldamento autonomo possibilità accesso auto **€ 232.400,00 (450.000.000)**

MUGGIA come primo ingresso tranquilla nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola 2 bagni taverna con giardino di 900 mq riscaldamento autonomo possibilità accesso auto **€ 232.400,00 (450.000.000)**

LOCALI - MAGAZZINI - BOX

SAN GIACOMO ottima posizione magazzino riverniciato a nuovo con luce e acqua finestrato altezza interna 6 metri circa. **€ 49.000,00 (95.000.000)**

CENTRALE locale d'affari ottime condizioni interne con ingresso grande vetrina piccolo ufficio magazzino possibilità bagno riscaldamento aria condizionata € 82.633,00 (160.000.000).

PIAZZA GOLDONI adiacenze particolarissimo locale interno distribuito su due piani composto da ingresso con vano unico più soppalco doccia e sanitari scala in legno finestre e terrazzino **€ 32.020,00 (62.000.000)**

ROTONDA DEL BOSCHETTO adiacenze box auto in garage con apertura telecomandata altezza interna 4 metri facilità di manovra **€ 28.400,00 (55.000.000)**

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 85 mq composto da locale con magazzino bagno e antibagno 3 finestre ingresso **€ 61.975,00 (120.000.000)**

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 40 mq ingresso con vetrina **€ 38.735,00 (75.000.000)**

MATEOTTI locale d'affari 6 fori con soppalco uso bagno nella corte buone condizioni generali **€ 70.328,00 (136.000.000) 040/3480391**

COMMERCIALE locale d'affari con vetrina fronte strada impianto elettrico a norma riscaldamento autonomo predisposizione impianto condizionamento **€ 82.633,00 (160.000.000)**

ATTIVITÀ

CENTRALISSIMO avviamento arredo negozio abbigliamento avviatissimo con arredamento nuovo impianto elettrico a norma contratto d'affitto rinnovato zona di fortissimo passaggio **€ 103.300,00 (200.000.000) Trattative ns/uffici**

BAR BUFFET SEMICENTRALE cedesi muri con licenza cibi cotti alcolici superalcolici avviamento arredo composto da vano unico più antibagno e bagno ingresso grande vetrina **€ 111.100,00 (215.000.000) possibilità vendita solo licenza**

SAN GIACOMO ottima posizione muri licenza avviamento arredo bar latteria composto da ingresso 2 vetrine zona bar con saletta interna ripostiglio magazzino e bagno altezza interna 6 mt. possibilità superalcolici adatto molteplici attività ottima disposizione interna **informazioni e planimetrie ns/uffici**

BARRIERA adiacenze avviamento arredo avviatissimo negozio abbigliamento composto da ingresso 3 vetrine ufficio ampia metratura posizione forte passaggio **€ 38.734,00 (69.000.000)**

AFFITTI

VIALE SANZIO appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso matrimoniale bagno cucina abitabile soggiorno doppio con terrazzino ripostiglio possibilità seconda camera ammobiliato **€ 516,00 (1.000.000)/mensili+spese.**

LOCALE D'AFFARI 130 mq + 20 mq. corte coperta di proprietà doppio ingresso 2 vetrine su strada bagno impianti a norma serrande elettriche da poco rimesso a nuovo adatto libreria ufficio o magazzino **€ 1.136,20 (2.200.000)/mensili.**

TIGOR box auto con luce acqua affittasi **€ 155,00 (300.000)/mensili comprese spese condominiali**

PIAZZALE ROSMINI zona residenziale arredato soggiorno con terrazzo abitabile vista mare cucina due stanze e stanzino bagno con idromassaggio posto auto in garage **€ 1.032,00 (2.000.000)/mensili.**

P.ZA GARIBALDI ADIACENZE affittasi magazzino 120 mq. di altezza interna 6 metri con servizio due ampie vetrine ingresso fronte strada **€ 774,00 (1.500.000)/mensili.**

P.ZA GARIBALDI ADIACENZE affittasi locale d'affari ampia metratura fronte strada con due vetrine e soppalco con finestre servizio buone condizioni **€ 1.290,00 (2.500.000) /mensili**

CAMPO MARZIO ultimi posti auto scoperti varie dimensioni affittasi **da € 104,00 (200.000) /mensili**

IMMOBILI A GRADO VISITE SABATO E DOMENICA SU APPUNTAMENTO

GRADO PINETA in palazzina trentennale appartamento ultimo piano composto da vano unico con angolo cottura bagno completo terrazzino riscaldamento autonomo posto auto di proprietà venduto in nuda proprietà **€ 20.660,00 (40.000.000)**

GRADO VICINANZE VIALE ultimo piano in palazzina signorile appartamento composto da ingresso salone 3 camere cucina abitabile tripli servizi ripostigli terrazzi posto macchina in garage vista laguna **informazioni e planimetrie ns/uffici**

GRADO CENTRO Viale Europa Unita - ottimo appartamento terzo piano con ascensore: ingresso, soggiorno con angolo cottura, terrazzo, due bagni, due camere **€ 222.076,00 (430 milioni)**

GRADO CENTRO zona porto e spiaggia Costa Azzurra - ampio appartamento al terzo piano senza ascensore. Ingresso, soggiorno, grande cucina, due camere, bel ripostiglio, terrazzo verandato. 96 mq **€ 154.940,00 (Lire 300 milioni)**

GRADO CENTRO vicinissimo spiaggia Costa Azzurra appartamento al quarto piano senza ascensore con salotto, cucina, due camere, terrazzo e lastrico panoramico **€ 170.430,00 (Lire 330 milioni)**

GRADO CITTÀ GIARDINO vicinanze spiaggia libera: ottimo monolocale al quarto piano senza ascensore con ingresso, bagno finestrato, cucinetta separata **€ 74.886,25 (Lire 145 milioni)**

GRADO CITTÀ GIARDINO viale Martiri della Libertà appartamento finemente ristrutturato al terzo piano: ingresso, soggiorno con angolo cottura, bagno, due camere, terrazzo. **€ 142.025,65 (Lire 275 milioni).**

GRADO CITTÀ GIARDINO vicinanze Terme - appartamento piano terra, corte d'ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, veranda **€ 134.278,00 (Lire 260 milioni)**

GRADO PINETA viale Andromeda - appartamento al terzo piano, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, terrazzo vista **€ 98.126,00 (Lire 190 milioni).**

GRADO PINETA appartamento al primo piano monocamera con ampio terrazzo, cucinetta, ripostiglio e... bella vista **€ 92.962,00 (180 milioni).**

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. SERVOLA moderno, immerso nel verde, soggiorno con poggiolo, cucinotto, matrimoniale, bagno, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, perfetto. € 82.600,00. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ABC Bonomo vicinanze primi ingressi, consegna fine estate: cucinotto soggiorno 2 camere, bagno, ripostiglio, poggiolo, € 95.000. 040/761554. (A5190)

ABC S. Lazzaro prestigiosa palazzina, primo ingresso adatto abitazione/ufficio: ingresso, cucina, salone, 3 camere, 2 bagni, finiture di pregio. 040/761555. (A5190)

ABC v.lo Rose, panoramico: ingresso, cucina, soggiorno, tre camere , due bagni, terrazzi, cantina, box ottimo. 040/761554. (A5190)

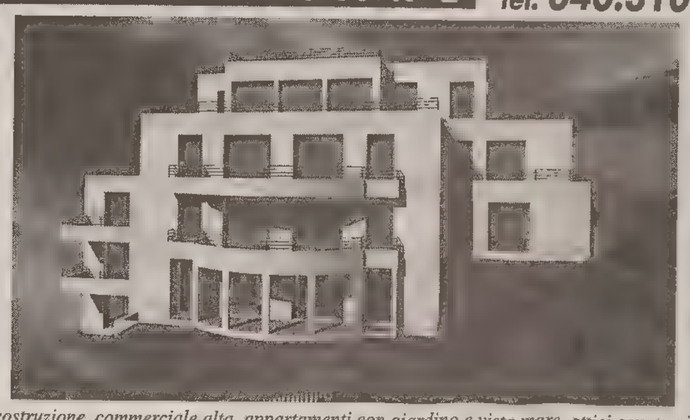
AD Aurisina per Euro 99.000,00 terreno edificabile mq 620 con concessione edilizia e progetto approvato per la costruzione di una villetta residenziale unifamiliare vedesi. Tel. 3351202654. (A5130)

CASABELLA Roiano costruzione soggiorno cucina matrimoniale cameretta ampie terrazze doppi servizi box. 040309166. (A00)

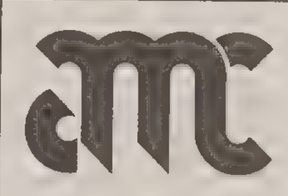
CASABELLA Roiano in costruzione attico su due piani living con terrazzo cucina abitabile studio due stanze doppi servizi box. 040309166. (A00)

Continua in 32.a pagina

PanoramA IMMOBILIARE
Trieste
Piazza Vico, 4
tel. 040.310220



Nuova costruzione, commerciale alta, appartamenti con giardino e vista mare, attici con ampi terrazzi; salone, tre camere, doppi bagni, cucina, ripostiglio, cantina; posti auto in garage; termoautonomo.



A.MANZONI&C. S.p.A.

LINK

MBA in International Business

XIII Edizione

for future leaders

IL NOSTRO PROGETTO: LA TUA CARRIERA.
manageriale e internazionale

PER CHI giovani laureati desiderosi di allargare le proprie competenze e di intraprendere ambiziosi percorsi di carriera. Anche attraverso un riposizionamento sul mercato del lavoro.

PERCHÉ un'esperienza formativa di eccellenza in una prospettiva internazionale, a diversi livelli: nei programmi di formazione, nel profilo dei partecipanti, nell'ampiezza di relazioni con imprese e società di consulenza.

Per informazioni e iscrizioni on-line:
www.mib.edu

Giovedì 16 maggio, ore 16.00

Tutti gli interessati sono invitati all'incontro

ORIENTARSI NEL MONDO DEL LAVORO: IL PROGETTO DI CARRIERA
capire e definire il proprio percorso

presso
Sala Convegni "Generali"
MIB School of Management

Master Accreditato ASFOR

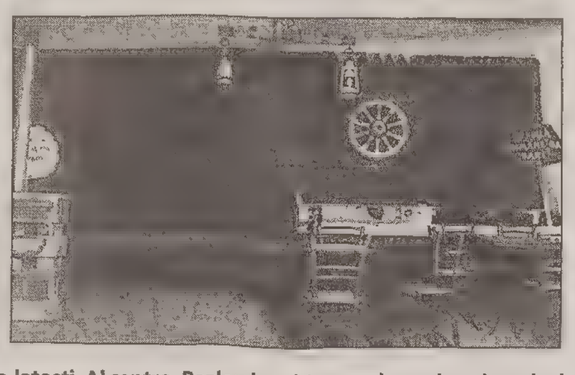
mib SCHOOL OF MANAGEMENT
MIB School of Management
via C. de Marchesetti, 6 • Trieste
tel. 040 91 88 111 • fax 040 9188 112 • info@mib.edu

CULTURA & SPETTACOLI

LETTERATURA *La storia delle liriche inedite scritte dall'intellettuale triestino, ricomparse solo ora*

Sei poesie di Bazlen perse e ritrovate

Cecovini: «Da più di 30 anni credevo di averle smarrite. Erano tra le mie carte»



Roberto «Bobi» Bazlen e Manlio Cecovini ritratti da Massimo Jatosti. Al centro, Bazlen bambino con la madre e la sede della Cantina. Sotto, tre delle poesie tradotte da Livio Corsi.

TRIESTE Non erano quattro fogli di carta riempiti dai versi di chissà chi. Nelle mani di Manlio Cecovini, più di trent'anni fa, si materializzarono, quasi per caso, sei poesie di Roberto «Bobi» Bazlen. Sei inediti preziosissimi di un grande talento culturale che aveva scelto, inesorabilmente, di imboccare la via del silenzio editoriale. Rinunciando a pubblicare, in vita, le sue creazioni letterarie.

Ma quei quattro fogli andarono smarriti. Confusi in mezzo a mille altri fogli simili. Dispersi, ma non perduti. Prova ne sia che poco tempo fa, mettendo ordine nel suo babelico archivio, Cecovini, autore di libri come «Un'ipotesi per Barbara», «Discorso di un triestino agli italiani», li ha ritrovati. Scoprendo che la traduzione di quelle sei poesie scritte in tedesco non è mai stata pubblicata. Anche se le liriche, in un'altra versione, sono comparse in appendice alla biografia di Bazlen «Diritto al silenzio», pubblicata da Manuela La Ferla nel 1994 con Sellerio.

Nelle parole di Cecovini, questa storia assume i connotati di un racconto. Di una trama dettata dal Caso, che avrebbe fatto sobbalzare di gioia uno straordinario fantasticatore come Dino Buzzati.

«Ignoravo assolutamente che Bobi Bazlen avesse scritto delle poesie - attacca Manlio Cecovini, seduto, come ogni giorno, alla scrivania del minuscolo studio della sua casa di Padriciano, che confina con un angolo di Carso davvero fascinoso -. Non credo di averlo mai conosciuto. Faceva una vita molto ritirata e ritornava assai di rado a Trieste, anche se qui c'era la casa dei suoi genitori».

La sua lingua madre era il tedesco?

«Entrambi i genitori erano tedeschi di origine. Il padre, Eugenio, era un luterano proveniente da Stoccarda. La famiglia della madre, Clotilde Minzi, ebrea triestina, nell'antichità era partita da Magonza. In casa Bazlen si parlava tedesco. Lui stesso aveva fatto gli studi in tedesco».

E scritte in tedesco erano le poesie che ricevette un giorno, tanto tempo fa...

«Non ricordo esattamente quando. Posso solo dire che Bazlen era morto da poco. E lui, si sa, chiuse gli occhi il 27 luglio del 1965 in una stanza dell'Hotel Torino a Milano. Erano gli anni della Cantina, questa importantissima associazione culturale e teatrale fondata a Trieste, nel 1957, da un gruppo di illuminate donne. Un giorno, venne da me un amico di Bazlen».

Chi era?

«Si chiamava Livio Corsi. Era un funzionario parastatale di grande cultura. Alla Cantina mi si avvicinò e disse: "Caro Cecovini, ho delle poesie in tedesco scritte da Bazlen. Le sto traducendo in italiano. Possono interessare?"».

E lei?

«Dissi subito: "Interessano, eccome". Anche perchè non avevo mai sentito parlare di un Bazlen poeta. Un po' di tempo dopo me le fece avere. Erano scritte a macchina, male. Accanto al testo tedesco, Corsi aveva aggiunto la sua traduzione, che lui stesse definiva "un po' affrettata, ma che comunque segue il pensiero dell'amico scomparso"».

Che cosa fece di quei dattiloscritti?

«Li misi sul monticello delle mie carte inevase. E, poi, me ne dimenticai completamente. Un paio d'anni fa ho cominciato a mettere mano al mio sterminato archivio, con l'intenzione di bruciare molte carte. Lì, in mezzo alle lettere, ai documenti, c'erano le poesie di Bazlen».

Un piccolo gioiello, quelle carte?

«Sì, perchè le poesie di Bazlen nella traduzione del suo amico Livio Corsi non sono mai state pubblicate. Su questa storia ho scritto un breve saggio che verrà pubblicato dall'"Archeografo Triestino", la rivista fondata da Domenico Rossetti diretta, adesso, con grande passione da Gino Pavan».

Un lettore instancabile, Bazlen...

«Per l'editoria italiana è stato importantissimo. Aveva iniziato traducendo Goethe. Ma è soprattutto suo il merito di aver fatto conoscere all'Italia la psicoanalisi. Sue, infatti, sono le prime versione delle opere di Freud e di Jung. L'altra parte del merito, ovviamente, va a Edoardo Weiss. Medico triestino e primo divulgatore del Verbo psicoanalitico qui da noi».

Ma non è l'unico merito.

«No, Bazlen è stato anche il primo a segnalare il valore di Italo Svevo. Ne parlò al suo amico Eugenio Montale, con cui intrattenne un lungo carteggio. E l'autore degli "Ossi di seppia", che Bazlen nelle lettere chiamava affettuosamente Eusebius, fece conoscere all'Italia "La coscienza di Zeno", "Una vita", "Senilità"».

In Francia, invece, s'era mosso Joyce.

«C'era lo zampino di Joyce, anche se poi scopritori di Svevo risultano Valéry Larbaud e Benjamin Crémieux. In Italia si mosse Montale, consigliato da Bazlen. Non a caso, proprio Bobi aveva definito il signor Ettore Schmitz un "grande scrittore europeo"».

Molti anni dopo ha scoperto Stelio Mattioni.

«È stato lui a segnalarlo a Einaudi. Che, poi, ha pubblicato il primo libro di Mattioni, "Il sosia". Anche in quel caso, Bazlen s'era accorto delle sue doti di scrittore molto vicino a certi grandi della letteratura europea. Franz Kafka, prima di tutti».

Uno scrittore trascurato?

«Trieste ha trascurato troppe persone. Ha, tra l'altro, il torto gravissimo di avere snobbato la letteratura slovena. Perchè la nostra cultura è un intreccio di lingua italiana, tedesca, slava. Ed è impensabile che scrittori come Boris Pahor e Alojz Rebula siano tradotti, apprezzati in Francia e quasi sconosciuti in Italia. Ma non sono gli unici casi».

Perchè?

«Niccolò Tommaseo, che noi consideriamo come un grande patriota e linguista, autore del "Dizionario della lingua italiana", parimenti è venerato in Croazia. Come sommo poeta. E tutto questo lo scopriamo in un libro di Joze Pirjevec, studioso sloveno di grande livello».

A proposito di libri: cosa prepara?

«Uscirà in settembre un mio libro di memorie. Si intitola "Coi sofi in paradiso. Memorie di un eclettico" e lo pubblica MGS Press. Anzi, il libro nasce proprio da un'idea dell'editore Carlo Giovanella».

Com'è andata?

«Non avevo mai pensato di scrivere le mie memorie. Anzi, per quel tipo di libro provo antipatia. Poi, MGS Press ha pubblicato le memorie di Diego de Castro, che hanno ottenuto un grande successo. Dopo un po' Giovanella mi ha chiesto di scrivere qualcosa del genere».

Ha accettato subito?

«No, al primo momento mi sono ribellato all'idea. Poi, un giorno, ho scoperto di avere la voglia di raccontare alcune cose. E altre, e altre ancora. In un'estate "Coi sofi in paradiso" è diventato un libro. Un secolo di storia, non solo triestina, perchè sono stato sindaco ma anche parlamentare europeo».

Un libro che è un esame di coscienza?

«Scrivendo, ho capito di non essere un uomo monolitico. Ho percorso strade diverse, che, poi, si sono intrecciate. Se avessi potuto scegliere, mi sarei limitato volentieri a fare il pensatore, lo scrittore. Ma l'uomo non può scegliere. Il suo cammino è predeterminato».

Al paradiso ci crede?

«No, non ci credo. Mi va benissimo di diventare polvere di stelle, dopo la morte. Ma se un paradiso esiste, sono sicuro che io ci sarò».

Alessandro Mezzena Lona

Da qualche parte, da qualche parte
C'è una luce nuova
Qualcuno, qualcuno
Mi prende per mano
Qualche cosa, qualche cosa
Ora è apparsa
In qualche momento, in qualche momento
Anch'io vi arriverò
In qualche modo, in qualche modo
Lo presentivo
Termine lungo o breve
Non morire, né vivere
Soltanto amore che non è amore
Io posso dare...
Felicità che è soltanto ghiandola,
Infelicità, compimento,
Termine lontano, termine vicino
Non ancora rivelazione...
Ma quando l'involucro cade,
Svolta e missione,
Un mondo, nessun mondo,
pausa, perfezione...

Apriti la via per la sala del mio tempio
– Felci e liane – la strada è sbarrata –
Scoprimi prima ch'io cada in rovina,
Finché la pietra porta ancora i miei tratti –
Perché se mi troverai quale un mucchio di macerie,
Ciò che io non sono più, rimarrà in te per sempre.
Se leggerai la tua vita dai miei occhi,
Poiché le mie feste l'hanno formata,
Tu sarai liberato e anch'io sarò liberato.
Non mi vedesti mai, e io sono pietra in te –
Dio, scimmia, uomo, foresta, sala di tempio
Sono tutt'uno di nuovo nel silenzio dei cristalli

Uno venne – per lui era
il meridione soleggiato
Dunque uno venne, con baffi e piegabaffi.
Aveva la fronte chiara e, di sotto,
pendevano gli occhiali a molla
Amava bambini, aranci
e anche per il resto aveva i più solidi principi,
Leggeva le opere complete di Goethe
e credeva fossero di Paul Heyse,
Fondò una casa commerciale
e si comprò un albero di Natale.
Trovò una che aveva la fronte dura,
Conosceva la lotta per l'esistenza
e il calore del focolare
Amava il silenzio della lampada,
ma seimila anni di Jehova
L'avevano resa aspra, giusta e diplomatica,
Due riposano quasi sempre dimenticati,
sotto la terra da qualche parte
Un terzo, bevendo un bicchiere di vino,
oggi, li pensa.

Il carteggio, inedito, con Quarantotti Gambini: 108 lettere che sono adesso custodite dall'Irci di Trieste

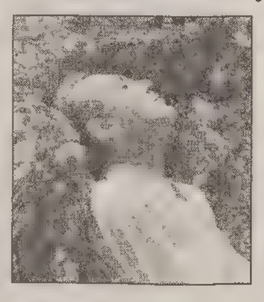
Caro Pier Antonio, ascoltami: il cinema è fatto per te

Per lo scrittore dell'«Onda dell'incrociatore» fu un vero amico. Quasi un fratello maggiore

«Dalle finestre della nostra casa di San Cassian, a Venezia, vedevo lo zio Pier Antonio in giardino. Stava in un angolo, sotto il muro. Bruciava delle carte: erano giorni che continuava a bruciarle. Fogli di carta scritta. Tanti. Quando chiesi allo zio cosa stesse facendo, mi rispose che erano carte di Bobi e che era giusto finissero così». È questo il ricordo di Alessandro De Varda, figlio di Nike, sorella di Pier Antonio Quarantotti Gambini. Si era nel 1965 e Bobi Bazlen aveva cercato e trovato la sua fine terrena solo da pochi giorni. Il suo amico Pier Antonio, il caro «p.a.» scritto in minuscolo come usava fare Bazlen, sarebbe anch'egli morto da lì a poco recando con sé il segreto di una situazione, i risvolti profondi di un rapporto e, forse, il mistero di uno (o di tanti) di quei libri «mai scritti».

A noi cosa rimane? 108 lettere, che paiono un'assicurazione sulla vita. Questo, infatti, è il grosso nucleo dei messaggi di Bobi Bazlen a Pier Antonio Quarantotti Gambini individuato fra le carte di famiglia dello scrittore capodistriano, che ora fanno parte delle collezioni dell'Irci (Istituto regionale per la cultura istriano-fiumano-dalmata), depositario dell'archivio della famiglia Quarantotti Gambini. 108 lettere da scoprire ma che, indubbiamente, consentono la sopravvivenza del rapporto fra Bazlen e Quarantotti Gambini: come dire che l'amicizia si misura attraverso il messaggio, a volte anche fin troppo veloce, che corre sull'inchiostro – o, più spesso, sulle battute della Olivetti – delle parole scritte e, magari, non dette («ma di questo ti dirò a voce», era solito scrivere Bazlen) di chi ha premura di far sapere: anche poco ma subito, se si è distanti fisicamente, e non si può attendere l'incontro (che, comunque, ci sarà e servirà a dire di più).

È, quella di Bazlen, la scrittura lineare, perfetta, eppure nervosa, a volte interrotta, di chi può permettersi, pur nella correttezza, di stare fuori da schemi grammaticali, se non liturgici. È la scrittura di chi vive il demone delle ossessioni della scrittura. Quella degli altri: scoperta di continuo e, talvolta, iperaffrancata verso un mercato editoriale che, forse, già allora perdeva di signorilità, in quel «continuum» fra il 1945 (prime date rintracciate, anche se la conoscenza con Pier Antonio doveva esserci da sempre) e la fine della sua vita. Sono lettere che agitano l'uomo Bazlen, e, pur non svelandolo, lo mostrano a tutto tondo, ne offrono particolari altrimenti difficilmente noti. Ma sono anche i momenti in cui emerge il Bazlen professionista letterario-editoriale, quasi che fosse, anche per Quarantotti Gambini, non solo il lettore, talvolta il primo, delle sue opere ma in più una sorta di agente letterario, di «piazzatore» di scritti.



Roberto Bazlen e Pier Antonio Quarantotti Gambini.

Acuto nelle osservazioni critiche come concreto nelle indicazioni pratiche (leggasi: contratti) da suggerire allo scrittore capodistriano, Bazlen per anni lo spinse nella direzione del cinema, come si può leggere già in una lettera del 28 giugno 1946: «mio caro p.a., (...) non perdere di vista la faccenda del soggetto cinematografico. la mia impressione (ma sai cosa son le impressioni in un mondo di celluloide) è stata di una proposta piuttosto seria (...)», salvo passare poi, nello stesso messaggio, a tutt'altro livello e richiamare la nota polemica di Quarantotti Gambini con Paul Eluard (per le affermazioni di quest'ultimo sulla questione della Venezia Giulia, indicata da Eluard come abitata prevalentemente da slavi e contestato, in perfetto francese, da Pier Antonio) dicendo: «non so nulla delle tue giornate tumultuose e del tuo incidente con quel povero diavolo di eluard, il quale, proprio perché è un buon poeta surrealista, fa sicuramente dei pasticci inverosimili, e dice delle stupidaggini immense. se hai voglia, raccontami, io qui non posso saper nulla, perché, per molte ragioni, mi son ritirato in cella, e sono più eremita che mai. non so ancora per quanto (...)».

Questo era Bazlen: senza soldi e senza patria, uomo di viaggio e in viaggio, disposto a frenarsi per amore: di Ljuba Blumenthal, la donna che gli fu accanto. Ma anche del gatto di questa (e suo), che era spesso bisognoso di cure, e creava la necessità di fermarsi. Un gatto tanto noto da far sussurrare a qualcuno che non si sapeva se volesse più bene a lui o a Ljuba. Un gatto: come Riki, quello di Pier Antonio.

Un gatto e il cinema, ancora tanta voglia di cinema, mistificata magari da un ambiente ben più sordido di quello editoriale, che emerge chiaramente per vent'anni. Siamo anche alle ultime lettere come quella del 21 aprile 1963 dove dice a Pier Antonio: «forse avrei continuato a rimandare queste righe, se non mi avesse telefonato, ieri, la Lu Onofri, pregandomi di scrivere non ho capito cosa riguardo a una possibile riduzione cinematografica del tuo ultimo romanzo. Per semplificare, le ho detto che il lato business te lo scriva lei, e che io mi sarei limitato a presentartela (...). In ogni caso, milanese viva e concreta, in ambente cinema da vent'anni, non avventuriera, e se propone qualcosa, il qualcosa dovrebbe avere (anche se, naturalmente senza esito favorevole garantito) capo e coda. Ti puoi fidare, più di quanto, in genere, sia giusto fidarsi dei cinematografari (...)».

Affettuoso, ostinato, persino testardo, Bobi Bazlen, nato nel 1902, fu per Pier Antonio Quarantotti Gambini, che era del '10, quasi un fratello maggiore o uno di quegli amici così intensamente legati da poter essere considerato un confidente, un luogo di conforto, ma anche l'uomo che, all'inverso, poteva confidarsi. Era innamorato della narrazione di Pier Antonio, forse, talvolta, un po' meno della sua scrittura, di cui apprezzava quasi di più le prime versioni, anche se lo spingeva a limare e correggere. Pier Antonio correggeva, e non poteva che essere così, vista la sua ostentata ricerca di equilibrio e di forma, il continuo desiderio, innato direi, della limatura sulla via per quella perfezione che mai raggiunge e che non sempre paga.

Dov'è finito quel Bazlen del numero 7 di via Margutta che scriveva, rigorosamente senza maiuscole, a Pier Antonio «non sono venuto a venezia, perché lo scirocco di quest'anno mi ha impigrito al punto di dover fare iniezioni, cosa che in genere non è nel mio stile, per stare in piedi, e che prendere un treno sarebbe stata una fatica veramente dolorosa, ma stando sdraiato, ho lavorato abbastanza, ed ho cominciato, per la prima volta in vita mia, a scrivere libri organicamente. filano bene, anche se molto lentamente; stiamo a vedere come continuano: io non centro (...)»? Forse l'uomo nullius libri di capassiana memoria non avrebbe voluto essere così.

Piero Delbello

MUSICA *Concerto-evento dell'ex dei Pink Floyd, davanti a undicimila spettatori, al Filaforum di Milano*

Roger Waters incanta. Oltre il «muro»

Viaggio nella memoria tradotto anche in un album dal vivo e in un Dvd

L'ex leader dei Pink Floyd Roger Waters.

MILANO Poche fra le celebrazioni rock messe in piedi negli ultimi anni meritano l'appellativo di «evento» come lo spettacolo portato l'altra sera a Milano da Roger Waters. Un trionfo decretato a pieni polmoni dagli 11 mila del Filaforum, smaniosi solo di lasciarsi cullare da quell'epopea Pink Floyd che il bassista inglese ha cavalcato per sedici anni prima di sbattere la porta in faccia agli ex compagni e gettarsi anima e corpo in una tra le più lunghe battaglie giudiziarie che abbiano mai attraversato gli orizzonti della musica popolare. Una rivendicazione del marchio che l'ha visto soccombere davanti alle ragioni di Gilmour e soci senza però strapparlo al mito di «The Dark Side Of the Moon».

Prova ne sia un repertorio sbilanciato per tre quarti sulla produzione floydiana che incrocia tutte le pietre filosofali di ieri lasciando spazio solo nella seconda parte a quel ritratto al curaro della società moderna che è «Amused To Death».

Provato nel teatrino di Westhampton Beach, montato in un hangar della base aerea di Calverton e portato al debutto nel giugno '99 a Tampa, in Florida, lo spettacolo ha già toccato tre continenti consegnando alle stampe anche un album dal vivo e un Dvd.

L'Europa per Waters è l'ultima tappa di un cammino planetario atteso all'epilogo il 30 giugno al Festival di Glastonbury, giusto 24 ore dopo l'esibizione del nemico David Gilmour nelle file della Jools Holland Band.

In quel salotto piccoloborghese, con tavolo, radio, tv e lampada, costruito ai piedi dello schermo su cui prende forma il «muro» di parkeriana memoria, trova spazio un plotone di amici come i chitarristi Andy Fairweather Low (visto spesso al fianco di Eric Clapton), Snowy White, e Chester Kamen (fratello del più popolare Nick, lanciato a suo tempo da Bryan Ferry), i tastieristi Harry Waters e Andy Wallace, il batterista Graham Broad, il sassofonista Norbert Stachel e le coriste Katie Kissoon, PP Arnold, Linda Lewis. Professionisti di grana finissima anche se non sempre in sintonia con la grande anima floydiana che brano dopo brano sono chiamati ad evocare con la complicità di uno spettacolare sistema quadrifonico.

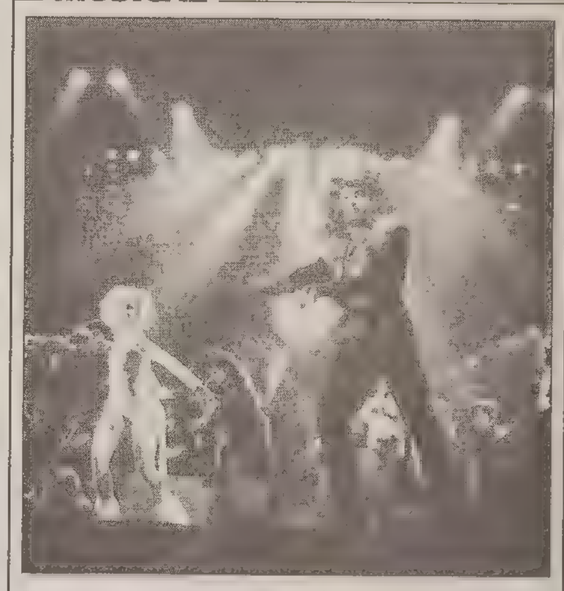
Il viaggio di Roger nella memoria parte dai solchi di «The Wall» seguendo il filo che lega «In The Flesh pt 2», «The Happiest Days Of Our Lives», «Another Brick In The Wall, Part 2», «Mother», prima di completare con un paio di frammenti di «The Final Cut» l'omaggio al padre perduto nella Seconda Guerra Mondiale ancor prima di nascere.

«Pigs On The Wing, Part 1» e una lunghissima «Dogs» - entrambe da «Animals» - sono il preambolo al tuffo nel passato remoto di «Set The Controls for the heart of the sun» (l'album di riferimento è «A Sacerful of Secrets») e dell'omaggio all'ex compagno Syd Barrett di «Shine On You Crazy Diamond, Parts 1-5», «Welcome To The Machine», «Wish You Were Here» e ancora «Shine On You Crazy Diamond, Parts 6-9» in cui emerge dal fondo un enorme diamante roteante che inonda la sala dei suoi riverberi.

Nel bis Waters ha proposto quella «Flickering Flame» che impreziosisce il recente best omonimo. E il 12 giugno si replica allo Stadio Flaminio di Roma.

Paride Sannelli

MUSICAL



Dopo 21 anni, chiude «Cats»

LONDRA Cala il sipario su «Cats», il musical di maggiore successo di Andrew Lloyd Webber: dopo 21 anni, 9 mila repliche e 8 milioni di spettatori, lo spettacolo si è congedato ieri dal New London Theatre di Londra dove aveva debuttato l'11 maggio 1981. Adesso l'attenzione è tutta concentrata sul prossimo musical di Webber, «Bombay Dreams», che debutterà il 19 giugno.

Morto lo storico dell'arte Maurizio Fagiolo Dell'Arco

ROMA È morto ieri a Roma il critico dell'arte Maurizio Fagiolo Dell'Arco. Aveva 63 anni. Allievo di Giulio Carlo Argan, con cui ha lavorato a lungo all'Università La Sapienza, si era dedicato principalmente allo studio del barocco romano e dell'arte del '900, con attenzione a De Chirico e i metafisici.

Il barocco, in particolare quello romano, e l'arte moderna, con specifica attenzione a De Chirico, ma anche alla cosiddetta Scuola Romana sono stati gli interessi principali della sua intensa attività di studioso. Proprio in questi giorni per le edizioni Skira è uscito il suo ultimo libro, «Berniniana, novità sul regista del barocco». È invece di un anno fa il bel libro «L'immagine al potere. Vita di Gianlorenzo Bernini» edito da Laterza.

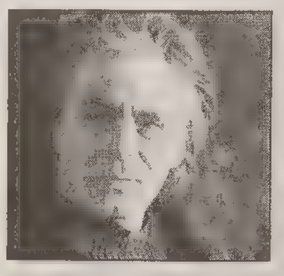
Maurizio Fagiolo dell'Arco, nato a Roma nel 1939, figlio del grande poeta romanesco, Mario Dell'Arco, col Bernini, ha studiato il Caravaggio (1969), ha lavorato molto anche sul Borromini e ha aperto gli studi sulla festa barocca con «L'effimero barocco» del 1977 e il capitolo per la Storia dell'Arte Einaudi.

«CASO» *Bertolucci, Martone e altri per la concessione della legge Bacchelli*

Appello in favore di Franco Citti

ROMA Si estende e si rafforza l'appello per aiutare Franco Citti, l'attore preferito da Pasolini, ora gravemente malato, semiparalizzato e senza pensione. Ieri al fratello regista Sergio, si sono affiancati Bernardo Bertolucci, Mimmo Calopresti, Mario Martone Laura Betti e Ida Di Benedetto per sollecitare l'applicazione per l'attore la legge Bacchelli a sostegno degli artisti in difficoltà.

Tutti gli artisti hanno ricordato le qualità umane e artistiche di Citti, colpito da ictus nel '97, cui ne sono seguiti altri, e che vive con



L'attore Franco Citti

la sola pensione minima dell'Empals (400 euro) e «non ha mai ottenuto - ha ricordato Bonelli - l'indennità di accompagnamento nonostante le richieste fatte alla Asl».

Bernardo Bertolucci si è chiesto se «la negazione di indennità d'accompagnamento per Franco sia un caso di ordinaria ingiustizia quotidiana? Il linguaggio della realtà, cuore del cinema di Pasolini, erano la faccia e il corpo di Franco. Sono stato testimone, nel '61 stando accanto a Pasolini, della nascita come attore di Franco in 'Accattone', ma è stato anche uno straordinario 'Edipo re'. Se c'è una legge per aiutare gli artisti, penso che nel caso di Franco sia un'occasione giusta».

JAZZ *Dal 17 al 25 maggio il festival dedicato a Thelonius Monk*

A Vicenza come a New Orleans

VICENZA Cinquanta concerti in otto giorni eseguiti anche nel teatro Olimpico, oltre che in chiese, cortili, palazzi, ville palladiane e naturalmente nei locali notturni. Dal 17 al 25 maggio Vicenza si iscriverà idealmente a un gemellaggio con New Orleans, ospitando la settima «New Conversations - Vicenza Jazz» festival del jazz contemporaneo. Dedicata quest' anno al ricordo di Thelonious Monk, genio pianistico e compositivo di cui ricorre il ventennale della scomparsa, la manifestazione riserverà agli appassionati anche omaggi a Igor Stravinskij e Astor Piazzola e grandi interpreti come Uri Caine e Dave Douglas (19 maggio) e Geri Allen e Mal Waldron (25 maggio).

Thelonius Monk

Sarà il legame tra Stravinskij e il jazz tuttavia a inaugurare il 17 al teatro Olimpico «Vicenza Jazz» con un'esecuzione al pianoforte dell' americano John Noel Roberts e la celebre «Histoire du soldat» eseguita dall'orchestra «Città di Vicenza» diretta da Donato Renzetti.

Tra le curiosità del cartellone l'unico appuntamento italiano, il 20 all'auditorium della Fiera, del tastierista austriaco Joe Zawinul e dei suoi Syndicate, l'incontro tra arte della parola e del suono, il 24 all'auditorium Canneti, propiziato dallo scrittore Stefano Benni con il pianista Umberto Petrin.

MOSTRE

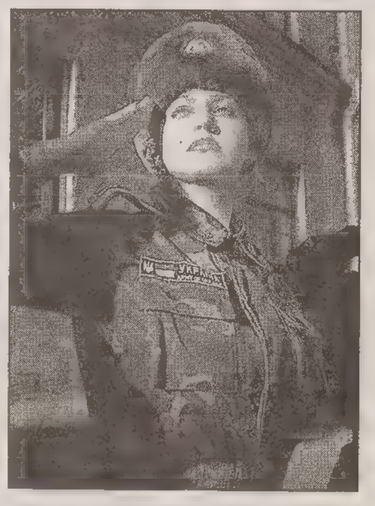
Fotografie di Sergey Bratkov in mostra alla «LipanjePuntin» di Trieste

Banalissimi divi della quotidianità

Le contraddizioni tra la realtà e la ricerca continua del mito

TRIESTE Una critica alla società contemporanea attraverso la rappresentazione di un ipoteco e contraddittorio ideale di femminilità: è questo il tema attorno al quale si sviluppa la prima mostra fotografica in Italia di Sergey Bratkov, aperta alla galleria «LipanjePuntin» di Trieste fino al 22 maggio.

Nato a Kharkov in Ucraina nel 1960, Bratkov si scopre artista solo dopo aver conseguito la laurea in ingegneria elettronica, portando a maturazione quell'attrattiva verso l'espressività del linguaggio figurativo sentito sin dall'età più giovane. Interesse diventato mestiere durante gli anni Novanta, quando scoprì le molteplici potenzialità comunicative della fotografia, nel momento in cui venne a contatto con Boris Mikhailov, uno fra i più noti fotografi operanti in Ucraina, con il quale collaborò realizzando vere e proprie opere a quattro mani. Il lavoro di Mikhailov si discostava, nei modi di un'estetica concettuale e fortemente dissacratoria, dai tradizionali dettami figurativi diffusi dalle dottrine imperanti nell'ex Unione Sovietica. Un realismo cinico e provocatorio che conteneva in sé gli elementi per affondare il dito nelle piaghe del sistema politico, e mettere in luce contraddizioni e disagi all'interno di una società divisa fra ideali e miserie.



Una fotografia di Sergey Bratkov

Le rappresentazioni delle problematiche sociali dunque, i drammi conseguenti alle difficili condizioni di vita all'interno dei Paesi dell'Est europeo, rimangono i soggetti preferiti anche da Sergey Bratkov, che concepisce il fare artistico come perdurante occasione di dialogo aperto verso la società. Cinismo, ironia, gioco, provocazione, strumenti immediati di comunicazione, sono presenti anche nei lavori esposti in questa mostra. Donne anonime, neppure particolarmente belle, sono simboli di precise condizioni di vita, definiti status sociali: soldatesse, segretarie, commesse, gente comune, come una sposa colta attraverso uno scatto rubato nel giorno del suo matrimonio, sono trasformate in dive, fotomodelle, improbabili rockstar.

Dietro a questi volti truccati, sorrisi artefatti, pose da star, si mescolano in realtà le contraddizioni tra un difficile vissuto ordinario e un desiderio di innovazione che trova sfogo nella ricerca del mito. L'artista mettendo in secondo piano, provocatoriamente, il ritratto morale e sentimentale di queste donne, scelte apposta come fragili campioni di umanità, esalta dentro gli stessi abiti, gli opposti di una società che guardando al ricco Occidente, da cui assorbe tali sogni e stereotipi, ne subisce drammaticamente il contrasto. Immagini che descrivono utopie, a rivelare i sintomi di un mondo che esprime la necessità di profondi cambiamenti.

Serena Bellini

CINEMA *Non verrà proiettato al Festival il capolavoro di Max Ophuls*

Cannes dice no a «Lola Montes»

Un equivoco nazionalistico alla base del rifiuto del film

Non si può che restare allibiti di fronte alla decisione dell'imminente Festival di Cannes che, senza sentire il bisogno di motivarlo, ha rifiutato l'evento che gli offriva la Cineteca di Monaco, la versione tedesca restaurata di «Lola Montes» di Max Ophuls. Quando in febbraio a Pordenone, a conclusione della retrospettiva dedicata al regista da «Lo sguardo dei maestri», assistemmo alla serata in cui Stefan Droessler presentava in video i risultati di un pluriennale lavoro di ricerca sulle diverse versioni del film, eravamo tutti convinti che, finalmente, quel film maledetto avrebbe avuto il suo riscatto al prossimo Festival di Cannes. Uscito nel 1955, l'ultimo capolavoro del regista (che sarebbe morto due anni dopo) fu, infatti, dileggiato da gran parte della critica parigina, con le convinte eccezioni del gruppo che costituirà la nouvelle vague.

Da anni ormai «Lola Montes» è un film-faro. Ma restava da sbrogliare la questione della sua versione in più lingue, e quella del formato originale, che fu il cinemascope «massimo» con l'uso dell'intera superficie del fotogramma. La Cineteca di Monaco ha affrontato la ricerca con passione e con la indispensabile duttilità che esigono le versioni plurime, dove in ciascuna qualcuno degli attori parla con la sua voce vera, e in ciascuna qualcuno è doppiato. Si è pensato, addirittura, a un restauro in cui si recuperassero da ogni versione le voci originali, ma poi si è concluso che questa «versione originale» era puramente teorica, e che bisognava piuttosto restaurare separatamente ciascuna delle versioni esistenti. Si è cominciato con quella tedesca, anche perché consentiva di approssimarsi maggiormente al formato originale, per poi passare a quella francese.

Il regista Max Ophuls

Cannes sembrava lieta di ospitare l'evento del restauro tedesco, ma a quel punto è iniziato un grave equivoco nazionalistico. Il grande regista apolide, che passando dalla Germania nazista alla Francia aveva perso nel suo cognome la dieresi, ha lasciato al cinema francese anche il figlio Marcel, cineasta rispettabilissimo, che ha dedicato dei documentari memorabili al collaborazionismo di Vichy. Marcel Ophuls appare però anche il tipico intellettuale francese obnubilato da convinzioni vissute senza duttilità. E per il figlio del regista la proiezione della versione tedesca del film in Francia era un tradimento della storia paterna, anziché, come a noi appare, la migliore esaltazione.

Ophuls figlio, che certo si è indignato di fronte all'affermazione di Le Pen, non si rende conto di far proprio quel nazionalismo oltre la destra e la sinistra, su cui ha scritto pagine memorabili la ricostruzione storica di Zeev Sternhell sulle origini del fascismo francese, e su cui Chabrol, uno dei critici che amavano «Lola Montes», ha realizzato lo scomodo «L'occhio di Vichy», che esplicitava la continuità col dopoguerra gollista.

È triste però che, anziché confrontarsi con il problema, il Festival di Cannes si sia pilatescamente tirato fuori. E che il necessario omaggio per la scomparsa di un grande apolide, Billy Wilder, sia diventato la sostituzione dell'omaggio a Ophuls. Sembra che anche Martin Scorsese, che doveva sostenere i restauri di «Lola Montes», abbia sospeso il suo contributo, si spera solo in attesa di capirne qualcosa. Potrà chiarirsi le idee ai diversi festival dove il film sta per andare: New York, Londra o «Cinema ritrovato» di Bologna. Non in Francia.

Sergio Grmek Germani

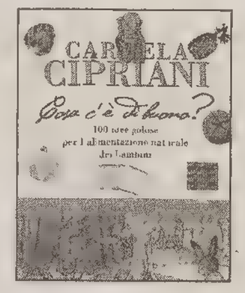
IL LIBRO

Una bella insalata di favole per far mangiare i bambini

C'era una volta una crema alle fragole, un soufflé di noci, una morbidosa di mele. A **Carmela Cipriani** il merito di raccontare queste ricette, che più assomigliano a una fiaba, in **«Cosa c'è di buono? 100 idee golose per l'alimentazione naturale dei bambini» (Sperling & Kupfer, pagg. 215, euro 13,43).**

L'autrice veneziana è animata da una duplice passione per la cucina e per le fiabe, ecco allora l'ideazione di più testi (questo è il quinto), dove magiche ricette si mescolano a «insalate di fiabe». E sono tutti «intrugli» rigorosamente naturali a partire dagli stessi personaggi, tratti dal mondo animale e vegetale.

In un magico luogo chiamato Mondofelice si dipanano le storie di fiori, piccoli insetti, scoiattoli e talpe dove la felicità dell'immaginazione li vede protagonisti in un Castello rovesciato, in un Vulcano del miele o in una buffa collina dove crescono solo folli spuntini.



I riferimenti sono anche quelli della tradizione, accanto ai nuovi protagonisti non mancano citazioni e allusioni a nomi già noti come Merlino, Pinocchio o Cenerentola.

Nel frattempo, la scrittrice non dimentica di fornire, di fianco a ogni racconto, ricette ideali per un'alimentazione sana e ghiotta. Si va dalla prima colazione (con mousse di albicocca o spumina di marmellata) a spuntini e merende dove troneggiano crespelle speciali e pizze pazze. Ma la lista è davvero lunga, e contempla primi e secondi piatti, contorni e dessert.

Il testo prevede inoltre, sulla scia dei libri-game di alcuni anni fa, un percorso molteplice. Ogni lettore potrà, infatti, decidere di leggere la fiaba come meglio crede. Potrà seguire i numeri, che si trovano alla fine di ogni pagina, abbinati via via a un luogo, a una situazione complicata o alla sua risoluzione. Oppure potrà proseguire affidandosi all'ordine delle pagine, ma nulla rimarrà oscuro anche se si percorrono vie più arbitrarie, saltellando da un capitolo all'altro e lasciando che sia la fantasia a decidere la strada da esplorare.

Mary B. Tolusso

TEATRO *Pièce di Gianfranco Sodomaco dedicata a Maria Montessori alla Sala Bartoli*

Parabola esistenziale di una fiera educatrice

TRIESTE Si ispira alla recente biografia curata dall'olandese Marjan Schwegman la pièce che Gianfranco Sodomaco ha dedicato a Maria Montessori. Intitolato enigmaticamente «Ombius» (da un acronimo che intesta un suo lavoro «L'Organizzazione del Male che prende la forma del Bene. Imposta dall'ambiente all'Umanità intera con la Suggestione»), il testo tesse con composta essenzialità una parabola esistenziale della fiera educatrice.

Oltre a essere ripercorse le tappe salienti del suo magistero pedagogico e teorico, sotteso da un cosmopolitismo pacifista e profetico e alla fine destinato al fallimento, vengono tratteggiati i lati oscuri della sua personalità meno ufficiale e più problematica.

Lo spettacolo, diretto dallo stesso Sodomaco, segna l'incipit della rassegna Teatro Aperto, organizzata dall'Associazione culturale «La Macchina del Testo». Ospitato alla Sala Bartoli, si è avvalso della partecipazione di un gruppo giovane di attori triestini (la più parte proveniente dalla fucina del Teatro degli Asinelli), tutti compiti e ieratici nel rendersi figure simboliche di un destino insondabile. Figure che raccontano – spesso monologando – e che agiscono sul palcoscenico spoglio, arricchito di qualche elemento simbolico, al fine di ricostruire le «schegge» di un mosaico biografico lacerato tra realtà pubblica e privata, pensiero declamato e quotidianità. Scopriamo allora che accanto all'organizzazione meticolosa del suo metodo pedagogico, che rivendica il ruolo salvifico del bambino nell'organizzazione sociale, la Montessori si fa vessillifera ante litteram dei diritti delle donne e auspica un agire umano costruttivo finalizzato alla pace mondiale.

Una dimensione straniata e solenne accoglie la protagonista sulla scena nelle sue tre età di vita: da bambina (Laura Paris), da adulta (Angela Giassi) e da anziana (Liana Zonta). Le note fredde di un organo e la proiezione sullo sfondo di diapositive in bianco e nero assecondano una sintassi narrativa asciutta, cui via via partecipano altre presenze importanti tra cui la madre, il padre (Edoardo Nattelli), il figlio bambino (Paolo Altin) e adulto (Mauro A. Tancovich), Helen Parkhurst (Francesca Prodam). E il quadro che emerge, quasi a seguire una ritualità laica, alimenta nei pensieri dello spettatore contraddizioni e interrogativi irrisolti.

Elena Pousché

RASSEGNA *La cantante portoghese ha aperto la seconda edizione di «Vocalia» al «Verdi» di Maniago*

Maria João, una vertigine di note

Nelle sue canzoni si intrecciano storie ed emozioni sempre gioiose, solari

Maria João in concerto a Gorizia. (Foto Bumbaca)

PORDENONE Nella tradizione ebraica la prima parola della Bibbia, *«bereshith»*, in principio, è anagrammabile secondo gli antichi cabalisti in *«tahev shir»*, cioè voluttà di canto. Significa che Dio quando ha creato il mondo l'ha fatto cantando. Secondo uno studioso spagnolo Pepe Rodríguez in un suo corposo saggio sostiene che in principio Dio è nato donna.

Ecco, mettendo insieme le due cose si ottiene Maria João. Certo non si esagera nell'attribuire qualcosa di divino nell'espressione e nel canto di questa incredibile artista portoghese che venerdì sera, nel Teatro Verdi di Maniago, ha aperto la seconda edizione del festival internazionale di musica «Vocalia». Ma c'è dell'altro: se il paradiso terrestre è mai esistito, sicuramente è esistito in Africa. Non so se bastano questi elementi per descrivere lo stupore che si prova ogni qualvolta ci si incontra nello splendore della voce di questa piccola grande cantante africana di Lisbona.

Nata in Portogallo sì, ma da madre del Mozambico, Maria porta con se tutti i suoni di quel paradiso terrestre che ancora oggi è l'Africa. Un canto che principalmente è ritmo, dove anche i sospiri sono note armoniose in una lingua in cui, spesso, il significato delle parole – *agua, terra, cor* – si confonde con i colori della Natura. Quando Maria canta non serve misurare la sua estensione vocale, o quanti timbri diversi riesca a produrre o le infinite sfumature sensibili, dinamiche, dal pianissimo a chissà dove. Si recupera, invece, il piacere puro e semplice del canto, che racconta storie, emozioni – anche senza capire una parola di portoghese – sempre gioiose, solari e accompagnate – come è nella tradizione del racconto orale – dal gesto, dalla danza.

Il concerto di Maria João non è solo un concerto da ascoltare, ma soprattutto da vedere e possibilmente da ballare. Una vertigine continua, quasi un rito tribale nobilitato da due arcangeli che parlano la stessa lingua, Mário Laginha al pianoforte, indissolubilmente legato alla voce di Maria, e Yuri Daniel Souza al contrabbasso e al basso elettrico.

Nel prossimo week-end, «Vocalia», il colore delle voci, canterà tutto italiano con il quartetto etno-jazz di Luisa Cottifogli nello spettacolo multimediale *«Aiònenè»* (venerdì 17 maggio), e con l'indimenticabile voce dei Matia Bazar, Antonella Ruggiero, nel suo nuovo progetto musicale *«Luna Crescente - Sacrarmonia»*, accompagnata dal quartetto d'archi Arkè e dal percussionista Ivan Ciccarelli (venerdì 18 maggio).

Teresa Bobich

TEATRO *Ascanio Celestini a Udine*

«La mia storia è la memoria»

UDINE La storia siamo noi, siamo noi padri e figli, ripete da molti anni De Gregori. Ma la storia sono anche i nomi, i luoghi, le vie. La storia sono le parole, i ricordi narrati. La storia non sono le lezioni di storia. Ascanio Celestini è uno che racconta la storia senza fare lezioni. Proprio come racconta le fiabe, altra sua specialità. Con le fiabe ha cominciato, quando inventava «Baccalà» per i ragazzi. Con la storia ha proseguito: il suo testo «La fine del mondo» è stato uno dei «sette spettacoli per il nuovo teatro per il 2000» scelti da Mario Martone al Teatro di Roma. Poi è venuta «Radio Clandestina».

Ascanio Celestini

Ho ascoltato «Radio Clandestina» proprio alla radio, il 23 marzo di un anno fa, nel giorni in cui si ricordava l'azione partigiana di via Rasella a Roma e l'eccidio di 335 persone alle fosse Ardeatine. Quella di Celestini non era una lezione di storia. Faceva ridere e commuovere il suo raccontare piccoli fatti, anonimi personaggi. Impressionava il suo disegnare rapido con le parole: uno scorcio di Roma. O una fucilazione di massa.

Ho finalmente visto «Radio Clandestina», in una delle due serate di Teatro Contatto a Udine. E' uno spettacolo in cui c'è soltanto lui, seduto, dentro una cornice di legno che gli serve ad appendere alcune lampade. C'è lui con la sua faccia mite e il suo accento romano, di borgata, anche se la sua famiglia viene del lago di Bracciano, sulle rive del quale sentiva raccontare dalla nonna pezzi di fiaba e pezzi di storia.

Di quella lontana abitudine famigliare, in Celestini resta la capacità di tenere alte l'attenzione e l'emozione. Ma le streghe, o le donne che fanno morire con qualche strano unguento, in «Radio Clandestina» non ci sono più. Ci sono uomini e donne veri, alcuni ancora viventi, che con un loro gesto, piccolo o grande, hanno dato colpo alle ruote della storia perché andasse proprio così com'è andata, com'è stata poi raccontata.

Non sempre la storia viene raccontata giusta. Quasi mai. E non esiste la verità, esistono i fatti. Ma i fatti - quel tritolo partigiano che a via Rasella il 23 marzo del '44 uccise 33 soldati nazisti, quella ritorsione che il giorno dopo in una cava sulla via Ardeatina, portò a morte 335 italiani rastrellati in poche ore - i fatti si possono raccontare «in un minuto solo o in una settimana» dice Celestini.

In un'ora - tanto dura il suo racconto - i fatti si moltiplicano nelle voci di chi ricorda (la storia orale), i luoghi trovano concretezza in strade, vie, case, stanze (la storia materiale), la memoria si coagula nella nostra storia. «La storia collettiva - dice Celestini - esce fuori da testimonianze singole e parziali, ma collegate danno una verità unitaria, chiarissima e inconfutabile».

Su questa strada prosegue oggi il suo fare teatro, con le sue fiabe ai microfoni di RadioTre, con le sue composizioni di memoria orale (il primo maggio era a Torino, per Big Torino 2002, dove affabulava «Fabbrica»), con il suo ricercare assieme a Alessandro Portelli la storia del lavoro in Italia, raccontando il passato, per il presente.

Roberto Canziani

MUSICA *Nuovo colpo di scena nel caso della Sinfonica regionale*

Hauser riconfermata all'Orchestra

UDINE Un altro colpo di scena nella tormentata vicenda dell'Orchestra sinfonica regionale. A pochi giorni dallo «stop» dato dal presidente della Giunta, Renzo Tondo, alla nomina ufficiale di Donata Hauser Irneri a presidente del Cda della formazione musicale, l'esecutivo ha di nuovo cambiato rotta. Nella giornata di sabato, infatti, Tondo in persona ha firmato il decreto della Giunta che ratifica la decisione del Cda di nominare la Hauser presidente dell'orchestra. La carica, dunque, viene riconfermata dai vertici della Regione nonostante la «rivolta» del maestro Ezio Rojatti, direttore dell'orchestra, che aveva duramente contestato la rieletta presidente.

A dare la notizia è lo stesso presidente Tondo: «Ho firmato il decreto sabato - dichiara - e la carica sarà effettiva a partire da lunedì». Pare che sia stato proprio Tondo a sbrogliare una matassa che s'era ulteriormente ingarbugliata quando il capogruppo regionale della Lega Nord, Beppino Zoppolato, era intervenuto nella querelle affermando di non «vederci chiaro nella questione della nomina di Donata Hauser a presidente», e chiedendo alla Giunta di fare luce sullo stato dell'arte.

L'improvvisa irruzione del Carroccio aveva suggerito a Tondo di fare una pausa di riflessione, rimandando sine die la ratifica della nomina e prendendo tempo per riesaminare l'intera faccenda.

Ebbene, se questa decisione aveva fatto pensare a un improvviso rialzo delle «quotazioni» di Ezio Rojatti nell'interminabile duello con il Cda, il decreto firmato dal capo dell'esecutivo sembrerebbe tagliare la testa al toro. «C'è ancora qualche spigolo da smussare - commenta Tondo -, ma le tensioni interne al Cda dovranno essere risolte. La vita sociale è tale - aggiunge, - e perciò ognuno dovrà impegnarsi a fare un passo indietro».

Vale a dire che ora la palla passa nuovamente al maestro Rojatti, chiamato a ritrattare la sua posizione nei confronti di un Cda più solido e di una presidente che vanta, a questo punto, sicure credenziali politiche.

Interpellata, Donata Hauser Irneri non rilascia dichiarazioni, rimandando qualsiasi commento a lunedì. Anche il maestro Rojatti, per il momento, opta per il silenzio: sul suo incarico resta una forte ipoteca. Il cda ha deciso di separare la direzione artistica da quella musicale, ed è certo che in eventuali prossimi colloqui rigetterà la proposta sul tappeto. Che il maestro l'accetti, però, non è affatto sicuro.

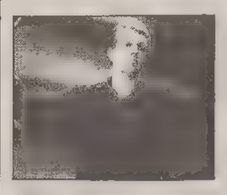
Alberto Rochira

APPUNTAMENTI

Questa sera a Muggia il musicista belga Jan Van der Roost

Duo e Trio al Museo Revoltella

TRIESTE Oggi, alle 17.30, all'auditorium del Museo Revoltella, per il ciclo di concerti degli allievi della Scuola del Trio di Trieste, si terranno i recital del Duo Luigi Di Fino e Paolo Cuccaro, clarinetto e pianoforte, e del Dansi Trio.



Oggi, alle 21, alla Fiera di Trieste spettacolo del duo comico dei Fichi d'India.

Oggi, alle 11 all'Auditorium del Palazzo dei Congressi di Bernardin a Pirano e, alle 21, al Teatro Verdi di Muggia concerto del musicista belga Jan Van der Roost *(nella foto a sinistra)*.

Oggi, alle 20.30, nella chiesa di via dei Giustinelli 7, serata inaugurale del nono Festival organistico «Julius Kugy» con il duo formato dal trombettista Giovanni Vello e l'organista Michele Bravin.

Oggi, alle 18, al Prosvetni dom (via del Ricreatorio 1) di Opicina, concerto degli allievi del Conservatorio Tartini, accompagnati dal quartetto di flauti dolci (Elisa Fratnik, Maria Mauri, Daiana Paoli, Monica Piovesana). Musiche di Gastoldi, Praetorius, Britten, Carey.

Martedì alle 20.45, al Teatro Miela, Ornella Serafini presenta lo spettacolo «Due passi dentro - Percorsi tra canzone d'autore e scrittura»; con la partecipazione di Elke Burul, Aleksander Ipavec, Paola Chiabudini, Cristina Verità e Marco Ota.

Da martedì a giovedì, alle 10, al Teatro Cristallo va in scena «Cappuccetto rosso», che conclude la rassegna per ragazzi «A teatro in compagnia» della Contrada.

UDINE Venerdì alle 21, al Nuovo, concerto di Miriam Makeba.

GORIZIA Domani, ale 20.30, all'Auditorium di Gorizia per i Concerti della Sera l'Orchestra dell'Opera Giocosa, diretta da Severino Zannerini, con il coro «Città di Trieste» diretto da Cristina Semeraro, proporrà «Le nozze di Figaro» in forma di concerto.

Mercoledì alle 21, al Teatro Verdi, per «Veneto Festival», concerto dei Solisti Veneti diretti da Claudio Scimone, con Uto Ughi al violino.

SLOVENIA Mercoledì alle 21, al palasport di Capodistria, farà tappa il tour europeo di Zucchero *(nella foto a destra)*.

Martedì al «Gustavo Modena»

Sello-Kropfitsch a Palmanova

PALMANOVA Sarà il duo italo-austriaco formato da Luisa Sello e Johannes Jess Kropfitsch, flauto e pianoforte, a suggellare, al Teatro «Gustavo Modena» di Palmanova, la prima stagione concertistica varata dalla Fondazione regionale per lo Spettacolo, per la direzione artistica di Fedra Florit.

Martedì 14 maggio, alle 20.45, il Duo eseguirà musiche di Donizetti (Sonata in do magg. per flauto e pianoforte), Czerny (Duo concertante op. 129), Reinecke (Sonata «Undine» op. 167), Pixis («Pot Pourri») e Chaminade (Concertino op. 107).

Concerto questa sera a Trieste

Bravin-Vello al Festival Kugy

TRIESTE Prende il via oggi, alle 20.30, nella chiesa della Madonna delle Grazie, in via dei Giustinelli 7, il IX Festival «Julius Kugy» per strumenti a fiato e giovani compositori a confronto con l'organo di Kugy. Oggi Michele Bravin organo e Giovanni Vello tromba proporranno musiche di Respighi, Bruckner, Alain, Tommasi, Russolo, Pagotto, Vrabec, Morricone.

Nelle domeniche seguenti si terranno i concerti di Riccardo Cossi organo e Claudia Vigini soprano (19 maggio) e Daniele Toffolo organo con il flautista Paolo Della Pietà (26 maggio).

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. Riva III Novembre 3. Tel. 040/6722298. «Ballet de la Comunidad de Madrid Victor Ullate». Spettacolo di balletto in tre parti. Settima rappresentazione oggi ore **16** (D/D), replica: martedì 14 maggio ore **20.30** (C/F). Vendita biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario di apertura 9-12, 15-17, a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Madama Butterfly» di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione giovedì 23 maggio 2002 ore **20.30** (A/C), repliche: sabato 25 maggio 2002, ore **16** (D/D), domenica 26 maggio ore **16** (G/G), martedì 28 maggio ore **20.30** (E/F), mercoledì 29 maggio ore **20.30** (C/A), venerdì 31 maggio ore **20.30** (B/B), sabato 1 giugno ore **17** (S/S), martedì 4 giugno ore **20.30** (F/E). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12, 15-17, a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» in collaborazione con Festival Horowitz Europa. Sala Tripcovich. Giovedì 16 maggio 2002, ore **20.30**, concerto del pianista Claudio Crismani. Vendita dei biglietti alla biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-17.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Via Ghirlandalo 12. Tel. 040/948417. Ore **16.30**: «Provaci ancora, Sam» di Woody Allen. Con Enzo Iacchetti. 2h40'. Parcheggio non disponibile. Ultimo giorno. 040/390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

SALA BARTOLI (c/o Il Rossetti). La Macchina del Testo presenta per Teatro Aperto, ore **20.45**, il Teatro degli Asinelli in «Ombius (Schegge di vita di Maria Montessori)», scritto e diretto da Gianfranco Sodomaco. Ingresso: 7 euro.

TEATRO MIELA. Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/365119. 15, 16, 17 maggio «Erik Satie il compleanno». Giovedì 16, ore **21.30**: «Satie/Lacy» concerto con Steve Lacy, Jay Gottlieb, Nicholas Isherwood. Ingresso: 10 euro. Prevendita Galleria Protti. Info e programmi: tel. 040365119; www.miela.it.

TEATRO STABILE SLOVENO. Kulturni Dom. Via Petronio 4. Oggi 12 maggio alle **16** il Teatro stabile sloveno presenta lo spettacolo «L'amore punito» di Jean Anouilh. Regia di Dušan Mlakar. Commedia della gioia e delle lacrime. La replica con i sopratitoli si terrà sabato 18 maggio alle **20.30**.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15: «L'era glaciale», divertimento da brivido!!! Mercoledì alle **24** prima mondiale di «Star Wars II».

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore **16.30, 19.05:** «The Majestic», con Jim Carrey. Oggi e domani 5 euro.

ARISTON. Ore 22: : «Parla con lei» di Almodóvar. Oggi e domani 5 euro.

ARISTON. Versione originale spagnola. Solo giovedì 6 giugno: «Hable con ella» («Parla con lei») di Almodóvar, in v.o. spagnola.

EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore **16.30, 18.30, 20.30, 22.30:** «Bloody Sunday» di Paul Greengrass, con James Nesbitt. Orso d'Oro al Festival di Berlino 2002 e vincitore al Sundance Film Festival. 30 gennaio 1972, Derry, Irlanda del Nord, la tragedia che diede inizio alla guerra civile.

AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. 17.40, 20, 22.20: «Amen» di Costa-Gavras, con Ulrich Tukur e Mathieu Kassovitz. Il regista di «Z - L'orgia del potere» e «Missing» analizza le responsabilità del Vaticano nei confronti dello sterminio nazista.

F. FELLINI. V.le XX Settembre 37, tel. 040-636495. 18.45, 20.35, 22.30: «Casomai» di A. D'Alatri con S. Rocca e F. Volo. Un film sulle interferenze, sulle intrusioni e sulle invasioni di campo che possono avvenire in una storia d'amore.

FELLINI DISNEY. 15.20 e 17: «Monsters & Co.». **A soli 5 €.** Ult. giorno.

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «The anniversary party». Una commedia brillante e feroce con Gwyneth Paltrow e Kevin Kline.

GIOTTO 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.40, 22.30: «40 giorni e 40 notti» con Josh Hartnett. Niente sesso per 40 giorni. Più passa il tempo più diventa dura...

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040/635163. 15.30, 17.40, 19.55, 22.20: «Montecristo». Di Kevin Reynolds. Emozione, passione, avventura con un cast d'eccezione.

NAZIONALE 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.40, 22.30: «Il Re Scorpione» dagli autori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei Faraoni.

NAZIONALE 3. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Soul survivors» (Altre vite). Il mondo dei vivi e il mondo dei morti stanno per scontrarsi. Un eccezionale film horror.

NAZIONALE 4. 16.15 e 20.15: «La regina dei dannati» di Anne Rice, l'autrice di «Intervista col vampiro».

NAZIONALE 4. 18 e 22.15: «Sulle mie labbra» con Vincent Cassel ed Emmanuelle Devos. Una storia d'amore che regala emozioni molto forti. Vincitore di 3 premi César. Imperdibile!

SUPER. Via Paduina 4, tel. 040/367417. 16, 18, 20.05, 22.15: «John Q.» con Denzel Washington (Oscar 2002). ...Togliete a un padre ogni speranza e non gli lascerete altra scelta!

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini con Virna Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli, Luigi Lo Cascio.

CAPITOL. V.le D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 17.15, 20.15: «Il signore degli anelli» solo mercoledì e giovedì a grande richiesta «Il meraviglioso mondo di Amélie».

GRADO

CRISTALLO. Ore **18, 20, 22.15:** «The time machine».

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. 12 maggio 2002, ore **20.45** (abb. 8+1 formula B), Fondazione Teatro lirico «Giuseppe Verdi», Orchestra del Teatro Verdi di Trieste: «Andrea Chénier». Dramma storico in quattro quadri su libretto di Luigi Illica, musica di Umberto Giordano, regia Gian Carlo Del Monaco, maestro concertatore e direttore Tiziano Severini. 17 maggio, ore **20.45** (abb. 16, abb. 18) Miriam Makeba. Biglietteria: tel. 0432/248418. Biglietteria online: www.teatroudine.it.

CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE - PRADAMANO (UD). Strada statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432/409500 r.a., **www.cinecity.it. Film in programmazione:** «John Q.»: **15.20, 17.45, 20.05, 22.25** con Denzel Washington. «The Majestic»: **16.45, 19.30, 22.15** con Jim Carrey. «The anniversary party»: **15.20, 17.45, 20, 22.20** con Jennifer Jason Leigh, Kevin Kline. «40 giorni e 40 notti»: **15, 16.55, 18.50, 20.45, 22.40** con Josh Hartnett. «Casomai»: **15.15, 17.35, 19.55, 22.15** con Fabio Volo, Stefania Rocca. «Soul survivors - Altre vite»: **15.05, 18.45, 20.40, 22.35.** «La regina dei dannati»: **14.50, 16.45, 18.40, 22.35.** «Montecristo»: **15, 17.30, 20, 22.30** di Kevin Reynolds. Con Guy Pearce. «Amen - Il Vicario»: **17.30, 22.15** di Constantin Costa Gavras. «Il re scorpione» **15, 16.50, 18.45, 22.35.** «L'era glaciale»: **15, 16.45, 18.45, 20.35, 22.25.** «Panic Room»: **17.40, 22.15** con Jodie Foster. «Italiano per principianti»: **15.10, 20.** «Dragonfly - Il segno della libellula» **15.20, 20** con Kevin Costner. «Don't say a word»: **20.30** con Michael Douglas. «Monsters & Co.» **15.** «Liberty stands still» **16.50, 20.40** con Wesley Snipes, Linda Fiorentino.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Giovedì 16 maggio ore **20.45** «Friends» spettacolo di danza moderna per beneficenza.

TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 2001/2002. Ore **16, 18, 20, 22:** «Rue des plaisirs» di Patrice Leconte, con Laetitia Casta.

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Infoline: 0481-712020, www.kinemax.it.

KINEMAX 1. «L'era glaciale - Ice age»: **15.10, 16.50, 18.30, 20.10, 22.**

KINEMAX 2. «John Q.»: **15.40, 17.50, 20, 22.10.**

KINEMAX 3. «40 giorni e 40 notti»: **16.10, 18.10, 20.10, 22.10.**

KINEMAX 4. «The Anniversary Party»: **15.30, 17.45, 20, 22.15.**

KINEMAX 5. «Soul survivors - Altre vite»: **16, 18, 20, 22.**

GORIZIA

CORSO. Sala Rossa. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «John Q.», con Denzel Washington.

Sala Gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «The Anniversary Party», con Gwyneth Paltrow e Kevin Kline.

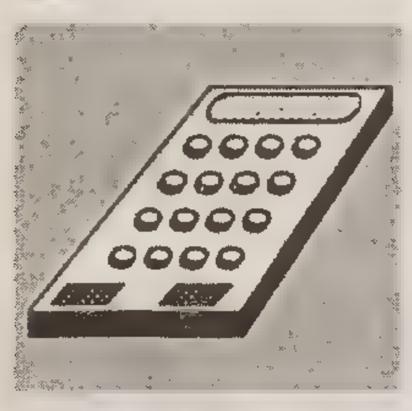
Sala Blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «40 giorni e 40 notti».

VITTORIA. Sala 1. 15.15, 16.50, 18.30, 20.10, 22: «L'era glaciale - Ice age».

Sala 2. 15.45, 18.45, 21.45: «The Majestic».

Sala 3. 15.45, 17.50, 20, 22.10: «Casomai».

TELECOMANDO

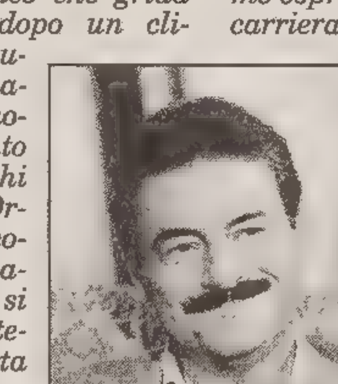


Dapporto, un commissario senza infamia e senza lode

di **Giorgio Placereani**

Per non aver resistito, fisicamente, più di dieci minuti al terribile film tv «Madri» mercoledì su Raiuno (ma il vostro recensore non è il solo, visti i dati degli ascolti) ci siamo spostati giovedì sul telefilm «Il commissario» (Canale 5), con Massimo Dapporto, diretto da Alessandro Capone. Il quarto episodio s'intitola «Il rapimento»: una tossicodipendente, già autrice di aggressioni violente, rapisce un bambino di cinque anni; la polizia la ricerca ed è all'oscuro che in realtà il bambino è suo figlio, che aveva venduto neonato a una coppia non sposata in cambio di due milioni per bucarsi.

«Il commissario» sembra fatto apposta per illustrare la locuzione «senza infamia e senza lode». Bello non si può definire; brutto sarebbe un'ingiustizia. I dialoghi che si vorrebbero «veri» e frizzanti fra il commissario Dapporto e il suo vice Paolo Triestino sono tanto lontani dalla leziosità artificiosa di «Carabinieri» quanto dal buon realismo quasi americano de «La squadra». L'episodio stempera via via un accettabile realismo iniziale in un buonismo edificante con toni melodrammatici; la conclusione poi è una pura virata verso Ponson du Terrail e Carolina Invernizio (il bambino afasico che grida «Mamma!»), dopo un climax di tenue suspense al lunapark, con la ruota e il labirinto degli specchi (ombra di Orson Welles, scomodato invano!). Però non si può negare al telefilm una certa capacità di portare avanti il racconto passando sopra a qualche debolezza di sceneggiatura e di ricreare alcuni accenni d'atmosfera credibili. Al suo attivo sta soprattutto la capacità – non così frequente nella fiction italiana – di orchestrare una serie di recitazioni convincenti. Anche il bambino risulta assai autentico, il che per la nostra fiction è tutto dire.

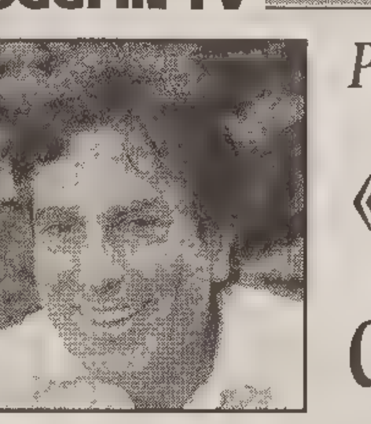


Massimo Dapporto

Massimo Dapporto è un buon attore, ma qualche volta ci piacerebbe vederlo interpretare un cinico, meglio ancora una carogna. Quel moralismo cui accennavamo sopra si stende sulla sua carriera televisiva come un marchio di fabbrica: quest'uomo ormai va a spasso con l'aureola. Anche in quest'episodio il telefilm gli presta, contrabbandandola per esperienza, una capacità intuitiva preternaturale. Pensiamo in particolare alla scena in cui la tossica, accerchiata dalla polizia, agita una bottiglia rotta minacciando di uccidere il piccolo se i poliziotti non si ritirano (ricordiamo che nessuno sa che lei è la madre, per cui la minaccia è ancora più credibile). Lasciamo perdere il fatto che in qualsiasi altro Paese ci sarebbe stato un tiratore scelto che l'avrebbe inquadrata nel mirino telescopico e le avrebbe fatto saltare la testa al minimo segno di minaccia al bambino; in mancanza di questo, saggiamente i poliziotti fanno marcia indietro. Massimo Dapporto poi però ha da rognare: «Sono sicuro che non gli avrebbe fatto niente». O come fa a dirlo? Per lo stesso principio per cui affermerà polemicamente in seguito: «Io quelli che mi trovo davanti... mi basta guardarli negli occhi per capire».

Che è una scemenzuola retorica, si capisce, ma non gratuita; serve a provvedere al buonismo rugiadoso sotteso all'episodio. «Quella ragazza ha bisogno di aiuto»: così sentiamo dire della drogata all'inizio. Veramente, a quel che abbiamo visto, si aiuta benissimo da sola, e semmai avrebbero bisogno di aiuto le sue vittime, come la donna che riempie di botte per scipparle la borsetta; ma a questo il buon cuore degli sceneggiatori non ci arriva.

OGGI IN TV



Puntata dedicata alla nostra regione

«Linea verde» vola dal Collio a Duino

I film

«Alla ricerca dell'assassino» (1990) di Karel Reisz (Retequattro, ore 16.50). Un giovane sta per essere condannato per omicidio, ma la fidanzata della vittima è convinta della sua innocenza... Con Nick Nolte e Debra Winger.

«Mindstorm - Fuga dal passato» (2001) di Richard Pepin (Raidue, ore 20.55). Un'investigatrice privata si trova alle prese con un misterioso santone che ha rapito la figlia di un senatore. Thriller con Antonio Sabato jr. ed Eric Roberts.

«Omicidio nel vuoto» (1994) di John Badham (Retequattro, ore 21). Un poliziotto si infiltra in una banda di criminali che compie rapine con il paracadute. Con Wesley Snipes e Gary Busey.

«Monella» (1998) di Tinto Brass (Retequattro, ore 23). Lezione di erotismo che cerca di nobilitarsi grazie alle citazioni colte. Con Anna Ammirati.

Gli altri programmi

Raiuno, ore 12.20

«Linea verde» tra Collio e Duino

Oggi «Linea verde» sarà nella nostra regione. A Cormons (Gorizia) comincerà il viaggio di Fabrizio Del Noce *(nella foto)* in compagnia di Marco Felluga, produttore e presidente del Consorzio del Collio, il cui fondatore, il duca Douglas Attems, parlerà delle diverse regolamentazioni di uno stesso vino prodotto su un territorio appartenente a nazioni diverse. A San Floriano, poi, si visiterà il castello e nella piazzetta si potrà ammirare una fontana da cui sgorga vino Tocai. Del Noce incontrerà Egon Schern, il direttore delle scuderie, che mostrerà diversi tipi di carrozze d'epoca. L'elicottero di «Linea verde» accompagnerà, poi, i telespettatori sul Carso e sulla Val Rosandra fino al castello di Duino, prima di atterrare nelle vicinanze della Grotta Gigante, uno dei luoghi più suggestivi d'Italia.

Raiuno, ore 16.15

Cesare Romiti a «Dom&Nika in»

Oggi «Dom&Nika» ospiterà, tra gli altri Gianna Nannini e Cesare Romiti, presidente del gruppo Rcs, che ripercorrerà la sua carriera di manager, raccontando anche episodi della sua vita privata.

Raitre, ore 20.50

A «Elisir» si parla del colon

Il colon e le sue malattie (colon irritabile, coliti, morbo di Chron, colite ulcerosa) sono tra gli argomenti di oggi a «Elisir».

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6.00: GR1 (07.00-08.00); 6.03: Bella Italia; 6 08: Italia, istruzioni per l'uso; 6.10: T3 Est Ovest; 7.10: Tam Tam Lavoro Magazine; 7.30: Culto Evangelico; 8.34: Agricoltura, Ambiente, Alimentazione; 9.00: GR1 (10.00); 9.03: L'Eroine del Melodramma; 9.16: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 11.08: Diversi da chi?; 11.15: Oggiduemila; 11.55: Angelus; 12.40: GR Regione; 13.00: GR1 (15.55); 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.00: Speciale Formula1: Gran Premio d'Austria; 14 05: Domenica Sport; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 16.05: Ciclismo: 84. Giro d'Italia - 1a tappa; 17.00: GR1 (R.19.00); 20.05: Ascolta, si fa sera, 20.50: Tutte le mamme del mondo - In onda media; 21.00: GR1 (23.00); 23.33: Speciale Baobarnum: Radioscrigno; 23.50: Oggiduemila - La Bibbia; 24.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.38: La notte dei misteri; 2.00: GR1 (R. 03.00 04.00 05.00); 2.02: Bella Italia; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno; 5 55: Diario Minimo.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6.30: GR2 (R. 07.30 08.30); 7.54: GR Sport; 8.00: Onderadio; 9.00: Sei forte Sana'; 9.33: Penelope Wait, 10.30: GR2 (12.30-13.30-15 50); 10 37. Vassilij; 12.00: Fegiz Files; 12.47: GR Sport; 13.00: Houdini. Da vicino siamo tutti normali; 13.38: Donna Domenica; 14.45: Strada facendo; 17.30: GR2 (19.30 20.30 21.30); 19.50: GR Sport; 20 00: Dispenser; 21.00: To be Happy!; 22.30: Fans Club; 24.00: Luoghi; 0.30: Due di notte; 3.00: Incipit (R); 3.01: Solo Musica; 5.00: Il Cammello di Radiodue.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Mattinotre; 6.45: GR3 (08.45-10.45); 7.15: I Mostri; 7.30: Prima Pagina; 9.00: Mattinotre; 9.15: Radiotre Mondo Slash; 9.45: Mattinotre Remix; 11.00: I concerti del Quirinale di Radiotre; 12.15: Uomini e profeti; 13.00: Di tanti palpiti; 13.45: GR3 (16.45-18.45); 14 00: Grammelot: Una storia infinita; 17.15: Teatro del Maggio Musicale Fiorentino; 19.00: La storia in giallo; 19.30: Cinema alla radio; 20.45: RadioTre Suite; 21.00: Berliner Philarmonisches Orchester; 23.25: Agguati; 24 00: Esercizi di Memoria; 2.00 Notte Classica.

Notturno Italiano
24.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0 30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale

8.40: Tg3 Giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa messa; 12.10: Racconti della domenica; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.
Programmi per gli italiani in Istria.
14.30: Racconti della domenica; 14.50: Spazio musica; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Radio Punto Zero 101.1 o 101.5 MHz 101.3 MHz / Isontino

Ogni giorno:
Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19 50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.
Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».
Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività 97.5 o 97.9 MHz Sport: 97.0 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9 55, 10 55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20. Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07 Il primo disco; 7 10: L'almanacco di Radioattività; 7 15 Disconucleare, 7.30 Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8.24 Radio Traffic - viabilità, 9.05: Disconucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconucleare; 12.24: Radio Traffic - viabilità; 13.05: Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.
Ogni venerdì. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini.
Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodriguez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona.
Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli

Radio Gemini 99.9 o 106.4 MHz

Gemini news ogni ora dalle 7 alle 20; Dalle 6 alle 9: Primomattino con Eliana e Tanitia Ferrari; dalle 9 alle 10: Gemini globetrotter con Renzo Ferrini; dalle 10 alle 13: Gemini Music & news con Simonetta Nardi; dalle 13 alle 14: Gemini Hit con Andrea Gritti; dalle 14 alle 20: Gemini Gente con Renzo Ferrini e Nino Carollo; dalle 20 alle 21: Gemini On the road; dalle 21 alle 22 Gemini Dancing; dalle 22 alle 24: Viaggio di 1/2 notte con Tanitia Ferrari.

Bum Bum Energy

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (sabato e domenica dalle 20 alle 22); Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. *Tra poco su «Bum Bum Energy», 2 anticipazioni all'ora, - 3.09 - 4 09 - 5.09); 5 30 Rai Il giornale del mattino*

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.25 A COME ANDROMEDA. Telefilm.
7.30 L'ALBERO AZZURRO.
8.00 MA CHE DOMENICA!. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
9.25 AUTOMOBILISMO: G.P. D'AUSTRIA DI F1 (WARM UP)
10.05 LINEA VERDE ORIZZONTI.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.
10.55 SANTA MESSA DA SAN GIOVANNI VALDARNO
12.00 RECITA DEL REGINA COELI
12.20 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Fabrizio del Noce.
13.10 POLE POSITION. Con Gianfranco de Laurentis.
13.30 TELEGIORNALE
13.40 AUTOMOBILISMO: G.P. D'AUSTRIA DI FORMULA 1
16.15 DOM&NIKA IN. Con Carlo Conti, Ela Weber, e Mara Venier, Antonella Clerici.
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO (ALL'INTERNO)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 TUTTE LE MAMME DEL MONDO. Con Paola Saluzzi e Massimo Giletti.
23.10 TG1
23.15 TV7
0.20 TG1 NOTTE
0.30 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
0.40 SPECIALE SOTTOVOCE: COSI' E' LA VITA. Con Gigi Marzullo.
1.45 RAINOTTE
1.47 E' MODA
2.15 LA FORTUNA DI COOKIE. Film (commedia '99). Di Robert Altman. Con Glenn Close, Julianne Moore.
4.10 ATTACCO ALLA TERRA - EARTH FINAL CONFLICT. Telefilm.
4.50 DON FUMINO. Telefilm.
5.25 CERCANDO CERCANDO
5.35 TG1 NOTTE (R)
5.50 DENTRO L'ATTUALITA'

RAIDUE

6.05 ENCICLOPEDIA DELLA SATIRA
6.30 L'AVVOCATO RISPONDE. Con Nino Marazzita.
6.40 ANIMA
7.00 TG2 MATTINA
7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timperi.
8.00 TG2 MATTINA (09.00 - 10.00)
9.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.05 DISNEY CLUB. Con Carolina Di Domenico e Giovanni Muciaccia.
11.00 NUMERO UNO
11.30 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timperi
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.40 METEO 2
13.45 HAMLET. Film (drammatico '96). Di Kenneth Branagh. Con Kenneth Branagh, Jack Lemmon.
17.50 IL MEGLIO DI "QUELLI CHE... IL CALCIO".
18.15 TG2 DOSSIER.
19.00 METEO 2
19.05 TENNIS: MASTERS SERIES MASCHILI - FINALE
20.00 ZORRO. Telefilm. "Zorro salva un amico"
20.30 TG2 - 20.30
20.55 MINDSTORM - FUGA DAL PASSATO. Film tv (azione). Di Richard Pepin. Con Antonio Sabato Jr.
22.40 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
23.40 TG2 NOTTE
23.55 PROTESTANTESIMO
0.25 METEO 2
0.30 BUDDY FARO. Telefilm. "Un romanzo complicato"
1.15 RAINOTTE
1.17 OMAGGIO AD AFRODITE
2.00 ITALIA INTERROGA
2.05 BRAVAGENTE
2.35 L'ANIMA DELLA LIRICA
2.55 STUDIO LEGALE
3.05 SCANZONATISSIMA
3.40 NET.T.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITA'
3.45 SOCIOLOGIA - LEZIONE 30.
4.25 VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE - LEZIONE 21. Documenti.
5.10 FARMACOLOGIA CLINICA - LEZIONE 1. Documenti.
5.55 DALLA CRONACA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO
8.50 LA MARCIA DELLA PACE - IN DIRETTA DA ASSISI
9.20 PER UN PUGNO NELL'OCCHIO. Film (commedia '64). Di Michele Lupo. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
11.00 SI GIRA: CITTA' PER CITTA' - 85. GIRO D'ITALIA
12.00 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
12.35 TELEKOMMANDO: ALESSANDRO GASSMAN (R)
13.20 LA MARCIA DELLA PACE - IN DIRETTA DA ASSISI
14.00 TG3 - METEO REGIONALI
14.30 LA MARCIA DELLA PACE - IN DIRETTA DA ASSISI
15.00 85. GIRO D'ITALIA: GRONINGEN - MUNSTER
17.00 PROCESSO ALLA TAPPA
18.25 VELISTI PER CASO. Documenti.
18.55 TG3 METEO 3
19.00 TG3 - METEO REGIONALI
20.00 85. GIRO D'ITALIA - TGIRO
20.30 BLOB
20.50 ELISIR. Con Michele Mirabella.
22.45 TG3
23.05 LUOGHI COMUNI - UN VIAGGIO IN ITALIA
23.55 TG3
0.05 TELECAMERE
0.40 RAI SPORT - GIRO NOTTE
1.10 VOLLEY: ASYSTEL NOVARA - FOPPA PEDRETTI BERGAMO
1.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.30 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR
20.55 FILM: Nsvidenje v naslednji vojni

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 NEWS TRAFFICO
8.00 TG5 MATTINA
8.45 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.30 CELEBRITA' (R). Con Silvana Giacobini.
10.05 TUTTO PUO' ACCADERE. Film (commedia '91). Di Bryan Gordon. Con Frank Whaley, Jennifer Connelly.
12.00 PAPA' NOE'. Telefilm. "Vita da cani"
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA - PRIMA PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Freddi.
18.15 CASA VIANELLO. Telefilm. "Amore ed elettronica"
18.45 BUONA DOMENICA - SECONDA PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Freddi.
20.00 TG5
20.40 STRANAMORE. Con Alberto Castagna.
23.10 TERRA!
0.10 NONSOLOMODA E' CONTEMPORANEAMENTE. Con Vanessa Incontrada.
0.40 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
1.15 TG5 NOTTE
1.50 JUDY BERLIN. Film (drammatico '98). Di Eric Mendelsohn. Con Barbara Barrie, Bob Dishy.
3.45 STAR TREK. Telefilm.
4.40 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK. Telefilm.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

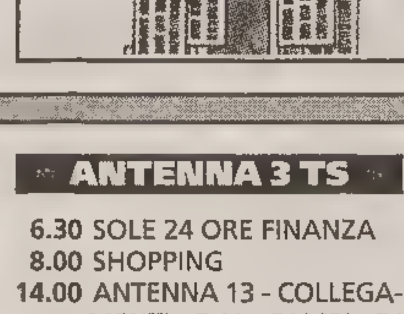
7.00 SUPERPARTES - PROGRAMMA DI COMUNICAZIONE POLITICA
7.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.30 PICCOLI BRIVIDI. Telefilm. "Foto dal futuro n.2"
12.00 GRAND PRIX
12.35 STUDIO APERTO
13.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm. "Torna a casa Geoffrey" "Matrimonio a colori"
14.00 POLLICINA. Film (animazione '94). Di Don Bluth Gary Goldman.
15.30 BUGS BUNNY
15.35 PAULO ROBERTO COTECHINO CENTRAVANTI DI SFONDAMENTO. Film (commedia '83). Di Fernando Cicero. Con Alvaro Vitali, Carmen Russo.
17.30 SQUADRA EMERGENZA. Telefilm. "L'angoscia di Kim"
18.30 STUDIO APERTO
19.00 HAPPY DAYS. Telefilm. "Ciao Roger" "Se conoscessi Rosa"
20.00 I SIMPSON
20.30 TELEMATTI. Con La Premiata Ditta.
22.35 TUTTO IN UN GIORNO
23.35 MUNDIAL FILM - LA STORIA DEI MONDIALI. Documenti.
1.10 STUDIO SPORT
1.40 IL RAGAZZO DAL KIMONO D'ORO. Telefilm. "I gemelli rock"
3.15 QUELLI DELLA SPECIALE. Telefilm.
4.25 DON TONINO. Telefilm.
5.45 GLI AMICI DEL CUORE. Telefilm.
6.35 MEGASALVISHOW
6.40 CRI CRI. Telefilm.

RETE4

6.00 RIRIDIAMO
6.15 MURDER CALL. Telefilm. "Lezioni di omicidio"
7.10 MURDEL CALL. Telefilm. "Il calcolo delle probabilita'"
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 DOMENICA IN CONCERTO
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO)
12.30 MELAVERDE. Con Edoardo Raspelli e Susanna Messaggio.
13.30 TG4
14.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
14.40 CRIMINI DEL CUORE. Film (drammatico '86). Di Bruce Beresford. Con Diane Keaton, Jessica Lange.
16.50 ALLA RICERCA DELL'ASSASSINO. Film (giallo '90). Di Karel Reisz. Con Debra Winger, Nick Nolte.
18.40 COLOMBO. Telefilm. "Un amico da salvare"
18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
21.00 OMICIDIO NEL VUOTO. Film (avventura '94). Di John Badham. Con Wesley Snipes, Gary Busey.
23.00 MONELLA. Film (erotico '98). Di Tinto Brass. Con Anna Ammirati, Serena Grandi, Mario Parodi.
1.00 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.25 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.20 GLI AMORI FINISCONO ALL'ALBA. Film (drammatico '53). Di Henri Calef. Con Louis Seigner, Nicole Courcel.
4.00 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
4.20 PENSIONE AMORE, SERVIZIO COMPLETO. Film (commedia '79). Di Luigi Russo. Con Lory Del Santo, Clara Colosimo.
5.50 CINEGIORNALI '60-'70

LA 7

6.30 METEO - OROSCOPO - TRAFFICO
7.00 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm.
8.00 LA7 DEL MATTINO - RASSEGNA STAMPA
8.25 CHEERS. Telefilm.
8.45 WEEKEND CARTOON NETWORK
9.40 WEEK END IN ITALIA
10.10 OLTRE IL GIARDINO
10.45 SPECIALE TG LA7 - LA MARCIA PER LA PACE
12.00 TG LA7
12.20 MIA ECONOMIA - L'ECONOMIA FACILE PER TUTTI. Con Sarah Varetto.
13.00 LA7 MOTORI
13.20 SUPERBIKE - 1A GARA
14.20 SUPERBIKE SUPERSPORT
15.00 SPECIALE TG LA7 - LA MARCIA PER LA PACE
16.15 CADFAEL. Telefilm.
17.45 SUPERBIKE - 2A GARA
18.45 WEEKEND CARTOON NETWORK
19.45 TG LA7
20.20 SPORT 7
20.40 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Con Roberto Giacobbo.
22.40 CREA. Con Fabrizio Carli.
23.35 TG LA7
24.00 IL DANNO. Film (drammatico '92). Di Louis Malle. Con Jeremy Irons, Juliette Binoche.
1.55 FOX NEWS



IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

6.00 SENORITA ANDREA. Telenovela.
6.40 MADE IN ITALY
7.10 BUONGIORNO
7.15 NOTIZIARIO DI CONFINE
8.00 BUONGIORNO
8.05 WANDIN VALLEY. Telefilm.
9.45 CONCERTO DEL PIANISTA GIANLUCA LUISI
11.10 VACANZE
11.30 ITINERARI DI CULTO.
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 MOMENTI DI SENSO
12.45 ROTOCALCO ADNKRONOS
13.00 I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
14.00 ZIBALDONE GOLOSO
14.30 CAVALIERI TEXAS. Film.
16.30 LA FEBBRE DEL DESERTO. Telefilm.
18.00 VACANZE.
18.10 AUTOMOBILISSIMA
18.30 CARTELLINO ROSSO
19.15 SCONCERTANTE
19.30 NOTIZIARIO
19.40 DOMENICA QUATTRO
20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO
22.30 NOTIZIARIO
22.40 COLPO DI LUNA. Film ('94). Di Alberto Simone. Con Nino Manfredi.
0.05 LE MIE NOTTI SONO PIU' BELLE DEI VOSTRI GIORNI. Film ('89). Di Andrej Zulawski. Con Sophie Marceau.

TELEFRIULI

6.35 TELEGIORNALE F.V.G.
6.55 TELEGIORNALE PORDENONE
7.10 SPORT IN... SERA
7.15 AVVENNE DOMANI. Film. Di Rene' Clair. Con Dick Powell, Linda Darnell, Jack Oakei.
10.10 ALEFF
13.00 SETTIMANA FRIULI
13.15 PORDENONE MAGAZINE
14.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.00 HIC ET NUNC - RASSEGNA D'ARTE CONTEMPORANEA
18.15 REMEMBER
19.00 PORDENONE MAGAZINE
19.15 SETTIMANA FRIULI
19.30 VITE D'AZZARDO
20.30 SPORT IN...
22.15 HARPER. Film.
0.20 FILM.

CAPODISTRIA

14.00 TV TRANSFRONTALIERA
14.20 "Q" L'ATTUALITA' GIOVANE
15.00 GIUDICE DI NOTTE. Telefilm.
15.30 SPECIALE - TOMIZZA E NOI (R)
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 LA REGINA DEI 1000 ANNI
20.00 L'UNIVERSO E'...
20.30 ISTRIA E... DINTORNI
21.00 SFINGE: I SEGRETI DELLA STORIA. Documenti.
21.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.05 TG SPORTIVO
22.20 PALLAMANO: COPPA SLOVENA - FINALE IN DIFFERITA
23.50 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A

12.00 TGA 7 GIORNI
12.05 ENERGIZA
13.00 VIVA HITS
14.25 TGA 7 GIORNI
14.30 MUSIC MEETING
15.30 MONO SPECIALE: DEPECHE MODE
16.30 VIVA CHIPS
18.35 TGA 7 GIORNI
18.40 INBOX
20.30 VIVA HITS
21.35 100% ROCK
23.00 VIVA HITS

ANTENNA 3 TS

6.30 SOLE 24 ORE FINANZA
8.00 SHOPPING
14.00 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
18.00 FOX KIDS
19.00 PUNTO FRANCO
19.15 AMICI ANIMALI
19.30 TERZO GRADO - MEZZ'ORA DI STORIA
20.00 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
23.00 ANTENNA 3 TRIESTE SPORT
23.55 IL CINEMA SEXY DI ANTENNA 3. Film.

TELEPORDENONE

7.00 TELEGIORNALE
8.00 SETTIMANE DAL FRIUL
9.00 VENDITA DI TAPPETI IN DIRETTA
13.30 CIAO NORDEST
17.15 SPORT EQUESTRI
19.30 TPN FRIULI SPORT
21.05 5 DOMANDE A...
21.30 SILENZIO... LA PAROLA AI CITTADINI
22.05 TPN FRIULI SPORT
0.05 FILMATO EROTICO.
1.00 SPECIALE SPORT
3.00 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

TMC2

11.30 HIT LIST ITALIA+
13.30 SAY WHAT?
14.30 SPECIAL SUNDAY HELLO GIRLS!
17.20 FLASH
17.30 VIDEOGRAPHY GREEN DAY
18.00 VIDEOGRAPHY BLINK 182
18.30 THE STORY OF GERI HALLIWELL
19.00 THE ESSENTIAL: BRITNEY SPEARS
20.00 MAKING THE VIDEO: LADY MARMELADE
20.30 TOP SELECTION
22.30 CELEBRITY DEATHMATCH
23.00 UNPLUGGED LAURYN HILL
24.00 MTVLIVE@FUTURSHOW SPECIAL
1.00 YO
2.00 SUPEROCK

DIFFUSIONE EUR.

12.00 LISCIO IN TV
13.00 VACANZE A NORDEST
13.20 CRONACHE TREVIGIANE
13.50 SAN LEOPOLDO. Documenti.
14.15 NOVASTADIO
18.15 TELEVENDITA
20.15 NOVASTADIO
23.30 CODICE MISTERO. Telefilm.
24.00 FILM.

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE
7.45 COMING SOON TELEVISION
8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE
14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL! Con Giorgio Micheletti.
18.00 MANUEL
18.30 L'ARCA DEL NORDEST
19.00 COMING SOON TELEVISION
19.15 NEWS LINE SETTE
19.45 THUNDER IN PARADISE. Telefilm.
20.45 ULISSE. Film (avventura '54). Di Mario Camerini. Con Silvana Mangano, Kirk Douglas.
22.50 KREOLA. Film (drammatico '92). Di Antonio Bonifacio. Con Demetra Hampton, John Armstead.
0.40 PIANETA VACANZE
1.10 NEWS LINE SETTE
1.25 COMING SOON TELEVISION
2.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

9.10 ATTACCO NEL DESERTO. Film.
11.00 GIORNATA SERENA
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.10 IL MOSTRO INNAMORATO. Film (commedia '89). Di Jeremy Poul Kagan.
16.00 DANCING DAYS. Telenovela.
17.30 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
18.00 GIORNATA SERENA
19.30 CARTONI ANIMATI
20.50 SEVEN SHOW
22.40 HOLLYWOOD COP. Film (azione '87). Di Amir Sheryvan. Con Jim Mitchum, Cameron Mitchell.

TELECHIARA

11.33 OCTAVA DIES
12.00 ANGELUS
12.15 VERDE A NORDEST
15.00 SUMAN 7
15.30 ROSARIO
16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 OLTRE LA RETE
17.00 IL PORSCHE CON IL MORTO. Film.
18.30 AGENDA
19.00 TOM SAWER - CARTOON CLASSICS
19.45 VANGELO
20.00 BRONSE & FALIVE
20.30 SETTE GIORNI
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 SETTIMA
23.30 MADE IN ITALY

DETTORI VINCE

Lanfranco Dettori in sella a Grandera, purosangue che si allena a Dubai, si è aggiudicato con una lunghezza e mezza di vantaggio l'International Cup di Singapore, corsa di Gruppo uno dotata di 3 milioni di dollari (1,8 al vincitore) e terza prova del circuito World Series. La corsa non ha avuto storia e la favorita francese Terre a Terre non è nemmeno comparsa nell'ordine d'arrivo.

OGGI IN TV

9.25 Raiuno: Automobilismo: G.P. d'Austria di F1 (Warm Up)
13.10 Raiuno: Pole Position
13.20 Telemontecarlo: Superbike - 1a gara
13.40 Raiuno: Automobilismo: G.P. d'Austria di Formula 1
14.20 Telemontecarlo: Superbike Supersport
15.00 Raitre: 85. Giro d'Italia: Groningen - Munster
17.00 Raitre: Processo alla tappa
17.45 Telemontecarlo: Superbike - 2a gara
17.50 Raidue: Il meglio di "Quelli che... il calcio"
18.30 Telequattro: Cartellino rosso
19.05 Raidue: Tennis: Masters Series Maschili - Finale
19.40 Telequattro: Domenica quattro 2001 - 2002
22.40 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva

IL PORTAFORTUNA

Spiegando di voler qualcosa che «mi aiuti a fare molti gol nei prossimi mondiali», Ronaldo, accompagnato dalla madre, ha visitato una gioielleria di lusso a Rio de Janeiro, dove ha fatto incetta di immagini sacre ed amuleti d'argento da portare con sè in Giappone. Lo hanno reso noto i giornali locali. Ronaldo ci ha messo due ore per acquistare il piccolo portafortuna che si metterà al collo.

al vostro servizio da 30 anni autofficina SAN GIUSTO
OFFERTA GOMME DELLE MIGLIORI MARCHE FINO AL 30 MAGGIO 2002
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

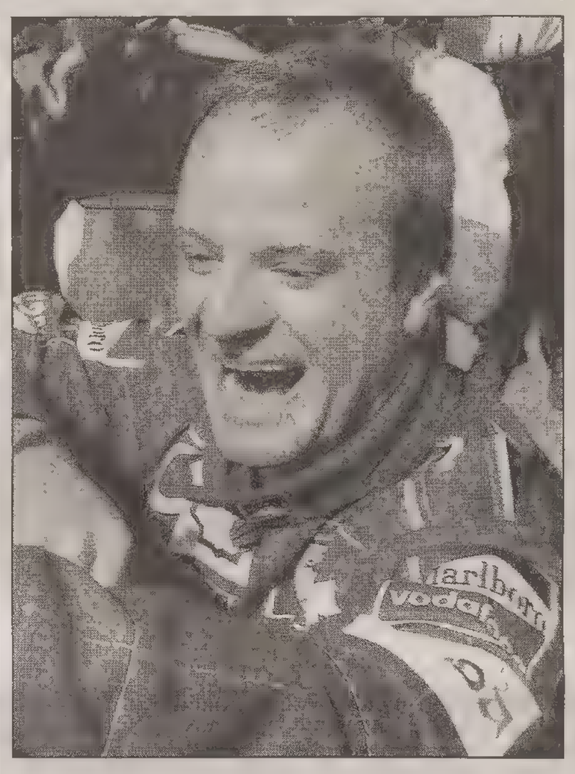
SPORT

al vostro servizio da 30 anni autofficina SAN GIUSTO
CARICHE E RIPARAZIONI CLIMATIZZATORI
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

FORMULA UNO Il brasiliano conquista la pole position e costringe il compagno della Ferrari a partire in seconda fila

Zeltweg, Barrichello sfida Re Schumi

Seconda e quarta le due Williams (Ralf Schumacher e Montoya), uniche rivali



Barrichello non riesce a nascondere la gioia dopo aver conquistato la quinta «pole» della carriera sul circuito austriaco di Zeltweg. Schumacher è solo terzo.

ZELTWEG Si cambia. Il Fenomeno della Formula Uno viaggia sempre in Ferrari ma non è il solito. Ha la cattiveria e il volto raggiante di chi ha troppa voglia di mettere in difficoltà il Maestro e dimostrare di essere molto più di una semplice seconda guida. Fare da comparsa in fondo a Rubinho non gli è mai bastato.

Anche in Austria la pole resta profondamente Rossa, la quinta stagionale su sei, questa volta però porta la firma dello scudiero di San Paolo che con la F2002 sembra avere davvero un rapporto molto speciale. Dopo Imola e Barcellona, al terzo tentativo Rubens Barrichello è volato via, sfuggendo a Michael Schumacher che sulla pista-tabù, quella che non gli ha mai regalato il successo, stecca, va fuori traiettoria, commette imperfezioni e sbavature facendosi superare anche dal fratello Ralf e dalla Williams. È la prima volta in questa stagione tutta dorata che il campione del mondo non figura in prima fila, costretto ad inseguire, a guardare gli altri non dallo specchietto ma davanti. Lo farà in compagnia del suo rivale, Pablo Montoya, quarto solo in chiusura dopo lunghe tribolazioni ai box.

Segno di umanità di un robot tedesco nato solo per vincere o inizio di una crisi? Sarà che la sua Ferrari non era al top (l'ha cambiata per l'ultimo tentativo), sarà che in mattinata il record era stato realizzato proprio dal campione tedesco, ma ieri Schumi non solo ha perso - causa evidenti errori - la sfida col suo compagno di squadra ma ha fatto capire alla concorrenza che la sua Ferrari non è poi così imbattibile e inarrivabile, dando conforto alla Williams, tornata a ringhiare.

Per il brasiliano la quinta pole in carriera (la seconda

Il campione del mondo incappa in una giornata «no»: sbaglia traiettoria e va lungo, poi cambia anche la macchina ma il risultato non migliora

stagionale dopo Melbourne) è la vera risposta alla dirigenza del Cavallino che in settimana gli ha rinnovato il contratto per altri due anni. Ma soprattutto è la conferma di un feeling perfetto tra lui e la nuova monoposto con la quale Rubens ha fatto il suo capolavoro nella seconda parte delle qualifiche interrotte dopo mezz'ora dai commissari per ripulire la pista dell'olio lasciata dalla Renault di Trulli finito in testacoda. Due giri lanciatissimi del «Fenomeno numero 2» garantivano un buon vantaggio sui rivali, soprattutto su Schumi che negli ultimi due Gp l'aveva beffato nei minuti finali rovinamdogli la festa. Questa volta a sbagliare di più è stato il campione, lungo di traiettoria nel secondo tentativo, lento nel terzo con la vettura di riserva.

Niente da fare, la pole dello scudiero tutto grinta questa volta è salva e sigillata. Neanche l'assalto di Ralf è stato sufficiente ma è servito solo al pilota Williams a togliersi una bella soddisfazione, superare il fratello e negare alla Rossa la terza «prima fila» consecutiva. E a conferma del sabato magico, il brasiliano proprio nel finale ha ribadito la paternitàdi un successo tutto frutto della sua abilità di guida con un altro giro record. Che ridimensiona per un giorno quel superman di Schumacher. Finito dentro la mischia con Montoya a fianco, la Sauber di Heidfeld e la McLaren di Raikkonen (in quarta fila l'altra di Coulthard che precede il sempre più sorprendente Massa, con la seconda Sauber) alle calcagna. E con le certezze che iniziano a vacillare. Per Schumi sarà un Gp in salita. Una montagna per gli italiani Trulli e Fisichella, a braccetto in ottava fila.

Pietro Zanardi

Così al via in Austria

Prima fila
R. Barrichello (Bra) Ferrari **1:08.082** — R. Schumacher (Ger) Williams **1:08.364**

Seconda fila
M. Schumacher (Ger) Ferrari **1:08.704** — J. Montoya (Col) Williams **1:09.118**

Terza fila
N. Heidfeld (Ger) Sauber **1:09.129** — K.Raikkonen (Fin) Mc Laren **1:09.154**

Quarta fila
F. Massa (Bra) Sauber **1:09.228** — D. Coulthard (Gbr) McLaren **1:09.335**

Quinta fila
O.Panis (Fra) BAR **1:09.561** — M. Salo (Fin) Toyota **1:09.661**

Sesta fila
H.-H. Frentzen (Ger) Arrows **1:09.671** — E.Bernoldi (Bra) Arrows **1:09.723**

Settima fila
J. Button (Gbr) Renault **1:09.780** — A. McNish (Gbr) Toyota **1:09.818**

Ottava fila
G. Fisichella (Ita) Jordan **1:09.901** — J. Trulli (Ita) Renault **1:09.980**

Nona fila
J.Villeneuve (Can) BAR **1:10.051** — T.Sato (Gia) Jordan **1:10.058**

Decima fila
P. De la Rosa (Spa) Jaguar **1:10.533** — E. Irvine (Gbr) Jaguar **1:10.741**

Undicesima fila
M. Webber (Aus) Minardi **1:11.388** — A. Yoong (Mal) Minardi **1:12.336**

ANSA-CENTIMETRI

CALCIO

Le ultime del mercato

L'Inter si rifonda: via Seedorf e Dalmat, Moratti vuole Zauri e Coco

FIRENZE Il Milan per Dario Hubner: trattativa praticamente conclusa tra la società rossonera e il Piacenza. All'inizio della prossima settimana le due società metteranno nero su bianco. L'operazione va in porto in questi termini: il capocannoniere del campionato passa a titolo definitivo al Milan in cambio del prestito del bielorusso Kutuzov e di due giocatori in comproprietà da scegliere in una rosa di quattro: il giovane difensore senegalese Sarr, il centrocampista Corrent (ora al Como), gli attaccanti Rabito (Modena) e Aliyu.

Novità anche sul fronte del portiere: il Milan non rinnoverà il contratto in scadenza di Sebastiano Rossi e dovrebbe riportare dal Brasile Dida, al Mondiale con la Nazionale di Felipe Scolari, ma da ieri è in corsa anche il giovane portiere della Reggina, Belardi. In Inghilterra scrivono che Rui Costa interessa al Liverpool, in realtà la sola società che si è mossa concretamente per avere il portoghese è il Barcellona. Il Milan però non intende sacrificare la sua stella, o almeno lo farà soltanto in cambio di una contropartita di pari valore, come potrebbe essere Thuram. Il mercato dei difensori è ancora effervescente. Il Milan si muove soprattutto su Stam della Lazio per il quale ha offerto trenta milioni di euro, mentre la Juve ha il sì di Cannavaro ma non riesce a far decollare la trattativa con il Parma.

I Tanzi continuano a pretendere quaranta milioni di euro e in alternativa chiedono che nella trattativa venga inserito Brighi. La Juve non ci sente, confida che gli emiliani abbassino le pretese, strizza l'occhio alla Lazio per Nesta. Sul difensore biancoceleste, che il neo allenatore Mancini pensa di avere alle sue dipendenze nella prossima stagione, c'è pure l'Inter che ha in mano un'arma importante: Adriano. Restiamo ai milanesi, che hanno chiesto all'Atalanta il laterale Zauri, entrando in concorrenza con la Juventus. La richiesta di Ruggeri è di 15 milioni di euro, la controproposta di Moratti è il centravanti Ventola e cinque milioni di euro. L'affare si può fare, anche se restano in piedi altre piste, compreso Coco. I nerazzurri potrebbero prenderlo sia dal Milan che dal Barcellona (se gli spagnoli dovessero riscattarlo), offrendo a entrambi i club il cartellino di Seedorf. In partenza dall'Inter, oltre all'olandese, anche Dalmat che potrebbe andare al Real Madrid in cambio del centrocampista Makelele.

Una curiosità dalla Turchia: il Galatasaray vuole Roberto Baggio al quale ha offerto un contratto biennale da due milioni di euro a stagione. La proposta è destinata a cadere nel vuoto, Codino non andrà da Terim, ora come ora pare intenzionato a smettere, ma se ci dovesse ripensare lo farà soltanto per il campionato italiano: Brescia e Chievo sperano. Inter e Bologna seguono con attenzione gli sviluppi.

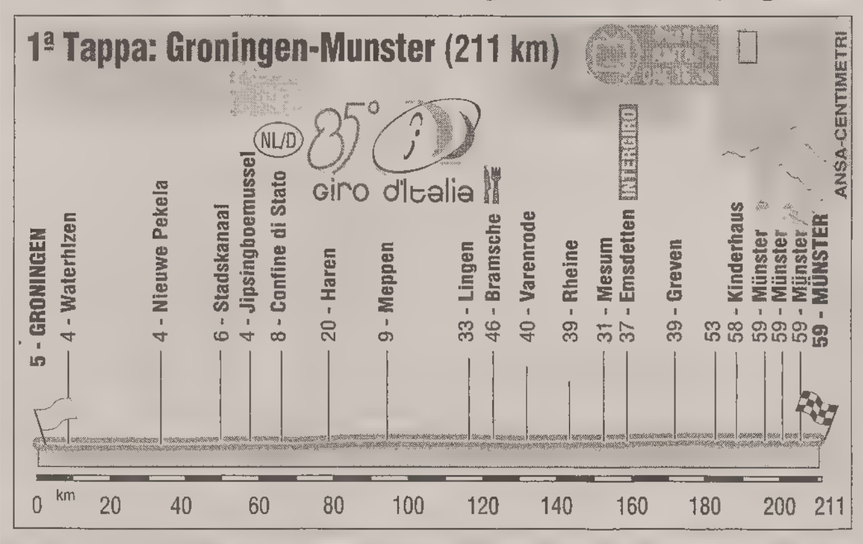
Chiara Basevi

giro d'Italia

Lo sprinter italiano, che vorrebbe battere il record di Binda di tappe vinte al Giro, colpito dalla iella prende a calci la bici

Cipollini fora nella «crono» e perde secondi preziosi

Prima maglia rosa lo spagnolo Dominguez. Lo sloveno Stangelj cade e si frattura una clavicola



GRONINGEN Solo nella zona partenza sono stati staccati duemila tagliandi. Entusiasmo alle stelle per questo Giro d'Italia partito in una sede «innaturale», la città olandese di Groningen, ma così apprezzato dai tifosi tulipani da far passare in secondo piano tutte le critiche per una scelta del genere. Il cronoprologo che ha aperto la corsa della Gazzetta premia lo spagnolo Juan Carlos Dominguez, trentunenne spagnolo capace di difendere la maglia rosa anche sulle prime rampe dell'EuroGiro, atleta che aveva sempre ben figurato nelle prove contro il tempo.

È il capitano della Phonak a indossare la prima casacca da leader, beffando per un solo secondo Rik Verbrugghe, il belga che nel 2001 fu rosa proprio dopo il cronoprologo.

Il tracciato, 6.500 metri di curve e passaggi tortuosi, non ha portato fortuna nemmeno a Paolo Savoldelli, che si è dovuto accontentare del terzo posto con un distacco di soli 4 secondi. Buxhofer, a lungo in testa, si è piazzato soltanto quarto, mentre spiacca la performace di Davide Rebellin, sesto in compagnia di Niermann a 10 secondi di distacco da Dominguez. Il cronoprologo, però, serviva anche a testare lo stato di forma dei vari pretendenti alla vittoria finale. Gilberto Simoni, primo a Milano nella passata edizione e giunto sin qui più per prepararsi al Tour de France che per ripetere l'exploit, arriva alla posizione numero 104, con un gap di 34".

Savoldelli terzo e primo degli italiani, mentre Pantani arrriva a 46": troppi per un circuito lungo appena 6 km

Meglio di lui, e tutti nello spazio ridottissimo di 3 secondi, fanno Stefano Garzelli, Dario Frigo e Francesco Casagrande; decisamente peggio, invece, Pavel Tonkov e Marco Pantani, con il Pirata che lascia sull'asfalto olandese la bellezza di 46 secondi. Decisamente troppi in un circuito di 6,5 chilometri. Assegnati invece i primo Oscar. Quello della sfortuna va allo sloveno Gorazd Stangelj: il Giro del gregario della Fassa Bortolo dura solo 3.400 metri, il tempo per scivolare rovinosamente in curva su un tombino e procurarsi la frattura della clavicola sinistra. Taglia il traguardo e poi finisce all'ospedale.

Quello della «risata» va a Franco Pellizotti: il giovane scalatore fora dopo un secondo e scatena l'ilarità dei presenti. Avrà tempo per rimediare. Chi invece scalpita per mettere il muso fuori dal gruppo è Mario Cipollini: il suo look (body tigrato su bici colorata, da Re della giungla) e la sua irriverenza accendono la fantasia dei suoi fans, che già lo pronosticano vincente. Ieri però non è stato fortunato. A due chilometri dalla conclusione Re Leone ha bucato la gomma posteriore e ha perso secondi preziosi in classifica. Alla fine tanta rabbia e pedate alla bici.

L'EuroGiro comincia il suo avvicinamento lento ma inesorabile verso Milano con la prima tappa in linea, la Groningen-Munster di 211 chilometri. Fazione lunga ma piatta come il mare d'agosto e dunque favorevole agli sprinter. Il Re Leone, che sogna di avvicinare il record di successi al Giro di Binda, si candida prepotentemente: la battaglia sta per cominciare. Niente body tigrato questa volta, una seconda multa varrebbe la squalifica.

Germano Marchi

Lo spagnolo Dominguez, vincitore del prologo a cronometro,davanti a Verbrugghe e Savoldelli.

Le classifiche

85° giro d'Italia

1) **Dominguez** J.Carlos (PHONAK) in 8 12
2) **Verbrugghe** Rik a 1" (LOTTO-ADECCO)
3) **Savoldelli** Paolo a 4" (INDEX-ALEXIA)
4) **Buxhofer** Matthias a 8" (PHONAK HEARING SYSTEM)
5) **Hoj** Frank a 9" (TEAM COAST)
6) **Niermann** Grischa a 10" (RABOBANK)
6) **Rebellin** Davide a 10" (GEROLSTEINER)
8) **Sastre** Carlos a 13" (CSC-TISCALI)
8) **Boogerd** Michael a 13" (RABOBANK)
10) **Hiekmann** Torsten a 14" (TELEKOM)
15) Eddy **Mazzoleni** a 15" (TACCONI SPORT)
18) Paolo **Bettini** a 17" (MAPEI)
24) Stefano **Garzelli** a 19" (MAPEI)
27) Michele **Bartoli** a 20" (FASSA BORTOLO)
28) Dario **Frigo** s.t. (TACCONI SPORT)
31) F. **Casagrande** a 21" (FASSA BORTOLO)
56) Daniele **Nardello** a 26" (MAPEI)
104) Gilberto **Simoni** a 34" (SAECO)
163) Marco **Pantani** a 46" (MERCATONE UNO)

ANSA-CENTIMETRI

TENNIS

Al torneo di Roma l'americano oggi incontra il tedesco, numero 7 al mondo

Master, finale Agassi-Haas

ROMA Sembra uscire dal cartone animato di Aladino: il capo rasato, l'orecchino al lobo sinistro. In fondo è come se a Roma fosse uscito dalla lampada, 13 anni dopo quella finale che perse con Alberto Mancini. Riecco Andre Agassi, che magicamente si materializza campione anche sulla ostica terra rossa, corre come un ragazzino - non lo chiamavano kid del resto? -, appare e scompare sulla linea di fondo a Jiri Novak, il ceko che somiglia a Gattone Mecir, ma solo per il pizzetto, rimandandolo nello spogliatoio dopo un'ora e 29' di lezione (7-5 6-4).

Oggi alle 14.30 Aladino Agassi uscirà nuovamente dalla lampada per vincerli questi benedetti Masters Series di Roma, comparendo all'improvviso davanti a Tommy Haas, un tedesco dalla mascella e dal tennis quadrati, che porta il berrettino bianco come fosse un elmetto di Sturmtruppen, su una testa piena di capelli neri. È anche lui un finalista a sorpresa: si aspettava che Andy Roddick ieri lo battesse, e invece la grande speranza del tennis statunitense ha subito per un'ora e 30' il suo tennis enormemente migliorato su questo fondo (6-1 7-5). Avrebbe fatto piacere agli organizzatori e al pubblico una finale a stelle e strisce: lo scontro tra il vecchio e il nuovo di quel tennis, incarnati, appunto, da Agassi e Roddick. Sarebbe stata la prima volta di due americani a Roma.

Giocando separatamente le semifinali, Agassi e Roddick hanno portato sugli spalti del Centrale del Foro Italico 8500 spettatori: un primato assoluto del Torneo ha sottolineato con grande soddisfazione Adriano Panatta, che ne è il direttore.

CALCIO SERIE C1 Il 19 i sostenitori della squadra ospite arriveranno con 15 pullman e mezzi privati

Rocco, ci saranno 2000 tifosi liguri

Ieri col tecnico Rossi al Grezar ultimo allenamento fino a martedì

TRIESTE Un'invasione di 2000 spezzini. Questo il numero di tifosi ospiti, che non si vedeva da anni, pronto a riempire domenica prossima la curva Valmaura, nonostante le ferrovie abbiano negato il treno speciale. Il coordinamento dei club bianconeri ha prenotato 15 pullman per la trasferta (900 posti), gli altri giungeranno con mezzi propri: un vero e proprio esodo, aiutato dal contributo di 6 mila euro.

Sono 2500 i tagliandi messi a disposizione degli ospiti dalla Lega di serie C, cui spetta l'organizzazione dei play-off, che ha stabilito i prezzi dei biglietti senza possibilità di sconti e agevolazioni per nessuno. Oltre alla curva, agli spezzini sono stati assegnati 300 posti in tribuna centrale. Il presidente dei liguri, Angelo Zanoli, ha dunque l'intenzione di vincere anche sugli spalti la sfida con la sua ex Alabarda, mettendo accanto alla squadra quello che viene considerato il dodicesimo uomo.

«Fino a quando si tratta di tifosi va bene, speriamo non sia l'arbitro...», la frase maliziosa captata nella partitella di ieri pomeriggio al Grezar. Ultimo allenamento, poi il rompete le righe dato al gruppo, per riprendere a preparare la sfida da martedì. Buone notizie arrivano dalla caviglia di Pagotto, ancora fermo precauzionalmente ma in netta ripresa, guardato a vista dallo staff medico e con un programma di rieducazione graduale. Il portiere e Bacis sono stati messi sotto una campana di vetro, mentre anche Abbruscato è ancora in terapia e Gubellini, rientrato ieri sera da un permesso, recupererà in questi giorni con un' apposita scheda gli allenamenti persi.

Un ruolo particolare è stato invece ritagliato per Caliari, alle prese con il setto nasale rotto, ieri arbitro d'eccezione con una «pelata» che rimandava al fischietto Collina. In campo anche Rossi a giocare una partita tra squadre miste, senza indicazioni sui titolari. Con la casacca verde, davanti alla porta difesa da Pinzan, i centrali Tangorra-Dei Rossi più gli esterni Pinton e Scotti. Terzetto di centrocampo formato da Rossi-Del Nevo-Boscolo con Baù e Ciullo a supportare il brasiliano Laendro. Dall'altra parte, in maglia rossa, Birtig-Venturelli-Panno-Parisi a coprire Strukelj tra i pali (Del Mestre è partito con la Berretti, oggi incontra la Juventus). Nella parte mediana Faloppa-Princivalli-Masolini, sulle fasce De Poli-Nicolosi con la prima punta Gennari (multato per il cartellino rosso di Spezia). Gli interrogativi sono tutti per il centrocampo.

Pietro Comelli

Il portiere infortunato Pagotto è in netta ripresa.

Spezia, una squadra costruita per andare in serie cadetta

TRIESTE Cinquantatré reti all'attivo e sole venti al passivo. In pratica la migliore difesa della serie C. Davanti un cannoniere quale Pisano capace di mettere dentro diciannove reti in un campionato. Parliamo della Spezia, l'armata ligure capita tra i piedi della Triestina in questa folle lotteria verso la serie B. «Più che dei giocatori parlerei degli uomini», precisa subito Andrea Mandorlini. A suo avviso la forza dello Spezia starebbe infatti qui: in un gruppo di gente affiatata dove le singole stelle brillano assieme alla costellazione intera. Tanto che in corso d'opera si può cambiare modulo (dal 3-5-2 al 3-4-3) facendo sedere in panchina un tipetto come Caverzan, sostituire il portiere e quant'altro che, comunque, la forza del collettivo rimane immutata.

Dopo l'infortunio di Rubini in porta stazione il giovane Bressan. Comunque una sicurezza. «Rubini lo avevo con me già al Ravenna – sottolinea l'allenatore dei liguri, Andrea Mandorlini – ed è sempre stato un portiere affidabile. Dopo il suo infortunio gli è subentrato Bressan, classe '81, credo uno dei più giovani portieri della categoria. Eppure lui è un ragazzo che non va mai in confusione: soprattutto nelle partite importanti è sempre pronto a tirare fuori il massimo».

Difesa. Sempre stata a tre, con il vecchio Bordin perno centrale, e al suo fianco due giocatori tra l'ex alabardato Melucci, Dall'Igna e D'Aloisio. Quest'ultimo ha qualche problema fisico e a Trieste difficilmente entrerà tra gli undici.

Centrocampo. Mengazzini e Cangini i due mediani («l'arrivo di Cangini ha fornito un certo tipo di aggressività alla squadra») con l'esperto Menolascina quale alternativa. Di gran lusso gli esterni. «Coti e Beltrame li conoscete bene – ricorda Mandorlini – Buso è un giocatore da serie B. Purtroppo durante il campionato si era infortunato, ma ora ce l'abbiamo». Con Coti a destra e Buso a sinistra le due fasce spezzine divengono armi terribili.

Attacco. Da quando è arrivato De Cesare («un ragazzo spensierato, che ha dato profondità al nostro gioco»), l'attacco spezzino è diventato un tridente. Assieme a lui giostrano davanti Pisano («oltre ai gol ha fornito carattere a tutto il reparto») e Fiori («le sue reti sono risultate le più importanti di tutte»). Un trio terribile che ha costretto l'estroso Caverzan – trequartista da anni, sogno proibito alabardato – a sedersi in panchina. Oltre a questi il giovane Florean («quando è entrato ha sempre segnato gol decisivi») che ha sostituito Sanguinetti dopo una frattura alla gamba. Jolly della panchina il giovane Budel, che sinora ha ricoperto un po' tutti i ruoli dalla mediana in su. Insomma, una squadra da brivido. Come si dice: costruita per andare su.

Alessandro Ravalico

CALCIO DILETTANTI

SERIE D Tra le regionali rischiano la retrocessione anche Tamai e Sanvitese

Pozzuolo, ultime speranze

TRIESTE Intanto va salutata l'impresa del Monfalcone (ormai è squadra di serie D quindi «collega» delle magnifiche sei nostre). La squadra di Grillo si disputerà la finalissima di coppa Italia mercoledì a Calenzano (Firenze) e, se vincerà, le avanzerà una promozione visto che è già promossa e la regalerà agli avversari e cioè i Boys di Caivano (Napoli) squadra che ha già sette pullman completati, più la regia mobile di Tele Vomero al seguito (noi speriamo di avere un amatore con una telecamerina per gustare l'eventuale impresa).

Ultima giornata e ultima possibilità per il Pozzuolo, ma non solo. Archiviato il campionato di Pordenone, Itala San Marco e Sevegliano, con la prima che ha raggiunto un traguardo dopo 13 anni dalla caduta, la seconda che ha dimostrato maturità e la terza che ha dimostrato di avere gente che si intende a far squadra ogni anno.

L'obiettivo è puntato sulla squadra friulana di Groppello che è, al momento, retrocessa e per salvarsi deve compiere l'impresa a casa della Pievigina, sperando anche che i veneti siano sazi dopo aver conquistato la coppa Italia. Non possono scherzare troppo (come si evince dalla classifica di coda) neanche Tamai, Sanvitese.

Per il Tamai sarebbe storica riconferma dopo l'andata e ritorno dalla D di qualche anno fa e per la Sanvitese sarebbe pure risultato storico dopo anni di buon calcio e buone squadre. A proposito di record storici, il massimo sarebbe la salvezza di tutte e l'approdo dagli spareggi della Sanvitese: sette squadre in Serie D, mai viste nella nostra regione.

CLASSIFICA NELLE POSIZIONI DI CODA: Tamai 41; PortoSummaga, Sanvitese 40; Cologna Ven. e Jesolo 39; Pozzuolo 38; Arzignano 36. Retrocesse già Rovereto e Luparense, da conoscere ancora i nomi delle altre due.

Oscar Radovich

DONNE

Le ragazze di Pavan fanno fuori il Milan

TRIESTE Diavolo rossonero al femminile domato dalla Polisportiva San Marco, al torneo nazionale giovani calciatrici «Bravo, bravissimo...club». Le ragazze allenate da Dario Pavan hanno battuto per 2-0 il Milan, affrontando senza timore reverenziale le blasonate avversarie. Una partita giocata sul campo amico del Villaggio del fanciullo, che ha visto il San Marco passare in vantaggio con una punizione deviata da Bressan e un tiro da fuori area di Del Gaudio, che nel primo tempo aveva anche fallito un rigore. Un risultato importante, che consente alle triestine di affrontare con maggiore tranquillità la gara di ritorno, in programma oggi a Milano, grazie alle due reti di scarto.

VELA

Per la prima volta in Italia una regata si potrà seguire da casa, collegandosi a internet

Caorle, a giugno la 500 per 2

CAORLE È una vera e propria avventura in Adriatico, a cui ogni anno partecipano numerosi velisti triestini. Si tratta della 500 per due, tradizionale regata con partenza da Caorle, che si svolge quest'anno il 23 giugno. La regata, che vede il sostegno del Banco di Lugano e di Marina 4, è stata presentata ieri a Treviso, e riserva a tutti gli appassionati di vela una interessante novità: sarà la prima volta, infatti, che una regata italiana si potrà seguire in diretta, come avviene in Nuova Zelanda con la Coppa America, grazie all'utilizzo di un particolare sistema di telerilevamento, Nautiweb Simolator.

Il sistema, composto da particolari ricevitori che verranno installati sulle imbarcazioni che parteciperanno alla regata, permetterà a tutti di guardarsi la regata da casa propria, collegandosi semplicemente a internet. La regata si svolgerà, come ogni anno, sul tradizionale percorso Caorle-Isola di Sansego-Isole Tremiti, Sansego e Caorle, e partirà il 23 giugno. Contemporaneamente prenderanno il via le prove più brevi, la 200 per 2 e 200 in equipaggio, sul percorso Caorle-Sansego-Grado-Caorle, che prevedono un impegno minore da parte degli equipaggi.

Per i velisti triestini si tratta di una sorta di appuntamento fisso, a cui ogni anno partecipano in molti, a partire dal velista oceanico Claudio Gardossi, un affezionato dell'evento, di una regata spesso difficile, a causa delle particolari condizioni meteo che si possono incontrare nella doppia traversata dell'Adriatico, che si effettua con equipaggio ridotto, poiché per regolamento le 500 miglia sono riservate a team di due persone.

Ci sono, quest'anno, grandi ambizioni di vittoria, visto che il Banco di Lugano ha messo in palio un prezioso trofeo: una creazione dell'artista Giò Pomodoro.

PIRELLI

Vascotto sempre primo Bressani è terzo

TRIESTE Seconda giornata di regate, ieri, al trofeo Pirelli di Santa Margherita Ligure, appuntamento seguitissimo a livello nazionale, che prelude ai campionati mondiali di Capri, la settimana prossima. Ieri si sono disputate due regate, con vento tra gli 8 e i 15 nodi. In testa c'è ancora Vasco Vascotto al timone di Italtel che, con due ottime prestazioni, ieri, è riuscito a imporsi sull' intera flotta e dominare così la classifica overall. Al secondo posto si è inserito Enrico Chieffi, con La forza del destino, mentre Lorenzo Bressani (a bordo con lui anche Lorenzo Bodini) è terzo con Wind, seguito in quarta da Gabriele Benussi su Giacomelli sport. Oggi le regate decisive.

CICLISMO FEMMINILE

Giro del Friuli, la Stahurskaia arriva da sola al traguardo

AIELLO Famelica Zinaida Stahurskaia: il Giro del Friuli per lei ormai è una tavola imbandita. La bielorussa trionfa per la seconda volta (vinse nel Duemila) nella storia della kermesse, ma va sul podio per la quarta volta nelle ultime cinque edizioni, centrando al contempo la seconda vittoria stagionale dopo il recente successo di Ginevra. A posteriori verrebbe da dire: tutto secondo pronostico, tranne un po' di pioggia. Per l'ex campionessa mondiale e vincitrice del Giro 2001 è un ottimo auspicio: il «Friuli» le porta benissimo.

La corsa, giunta alla 16.a edizione ed ideata dal guru del «Moser» di Ajello Rino Grion e dal patron Silvestro Moruzzi, prevedeva 103 km niente affatto facili con partenza ed arrivo nella cittadina della Bassa friulana. Poco dopo metà percorso, le rampe di San Floriano, e a 20 km dall'arrivo l'altro temuto Gpm, quello carsolino di San Michele: entrambi hanno garantito la prevedibile selezione. Già al primo Gpm di San Floriano la Stahurskaia non ha fatto sconti, passando davanti alla Lapomarda e alla lituana Polikeviciute. La bielorussa ha imbastito lì la fuga decisiva, proprio con la battagliera Lapomarda, che non l'ha lasciata nemmeno sul San Michele. Il vantaggio delle due battistrada ha sorpassato il minuto sull'unica inseguitrice, la già citata Polikeviciute, mentre il plotone andava frazionandosi (con tanto di caduta a cinque, e la lituana Kubelskiene ci ha rimesso una clavicola). Solo a dieci chilometri dalla conclusione le due protagoniste della corsa han temuto il rientro della Polikeviciute, ma alla fine è stato un discorso a due, sebbene segnato: troppo potente la bielorussa rispetto all'agile scalatrice del Team 2002, l'arrivo in volata a Aiello rimane una chimera e la Stahurskaia vince a braccia alzate. Succede, nell'albo d'oro di una corsa sempre più prestigiosa, a nomi come Canins, Bonanomi, Cappellotto, Chiappa e Luperini.

Ordine d'arrivo: 1) Zinaida Stahurskaia, in 2.42'.00", 38,14 km/h di media; 2) Rosalisa Lapomarda a 8"; 3) Jolanta Polikeviciute, st; 4) Luisa Tamanini a 3'30"; 5)Anna Gusmini, st; 6) Iryna Simonova, st; 7) Elena Tchalyck, st; 8) Alison Wright, st; 9) Giovanna Troldi, st; 10) Heringa Raudonyte, st.

Luigi Murciano

BASKET SERIE A Play-off, nel pomeriggio la gara-due degli ottavi di finale potrebbe già promuovere qualche formazione ai quarti

Metis costretta a vincere, un vantaggio per la Coop

Il tecnico triestino Pancotto fa ritornare nella panchina biancorossa il giovane Agostini

TRIESTE Metis-Coop Nordest (PalaOldrini di Masnago, ore 18.15, arbitri Lamonica e Anesin) riparte dal grande equilibrio di gara-uno. Un match avvincente e spettacolare che, in controtendenza con le partite tattiche che solitamente regnano nei play-off, ha mostrato due formazioni capaci di affrontarsi a viso aperto.

Sarà così anche questa sera a Masnago, in una gara nella quale tutta la pressione sarà però addosso ai padroni di casa. Trieste, fatto il suo dovere nella prima gara di questa serie, ha il match ball per chiudere i conti e presentarsi al meglio verso quello che si preannuncia un grande scontro nei quarti di finale con la Benetton Treviso.

Prima di pensare al domani la Coop Nordest ha l'obbligo di concentrarsi sul presente. Cesare Pancotto ha catechizzato il suoi giocatori propinando loro il video della gara disputata a Trieste giovedì scorso. «Dobbiamo trovare maggior equilibrio in attacco – commenta il coach marchigiano – cercando di distribuire meglio le conclusioni da sotto canestro e quelle dal perimetro. Fondamentale, poi, sarà riporre ancora maggior attenzione sulla difesa portando Varese ad abbassare le proprie percentuali di tiro».

Piccoli accorgimenti che nascono dagli errori commessi in gara-uno. «Un match avvincente come sarà tutta la serie» profetizza Pancotto, che aggiunge «spero che tutti abbiano capito cosa vuol dire giocare una gara di play-off. Partite nelle quali si gioca alla morte e fino all'ultimo secondo. Noi ci abbiamo creduto, non abbiamo mai mollato e alla fine abbiamo ricevuto il giusto premio». Una gara condizionata dall'uscita per falli di un Pozzecco apparso rigenerato nella «sua» Trieste.

«È tornato in campo – conclude Pancotto – e ha mostrato fin dall'inizio di essere un valore aggiunto per la sua squadra. Non solo per ciò che è riuscito a fare, ma soprattutto per come è riuscito a valorizzare il gioco dei propri compagni, aumentando il potenziale della propria squadra. Per lui parlano gli undici assist distribuiti, un record già entrato nella storia dei play-off».

Partita nel pomeriggio di ieri alla volta di Varese, la Coop Nordest ritrova tra i dieci Dimitri Agostini, una pedina in più da giocarsi sottocanestro per contrastare la forza fisica di Varese. Tenuti precauzionalmente a riposo, nell'ultimo allenamento, Erdmann e Jones. Entrambi saranno in campo per questa gara-due.

Lorenzo Gatto

SERIE C1

Grassetti Staranzano promossa in serie B2

STARANZANO La Gma Grassetti Staranzano concreta il sogno di B2 aggiudicandosi per 87-73 la «bella» contro il Roncade. Partita vibrante e intensa, giocata in un frastuono assordante con un pubblico straripante. I quintetti si sono affrontati a viso aperto regalando un incontro equilibrato e avvincente per 29', finché i padroni di casa hanno rotto gli indugi e, con un parziale di 19-3, hanno vinto la resistenza degli ospiti (74-58 al 35'). Staranzano si è così regalata un finale in discesa, Mvp lo staranzanese Gnjezda con 25 punti.

Massimiliano Angelotti

SNAIDERO

Arancione, salvare la faccia

UDINE Salvare la faccia dopo la batosta di Siena. Questo l'input principe proposto da Fabrizio Frates alla squadra in prossimità di gara-2 con la Montepaschi questo pomeriggio al «Carnera». In effetti, gap tecnico a parte, gli arancione, sul parquet dei toscani, si sono dimostrati soprattutto mentalmente scarichi.

«Loro sono più forti, su questo non ci piove. - analizza l'allenatore dei friulani -. Ma c'è modo e modo di perdere, anche per non deludere un pubblico che ci è sempre rimasto vicino nella buona e nella cattiva sorte. Dal punto di vista tecnico-tattico c'è poco da dire: le due squadre si conoscono alla perfezione e non esistono da parte nostra particolari alchimie per provare a far nostra gara-2 e andare alla bella martedì a Siena».

Il solo Li Vecchi, giovedì, si è dimostrato all'altezza della situazione, con il resto del gruppo a reggere la gara per i soli primi cinque minuti. Ecco allora che in regia Woolridge dovrà fare il Woolridge opposto a Stefanov, sotto canestro Stern e Scott (cui farà posto nei dieci, come a Siena, il giovane Vujacic) dovranno provare ad offrire il massimo opposti in primis al boy delle Valli del Natisone, Roberto Chiacig, e Mian è chiamato a essere il gran difensore di sempre opposto a un Naumoski che in gara-1 ha fatto la differenza. Stimoli particolari, poi, sono attesi da giocatori come Busca, Sartori, Cantarello, Mills e Alibegovic.

Edi Fabris

PATTINAGGIO ARTISTICO

Tra i senior la Romano col massimo punteggio Il campionato regionale verso le ultime fasi

TRIESTE Mancano ormai solo due giornate alla conclusione dei campionati regionali 2002 di pattinaggio artistico. La prima e la seconda prova si sono disputate in aprile, rispettivamente, al Pa Jolly e allo Sc Gioni.

Sulla pista di V. Felluga si è svolta la prova di libero del singolo riservata agli Allievi e alle categorie superiori. Fra i senior, dominio degli atleti dello Ss Polet: Tanja Romano, sebbene non abbia eseguito perfettamente il triplo lutz, ha confermato la precisione dimostrata ai provinciali, meritando, nel programma lungo, il massimo punteggio all'unanimità; seconda Arianna Ieicic (Pa Jolly).

Davide Profita ha vinto di misura, presentando nel programma libero il triplo lutz e addirittura il triplo rittberger; Giorgio Sergas, vincitore del titolo della combinata lo scorso anno, è giunto secondo. Nella categoria junior femminile si è imposta Francesca Roncelli (Sc Gioni), pulita e imbattibile nelle trottole sul tacco; l'altra triestina in gara, Maria Isabella Ferrari (Pol. Opicina), accusando dei problemi fisici, è giunta quarta.

Fra gli uomini jeunesse è ancora un atleta di casa a vincere l'oro, Daniele Sulcic: impeccabile nel pattinaggio, ha eseguito senza sforzo apparente le maggiori difficoltà, superando il campione provinciale Luigi Braini (Jolly). Katiuscia Scians (Gradisca Sk) ha vinto fra le donne, sebbene la sua prova sia stata condizionata da problemi alla schiena: il compagno di squadra Luca Raccaro, campione italiano '01, ha vinto il titolo cadetti. Sempre fra i cadetti, l'altro oro è andato all'udinese Katerina Grassi (Percoto), seguita dalle triestine Emina Zekovich e Martina Carli, della Pol. Opicina. Infine, Roberta Bocchi (Pat Ts) ha vinto fra le allieve, mentre, sulla pista del Jolly, il triestino Daniele Banco (Pol. Opicina) si è aggiudicato la prima delle tre prove riservate alla sua categoria.

Al Jolly, hanno gareggiato le categorie allievi maschile, promozionali A, B e C e le coppie artistico. Fra le coppie, nella categoria juniores i triestini Jasna Kneipp (Ss Polet) e Davide Battisti (As Edera), classificatisi quest' anno sesti al Trofeo internazionale Barbieri, si sono trovati nuovamente a gareggiare contro se stessi; fra i cadetti Scians-Raccaro (Gradisca Sk) si sono riconfermati campioni, mentre negli allievi il titolo è andato alla coppia formata da Nicole Maniago e Gabriele Giorgi (Pa Jolly), quest'ultimo oro anche nel singolo.

Infine, sulle piste della Pol. Opicina e dello Skating club Pordenone, sono stati disputati gli esercizi obbligatori di tutte le categorie: hanno vinto l'oro i senior Romano e Profita (Polet); gli junior Lucigrai (Vipava Go), davanti alle triestine Roncelli (Gioni) e Ferrari (Pol. Opicina), e Gallina (Ronchi); gli jeunesse Scians (Gradisca) e Sulcic (Gioni); i cadetti Loi (Jolly) e Raccaro (Gradisca) e, infine, gli allievi Marcolina (Olimpia Ud) e Bruchon (Roller 90 Villesse).

Il prossimo appuntamento è fissato questo weekend a Pieris, con la prova di danza, mentre i campionati si chiuderanno il 2 giugno a Pordenone con la terza e ultima prova delle categorie giovanissimi e esordienti.

CLASSIFICHE COMBINATA

Sen F: 1) Tanja Romano (Ss Polet Ts), 2) Arianna Ieicic (Pa Jolly Ts).
Sen M: 1) Davide Profita (Polet), 2) Giorgio Sergas (Jolly).
Jun F: 1) Francesca Roncelli (Sc Gioni Ts), 2) Isabella Lucigrai (Ccrs Vipava Go), 3) Maria Isabella Ferrari (Pol. Opicina Ts).
Jeun F: 1) Katiuscia Scians (Gradisca Sk Go), 2) Francesca Populin (Sc Pordenone Pn).
Jun M: 1) Massimiliano Gallina (Pa Ronchi Go).
Jeun M: 1) Daniele Sulcic (Gioni).
Cad F: 1) Emina Zekovich (Opicina), 2) Katerina Grassi (Rc Percoto Ud), 3) Andjela Krsic (Opicina).
All F: 1) Alessia Marcolina (Sc Olimpia Ud), 2) Roberta Bocchi (Pat Ts), 3) Giulia Carli (Ronchi).
Cad M: 1) Luca Raccaro (Gradisca).
All M: 1) Gabriele Giorgi (Jolly), 2) Niky Bruchon (Rsc 90 Villesse), 3) Gianfranco Sebastiano (Gradisca).
Pr. A F: 1) Monia Feruglio (Rc Pavia Ud).
Pr. A M: 1) Alex Buoite Stella (Jolly).
Pr. B F: 1) Serena Lucigrai (Vipava).
Pr. C F: 1) Maura Blasi (Sc Pn).
Pr. D F: 1) Valentina Mocali (Fincantieri).
Coppie Artistico Jun: 1) Kneipp- Battisti (Polet-Edera).
C.A. Cad: 1) Scians-Raccaro (Gradisca), 2) Zorz-Donzella (Ss Aquileiese).
C.A. All: 1) Maniago-Giorgi (Jolly), 2) Benedetti-Bartelloni (Ronchi), 3) Terpin-Sebastiano (Gradisca).
C.A. Eso: 1) Pisani-Banco (Opicina).
C.A. Giov: 1) Presotto-Bosicevic (Sc Pn).
C.A. Pr. A: 1) Pacorig- Pacorig (Staranzano).
C.A. Pr. C: 1) Maccanti-Plez (Hc Venezia-Gradisca).

r. f.

PALLAMANO

SERIE A1 Sono ora sull'1-1 le due candidate allo scudetto, la prossima partita mercoledì

La grinta di Trieste stoppa Prato

La firma di un eccezionale Fusina sul prezioso successo

Coop Essepiù Trieste 24
Alpi Prato 22

COOP ESSEPIÙ TRIESTE: Mestriner, Srebrnic, Anusic 3, Ionescu, Vilaniskis 7, Pop 4, Martinelli 1, Fusina 7, Pastorelli 2, Lo Duca, Carpanese, Visintin. All. Sibila.
ALPI PRATO: Barberini, Dovere, Di Vincenzo, Cavicchiolo, Ognjenovic 3, Kobilica 4, Ivandija, Stojlikovic 9, Vori 1, Miglietta 4, Dei, Ronchi 1. All. Cervar.
ARBITRI: Luchini e De Pasquale.

TRIESTE C'è tutta la grinta di Alessandro Fusina sulla vittoria con cui la Coop Essepiù ha riaperto la serie scudetto. Il 24-22 inflitto da Trieste all'Alpi Prato porta in calce la firma di questo straordinario campione che ha saputo annullare lo spauracchio numero uno di Prato, Zaim Kobilica, e in attacco, con sette reti, cinque delle quali realizzate nel momento decisivo della partita, ha indirizzato la gara dalla parte della Coop.

Ma sarebbe limitativo parlare del solo Fusina nel giorno in cui la formazione di Sibila ha saputo mostrare tutta la sua forza dimenticandosi dell'assenza di un giocatore fondamentale come Tarafino. E allora spazio alle grandi parate di Ivan Mestriner, alla solidità dimostrata da Dado Anusic, alla caparbietà del lituano Vilaniskis, che messa da parte la paura di un infortunio non del tutto dimenticato, ha sfoderato una prestazione da incorniciare.

Trieste vince la partita più difficile della serie, rimette in parità la sfida con Prato e si appresta a tornare mercoledì in Toscana per affrontare una gara-3 che, a questo punto, non sembra già chiusa in partenza.

Grande equilibrio nei minuti iniziali della gara. Si viaggia in parità fino al 5-5 quando Prato, sfruttando le sue ali (Miglietta 3 gol e Ognjenovic 2) prende un buon margine di vantaggio. Dall'8-6 per l'Alpi, Trieste ha la forza di reagire e, trascinata da un Vilaniskis che chiuderà la frazione con 6 reti, rimette la testa avanti e chiude il primo tempo sul 13-12.

Nella ripresa Lino Cervar mette Dei a uomo su Vilaniskis. Mossa che dà i suoi frutti perché il terzino lituano non trova spazi e Prato ne approfitta per tornare avanti, 15-13. Toscani con in mano l'inerzia della gara grazie anche alle parate del portiere Dovere che chiude la strada agli attaccanti triestini. Ci pensa Fusina a dare la scossa segnando il 17-18 in contropiede e caricandosi sulle spalle la responsabilità dell'attacco. Con i gol dell'ala siracusana Trieste torna avanti 20-18 e annulla la reazione di un Prato che, con il ritorno in campo di Ivandjia (era uscito in barella per infortunio) cerca il tutto per tutto.

felix

Tiro di Pastorelli nel vittorioso match con Prato. (Foto Tommasini)

TRIS

Alina Vol e Trenc di Casei sperano a Ponte di Brenta

PONTE DI BRENTA Sfatato il «mai di domenica» in campo Tris, perché oggi sull'anello patavino il terno ippico va regolarmente in onda. Alla pari, sul doppio chilometro, con due presenze triestine, quelle di Alina Vol e di Trenc di Casei che non godranno del favore del pronostico ma che possono ben comportarsi.

Sono Velociraptor Ps, Ziki, Abacus Bi e Ardore Pl i più in vista, ma anche Al Bagatto, Zaccaria Air e Apertivio Ven non vanno ignorati, mentre Alina Vol e Trenc di Casei sperano nel colpaccio.

Premio Camiceria Acis, euro 22.660,00, metri 2040, corsa Tris.

A metri 2040: 1) Alina Vol (N. Esposito), 2) Velo Trio (V. Torrente); 3) Zivago Jet (P. Esposito sr), 4) Averroe (M. Esposito); 5) Al Bagatto (G.C. Baldi); 6) Free As A Bird (V. La Porta); 7) Zado Ls (R. Petrini); 8) Zeus By Pass (S. Talpo); 9) Trenc di Casei (P. Romanelli); 10) Aleryd Emi (R. Veneziani); 11) Ziki (G. Simionato), 12) Zaccaria Air (L. Berggren); 13) Abacus Bi (M. Biasuzzi); 14) Ardore Pl (M. Trevellin), 15) Urlo di Fuoco (G. Schettino), 16) Velociraptor Ps (Pa. Bezzecchi); 17) Tornatore (P. Leoni); 18) Aperitivo Ven (V. Sciarillo).

I nostri favoriti. Pronistico base: **16) Velociraptor Ps, 13) Abacus Bi, 11) Ziki.** Aggiunte sistemistiche: **5) Al Bagatto, 12) Zaccaria Air, 1) Alina Vol.**

A Montecatini ieri nella corsa Tris ha vinto Ungez. È 3-7-4 la terna fortunata che fa vincere a 1304 giocatori la somma di 736,29 euro.

m.g.

IPPICA

Primo successo per Carneade

TRIESTE Matinée a Montebello con risultati abbastanza conformi alle previsioni e con Carneade che in apertura otteneva il primo successo in carriera venendo a piegare di spunto il battistrada Clin Gbc che doveva arrendersi in foto anche a Coco Holz per il secondo posto.

La prima gentlemen vedeva subito in fuga Camelot Np, seguito come un'ombra dal favorito Cimone e da Cariani. Quest'ultimo sospingeva Cimone su Camelot Np ai 500 finali dove i tre lottavano a ventaglio. Sbagliava Cimone, e Cariani attaccava Camelot Np, anch'esso fallo-so in retta d'arrivo e facile preda del cavallo diretto da Dario D'Angelo che si affermava per distacco. La giuria riguardava il filmato della corsa, squalificava Cimone, e faceva salvo Camelot Np, con decisione assai poco salomonica.

Passeggiata in avanti per Big Black Jet che non ha concesso scampo agli avversari affermandosi nelle mani di Mazzuchini con ampio margine. Nella volata per il secondo posto prevaleva in foto il sorprendente Bond che regolava Bor du Kras e Beata, mentre si erano in precedenza estraniati per rotture Ban Cof e Bill Speed.

Fra gli anziani, Simon di Sgrei è andato subito in fuga davanti a Trombettista, Zedimbur e Vespone Bi, con quest'ultimo che partiva all'attacco a metà corsa per mettersi secondo nel penultimo rettilineo e per attaccare a fondo Simon di Sgrei nell'ultimo quarto. In dirittura, al momento del sorpasso, Vespone Bi si gettava di galoppo lasciando libero Simon di Sgrei che si difendeva dall'affondo di Zedimbur dietro al quale, ma a distanza, The Great Dyke veniva ad occupare la terza piazza.

Nella seconda «gentlemen», sul doppio chilometro, Swan du Kras si è confermato in ottima condizione, diretto con decisione e sicurezza dall'«architetto» Steffé che lo ha indirizzato al comando dopo mezzo giro superando di forza Vaugiraut. Nel finale, Vaugiraut cercava la rivalsa, ma Swan du Kras teneva duro e portava a casa una meritata vittoria, mentre, più indietro, la volata per il terzo posto era vinta dall'altro matusa, Slem del Nord.

Unfargrida ha tenuto fede alle aspettative nella mista «allievi-professionisti». Daniele Del Cielo ha indirizzato subito al comando il figlio di Farsalo Cm, e al suo seguito si sono posti Zalotin e Tifone Nike, mentre Asiatica Gv ha cercato la rimonta dal secondo nastro ma ha finito col cedere sull'ultima curva. In arrivo, Unfargrida ha tenuto agevolmente testa a Zalotin, secondo con Tifone Nike vicino.

Mario Germani

RISULTATI

Premio Catanzaro (metri 1660): 1) Carneade (R. Destro jr.), 2) Coco Holz, 3) Clin Gbc. 6 part. Tempo al km 1.21.6. Tot: 3,09; 1,41; 1,68, 1,54; (8,62). Trio: 54,68 euro.
Premio Calabria (metri 1660): 1) Cariani (D. D'Angelo), 2) Camelot Np, 3) Capriccio Dan. 5 part. Tempo al km 1.20.5. Tot: 4,03; 1,99, 1,99; (7,32). Trio: 65,28 euro.
Premio Reggio Calabria (metri 1660): 1) Big Black Jet (A. Mazzucchini), 2) Bond, 3) Bor du Kras. 8 part. Tempo al km 1.19.9. Tot: 2,52; 1,94, 6,96, 2,39; (53,58). Trio: 263,91 euro.
Premio Lamezia Terme (metri 1660): 1) Simon di Sgrei (A. Castiello), 2) Zedimbur, 3) The Great Dyke. 8 part. Tempo al km 1.18.4. Tot: 2,17; 1,51, 2,20; (7,09). Trio: 50,47 euro.
Premio Cosenza (metri 2080): 1) Swan du Kras (N. Steffè), 2) Vaugiraut, 3) Slem del Nord. 8 part. Tempo al km 1.21.7. Tot: 3,49; 1,44, 1,57, 1,58; (7,79). Tiro: 43,02 euro.
Premio Vibo Valentia (metri 1680): 1) Unfargrida (D. Del Cielo), 2) Zalotin, 3) Tifone Nike. 7 part. Tempo al km 1.21.7. Tot: 1,60; 1,28, 1,69; (4,16). Trio: 20,91 euro.

DOMENICA SPORT

CALCIO
D (16): Bassano-Sanvitese, a. Cova (Tn); Pievigina-Pozzuolo, a. Lena (Rm); Pordenone-Montecchio, a. Bevilacqua (Go); Sevegliano-Codignano, a. Canalia (To); Tamai-Itala San Marco, a. Moretto (Fc). **Berretti, ottavi di finale:** Juventus-Triestina (16.15 Vinovo). **Promozione, play-off (16.30):** Cividalese-Sarone; Pro Fagagna-Ponziana; Gonars-San Sergio; Ronchi-Porcia. **Prima Categoria, play-off (16.30):** Codroipo-Maniago; Vermegliano-Tarcentina; Trivignano-Ancona; Bannia-Torviscosa; Juventina-Mariano; Lumignacco-Varmo. **Seconda Categoria, play-off (16.30):** Torreanese-Sesto Bagnariola; Moraro-Risanese; Pravisdomini-Cassacco; Pieris-Mladost; Fogliano-Buttrio; Nimis-Prata; Lavarian/Mortean-Chiarbola; Liventina-Buiese. **Terza Categoria, play-off (16.30):** Atletico Rizzi-Tilaventina, Chiavris-Begliano, Moruzzo-Strassoldo, Bearzi-San Leonardo, Moimacco-Grado, Visinale-Flambro, Pertegada-San Martino, Tagliamento-Cussignacco, Isonzo Turriaco-Ontagnanese, Aquila-Talmassons, Campanelle-Malisana (Campanelle), Torre-Ciseriis. **Coppa Regione femminile, semifinali (16):** Porcia-San Marco, Tre Stelle-Gemona. **Esordienti:** Montebello Don Bosco B-Esperia B (10.30 Villaggio del Fanciullo).

BASKET
A, play-off (18.15): Varese-Trieste, Udine-Siena. **C1, play-out:** Verdeta Gallo-Jadran (18.30). **A2 femminile, poule promozione:** Caserta-Sgt (18.30), Udine-Reggio Emilia (18.30). **C femminile:** Interclub-Fari Gorizia (11.30 Pacco), Ardita Gorizia-Porcia (11.30), Eraclea-Santos (18.30).

CANOTTAGGIO
Alle 8 a Barcola regata internazionale organizzata da Nettuno Cmm-Epivent e Saturnia.

HOCKEY IN LINE
A1: Bcc Kwins-Torino (18 via Boegan).

BASEBALL
C (15.30): Conegliano-Alpina, Gorizia-San Lorenzo, Staranzano-Buttrio, Cervignano-San Giorgio.

SOFTBALL
C: Alpina-Crazy Diamond (11 Opicina), Dynos-Dragons (10).

PALLANUOTO
Juniores: Città Sport Vicenza-Triestina (15). **Allievi:** Caoduro Vicenza-Triestina (alle 11 a Valdagno). **Ragazzi:** Edera-Aquaria (14 Bianchi).

NUOTO
Esordienti B: prima eliminatoria regionale a Gorizia, l'inizio delle gare è alle 16. **Propaganda:** finale regionale alla Bianchi, il via è fissato alle 17.

ATLETICA
Campionati regionali allievi per società alle 9.30 Campo Cologna.

AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO

PROCEDURA ESECUTIVA N. 30/99 R.E. e N. 264/98 R.E.

Il Notaio dott. PAOLA PASQUA, con studio in Trieste, Corso Italia 6, delegata dal Giudice dell'Esecuzione del Tribunale di Trieste,

AVVISA

ai sensi dell'art. 591 bis C.p.c., che a suo ministero procederà alla vendita con incanto del seguente immobile:

QUOTA di 1/2 PARTE INDIVISA dell'alloggio al pianoterra della casa civico n. 18 di via Franca in Trieste, costituente l'ente indipendente Partita Tavolare 3763 di Trieste, con congiunta 1/4 parte indivisa della Partita Tavolare 3490 di Trieste (fondo e parti comuni dell'edificio).

All'Ufficio del Territorio di Trieste (Catasto Urbano) l'immobile risulta così censito in Comune di Trieste: Sezione V, Foglio 27, Numero 5860/2, subalterno 1, Via Franca n. 18, piano T, Zona Censuaria 1, Categoria A/2, Classe 3, Vani 6, Rendita Catastale euro 945,12,

alle seguenti condizioni e modalità:

1) la quota immobiliare è posta in vendita in unico lotto, nello stato di fatto e di diritto in cui si trova anche in relazione alla Legge n. 47/1985, con tutte le pertinenze, accessori, ragioni e azioni, eventuali servitù attive e passive. Si evidenzia che la planimetria in atti tavolari sub GN° 2511/1930 non corrisponde allo stato in natura e alla planimetria in atti del catasto urbano, in quanto non esiste il prolungamento dell'atrio alloggio nel vano scala. L'immobile è attualmente occupato da uno dei comproprietari.
2) prezzo base d'asta: euro 50.355,00;
3) offerte in aumento: non inferiori a euro 1.000,00;
4) l'incanto avrà luogo avanti al notaio delegato il 12 giugno 2002 alle ore 16, presso il suo studio, ove saranno effettuate tutte le attività di cui all'art. 576 e segg. C.p.c.;
5) gli offerenti, di persona o tramite proprio rappresentante, unitamente alla domanda di partecipazione all'asta, dovranno depositare entro le ore 12.00 del giorno precedente l'incanto presso lo studio del notaio delegato l'importo di euro 7.600,00 a titolo di cauzione e l'importo di euro 7.600,00 per spese approssimative di trasferimento, a mezzo di due distinti assegni circolari intestati al notaio Paola Pasqua e muniti della clausola di intrasferibilità;
6) L'aggiudicatario, entro 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva, dovrà versare il saldo prezzo d'asta, dedotta la cauzione, presso il notaio delegato con assegno circolare intestato allo stesso notaio.
7) L'edificio in cui è ubicato l'immobile in oggetto è stato costruito in data anteriore al 1° settembre 1967. Nell'immobile è stato riscontrato un abuso edilizio consistente nella chiusura del poggiolo con un serramento in alluminio e vetro, trasformandolo di fatto in veranda. L'opera è da considerarsi abusiva e non sanabile in quanto racchiude più vani in contrasto con il Regolamento Edilizio, il tutto come risulta dalla perizia del C.T.U. geom. Giorgio Reiner redatta in data 12 ottobre 2000
8) Spese d'incanto, ivi comprese le imposte di registro e intavolazione e voltura catastale, e quante altre inerenti e conseguenti al trasferimento della proprietà saranno a carico dell'aggiudicatario, con esclusione delle spese necessarie per la cancellazione degli aggravi. Restano inoltre a carico dell'aggiudicatario eventuali arretrati di spese condominiali.
9) Per informazioni e visione della perizia rivolgersi allo studio del notaio dott. Paola Pasqua nell'orario d'ufficio.

IL NOTAIO DELEGATO
dott. PAOLA PASQUA

AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO

SECONDO ESPERIMENTO DI VENDITA

Procedura di espropriazione immobiliare R.E. 63/98 delegata al notaio, dott. Roberto Comisso, con studio in Trieste, Galleria Protti n. 4, Tel. 040364787, Fax 040364667, ove saranno effettuate tutte le attività di cui all'art. 576 c.p.c. e seguenti, **AVVISA ai sensi dell'art. 591 bis del c.p.c.**, della vendita con incanto dell'immobile pignorato alle seguenti modalità e condizioni che avrà luogo in un unico lotto:

1) **PREZZO base ridotto a Euro 74.760,00**, con offerte in aumento non inferiori a Euro 1.000,00;
2) **L'incanto avrà luogo** nello Studio del Notaio delegato **alle ore 16.00 del 18 giugno 2002;**
3) Gli offerenti dovranno depositare entro le ore 12 del giorno precedente l'incanto, **due distinti assegni circolari da Euro 11.214,00**, ciascuno, intestati al Notaio delegato, di cui uno per cauzione e uno per spese di trasferimento;
4) L'aggiudicatario, entro trenta giorni dall'aggiudicazione definitiva, dovrà versare il saldo prezzo con assegno circolare intestato al Notaio delegato;
5) L'immobile è stato realizzato su progetto approvato dal Comune di Duino-Aurisina con licenza edilizia prot. 4991 del 17 settembre 1968 e successiva variante, il tutto come descritto nella perizia del c.t.u. geom. A. Papa. La distribuzione planimetrica dell'alloggio risulta difforme da quella in atti comunali, sanabile in via ordinaria ai sensi dell'u.c. dell'art. 17 della Legge 47/1985, entro 120 giorni dal decreto di trasferimento, con una spesa complessiva, secondo quanto indicato dal c.t.u., di circa Euro 3.100,00.

DESCRIZIONE DELL'IMMOBILE Alloggio al terzo piano (di mq 89) nell'edificio in Via della Stazione n. 8/A in Comune di Duino - Aurisina, Strada per Visogliano (P.T. 839 di Malchina) e pertinenze, censito all'U.T.E.: Foglio 10, p.c. ed. 483, subalterno 23, cat. A/2, vani 4, rendita catastale Euro 475,14.

Trieste, li 6 maggio 2002

IL NOTAIO DELEGATO dottor Roberto Comisso

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

SEZIONE FALLIMENTARE

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE AL SECONDO INCANTO

Su istanza del curatore del fallimento Baregel srl (N. 32/99 Reg. Fall.), il Giudice Delegato dott.ssa Francesca Mulloni, con provvedimento dd 30/03/2002, ha disposto la vendita dell'immobile più sotto descritto, fissando all'uopo l'udienza del giorno 23/05/2002 ad ore 12, stabilendo le seguenti condizioni: il prezzo base, ridotto del 20% rispetto al primo esperimento di vendita, è fissato in € 67.677,00, cui andrà applicata l'IVA nella misura del 20%; per partecipare alla vendita gli offerenti dovranno effettuare il versamento della somma pari a un decimo del prezzo base, più il 20% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura (totale 30% del prezzo base), mediante assegno circolare intestato al fallimento. La ricevuta del versamento dovrà essere depositata in Cancelleria, unitamente all'istanza di partecipazione in bollo, entro e non oltre il giorno 22/05/2002 ore d'ufficio; offerte in aumento non inferiori a € 1.500,00; saldo prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

DESCRIZIONE DELL'IMMOBILE

Locale di 117 mq, sito al pianterreno del civico n. 14/a di via Rittmeyer, munito di passo carraio, altezza m 5,40, già adibito a magazzino: è consentita la destinazione d'uso a locale d'affari ovvero ufficio. Al tavolare: P.T. 54632; al Catasto: Sez. V, Foglio 7, Mappale 7360, sub. 25, Z.C. 1, Cat. C/1, Classe 6, consistenza mq 117, rendita € 1.510,64. Valore di perizia 85.595,64.

Per informazioni rivolgersi al curatore dott. Emilio Ressani, con studio in Trieste via Pier Luigi da Palestrina 3, tel. 040/369281 e alla Cancelleria fallimentare, ove è depositata la perizia dell'ing. Tullio Gerloni.

Trieste, 09.05.02

IL CANCELLIERE C2 dottor Giovanni Maria LEO

2Trib2x3

IL PICCOLO
VENDITE IMMOBILIARI
TRIBUNALE DI TRIESTE

TRIBUNALE DI TRIESTE

Es. 208/00

Si rende noto che alle ore 9.30 del 25 settembre 2002, nell'aula n. 79 di questo Tribunale, dinanzi al Giudice dell'esecuzione dott. Giovanni Sansone, si procederà alla vendita con incanto del seguente immobile: - P.T. 1170 di Aurisina, corpo tavolare 1°, particella catastale nuova 1324/87, casetta con giardino parificato orto, metri quadrati 310, particella catastale nuova 1324/211 - metri quadrati 670, come da piani archiviato in atti tavolari sub giornal numero 1993/89.

Prezzo base: € 227.241,03

Offerte minime in aumento non inferiori a € 2.000,00

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12 del giorno non festivo precedente alla vendita: 30% del prezzo base.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva. Ai sensi dell'art. 41 del D.L. 385/1993 nel termine di 30 giorni dall'aggiudicazione, l'aggiudicatario che non intenda avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento previsto dal comma 5 del predetto articolo dovrà versare direttamente al creditore fondiario la parte del prezzo corrispondente al complessivo credito dello stesso, e in mancanza di tempestivo versamento, verrà considerato inadempiente ai sensi dell'art. 587 cpc. Informazioni in Cancelleria, stanza n. 144, dalle ore 9 alle ore 12, dal lunedì al venerdì.

Trieste, li 29 aprile 2002

IL CANCELLIERE C1
(Fabiana REDIVO)

TRIBUNALE DI TRIESTE

PROC. ES. N. 235/00

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 17 luglio 2002, a ore 9.30, nella stanza n. 79, al piano terra del palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, avanti al giudice dell'esecuzione dott. Giovanni Sansone sarà posto in vendita il seguente bene immobile e specificatamente PT. 9070 c.t. 1 di Santa Maria Maddalena Inferiore uc con 91588/100000, del c.t. 1 in PT 8314 (art. 117 C.C.) con 1/154 p.i. del c.t. 1 in PT 8313 con 1/154 p.i. del c.t. 1 in PT 8918.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile sarà posto all'incanto al € 87.797,67 (£ 170.000.000) con offerte in aumento non inferiori a € 1.032,91 (£ 2.000.000);
b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza n. 144), a mezzo di assegno circolare, il 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, entro le ore 12.00 del giorno precedente la vendita;
c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di giorni 30 dalla aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, stanza n. 144 dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00.

Trieste, 24 aprile 2002

IL CANCELLIERE C1
Dott. Paolo BUTTI

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

N. ES. 26/01

Si rende noto che alle ore 9.30 del 17 luglio 2002, nell'aula n. 79 di questo Tribunale al piano terra del Palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, avanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Giovanni Sansone sarà posto in vendita il seguente bene immobile: P.T. 49877 c.t. 1 del C.C. di Trieste, vano sottotetto della casa civ. n. 29 di via dei Giuliani.

Prezzo base: € 2.250,00

Offerte minime non inferiori a € 100

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12 del giorno non festivo precedente alla vendita: 30% del prezzo base.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva. Ai sensi dell'art. 41 del D.L. 385/1993 nel termine di 30 giorni dall'aggiudicazione, l'aggiudicatario che non intenda avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento previsto dal comma 5 del predetto articolo dovrà versare direttamente al creditore fondiario la parte del prezzo corrispondente al complessivo credito dello stesso, e in mancanza di tempestivo versamento, verrà considerato inadempiente ai sensi dell'art. 587 cpc. Informazioni in Cancelleria, stanza n. 144, dalle ore 9 alle ore 12, dal lunedì al venerdì.

Trieste, li 24 - 04 - 02

IL CANCELLIERE
Dott. Paolo BUTTI

Continuaz. dalla 24.a pagina

CASABELLA Roiano in costruzione ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta ampie terrazze servizi box. 040/309166. (A00)

CERVIGNANO Gabetti Opimm 0481/44611 appartamento su due livelli tre camere mansarda doppi servizi. (C00)

DOMUS Barcola in villa d'epoca appartamento di ampia metratura con giardino proprio: soggiorno tre stanze cucina-tinello tripli servizi veranda abitabile, box auto. Termoautonomo. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Ezit, via Flavia, complesso immobiliare di recentissima realizzazione con destinazione industriale-commerciale con ampio scoperto più parte coperta cedesi anche frazionato in locazione o vendita. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Faro, casetta accostata da ristrutturare. Circa 160 mq con ampio cortile attrezzato e splendida vista sul porticciolo di Barcola. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS primingresso prossima consegna: saloncino matrimoniale con terrazzo, cucina abitabile, bagno con vasca idromassaggio, ripostiglio, box auto, autometano. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Revoltella, ultimo piano ristrutturato e ottimamente rifinito: soggiorno due stanze cucinino bagno ripostiglio poggiolo verandato con vista mare. Soleggiato. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Romagna alloggio di ampia metratura con giardino in prestigiosa palazzina panoramica: salone doppio, quattro stanze, cucina, tripli servizi, terrazzi, taverna, box doppio. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Romagna alta casetta accostata bipiano da ristrutturare: accesso auto e vista panoramica sulla città. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Scorcola attico panoramico con mansarda in palazzina signorile: ampio salone con terrazzo abitabile, due/tre stanze, grande cucina, tre bagni, ampia soffitta, box doppio. Termoautonomo. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS vende ville nuove o recentissime costruzioni di ampia metratura con ogni comfort in zone Salita Cedassamare. Strada del Friuli, altipiano carsico, Costiera, Cividale del Friuli. Informazioni riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS viale Miramare-Salita di Gretta, in costruzione, appartamenti di varie tipologie con terrazzi, vista mare, termoautonomo, cantine, box e posti auto. Finiture di pregio. Informazioni e progetti presso nostri uffici. Tel. 040/366811. (A00)

GORIZIA Gabetti Opimm 0481/44611 casa accostata ingresso soggiorno caminetto cucina tre camere doppi servizi giardino. (C00)

GRADO privato vende appartamento 70 mq vista laguna, riscaldamento autonomo, posto macchina, no agenzie. Tel. 0431/81858. (C00)

GRIGNANO mare: casetta nel verde 135 mq abitabili su due piani cantina 30 mq porticato giardino mq 330. Da ammodernare. Riviera 040/224426. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze piazza Foraggi piano alto recente soleggiato: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzino. Euro 77.470. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze piazza Garibaldi ufficio recente: grande sala riunioni, tre stanze, doppi servizi, grande terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 altipiano carsico adiacenze grande viabilità, edificio composto da: officina con magazzino più grande alloggio con terrazzi, totali 560 metri quadrati coperti e area esterna. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 fine Matteotti recente piano alto: saloncino, soggiorno con cucinino, due stanze, due bagni, box auto. Euro 150.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio Battisti in palazzo signorile con ascensore circa 200 metri quadrati, adatto anche uso ufficio, da rimodernare. (A00)

IMMOBILIARE borsa 040/368003 inizio San Francesco undicesimo piano vista panoramica: saloncino, due stanze, cucina, bagno, terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio via Moreri casetta panoramica da ristrutturare con area esterna di 600 metri quadrati, escluso accesso auto. Euro 118.800. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 stabile intero via Molino a Vento adatto investimento con 12 minialloggi affittati reddito attuale 12%. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 strada per Basovizza in casa quadrifamiliare in fase di completa ristrutturazione disponibili alloggi composti da due o tre stanze da letto, salone, cucina, servizi, box auto, giardinetto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 via Cantù in casa quadrifamiliare posizione tranquilla e soleggiata: salone doppio, tre stanze, cucina con dispensa, doppi servizi, poggiolo, riscaldamento autonomo. Euro 222.000. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 viale Ippodromo casetta con area esterna da rimodernare: due stanze, cucina, bagno, box auto. Euro 85.200. (A00)

MONFALCONE cedesi capannone metallico, smontabile 50 x 25 con impianto elettrico, riscaldamento, aria compressa. Affare!!! Tel. 0481/722234 orario ufficio. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 consegna estate 2002 locale commerciale 115 mq ampie vetrine su tre lat i. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 in palazzina quarto piano servito da ascensore ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazza. (C00)

MUGGIA centro storico vendesi in stabile in corso di ristrutturazione appartamenti varie tipologie con giardino e cortile di proprietà e locale commerciale. Futura Immobiliare tel. 040/9234077. (A5093)

OPICINA in costruzione ultime disponibilità, consegna novembre 2002, vendesi villette accostate, composte da 3 camere, 3 bagni, ampio salone, cucina abitabile, terrazzi, porticato + giardino. Di. & Bi. 040/299137. (A5243)

ROIANO privato vende a privato appartamento ottimo stato due camere cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzo. Telef. 040/416989.

RONCHI Gabetti Opimm 0481/44611 residenziale appartamento piano terra taverna giardino privato garage doppio. (C00)

ROZZOL vendesi splendido appartamento con mansarda 150 mq vista mare box rifiniture esclusive 040/2528049 agenzia. (A5155)

SISTIANA nel verde appartamentino arredato tinello-cottura matrimoniale bagno posto auto. Riviera 040/224426. (A00)

Continua in 35.a pagina

Finanziamento
L.30.000.000
(€ 15.500)
in 48 mesi a tasso zero
più supervalutazione
L.2.000.000
(€ 1.033)
sul vostro usato
Fino al 31 maggio

STIME GRATUITE

STIME GRATUITE

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

www.cuzzot.com

APPARTAMENTI

OTTIMO INVESTIMENTO IMMOBILIARE - vendesi la nuda proprietà di un luminosissimo sesto piano con ascensore sito in via Matteotti: atrio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno e terrazzo di 12 mq. € 32.000,00

VIA TOR S. LORENZO - S. GIUSTO, epoca, ultimo piano appena ristrutturato a nuovo, luminosissimo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Serramenti in alluminio termoautonomo nuovo. € 65.000,00

V.LE CAMPI ELISI stupenda vista mare, ultimo piano senza ascensore. Da rimodernare: atrio, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio, due ripostigli, un terrazzino, un balcone, cantina. Giardino condominiale, parcheggio condominiale. € 84.000,00

INIZIO CASTALDI, luminosissimo 10° ed ultimo piano dotato di vista apertissima sulla città: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza abitabilissima. Serramenti alluminio. Palazzo signorile. € 80.000,00

OSPEDALE MAGGIORE, epoca, luminoso piano alto: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio. Termoautonomo. € 46.000,00

PASCOLI, epoca, stupendamente ristrutturato con gusto e materiali di qualità: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni completi, due ripostigli. Serramenti a taglio termico, termoautonomo. € 110.000,00

PONTICELLO bassa, 25ennale, ottimo rifinitissimo a nuovo, luminoso in complesso residenziale: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip., due ampi terrazzini. Grande posto auto coperto di proprietà esclusiva. € 82.000,00

CACCIATORE, totale vista mare, in piccolo complesso residenziale recente stupendo appartamento in condizioni ottime: atrio, soggiorno, cucinotto, salottino, lavanderia, disimpegno, matrimoniale, bagno, terrazzo, ampio box auto e posto auto proprio. Serramenti in alluminio. € 139.000,00

DONADONI adiacenze, stabile 40ennale, ottime condizioni, luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., due matrimoniali, doppi servizi, rip., poggiolo, terrazzo di 35 mq. Serramenti in alluminio. € 99.000,00

L.GO BARRIERA adiacenze, 50ennale: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 52.936,83

PIAZZA OSPEDALE, 35ennale, stabile lussuoso con quattro ascensori, ufficio adatto ad ambulatorio medico, studio legale, studio tecnico ecc... piano alto luminosissimo: atrio, salone con reception, tre stanze, guardaroba, ex cucina, bagno, poggiolo, soffitta. Serramenti in alluminio di ottima fattura e recenti. € 92.962,24

VIA ROMAGNA, lussuosissimo appartamento sito in piccolo complesso residenziale di tre palazzine poste su un parco di circa 6.000 mq. Posizione e rifiniture incantevoli. L'appartamento è stato rifinito e disegnato da un noto architetto. Costruzione del 1975: due ingressi, grande atrio, salone da 70 mq, cucina abitabilissima, disimpegni, due matrimoniali, una con spogliatoio, altre due stanze, due bagni, ripostiglio, un terrazzo, due poggioli, due posti auto nel garage con ascensore diretto, altro posto auto scoperto. Visite previo appuntamento ns. uffici. € 454.482,07

VIA MURAT, vista aperta, palazzo lussuoso d'epoca con tetto e facciate rifatti. Appartamento rifinito lussuosamente: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, doppi servizi, armadi a muro, poggiolo. € 113.620,52

UNIVERSITÀ, epoca, signorile, luminosissimo: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 85.215,39

CARPISON, epoca, signorile, ottimo, luminosissimo: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno nuovo, servizio. Serramenti in alluminio, termoautonomo. € 95.028,07

COMMERCIALE adiacenze, splendida vista mare, in palazzina anni 70 tipo signorile. Ottimo. Rifinitissimo atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, cameretta, spogliatoio, rip., due bagni, due terrazzi, cantina, posto auto nel garage. Caldaia e strada privata nuove. € 235.000,00

TONELLO, 35ennale, stabile rifatto a nuovo, vista mare, ultimo piano con ascensore: atrio, salone, cucina ab., tre camere, bagno, ripostiglio con finestra, tre poggioli, cantina. Termoautonomo. € 140.476,28

VIALE MIRAMARE, piano alto esposto a sud. Vista mare. Stabile rinnovato. Appartamento rifatto a nuovo con materiali di prima scelta. Camere esposte sul verde. Atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni uno con vasca idromassaggio, rip., due cantine. Termoautonomo, serramenti in alluminio. € 113.620,52

SAN FRANCESCO-GALLERIA, in 40ennale stabile signorile pregiatissimo piano alto luminosissimo e totalmente al riparo del traffico: atrio, salone, cucina ab., disimpegno, camera, cameretta, bagno, rip. € 110.005,32

SERVOLA, stupenda vista mare in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Appartamento rinnovato, serramenti in alluminio, termoautonomo. € 80.050,82

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due grandi camere, camera, bagno. Termoautonomo. € 113.620,52

VILLE CASE E TERRENI

GRETTA centro, stupenda vista mare, casa d'epoca ristrutturata totalmente. Ottime rifiniture. La casa è su tre livelli: P.T. due taverne, lavanderia, bagno, porticato, giardino alberato. 1° P.: soggiorno con caminetto, cucina ab., camera, antibagno, bagno, ampio terrazzo. 2° P.: disimpegno, matrimoniale, due camerette, due bagni. No accesso auto. € 435.000,00

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole, stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disimpegni, ampia taverna con caminetto, cantina, lavanderia, centrale termica. Due ampi terrazzi, balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di spiaggia privata, piscina. Impianto di illuminazione su tutto il giardino, allarme ad infrarossi, serramenti in alluminio. € 645.571,12 Informazioni previo appuntamento ns. ufficio.

STRADA DEL FRIULI - BARCOLA ALTA, terreno edificabile di 1.200 mq con progetto già approvato ed oneri comunali già saldati per la costruzione villa unifamiliare di 170 mq più scale e terrazze di totali 70 mq. Stupenda vista mare. Informazioni previo appuntamento ns. uffici. € 155.000,00

LOCALITÀ BANNE terreno costruibile, pianeggiante, accessibile con camion. Per la costruzione di una villa di 580 m.c. altezza mq 6,50. Terreno di totali mq 1885. € 167.000,00 Informazioni previo appuntamento ns. uffici.

AFFITTI

VIA UDINE, affittasi locale, ottime condizioni, composto da un unico vano con una vetrina più la porta d'entrata. € 500,00

VIA REVOLTELLA, modeste condizioni: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, servizio. € 210,00. Contratto per residenti.

V.LE IPPODROMO (fiera), luminoso: atrio, salone, cucina ab., due camere, doppi servizi, rip., due terrazzini. L'appartamento è arredato. Affittasi a residenti contratto anni quattro più quattro. € 570,00 mensili.

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze affittasi locale d'affari di circa 100 mq con sette vetrine e bussola d'entrata. Ottime condizioni. Rinnovatissimo termoautonomo adattissimo qualsiasi attività. € 800,00.

VIA GATTERI, affittasi piccolo locale con due vetrine. € 206,58 mensili.

VIA PICCARDI piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto. Affittasi € 258,23 mensili.

VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. € 309,87 mensili.

LOCALI D'AFFARI

INIZIO VIA UDINE, locale d'affari in ottime condizioni composto da un unico vano con una vetrina più la porta d'entrata. Circa 65 mq vendesi. € 90.000,00

D'AZEGLIO, locali d'affari di circa 100 mq con sette vetrine e bussola d'entrata. Ottime condizioni. Rinnovatissimo, termoautonomo adattissimo a qualsiasi attività. € 139.443,36

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamentini zone UNIVERSITÀ nuova e UNIVERSITÀ vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona S. LUIGI o SAN GIOVANNI. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

OFFERTA PROMOZIONALE
A CHI VENDE CASA!

SE AFFIDI LA VENDITA A CUZZOT
ZERO PROVVIGIONI AL VENDITORE!
ZERO SPESE, ZERO PROBLEMI!
VENDITA VELOCE!

(OFFERTA VALIDA DAL 13 MAGGIO
SINO AL 28 GIUGNO 2002)

GalleryCasa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

ProgettoCasa INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI
040 - 368283
P.zza del Ponterosso, 6 - Trieste
lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

GALLERY INTERMEDIAZIONI E ASTE IMMOBILIARI
040 - 7600250
Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com

fino a 80 mila Euro

ROIANO In stabile in fase di ristrutturazione appartamenti primingressi adatti uso investimento. Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno. A partire da €.53.195,06 Cod.545/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA BAIAMONTI Appartamento piano alto, in buone condizioni, composto da soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, due balconi di cui uno verandato, cantina, riscaldamento autonomo. €.67.140 Cod.351/P 040/368283 PROGETTOCASA

ZONA PERUGINO appartamento in ottime condizioni, soggiorno, camera, bagno, angolo cottura, balcone, cantina. €uro 77.470,00. Cod.380/P GALLERY Tel.040/7600250

da 80 mila a 150 mila Euro

ADIACENZE OSPEDALE In palazzo d'epoca ristrutturato due appartamenti in ottime condizioni, adatti anche uso ufficio, ingresso, soggiorno angolo cottura, bagno, termoautonomo, ascensore. €.82.633,10 Cod.502/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA FOSCOLO In palazzina in fase di ristrutturazione, appartamenti nuovi, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, box e cantina. Ottime rifiniture, porte blindate, travi a vista, ascensore. €.83.149,56 Cod.517/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼

LARGO MIONI Appartamento all'ultimo piano con ascensore, panoramicissimo, in buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, balcone verandato. Cod.526/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CAMPI ELISI Appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto, servizi separati, cantina, riscaldamento autonomo. Cod.523/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA IPPODROMO Appartamento piano alto con ascensore, buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, due ripostigli, vista aperta. €.113.620,52 Cod.180/P PROGETTOCASA 040/368283

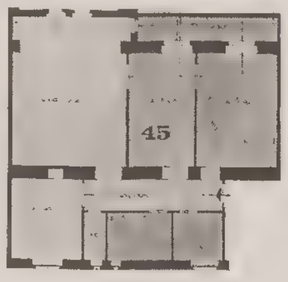
SALITA TRENOVIA Adiacenze Appartamento in stabile recente, buone condizioni, composto da ampio ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere da letto, bagno con vasca, cantina. €.113.620,00 Cod.424/P 040/368283 PROGETTOCASA

VIA CANOVA Appartamenti primingressi in palazzina in ristrutturazione. Composti da soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, ascensore, termoautonomo. Cod.504/P PROGETTOCASA 040/368283

RESIDENZA MALCANTON a due passi da P.ZZA UNITA'. CONSEGNA fra 60 GIORNI. Alcune tipologie disponibili: a) soggiorno, angolo cottura, camera, bagno da €.131.696,51 b) Appartamento due livelli, soggiorno, cucina, doppi servizi, camera, stanzetta da €.191.089,05 c) ampio soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, da €.284.051,29 d) Attico due livelli soggiorno, cucina, doppi servizi, tre camere da €.366.684,40. Per informazioni/appuntamenti Cod.283/P PROGETTOCASA 040/368283

VICINANZE V.LO CASTAGNETO Attico panoramicissimo vista città e mare, ingresso, saloncino, cucina, due camere, bagno, balcone, grande terrazzo di 20mq, due ripostigli. Possibilità posto auto. Cod.516/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼

VIA TOR SAN PIERO Appartamenti in palazzina in ristrutturazione, ottime rifiniture, adatti anche uso investimento. Composti da ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, ascensore. Cod.565/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼



BORGO TERESIANO Particolare appartamento in ottime condizioni, composto da ingresso soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca idromassaggio e box doccia, soffitta, riscaldamento autonomo. Cod.501/P PROGETTOCASA 040/368283

SEMICENTRALE In palazzina finemente ristrutturata appartamento in perfette condizioni, composto da ampio salone, cucina abitabile, matrimoniale con stanza guardaroba, camera singola, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, ascensore, €.142.025,65 Cod.328/P 040/368283

VIA CARDUCCI In prestigioso palazzo d'epoca, appartamento d'ampia metratura buone condizioni, salone, cucina abitabile, due/tre camere, bagno, ripostiglio, ascensore, termoautonomo, videocitofono, €.154.937,07 Cod.460/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA TRIBUNALE in stabile signorile con ascensore, mansarda di circa 110mq da ristrutturare totalmente. Posizione tranquilla. €103.291,38. Cod.403/P GALLERY Tel.040/7600250

ROIANO appartamento restaurato con affaccio alberato e luminoso; saloncino d'angolo con balcone, cucina abitabile. due camere matrimoniali, cameretta, servizi e soffitta. Cod.17/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMO appartamento appena ristrutturato dalle ottime condizioni interne composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno e wc, impianti a norma, possibilità posto auto nelle immediate vicinanze. €uro 148.000,00. Cod.421/P GALLERY Tel.040/7600250

oltre 150 mila Euro

ZONA POSTA CENTRALE secondo piano, soggiorno, cucina abitabile, quattro ampie stanze, bagno, wc, ripostiglio, termoautonomo. Ideale uso ufficio, € 165.266,21 Cod.252/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE Attico come primingresso, due livelli, vista golfo: salone, cucina, tre stanze, servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, box. €.335.696,98 Cod.355/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso· è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250

ADIACENZE PERUGINO Appartamento luminoso ristrutturato, in stabile recente, piano alto con ascensore, ottime finiture, ingresso, salone, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due terrazzi, posti macchina in garage. Possibilità ulteriore box. €.188.506,76 Cod.543/P PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' Ultima disponibilità in nuovo residence appartamento due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze, servizi, porticato, terrazza, giardino, box. COD.277/P 040/368283

ADIACENZE TRIBUNALE Appartamento di ampia metratura, adatto uso ufficio di rappresentanza/poliambulatorio. Composto da doppio ingresso, ampia anticamera, salone, cucina con tinello, sette stanze, tripli servizi, quattro balconi, due ripostigli. €.400.000,00 Cod.522/P 040/368283 PROGETTOCASA

SAN VITO Appartamento prestigioso in villa liberty, 180mq vista mare, primingresso. Salone, cucina, sala da pranzo, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo abitabile 15mq, posti auto in garage. Cod.509/P 040/368283

ZONA ROMAGNA ottimo appartamento di 80 mq con terrazza e vista panoramica in parco condominiale. Posto auto in garage. €152.355,00. Cod.320/P GALLERY Tel.040/7600250

SERVOLA appartamento su due livelli in buone condizioni generali con bella esposizione sala da pranzo, cucina, camera, cameretta, bagno e terrazzo, in mansarda ulteriore soggiorno con caminetto, matrimoniale e bagno. Termoautonomo. Cantina, box auto e posto macchina, ampia area condominiale. €167.848. Cod.417/P GALLERY Tel.040/7600250

ROIANO appartamento ampia metratura luminoso, composto da salone, due camere matrimoniali, cameretta, doppi servizi, ripostigli, cucina, poggiolo. € 167.848,49 Cod.137/P GALLERY Tel.040/7600250

UNIVERSITÀ NUOVA appartamento al settimo piano con vista panoramica sulla città e colle di San Giusto; posto macchina in garage; in perfette condizioni con terrazzo, saloncino, grande cucina, due camere matrimoniali, bagno, balcone. Cod.133/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA MADDALENA stabile recente in ottime condizioni appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, tre ampie camere, bagno, ripostiglio, due terrazzi di cui uno parzialmente verandato. Condizioni interne perfette, finiture di qualità, impianti a norma, vista aperta. Cod.397/P GALLERY Tel.040/7600250

ADIACENZE PIAZZA GOLDONI in stabile ristrutturato appartamento prestigioso primingresso su due livelli, composto da ingresso, soggiorno con uscita al terrazzo, cucina, bagno. In mansarda disimpegno, camera matrimoniale con terrazza a vasca, cameretta, bagno. Porta blindata, videocitofono, termoautonomo. €uro 250.000,00. Cod.395/P GALLERY Tel.040/7600250

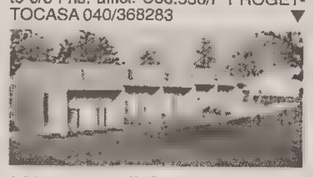
ROSSETTI ultimo piano panoramico in bel palazzo trentennale. Salone in marmo chiaro con uscita al terrazzo di 45mq, quattro comode camere e servizi, ottime rifiniture adatto abitazione di rappresentanza. Cod.109/P GALLERY Tel.040/7600250 ▼

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con caminetto, studio soppalcato, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod.407/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA COMMERCIALE ALTA appartamento di ampia metratura su due livelli con vista mare e doppio ingresso, composto da cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, due poggioli, al livello inferiore due ampi vani, bagno, portico di 30 mq, cantina, due posti auto in garage, termoautonomo, porta blindata, videocitofono. €uro 340.000,00. Cod.305/P GALLERY Tel.040/7600250 ▶

case & ville

OPICINA Ville a schiera primigressi, disposte su tre livelli. Soggiorno/sala da pranzo, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino, due posti macchina. A Partire da €.299.500,00 Consegna luglio 2002. Informazioni previò appuntamento c/o i ns. uffici. Cod.530/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼



SAN GIOVANNI Casetta ristrutturata con vista nel verde, disposta su due livelli, ingresso, salone, cucina abitabile, bagno, wc, due camere matrimoniali, veranda, taverna con lavanderia e bagno, soffitta, ampio giardino, posto auto in cortile. Cod.529/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼

STRADA DEL FRIULI In posizione soleggiatissima con splendida vista golfo/città, casa indipendente con giardino proprio. Composta da soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, taverna finestrata, ampia cantina. Possibilità ampliamento. €.356.355,26 Cod.353/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Nel verde in posizione tranquilla Villa singola primigresso consegna luglio 2002, tre livelli, soggiorno/sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino di proprietà, due posti auto coperti. €.410 600,00 Cod.534/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno, cucina abitabile, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Possibilità permuta. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

RUGGERO MANNA Appartamento in ottime condizioni ingresso, salone, cucina, due camere, cabina armadio, doppi servizi, ripostiglio, cantina, termoautonomo. Affittasi €.620,00 mensili Cod.374 PROGETTOCASA 040/368283

VIA CORONEO Appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, quattro vani, bagno e wc, balcone, €.645,57 più spese. ADATTO ANCHE USO UFFICIO/AMBULATORIO Cod.274/P PROGETTQCASA 040/368283

VIA ROMAGNA Appartamento vista splendida sul mare e città, composto da salone, cucinino, due matrimoniali, ampio bagno, giardino di proprietà, cantina €.929,62 mensili più spese. Cod 367/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CENTRALE affittasi prestigioso appartamento, composto da soggiorno, due camere, cucina, servizi, vista panoramica. € 955,45 mensili. Cod.314/P GALLERY Tel.040/7600250

ROZZOL appartamento arredato in palazzina signorile con vista sul verde. Saloncino, due camere, servizi. Autorimessa. Contratto annuale. Cod.303/P GALLERY Tel.040/7600250

CENTRALISSIMI PRIMINGRESSI ULTIME DISPONIBILITA' In palazzo d'epoca ristrutturato, monolocali con balconi, ascensore, termoautonomo. Da €.72.303,97 rifiniture pregiate. Cod.446/ PROGETTOCASA 040/368283

PropostaGallery

Volete conoscere il valore del Vostro immobile?

Chiedete ai nostri professionisti una valutazione senza impegno.
Per informazioni contattateci allo:
040/7600250

GALLERY

Muggia
040 - 271147
Corso Puccini, 2/a
lun-ven 9-13 15-19

AQUILINIA Via Flavia di Stramare nuovo Residence composto da 11 appartamenti di varie metrature con taverna e giardino o mansarda e cantina, posti auto scoperti e coperti. Cod.19/P ▼

MUGGIA Loc. Pisciolon ottimo appartamento in casa bifamiliare al p.t. composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, disimpegno, bagno, cantina (possibilità seconda camera) e giardino di circa 800mq. ¤ 142.000,00. Cod.33/P

MUGGIA Loc. Pianezzi casetta da ristrutturare di circa 70mq con terreno-giardino di circa 450mq. Possibilità di ampliamento. ¤ 180.800,00. Cod.35/P

AQUILINIA Via Flavia di Stramare casetta singola in nuda proprietà disposta su due livelli, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, cantina (poss. secondo appartamento) e giardino. ¤ 200.000,00. Cod.36/P

MUGGIA Loc. Pisciolon casa singola in ottime condizioni composta da due appartamenti con entrate indipendenti e giardino di circa 2000mq. ¤ 335.700,00. Cod.34/P

MUGGIA Zona S. Rocco villa singola di ampia metratura con giardino e vista panoramica sul golfo. Ampio salone, cucina abitabile, due camere, tripli servizi, terrazzo, mansarda, taverna, garage. Prezzo impegnativo. Cod.18/P

◀ **MUGGIA** ottimo appartamento su due livelli con giardino composto da soggiorno, cucina, due camere da letto, bagno, studio verandato, terrazzo, taverna, box e posto auto condominiale. Cod.20/P

AQUILINIA Via Flavia di Stramare capannone di circa 350mq con soppalco, tettoia, ufficio e terreno di circa 100mq. ¤ 360.000,00. Cod.1C/P

LOCALITA' FRANCOVEC Terreno edificabile pianeggiante di circa 1600 mq con indice di edificabilità 0.8mq/mc. Cod.3T/P

MUGGIA via del Serbatoio terreno costruibile di circa 1000 mq con indice di edificabilità 0.8 mq/mc. Cod.1T/P

GALLERY INTERMEDIAZIONI E ASTE IMMOBILIARI

Sistiana
040 - 2908343
Sistiana 45/f
lun-ven 9-12 15.30-18.30
sab. 10-12.30

VILLAGGIO del Pescatore casetta a schiera in ottime condizioni, disposta su due livelli con piccolo giardinetto,soggiorno con angolo cottura e terrazzina, camera matrimoniale e una cameretta con poggiolo. Prezzo interessante! Cod. 62/P 040/2908343

SISTIANA Appartamento con entrata indipendente in piccola palazzina, composto da soggiorno, cucina, due camere matrimoniali, camera singola, doppi servizi, posto macchina condominiale, termoautonomo, €uro 139.443 Cod.23/P 040/2908343 ▼

SISTIANA ULTIMA DISPONIBILITA' di villetta accostata in splendido residence, primo ingresso, entrata indipendente, spazi confortevoli e materiali di pregio con garage e giardinetto di proprietà. Ulteriori informazioni c/o nostro ufficio. Cod.3/P 040/2908343

VISOGLIANO La casa da sogno sull'altopiano triestino: ideale per chi cerca pace ma non vuole un'abitazione isolata, caratteristica ed elegante con giardini propri, rifiniture in pietra e legno. Prezzo di villa bifamiliare con le comodità di una villa singola con vista mare. Cod.31/32/P 040/2908343

SISTIANA Appartamento in affitto in piccola palazzina.50mq circa, soggiorno con angolo cottura, una matrimoniale con armadio guardaroba, cameretta con terrazzino, cantina e posto auto scoperto. €uro 500,00 comprese le spese di riscaldamento e condominiali. Cod./65 040/2908343

SISTIANA Bifamigliare a schiera,disposta su tre livelli con 200mq di giardino, soggiorno con caminetto, cucina abitabile, tre camere, tripli servizi, garage per due posti macchina, locale lavandaria e locale caldaia. Prezzo interessante! Cod. 66/P 040/2908343

◀ **AURISINA** Appartamento di 150mq in splendida villa con 700mq di parco, piano terra, atrio, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, cantina e con la possibilità di altro terreno edificabile a fianco della villa. Informazioni c/o nostro ufficio previo appuntamento. Cod. 39/P 040/2908343

GALLERY INTERMEDIAZIONI E ASTE IMMOBILIARI

Monfalcone e Grado
0481 - 790679
Corso del Popolo, 56
lun-ven 9-12.30 15-19
sab. 10-12.30

MONFALCONE CENTRO - Appartamento tricamere composto da soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio; poggiolo, garage singolo. Cod. 117/P 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - Zona residenziale luminoso appartamento termoautonomo disposto su 3 livelli con box e cantina di proprietà. Cod. 173/P 0481/790679 ▼

MONFALCONE - Occasione per appartamento primingresso composto da ingresso, soggiorno-angolo cottura, due camere matrimoniali, mansarda, studio, ripostiglio, disimpegno ed ampia terrazza. Cod. 1/P 0481/790679

MONFALCONE - centralissimo appartamento bicamere disposto su due livelli più soffitta, garage e cantina di proprietà. Entrata indipendente. Cod. 527/P. 0481/790679

PIERIS - zona residenziale villetta schiera di testa su tre livelli, ampio giardino di proprietà. Ottime condizioni. Cod. 287/P 0481/790679

MONFALCONE - Villetta schiera tre livelli: soggiorno, cucina, 2 bagni, 3 camere, lavanderia, cantina, box, terrazze, garage, giardino. Cod. 195/P 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - Prossima costruzione villetta singola soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazze, lavanderia, garage e taverna. Giardino. Cod. 504/P 0481/790679

◀ **RONCHI DEI LEGIONARI** - recentissima villa singola composta da salone, cucina, studio, disimpegni, 3 bagni, 3 camere, ripostigli, 2 poggioli, taverna, cantina, box, giardino. Cod. 300/P 0481/790679

SAN CANZIAN - in piccolo residence proponiamo appartamenti bicamere con giardinetto di proprietà. Possibilità di mansarda al grezzo. Cod. 286/P. 0481/790679

TURRIACO - Ultima disponibilità di villetta bifamiliare tricamere in fase di ultimazione disposta su 2 livelli con posto macchina coperto e giardino di proprietà. Cod. 538/P 0481/790679

◀ **GRADO PINETA** - in piccola palazzina appartamento con giardino di proprietà e posto auto. Si compone di ingresso, cucina, salottino, stanzetta, bagno. Cod. 416/P 0481/790679

GRADO CENTRALISSIMO – zona pedonale vicinanze spiaggia, appartamento ristrutturato, secondo piano, soggiorno, angolo cottura, 2 camere grandi, doppi servizi. Cod. 289/P 0481/790679

GRADO VALLE GOPPION – appartamento con soggiorno, cucinino, due camere, bagno. Posto auto, cantina. Da ultimare le finiture. Cod. 111/P 0481/790679

GALLERY

Cervignano
0431 - 35986
Via Roma, 91
lun-ven 9-12.30 15-19
sab. 10-12.30

CERVIGNANO: in zona verde e residenziale, proponiamo appartamento in costruzione composto da soggiorno, angolo cottura, camera, servizio, terrazza. Termoautonomo. € 69.720,00. Cod375/P 0431/35986

SAN VITO AL TORRE: splendida posizione, ville accostate in costruzione, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, travi a vista, maxi giardini fino a 500mq. Da non perdere! Cod376/P 0431/35986 ▼

CERVIGNANO appartamento in posizione centrale, terzo piano, composto da soggiorno, cucina, due camere, bagno e ripostiglio. Ripostiglio in sottotetto, termoautonomo, buone condizioni Garage. Cod.366/P 0431/35986

BAGNARIA ARSA: appartamento in bifamiliare con ingresso indipendente e giardino di proprietà. Composto da due camere, soggiorno, cucina. Termoautonomo, taverna e giardino. Ottime condizioni. Cod.365/P 0431/35986

FIUMICELLO: zona residenziale nuovo intervento in costruzione, appartamenti con una, due camere e di abitazioni indipendenti anche con il giardino. Informazioni in ufficio. Cod.364/P 0431/35986

◀ **AQUILEIA:** in zona storica, casa accostata spendidamente ristrutturata, soggiorno, cucina, fre camere, tre servizi, mansarda. Piccolo giardino con porticato. Complessivi 180 mq. Perfetta. Cod373/P 0431/3598

GalleryTrieste GalleryUdine GalleryMonfalcone GalleryGradisca GallerySistiana GalleryMuggia GalleryGrado GalleryCervignano

studio immobiliare
BENEDETTI
AGENZIA IMMOBILIARE - GESTIONE AFFITTANZE - CONSULENZA IMMOBILIARE
Via Valdirivo 19 - TRIESTE 040.3476251
orario 9-12 16.30-18.30

VENDITE

MATTEOTTI ADATTO INVESTIMENTO soggiorno, cucinotto, 2 stanze obbligate, bagno, ascensore, termoautonomo. Possibilità rendita annuale del 10%. € 46.480,00

COLOGNA OCCUPATO con sfratto esecutivo in corso; probabilmente libero entro pochi giorni, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, cantina, termoautonomo. € 64.560,00

CAPODISTRIA LUMINOSO moderno, cucinotto, soggiorno con poggiolo, 2 stanze, bagno, terrazzo, riscaldamento, ascensore, € 72.300,00

INDUSTRIA salone con angolo bar, 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno, ampio ripostiglio, climatizzatore, € 72.300,00

LIMITANEA zona 120 mq, soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, € 103.300,00

COMMERCIALE 120 mq, soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, autometano, € 150.000,00

PASCOLI ATTICO salone con terrazzo, 2 matrimoniali, doppi servizi, cucina con veranda, riscaldamento, ascensore, € 180.760,00

DUINO appartamento in residence tipo villetta con ingresso indipendente del 1981, salone con caminetto, cucina, 2 stanze, ampia taverna con caminetto, posto auto, doppi servizi, terrazzo e veranda, giardino proprio di 100 mq, termoautonomo, € 206.600,00

FORO ULPIANO piano alto con ascensore, signorile, 160 mq, salone doppio, 2 matrimoniali, singola, cucina, doppi servizi, ripostiglio, 2 poggioli, riscaldamento centrale, € 215.000,00

DUINO VISTA MARE palazzina ventennale, ampio soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, 1 terrazzo, 2 poggioli, ampia cantina, termoautonomo, posto auto di proprietà esclusiva, € 247.899,31

BARCOLA VILLA vista mare da restaurare, 160 mq di abitazione, giardino di 300 mq accesso macchina, possibilità bifamiliare o singola salone - 3 stanze, € 263.000,00

DONOTA VISTA MARE SIGNORILE 205 mq, ampio salone, 4 stanze, cucina, doppi servizi, stanzino, 2 terrazzi, riscaldamento, ascensore, € 360.000,00

VIRGILIO VISTA MARE E CITTÀ 220 mq, su 2 livelli, IV p: salone doppio, 4 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli V p: mansarda composta da 4 stanze e bagno, garage e posto macchina esterno, riscaldamento, ascensore, € 465.000,00

STABILE INTERO Borgo Teresiano con 6 appartamenti, 2 locali d'affari. Trattative riservate presso i ns. uffici.

CENTRALISSIMO PREGEVOLE con vista sul canale e Piazza Ponterosso in palazzo d'epoca signorile, 320 mq, 9 stanze, 2 stanzette, cucina, doppi servizi, riscaldamento ascensore. Informazioni presso i nostri uffici.

AFFITTI

DONOTA arredato, soggiorno, cucinotto, stanza, bagno, termoautonomo, ascensore, € 350,00 + 26,00 libero 01.07.2002

BARCOLA cucinotto, soggiorno, 2 stanze obbligate, bagno, vuoto o arredato, termoautonomo, € 360,00

PIETÀ PRIMINGRESSO CON TERRAZZONE vuoto, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, termoautonomo, ripostiglio, € 387,00 + 26,00

VICO ARREDATO ottime condizioni, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, stufa a metano, 395,00 + 35,00 libero da 01.06.2002

STOPPANI arredato, buone condizioni, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, stufa a metano, € 414,00 + 26,00

PALAZZETTO PERFETTO arredato, soggiorno, stanza, cucina, bagno, ripostiglio, termoautonomo, ristrutturato, € 413,00 + 26,00

BOCCACCIO VISTA MARE ristrutturato, vuoto, soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, termoautonomo, € 415,00 + 20,00 libero da 1/7/02

SERVOLA APPARTAMENTO IN CASETTA con giardino proprio, arredato, ampio soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, riscaldamento, € 470,00

CHIARBOLA recente, arredato, soggiorno con cucinotto e poggiolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio, riscaldamento, ascensore, 490,00 libero da 1/8/02

CENTRALE MANSARDA ristrutturata, salone, stanza, cucinotto, bagno, termoautonomo, € 465,00 + 26,00 libera 1/7/02

CENTRALISSIMO PRIMINGRESSO signorile, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, termoautonomo, vuoto o eventualmente arredato, € 465,00 + 26,00

SONCINI in palazzina, arredato, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, posto macchina, € 520,00 + 105,00

LARGO BARRIERA adatto ufficio, soggiorno, 2 stanze, stanzino, cucina, bagno, ripostiglio, autonomo, 545,00 + 16,00

VICO ARREDATO RISTRUTTURATO soggiorno, 2 stanze, stanzino, cucina, bagno, termoautonomo, bella casa d'epoca, € 550,00 + 30,00

BAIAMONTI ARREDATO soggiorno, cucina, 3 stanze, bagno, poggiolo, ripostiglio, termoautonomo, ascensore, € 620,00 + 52,00 libero 01/06/2002

GHIRLANDAIO ARREDATO soggiorno, 3 stanze, cucina, poggiolo, bagno, ripostiglio, termoautonomo, € 620,00 + 45,00 libero 01/06/2002

BUONARROTI lussuoso, salone doppio, 2 stanze, doppi servizi, 2 poggioli, cantina, riscaldamento, ascensore, € 670,00

SAN DORLIGO casetta centrale su 2 livelli con giardino d'inverno, parzialmente arredata PT: soggiorno, cucina, stanzino, I° piano: 3 stanze, bagno, € 670,00

BORGO SAN SERGIO APPARTAMENTO IN VILLA arredato, recente, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, posto auto, termoautonomo, € 680,00 libero 1/6/02

BERLAM PRIMINGRESSO in stabile signorile, soggiorno, cucinotto, 2 stanze, bagno, cantina, garage, riscaldamento centrale, ascensore, € 713,00 + 70,00

VIALE XX SETTEMBRE vuoto, rinnovato moderno, salone doppio, 2 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento, ascensore, € 720,00 + 130,00

ROMAGNA SIGNORILE 160 mq, vuoto, salone doppio con terrazzo, 2 matrimoniali, singola, cucina abitabile, doppi servizi, riscaldamento, ascensore, € 880,00 + 150

MONRUPINO PERFETTI arredati, anche brevissimi periodi, soggiorno, 1/2 stanze, cucinotto, bagno, riscaldamento, garage, da € 930,00

DUINO VISTA MARE palazzina ventennale, ampio soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, 1 terrazzo, 2 poggioli, ampia cantina, termoautonomo, posto auto, € 1.100,00 + 150,00

CENTRALISSIMO PRIMINGRESSO lussuoso, vuoto o parzialmente arredato, salone, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, ripostiglio, termoautonomo, possibilità garage, € 1.100,00

OPICINA APPARTAMENTO IN VILLA CON PARCO arredato, perfette condizioni, ampio salone, 2 matrimoniali, ampia cucina, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo, € 1.290,00

LOCALI / NEGOZI

GIULIA LOCALE 40 mq, ottime condizioni, bagno, antibagno, € 360,00

OSPEDALE 75 mq, 2 fori, passo carrabile, moderno, € 670,00

RIVE MAGAZZINO o eventuale negozio di 100 mq, 1 foro e 2 finestre, € 670,00

PIAZZA UNITÀ ZONA LOCALE 60 mq con magazzino, bagno, archivio, ripostiglio, disimpegno, termoautonomo, recentissimo, ottime condizioni, € 1.400,00

LAZZARETTO VECCHIO 200 mq, magazzino o locale, € 1.550,00

NEGOZIO SPECIALIZZATO VENDITA DI ANIMALI vivi, con licenze, appena restaurato. Superficie 60 mq ottimo passaggio. Giacenza di arredamento nuovo, tolettatura, merce. Vendesi a € 38.000,00 + inventario.

GHEGA LOCALE 200 mq + 100 mq soppalco, 2 ingressi, impiantistica a norma, adatto istituto bancario, affittasi.

OPICINA LOCALE 53 mq, 2 fori, bagno, altezza interna, 3,80 m, € 87.800,00

MILANO negozio di 70 mq con magazzino, bagno e canna fumaria, canone mensile € 830,00. Richiesta buonuscita di € 40.000,00

UFFICI

MILANO UFFICIO PERFETTO moderno, 3 stanze, bagno, antibagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, ascensore, € 400,00 + 100,00

STANZE USO UFFICIO (ULTIME) d'angolo, soleggiate, in prestigioso appartamento, centralissimo, bagno, porta blindata, termoautonomo, € 415,00

GOLDONI UFFICIO 90 mq, composto da ampia sala di 55 mq con 5 finestre e poggiolo, stanza, bagno, antibagno, disimpegno, termoautonomo, € 670,00 + 26,00

CORONEO UFFICIO adatto studio medico, 4 ampie stanze, bagno, riscaldamento, € 930,00 + 77,00

VIALE XX SETTEMBRE 140 mq, adatto studio medico o abitazione, 5 stanze, autometano, ascensore, € 1.030,00

CENTRALISSIMO SPLENDIDO UFFICIO in meraviglioso condominio stile veneziano, 3 stanze, bagno, ottime condizioni, termoautonomo, ascensore, soleggiato, silenzioso.

TERRENI

PADRICIANO TERRENO EDIFICABILE 1200 mq, pianeggiante, doppio accesso, possibilità bifamiliare, € 130.000,00

BOX

REVOLTELLA adiacenze (Fiumiani) affittasi ampio box con acqua, luce, elettricità € 140,00

Continuaz. dalla 32.a pagina

TERRENO edificabile Grignano, vista mare, 2000 mq, cubatura 800 mc vendesi. Di. & Bi. 040/299137. (A5243)

TERRENO panoramico Eremo alta, 420 mq per costruzione villa vendesi euro 62.000 inintermediari. Inviare fax 040/3476183. (A5215)

VIA Murat privato vende appartamento 120 mq in buone condizioni. Cell. 349/2234908 - 02/33610961. (A5212)

VILLA Contovello pronta consegna, mq 190, ottima posizione, taverna, mansarda, giardino, tettoia auto. Vende impresa 040/3514421. (A4442)

VILLA unifamiliare altipiano, 800 mq giardino, 5 camere, 2 saloni, cucina, ampi spazi, accessori, perfette condizioni, vendesi. Di. & Bi. 040/299137. (A5243)

ZONA D'Annunzio appartamento 3 stanze cucina abitabile 2 poggioli soleggiato vende privato. Tel. 3470314471. (A5126)

2 IMMOBILI ACQUISTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CERCHIAMO a Roiano soggiorno cucina una-due camere bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO Locchi-Franca-Besenghi salone cucina duetre camere servizi. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

CLIENTE straniero con elevata disponibilità finanziaria cerca in zona residenziale alloggio signorile di grande metratura con vista panoramica. Per maggiori informazioni telefonare Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

3 IMMOBILI AFFITTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

AMBULATORIO primoingresso, piazza Ospedale, affittasi pomeriggi, canone di favore. Tel. 040/431377.

ARREDATO via Roncheto soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, poggioli. Canone 415 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

DOMUS borgo Teresiano locale 250 mq circa, completamente ristrutturato, adatto a qualsiasi attività, anche ristorazione. Impianti nuovi a norma, riscaldamento, aria condizionata; cedesi in locazione. Informazioni riservate. Tel 040/366811. (A00)

DOMUS negozi centralissimi in zone pedonali disposti su due piani da 230 e 400 mq circa, adatti anche per la vendita di prodotti finanziari. Cedesi in locazione. Informazioni riservate. Tel. 040/366811.

GATTERI in palazzo recente salone, due stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo. Canone mensile 671. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

GRETTA (Strada del Friuli) locale su strada 25 mq con servizio h 3.40 m impianto a norma. Euro 310,00 mensili. Riviera 040/224426. (A00)

LOCALI via Rossetti 50 metri quadrati con servizio e ampia vetrina d'esposizione, canone euro 516 mensili. Adiacenze ospedale Maggiore adatto deposito/rappresentanza canone euro 670. Via Gatteri circa 120 metri quadrati tra locale d'esposizione, magazzino e soppalco, ampie vetrine, canone euro 1033 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.

MARINA affittasi signorile in palazzo ottocentesco appartamento sette stanze atrio cucina abitabile bagno wc uso ufficio-abitazione tel. feriali 10-12 040/631328.

PRIVATO affitta Bellosguardo appartamento perfette condizioni 90 mq, 775 euro più 130 spese condominiali. 040/660828 - 040/303277.

PRIVATO affitta negozio zona Corso libero 120 mq direttamente trattative riservate in ufficio telefonare 040/630619. (A00)

PRIVATO affitta prestigioso Scorcola 115 mq terrazzona frontemare parco-giardino uno/due auto cantina serra 1080 euro vista mare@ciaoweb.it. (A5164)

STUDIO immobiliare propone in affitto negozio centralissimo 300 mq circa, in zona di grande movimentazione commerciale, adatto a qualsiasi attività, alimentare e non. Possibilità anche vendita muri. Scrivere a Fermo Posta Trieste 3, Carta identità n. AC 6411906. (A00)

UFFICI di piccola metratura centralissimi indipendenti con servizio e riscaldamento affittansi da euro 212 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

Continua in 37.a pagina

CHI CERCA
AUTO - MOTO - BARCHE - ROULOTTE
TROVA CHI OFFRE.
CHI OFFRE
AUTO - MOTO - BARCHE - ROULOTTE
TROVA CHI CERCA.
OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE
IL PICCOLO
A.MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE - Via XXX Ottobre 4, telefono (040) 6728328, FAX (040) 6728327
GORIZIA - Corso Italia 54, telefono (0481) 537291
MONFALCONE - Largo Anconetta 3, telefono (0481) 798828

Informazione commerciale

FINO AL 31 MAGGIO, A FELETTO E CODROIPO, ATTENTI AI GIORNI FORTUNATI

Sconto del 30% a giovani e over 60

Nei negozi Arteni di Feletto Umberto e di Codroipo, i giovani con et compresa tra i 14 e i 20 anni, e i clienti che hanno pi di 60 anni, possono godere dello sconto del 30%. Formalit ? Nessuna. Basta fare gli acquisti nei GIORNI FORTUNATI (che per gli over 60 sono il mercoled e gioved , e per i giovani il venerd), esibire alla cassa un documento che consenta di verificare l et , e lo sconto assicurato!
L iniziativa gia in corso da alcuni giorni, e termina il 31 maggio.

Over 60: giorni fortunati mercoled e gioved

Per chi ha gi compiuto 60 anni, le giornate fortunate sono due: il mercoled e il gioved . Sar sufficiente scegliere queste due giornate, fino alla fine di maggio, per avere uno sconto del 30% su abiti completi, giacche, calzoni, camicie, tailleur, calzetteria e moda intima. Nel negozio Arteni di Codroipo lo sconto del 30% vale anche per lo sport: dall abbigliamento agli attrezzi sportivi.

Giovani tra 14 e 20 anni: giorno ok il venerd

Il venerd il giorno fortunato per i pi giovani. Anche per loro, 30% di sconto sulla jeanseria, su maglie, camicie, calzoni, giacche, abiti e moda intima. E, nel negozio di Codroipo, stesso sconto anche sull abbigliamento sportivo e sulle calzature e gli attrezzi per tutti gli sport : dal tennis al mare, e dal campeggio alla montagna. Ø davvero l occasione ideale per fare aquisti per le vacanze!

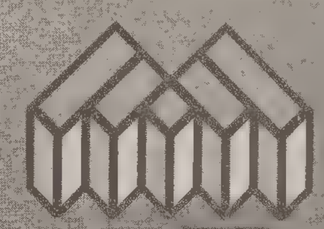
Questa originale iniziativa era stata promossa con successo, dagli stessi negozi, qualche anno fa. Facile prevedere un vivo interesse anche per questa edizione (stata effettuata la raccomandata ai Comuni interessati, conformemente a quanto previsto dalla Legge 80 del 16.03.80). Importante sottolineare, che lo sconto del 30% si pu avere solo scegliendo le giornate fortunate e fino al 31 maggio.

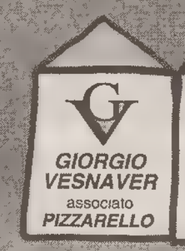
Arteni Feletto: scontate anche le taglie forti

Il negozio Arteni di Feletto dedica un intero piano alle taglie forti, anzi... fortissime. Una specializzazione, quella della moda oversize , che viene a completare la gamma dei servizi offerti dai negozi Arteni, e che risponde a un problema molto sentito, tanto che il negozio di Feletto oggi richiama clienti anche da fuori regione.
Le taglie conformate, si sa, sono sempre esistite, e qualsiasi negozio di abbigliamento in grado di vestire anche i clienti con qualche chilo in pi . Cosa c di speciale allora in quello che offre Arteni a Feletto Umberto? E presto detto: qui non si trova solo qualche taglia comoda , ma tutto il conformato, fino alla taglia 84! E l offerta di moda non ridotta a pochi capi senza tempo, ma ricca e attualissima, sia per l uomo che per la donna, e spazia dall intimo alla jeanseria, dalla maglieria e camiceria, e dai boxer per il mare fino alla moda elegante e da cerimonia. Personale esperto in grado di consigliare le soluzioni di moda pi adatte, e un intero piano del negozio, discreto e riservato, mette tutti a proprio agio. Comodissima anche la possibilit di parcheggiare l auto direttamente nel cortile interno del negozio. Fino al 31 maggio, viene offerto ai clienti oversize uno sconto speciale del 20%. Una ragione in pi , per chi ancora non lo conoscesse, per scoprire questo particolare reparto, e la sua singolare specializzazione.

l esterno del negozio Arteni di Feletto Umberto, che dedica un intero piano alle taglie forti.

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE





La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + accattivante soppalco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 70 mq abitabili! € 92.960,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

SANSOVINO ADIACENZE amatoriale, appartamento ristrutturato su 2 livelli con tavernetta e cortiletto proprio, stile rustico, silenzioso, adatto coppia, autometano € 80.000,00 (155.000.000). PIZZARELLO 040/766676

APPARTAMENTO in buone condizioni, soggiorno con cucinetta e poggiolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, luminosissimo, S. Giacomo, € 72.300,00 (140.000.000). CENTROSERVIZI 040/382191

PIAZZA VICO (pressi). Bel condominio d'epoca in ottime condizioni. Cucina abitabile, bel soggiorno, 2 camere, bagno, poggiolino, 2 ripostigli. 85 mq particolari e tranquillissimi. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA ROSSETTI in stabile recente tranquillo soleggiato appartamento cucina soggiorno matrimoniale 1 stanza singola bagno poggioli possibilità box auto in zona adiacente. GRATTACIELO 040/635583

ZONA OSPEDALE appartamento piano alto cucina soggiorno due camere bagno poggiolo € 80.000. Altro stesse caratteristiche buonissime condizioni € 82.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

ADIACENZE RIVE palazzo d'epoca in corso totale ristrutturazione, primi ingressi di cucina saloncino 1 o 2 stanze servizi. Visione planimetrie presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

VICOLO ROSE recente signorile attico vista golfo, ingresso salone cucina due stanze servizi, terrazza di 100 mq, cantina, box. QUADRIFOGLIO 040/630174

P.ZZA GARIBALDI adiacenze 2 appartamenti di 80 mq in buone condizioni con cucina abitabile, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio e poggiolo. GREBLO 040/362486

VIA S. FRANCESCO, stabile moderno, piano alto, appartamento mq 95, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA GATTERI, piano alto, stabile d'epoca con ascensore, atrio soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, poggiolo, termoautonomo. Da ristrutturare. GEOM. GERZEL 040/310990

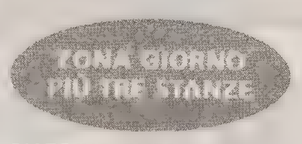
VIA LOCCHI stabile moderno con ascensore, atrio corridoio, soggiorno, cucinino con, tinello, 2 stanze, bagno, wc, poggiolo, cantina, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

ROIANO - BARBARIGA recente, 70 mq + terrazzo 17 mq, I piano ascensore: ampio ingresso, tinello - cucinino, 2 stanze, bagno - wc, ripostiglio, cantina, € 93.000,00 (180.000.000). PIZZARELLO 040/755576

LARGO PAPA GIOVANNI perfetto appartamento rinnovato recentemente saloncino 2 stanze cucina bagno veranda ascensore cantina Lire 250.000.000 € 129.114,22. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

APPARTAMENTO in ottime condizioni soggiorno, tinello con cucinetta, 2 stanze, bagno con finestra, riscaldamento autonomo, via Giuliani, € 95.545,00 (185.000.000) trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA BAIAMONTI in stabile recente con ascensore, appartamento composto da soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, 2 stanze, bagno con finestra, ripostiglio. CENTROSERVIZI 040/382191



GIARDINO PUBBLICO alloggio straordinariamente bello e di classe. Cucina con tinello, salone, 3 stanze, bagno con guardaroba, bagnetto di servizio, ripostiglio. Recentemente ristrutturato, particolari su misura eccezionali. Condominio d'epoca con ascensore. POSTO MACCHINA!! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO, splendido condominio epoca. Appartamento 180 mq su 2 livelli (con mansarda). Geom. MARCOLIN 040/366901

GHIRLANDAIO ottimo appartamento come primo ingresso piano alto con ascensore cucina salone doppio due camere due bagni poggioli box auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

PICCARDI recente condizioni perfette, salone, cucina, stanza pranzo, 2 stanze, servizi, poggioli, cantina, impianto aria condizionata e d'allarme, porta blindata. QUADRIFOGLIO 040/630174

AFFARE via Toti ultimo piano in condizioni veramente ottime 160 mq, 5 stanze, stanzetta, cucina abitabile, doppi servizi, poggiolo, 2 ripostigli, ingresso. GREBLO 040/362486

MONFALCONE, Viale S. Marco, in ottimo stabile appartamento mq 130, piano alto. GEOM. GERZEL 040/310990

PIAZZA GOLDONI, mansarda primoingresso, mq 150, ascensore, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LIMITANEA, epoca, 4° piano senza ascensore, atrio, soggiorno, cucina abitabile, 3 stanze, servizi separati, 2 poggioli, ampia cantina; giardino condominiale. GEOM. GERZEL 040/310990

ZONA CARLO ALBERTO: prestigioso, vista mare, salone doppio, 5 stanze, cucina, 2 bagni, servizio, poggioli, box, perfette condizioni, prontoingresso, 300 mq. PIZZARELLO 040/766676

CIAMICIAN paraggi rinnovato soggiorno 2 stanze stanzino servizi riscaldamento autonomo Lire 270.000.000 € 139.443,36. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

P.ZZA C. ALBERTO, splendido, salone doppio, 3 stanze, terrazzo abitabile vista mare, servizi, cucina abitabile e poggiolo, cantina, ascensore, riscaldamento autonomo, ripostiglio, € 190.000,00 (368.000.000). CENTROSERVIZI 040/382191

SCALA SANTA!! Splendida villetta adattissima spiriti liberi e campagnoli (ex casetta rurale). Salone sfalsato, cucina, 2 camere, bagno, scantinato + dependance (studio / laboratorio) + 2000 mq terreno a pastini! Tipologia umbrotoscana + VISTA GOLFO!! Box + posto macchina. Geom. MARCOLIN 040/366901

FINALMENTE!! CASETTA!! (anche BIFAMILIARE in famiglia)!! Roncheto / Soncini. Composta da 2 piani, 90 mq l'uno + 250 mq giardino e parcheggio. Rarissima perchè indipendente E 243.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

GRETTA! (Impensabile!) VILLETTA su 3 livelli: cucinona soggiorno, 2 camere, 2 bagni, taverna (qualsiasi utilizzo) + magazzinetto esterno + 1 garage / deposito di 65 mq! Splendido giardino circa 600 mq!!! Impostazione gustosamente tradizionale. Possibilità ampliamento. Bellissima vista. Rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901

DUINO recente soleggiatissima villetta a schiera di 145 mq su 3 livelli, con ampi poggioli, giardino e posto macchina, in buonissime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174.

MUGGIA recente panoramica villa, saloncino cucina due stanze servizi grande veranda, portico, taverna, ampia cantina, giardino 700 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SISTIANA villa recente di 300 mq su 3 livelli, con giardino, grande terrazza, porticato, garage, posti macchina esterni. Vista mare spettacolare. GREBLO 040/362486

CERVIGNANO DEL FRIULI, villa ampia metratura, ottime finiture. Prezzo importante. Geom. GERZEL 040/310990.

BELLOSGUARDO villino primo ingresso consegna dicembre 2002 finiture di pregio disposto su 2 livelli composto da soggiorno cucina 3 stanze doppi servizi ripostiglio autoriscaldamento ampio giardino posti auto scoperti, box auto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333.

CASETTA a schiera zona Paisiello moderna con vista completamente libera, ottime condizioni, disposta su 2 livelli, arredata, soggiorno cucina doppi servizi, 2 stanze da letto, ripostigli, ampio balcone riscaldamento autonomo, climatizzatore, giardino o posto auto in garage Lire 320.000.000 € 165.266,21. CIVICA & PARTNERS 040/3363333.

MUGGIA casetta accostata da ristrutturare soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi vasta mansarda giardino Lire 200.000.000 € 103.291,38. CIVICA & PARTNERS 040/3363333.

SAN VITO moderno luminosissimo tinello con cucinino 3 stanze bagno balcone ascensore Lire 215.000.000 € 111.038,23. CIVICA & PARTNERS 040/3363333.

P.ZA GARIBALDI adiacenze vendesi in soluzione unica 4 box, 3 posti auto coperti, 3 posti macchina scoperti e locale / magazzino su strada. Buon investimento. GREBLO 040/362486

SAN VITO box auto in complesso garage diverse metrature dotati di acqua e luce per informazioni CIVICA & PARTNERS 040/3363333.

BAR, Muggia, posizione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissimo 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

BAR / GELATERIA / TRATTORIA / PIZZERIA / ABBIGLIAMENTI: attività e negozi centralissimi. 50 mq a 130 mq. Geom. MARCOLIN 040/366901

LATTERIA / CAFFÉ centrale, forte passaggio e forte avviamento. Adattissimo conduzione familiare. Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA pedonale centralissima cedesi attività nel settore abbigliamento. Trattative riservate. GREBLO 040/362486

GARIBALDI attività non alimentare, ottima posizione con ampie vetrine vendesi. PIZZARELLO 040/766676

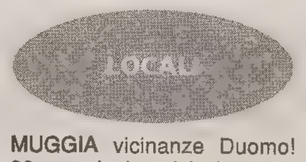
RISTORANTE - BUFFET ZONA. TERESIANO - PONTEROSSO 220 mq, recentemente ristrutturato € 200.000,00 (387.000.000). PIZZARELLO 339/8465833

CENTRALE negozio abbigliamento, locale 30 mq, perfette condizioni, € 31.000,00 (60.000.000) trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

ZONA PERUGINO: piccolo bar, ottimo avviamento, cedesi solo a € 25.850,00 (50.000.000). PIZZARELLO 040/766676

RISTORANTINO CENTRALE ottimo a conduzione familiare, completo di attrezzatura cedesi € 46.500,00 (90.000.000). PIZZARELLO 040/766676

ISTITUTO ESTETICO RINOMATO, locale 190 mq, ottime condizioni, attrezzato con apparecchiature specializzate. Cedesi attività. Informazioni in ufficio su appuntamento. PIZZARELLO 040/766676



MUGGIA vicinanze Duomo! 90 mq adatti qualsiasi attività! Attenzione: vendesi muri!! Geom. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze Politeama Rossetti in ottimo stabile epoca vendesi locale d'affari da risistemare piano stradale con servizi 4 fori adatto diverse attività. GRATTACIELO 040/635583

SCORCOLA locale d'affari uso ufficio o negozio possibilità trasformazione in box auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

LOCCHI AFFITTASI locale d'affari 215 mq + soppalco, servizi, possibilità + passi carrai. PIZZARELLO 040/766676

LOCALE 25 mq. Perfetto, zona P.zza Ospedale, vetrine antisfondamento, affittiamo € 439,00 (850.000). CENTROSERVIZI 040/382191

SAN NICOLÒ prestigioso palazzo appartamento primo ingresso ultimo piano su due livelli cucina soggiorno camera ripostiglio due bagni due vani mansardati terrazza a vasca termoautonomo - condizionato. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

BORGO TERESIANO locale con vetrine di ampia metratura con soppalco e servizi. Informazioni riservate. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

CORONEO palazzo signorile, appartamento uso ufficio di 300 mq circa, secondo piano con ascensore riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/6301

S. GIOVANNI appartamento, ammobiliato, composto da 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio e poggiolo. GREBLO 040/362486

S. VITO adiacenze bell'appartamento ammobiliato e luminoso di 140 mq con 4 stanze, tinello, cucina, bagno, wc e poggiolo. GREBLO 040/362486

UFFICIO: adiacenze p. Goldoni, recente, perfetto, 4 vani,doppi servizi, terrazze € 775,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI V. MAZZINI - P. REPUBBLICA da 160 a 250 mq, I - III p., consegna giugno da € 850,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI GALLERIA FENICE da 80 mq 1° piano 5 vani € 620,00; a 145 mq 4° piano 6 vani € 680,00; e 155 mq 6 vani € 880,00 riscaldamento autonomo, ascensore. PIZZARELLO 040/766676

RITTMEYER casa signorile, IV p., 4 stanze, cucina, servizi € 770,00 + condominio. PIZZARELLO 040/766676

ARREDATO SEVERO - TRIBUNALE recente tranquillo, piano alto ascensore: soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, poggioli € 670,00 + condominio. Possibilità box auto. PIZZARELLO 040/766676

AFFITTI UFFICI

FILZI moderno atrio 2 grandi sale servizio riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

ROSSETTI zona signorile perfetto atrio 4 stanze arredate con mobili d'ufficio servizi riscaldamento possibilità posti auto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

F. SEVERO stanza cucina bagno arredato e vuoto riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

UNIVERSITÀ arredato stanza cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

SETTEFONTANE arredato salone una stanza cucinotto bagno poggiolo riscaldamento ascensore Lire 800.000. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LAZZARETTO VECCHIO mansarda ristrutturata arredata saloncino con angolo cottura stanza bagno riscaldamento autonomo ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

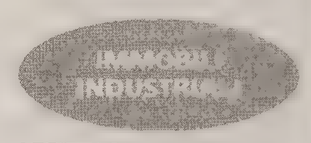
CASETTA Università arredata 2 stanze grande cucina bagno giardinetto riscaldamento autonomo € 520. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CASETTA zona Servola camera cucina bagno terrazza riscaldamento posto auto. CIVICA & PARTNERS, 040/3363333

SPLENDIDO appartamento ampia metratura semiarredato, salone doppio con terrazzo abitabile, vista mare, per non residenti, € 1.610,00 (3.100.000) compreso spese e riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALE ma nel verde, tranquillissimo appartamento arredato con 2 p. auto, soggiorno con terrazzone, matrimoniale, bagno, cucina, ripostiglio, ascensore, € 750,00 (1.450.000). CENTROSERVIZI 040/382191

IN CASETTA semicentrale nel verde con posto auto, appartamento arredato, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, tranquillissimo, riscaldamento autonomo € 672,00 (1.300.000). CENTROSERVIZI 040/382191



AFFITTASI capannone nuovo di 1400 mq coperti e terreno di circa 2000 mq in zona industriale. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486

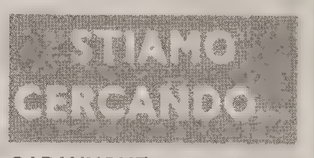
ZONA INDUSTRIALE Ovest affittiamo magazzino nuovo di 700 mq alto 3,7 m adatto a magazzino o laboratorio. GREBLO 040/362486

COSTIERA posizione panoramicissima, terreno di 2000 mq edificabile, possibilità costruire una bifamiliare. QUADRIFOGLIO 040/630174

ALTIPIANO EST agricolo, pianeggiante, attiguo abitato, accesso auto 1928 mq € 16.000,00. PIZZARELLO 040/766676

SAPPADA alloggio, vero gioiello in splendido minicondominio stile montano. Cucina / soggiornino, 2 camere, taverna, 2 bagni, posto macchina + giardino esclusivo!!! Arredato e rifinitissimo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIRANO e Isola proponiamo 5 appartamenti appena restaurati in zone centrali a due passi dal mare. Forniamo assistenza nelle pratiche d'acquisto. GREBLO 040/362486

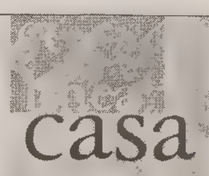


CAPANNONE di almeno 1000 mq coperti e almeno 400 mq di scoperto cerchiamo in acquisto per nostro cliente. GREBLO 040/362486

STABILI interi, anche occupati, cerchiamo in acquisto per nostro cliente. GREBLO 040/362486

RICERCHIAMO, per nostra referenziata clientela, appartamenti, ville o casette. Trattative riservate. Geom. GERZEL 040/310990.

ProntoLineaCasa
040 677 2288



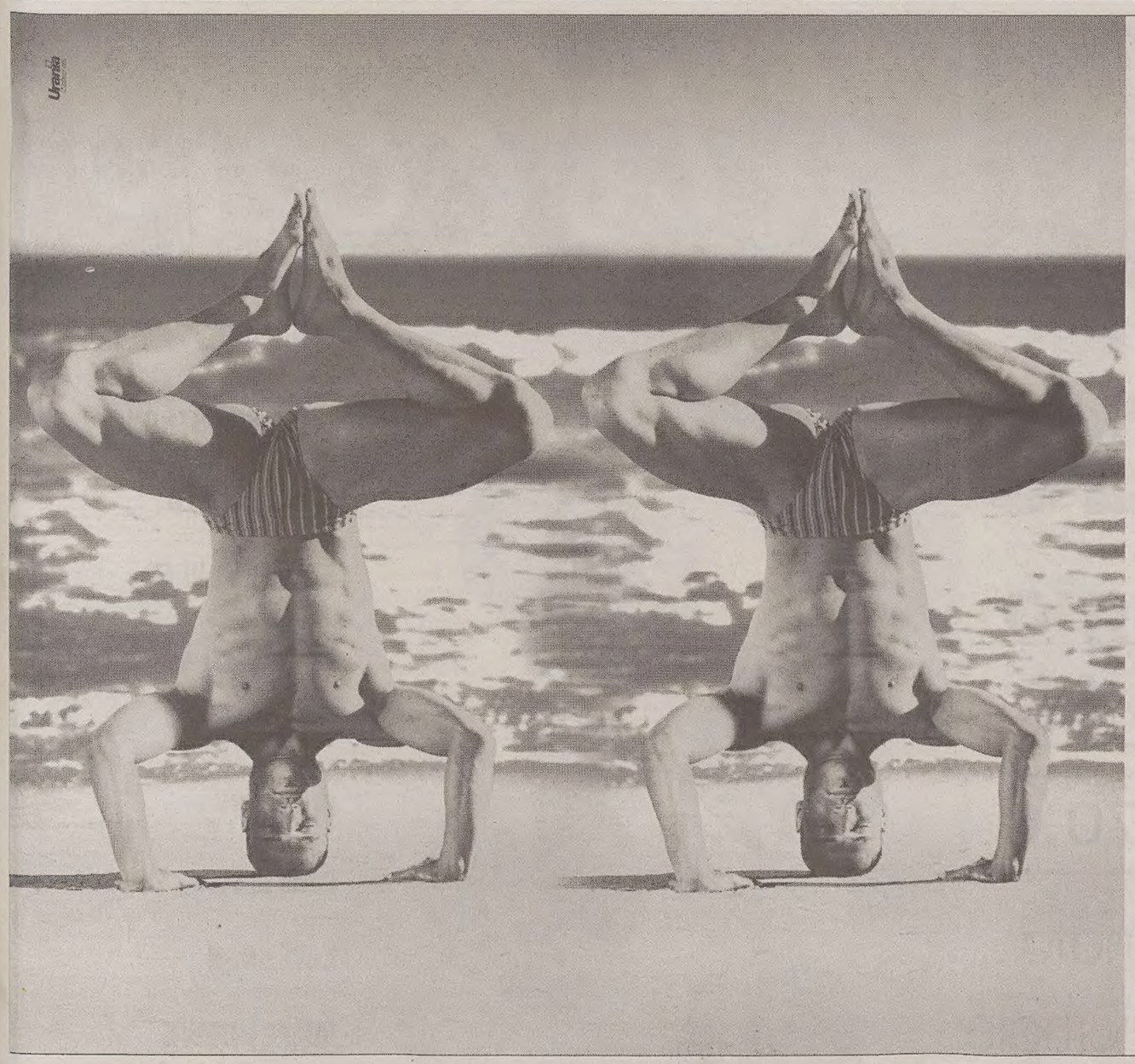
CHIAMA SUBITO! I NOSTRI ESPERTI TI ASPETTANO.

Per esempio il mutuo Casa Light ha un tasso variabile estremamente ridotto e la durata del mutuo può arrivare sino a 30 anni.
Scegli Casa Light e la tua rata sarà più leggera di un affitto.

Gruppo UniCredito Italiano
www.crtrieste.it

Offerta riservata ai privati, per le condizioni vigenti consultare i fogli analitici ex L. 154/92 disponibili presso tutti gli Sportelli - La Banca si riserva la valutazione dei requisiti necessari per la concessione - Il servizio ProntoLineaCasa è attivo in orario di ufficio nei giorni lavorativi

Le agenzie del CIMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.



Daily 35C9. Oggi ancora più conveniente. **IVECO**

www.iveco.com

Cassone fisso
18.700 €*
esclusa IVA e messa su strada

Cassone ribaltabile trilaterale
20.200 €*
esclusa IVA e messa su strada

*Offerta relativa ai veicoli completi di allestimento e non cumulabile con altre iniziative in corso.

Da Iveco, un'occasione da non perdere: Daily ruote gemelle, l'alleato più robusto per il tuo lavoro, oggi e fino al 30 giugno, è disponibile nella versione cabinato, con cassone fisso o ribaltabile compreso nel prezzo, a condizioni decisamente vantaggiose. Inoltre, più risparmio e grande elasticità grazie al motore 90CV Intercooler Common Rail. Daily Iveco: sempre buone notizie!

Daily ruote gemelle.
Belli, robusti. Ineguagliabili.

Fino al 30 giugno dalla Concessionaria Iveco:

LUCIOLICAR SPA

Sede di Udine
S.S. 56 Via Nazionale, km 7 - Pradamano (UD) - Tel. 0432 670561

Sede di Trieste
Via Ressel, 3/1 - S. Dorligo della Valle (TS) - Tel. 040 383033

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

Continuaz. dalla 35.a pagina

4 LAVORO OFFERTA
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A. WALL Street Institute ricerca per la sede di Trieste due persone dinamiche, con esperienza di vendita. Si richiede cultura superiore e flessibilità. Inviare C.V. tramite fax al n . 040/634990 o via e-mail wsicft@tin.it. (A5220)

A.A.A. CERCASI personale per casa di riposo. Presentarsi lunedì ore 9.30 «La Meridiana» via di Conconello 29, Opicina. (A00)

A.A. COLF vitto alloggio automunita, mensile euro 1000. Scrivere a fermo posta Trieste centrale C.I. AD 4755201. (A5245)

A. PER volantinaggio cercasi giovani seri disponibilità tutto il giorno paga interessante residenti Monfalcone e limitrofi Gorizia e limitrofi. Tel. 0481/533209 Sis pubblicità ore ufficio.
800)

A. PRIMARIO istituto bancario in fortissimo sviluppo ricerca per le zone di Trieste Gorizia Monfalcone Cervignano persone diplomate o laureate da inserire nel proprio organico. Massima riservatezza. Inviare curriculum a C.P. 1325, p.zza Verdi Trieste. (A5199)

ADPM cerca personale serio per distribuzione pubblicità, non servono mezzi propri. 650 € mensili, no vendita. Presentarsi via Gravisi 1/1 da lunedì a venerdì ore 18-19 no informazioni telefoniche.

AGENZIA ricerca comparse, attori, modelle/i, indossatrici/ori professionisti, non professionisti. Tel. 02/48517998.

AMMINISTRAZIONE stabili cerca impiegata possibilmente con esperienza nel settore. Tel. 040/367086. (A5219)

APPRENDISTA commessa volonterosa o aiuto commessa esperta anche part-time cerca panificio Giudici. Presentarsi via Oriani 9/A tel. 040/369235.

AZIENDA commerciale edilizia ricerca agente settore colori. Non richiesta esperienza specifica. Provenienza ideale settore vendita diretta oppure giovane imbianchino/artigiano desideroso miglioramento. Offriamo formazione, auto, rimborsi, fisso, incentivi, portafoglio clienti consistente. Preferenza residenti provincia Gorizia o Bassa Friulana. Solo veramente interessati. 348/4097906. (C00)

AZIENDA leader proprio settore presente in Italia dal 1938 con 72 uffici commerciali e 240 centri assistenza cerca due persone per lo sviluppo settori di Trieste Monfalcone Gorizia. Offresi contratto lavoro continuativo percorso formativo di quattro mesi (teorico e affiancamento pratico) trattamento economico particolarmente interessante per colloquio preliminare tel. 040/418821 ore ufficio. (A5165)

Continua in 39.a pagina

TRIBUNALE DI NAPOLI
fall.to 432/94
GORIZIANA CARNI
VENDE
07/06/2002 h. 12.00 avanti Giudice Spena fabbricato su tre livelli adibito alla commercializzazione carni bestiame - in Gorizia alla Via del Carso n. 13 - prezzo ribassatissimo Euro 145.434,26 - offerte cauzionate 65%.
Chiarimenti Curatore
081.7615090

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: In città e quartieri di almeno 4000 abitanti
PER: Espansione in Italia
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo

Se volete offrirci dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:

SCHLECKER
Via Palladio, 62, 33010 Tavagnacco (UD)
Tel. 0432-576 629, Fax 0432-576 601
ONLINE: www.schlecker.com

2E4150

SCHLECKER
COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

Calfort astuccio 850 gr. (kg.=5,05) ~~€ 4,69~~ **€4,29**

AVA lavatrice 27 misurini 2,92 kg. (kg.=1,71) ~~€ 6,66~~ **€4,99**

Dixan piatti assortiti 750 ml. (lt.=1,19) ~~€ 0,99~~ **€0,89**

Veet crema fresh / floreale 150 ml. (lt.=18,60) ~~€ 3,29~~ **€2,79**

Spuma di Sciampagna ammorbidente marsiglia 2 lt. (lt.=0,85) ~~€ 2,19~~ **€1,69**

Spuma di Sciampagna lavatrice marsiglia 2 lt. (lt.=1,00) ~~€ 2,99~~ **€1,99**

Neutro Roberts bagno-schiuma assortiti 500 ml. (lt.=4,78) ~~€ 3,15~~ **€2,39**

Palmolive schiuma da barba 300 ml. classica / mentolo (lt.=4,97) ~~€ 1,80~~ **€1,49**

AS assorbenti normal taglie assortite ~~€ 1,29~~ **€0,99**

AS spray solare 200 ml. f.p. 20 + doposole 200 ml. **€5,16**

Ultra dolce shampoo / balsamo assortiti ~~€ 1,99~~ **€1,84**

Entra nello „SCHLECKER Club" e risparmi subito sulla tua spesa:
su 15 € di spesa, 3 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto
su 25 € di spesa, 5 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto

SCHLECKER SUPER OFFERTA
STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM:
10 x 15 € **0,10** 13 x 19 € **0,15**

Star ragù carne 3 x 100 gr. (kg.=5,67) ~~€ 2,45~~ **€1,70**

Vitasnella frollino frutti 189 gr. (kg.=7,09) ~~€ 1,80~~ **€1,34**

Nutricia Vita soya 1 lt. ~~€ 1,85~~ **€1,02**

Hag caffè classico 250 gr. (kg.=7,56) ~~€ 2,29~~ **€1,89**

Offerte valide fino al 18.05.02 e fino ad esaurimento scorte

I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche delle leggi fiscali

I Nostri punti vendita in Italia:
Aiello del Friuli (UD) Piazza Roma 10 **Azzano Decimo (PN)** Via Roma 20 **Bassano del Grappa (VI)** Galleria Verci 9 **Basiliano (UD)** Viale Carnia 7 **Battaglia Terme (PD)** Via Roma 8 **3 x Belluno (BL)** Via Colle 7 Via Vittorio Veneto 204 Via Col di Lana 86 **Borgo Valsugana (TN)** Via Roma 12 **Buia Santo Stefano (UD)** Via Divisione Julia 32 **Buttrio (UD)** Via Roma 18 **Busseto (PR)** Via Vincenzo Bellini 1/3 **Campagna Lupia (VE)** Via IV Novembre 42 **Cassacco (UD)** S.S. Pontebbana, Julia Center **Castelfranco Veneto (TV)** Via Forche 1 **Castelgomberto (VI)** Via Roma 32 **Cervignano del Friuli (UD)** Via Garibaldi 4 **Chiarano (TV)** Via con G. Zanardo 8-10 **Chioggia (VE)** Via san Marco 1559 **Cividale del Friuli (UD)** Piazza Dante 16 **Codroipo (UD)** Via Daniele Moro 6 **Comacchio Porto Garibaldi (FE)** Via Caiazzo 4-10 **Conselve (PD)** Via Vittorio Emanuele 127 **Dolo (VE)** Via Guolo 10 **Dolo Arino (VE)** Via Cazzaghetto 25 **Este (PD)** Via Principe Amedeo 22 **Fiesso Umbertiano (RO)** Via Giuseppe Verdi 432 **Finale Emilia (MO)** Viale Stazione 1 (C.C.Stazione) **Fontanafredda (PN)** Via Pontebbana 14 **Fusignano (RA)** Corso Emaldi 35 **Gorizia (GO)** Via del Carso 11 A **Gradisca d'Isonzo (GO)** Viale Trieste 7 B **Imola (BO)** Via Ulisse Aldrovandi 11 **Jesolo (VE)** Piazza Milano 7 **Legnago (VR)** Via Frattini 57 **Lignano Sabbiadoro (UD)** Via Celeste 5 **Lonato (BS)** Via Cesare Battisti 2 **Maerne di Martellago (VE)** Via Olmo 25 **Olmo di Martellago (VE)** Via Papa Luciani 1/3 **Majano (UD)** Piazza della Chiesa 2 **Maniago (PN)** Via Campiana 33 **Martellago (VE)** Via Liguria 29/31 **Mestre (VE)** Via Ca Rossa 12 2 x **Mestre Marghera (VE)** Via Trieste 187/a/c, Via Longhena Baldassarre 13 **Mezzolombardo (TN)** Via Fiorini 39 **Monfalcone (GO)** Via IX Giugno 34 **Monselice (PD)** Via Carrubbio 10 **Montereale Valcellina (PN)** Piazza Roma 7 **Montiotello conte Otto (VI)** Via S. Floriano 50 **Orsago (TV)** Via Giuseppe Garibaldi 36 **Ostiglia (MN)** Piazzale Mondadori 1 **3 x Padova (PD)** Riviera Tito Livio 22 Via Antonio Pertile 60 Via Luigi Pellizzo 7-9 **Palmanova (UD)** Borgo Aquileia 5 **Planiga Mellaredo (VE)** Piazza Marti 5 **Poiana Maggiore (VI)** Via Borgo Brusa 19/B **Ponte nelle Alpi (BL)** Viale Dolomiti 23 D **2 x Pordenone (PN)** Via Udine 80/A Via della Cotonia 45 **Reggio Emilia (RE)** Via Eritrea 9-10 **Ronchi dei Legionari (GO)** Piazza Guglielmo Oberdan 36 **3 x Rovigo (RO)** Via Sarzi 1 Via Della Cooperazione 6 **(Quartiere Borsea-CC Punto 13)** Vicolo Manco Uso 3 **Salgareda (TV)** Via Della Repubblica 2 **Sanguinetto (VR)** Via Cesare Battisti 86/88 **Savignano sul Panaro (MO)** Via Tavolni 416 **San Bonifacio Crosaron (VR)** SS 11 **San Canzian d'Isonzo (GO)** Via Mazzini 17 **San Dona' di Piave (VE)** Via Vizzotto 28 **San Felice sul Panaro (MO)** Via Mazzini 30 **San Giovanni di Casarsa (PN)** Piazza della Vittoria 1 **San Martino al Tagliamento (PN)** Piazza Umberto I 10/A **Sant'Angelo di Piove di Sacco (PD)** Via Roma 36 **Santa Giustina (BL)** Via Giardinetto 11 **Sesto al Reghena (PN)** Via Friuli 21 **Solesino (PN)** Via Papa Giovanni XXIII 9 **Spilimbergo (PN)** Corso Roma 35 **Staranzano (GO)** Via Cesare Battisti 57/59 **Tarvisio (UD)** Via Roma 30-34 **Tavagnacco (UD)** Via Nazionale 41, C.Smeralda 2 **x Tolmezzo (UD)** Via Matteotti 9 Via Aldo Moro 5 B **x Udine (UD)** Viale Vat 64 Via Palmanova - Via Verona 26 Via Martignacco 165 Piazza XX Settembre 30 Piazzale Chiavris 8 Viale Palmanova 24 Viale Giuseppe Duodo 15 Via Cividale 126 **Valdobbiadene (TV)** Via Erizzo 23 2 x **Verona (VR)** Via S. Lucilio 14 Via Guglielmo Marconi 50 **Vigonza Busa di Vigonza (PD)** Via Padova 13/15 **Villa Santina (UD)** Via Cesare Battisti 2 **Vittorio Veneto (TV)** Via da Ponte 14

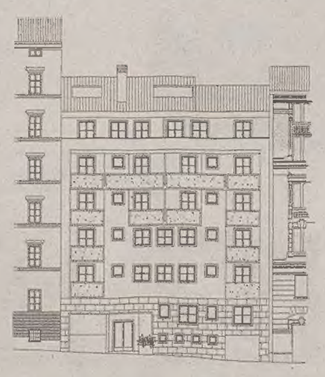
SCHLECKER ... PIU' DI 11000 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori Informazioni: www.SCHLECKER.com

G.&F. STUDIO
FIAIP FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

Trieste
Via di Montebello, 21
Tel. 040/39.42.79
cell. 348/30.50.788

CATTINARA ultime disponibilità villette composte da box e taverna con lisciaia al piano giardino da cucina soggiorno camera matrimoniale bagno ripostiglio veranda ampio terrazzo giardino di proprietà più due o tre stanze bagno terrazzo al piano mansardato con travi a vista.

RESIDENZA DONATELLO



Nel rione di San Giovanni si sta realizzando una nuova costruzione di appartamenti di varie metrature, con finiture di qualità. Completa di ascensore, riscaldamento autonomo, videocitofono, posti macchina in garage e cantine. Consegna prevista nel dicembre 2003.

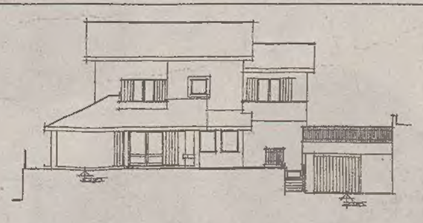
MUGGIA disponibilità di villette singole o accostate composte da taverna e box o porticato ad uso autorimessa al piano giardino da cucina soggiorno o salone bagno porticato più tre stanze bagno poggioli alcune unità anche con mansarda sovrastante.

ZONA STADIO con vista aperta e tra gli ulivi disponibili due villette accostate in costruzione composte ampio porticato e porticato ad uso autorimessa al piano da veranda cucina soggiorno camera bagno giardino più mansarda con bagno oppure più piccola senza mansarda sovrastante.

VIA CANCELIERI appartamento completamente da ristrutturare secondo piano composto da cucina quattro stanze bagno 115.000.000.

PROSECCO: ULTIMA OPPORTUNITÀ IN VILLA BIFAMILIARE

280 mq disposti su tre livelli con grande taverna e lisciaia, due box doppi e 500 mq di giardino di proprietà. 120 mq di porticato introducono ad un ampio salone, cucina abitabile e una camera matrimoniale con bagno e ripostiglio. Al piano superiore mansarda con travi a vista composta da tre stanze, studio, bagno e terrazza a vasca. Tutte le finiture sono di prestigio.



Muggia - Località Piasò - Villetta singola in costruzione con 350 mq di giardino composta da ampio box grande taverna con lisciaia; al piano giardino da bussola d'ingresso salone cucina abitabile, bagno spazioso, porticato; al primo piano da tre stanze letto, bagno, due poggioli più mansarda sovrastante.

VIA TIGOR appartamento al secondo piano senza ascensore 120 mq da ristrutturare composto da salone panoramico 3 stanze cucina bagno ripostiglio.

AFFITTASI OPICINA via dei Salici appartamento ampia metratura composto da cucina salone tre stanze due bagni ripostigli ampio terrazzo box possibilità di un ulteriore box in affitto.

CERCASI URGENTEMENTE CAPANNONE MINIMO 400 MQ CON SCOPERTO.

le Canzoni del Secolo

con

IL PICCOLO

da sabato 11 maggio
in edicola il Cd n. 13

Il Cd più il giornale a 6,70 €

La collezione completa è formata
da 19 Cd in vendita con il tuo giornale

E' acquistabile il solo giornale a 0,90 €

ELTON JOHN
LOUIS ARMSTRONG
CINDY LAUPER
STEVIE WONDER
VAN MORRISON
FRED ASTAIRE
DONOVAN
GENE KELLY
KATE BUSH
JAMES BROWN
TINA TURNER
ROD STEWART
MARVIN GAYE
BOB DYLAN
VASCO ROSSI
DAVID BOWIE
PERCY SLEDGE
OTIS REDDING
JOAN BAEZ
TERENCE TRENT D'ARBY
DORIS DAY
LITTLE RICHARD
THE CHIMES PEGGY LEE
ARETHA FRANKLIN
DINAH WASHINGTON
SMOKEY ROBINSON

TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato S. Giovanni srl
Studio S. Giovanni
Via Giulia 102/A
Tel. 040.57.08.131

Euro 49.063 - VIA GIULIA - App. di c. ca 45 mq sito al piano ammezzato composto da ingresso, bagno, piccolo ripostiglio, cucina abitabile, camera matrimoniale. 040/5708131

Euro 58.101 - STR. PER LONGERA - NUOVA ACQUISIZIONE - In stabile d'epoca app. al piano ammezzato ma comunque luminoso di c.ca 75 mq composto da tre stanze, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, internamente da rivedere. TERMOAUTONOMO. 040/5708131

Euro 59.400 - VIA GIULIA - App. al primo piano alto di uno stabile recente composto da ingresso, bagno, wc, cucina abitabile con poggiolo, camera matrimoniale. Cantina, soffitta, TERMOAUTONOMO. 040/5708131

Euro 72.000 - VIA VECELLIO In palazzo d'epoca app. di 90 mq composto da cucina abitabile con dispensa, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno completo, wc e cantina. PORTA BLINDATA. ARREDATO. 040/5708131

Euro 134.000 - VIALE XX SETTEMBRE - NUOVA ACQUISIZIONE - In palazzo d'epoca app. di c.ca 110 mq completamente ristrutturato composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, grande bagno, ripostiglio e cantina. POSSIBILITÀ TERZA CAMERA. OTTIME CONDIZIONI. TERMOAUTONOMO. 040/5708131

Euro 160.100 - VIA ROMAGNA - NUOVA ACQUISIZIONE - In stabile recente appartamento sito all'ultimo piano di c.ca 100 mq composto da ingresso, ripostiglio, salone di c.ca 38 mq, cucina abitabile, due camere, bagno e cantina. Internamente da rivedere. Corte condominiale con accesso auto. GRANDE TERRAZZO CON VISTA MARE. 040/5708131

Euro 162.680 - VIA CAPOFONTE (S. GIOVANNI) - NUOVA ACQUISIZIONE - Casetta indipendente da ristrutturare con c.ca 350 mq di giardino immersa nel verde con vista panoramica sul mare. Progetto approvato per l'ampliamento. 040/5708131

Euro 170.430 - VIA MILANO - Recente, signorile appartamento con due ingressi, soggiorno, due camere, cucina ab., bagno, ripostiglio, due poggioli e cantina. Scorcio mare. Ottime condizioni. Libero da subito. 040/5708131

Euro 85.220 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA accostata da un lato di c.ca 90 mq su due livelli con cantina e box totalmente da ristrutturare. 040/5708131
Euro 227.250 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA di corte di ampia metratura su due livelli composta da doppio ingresso, sei locali, bagno, cucina, cantina interrata, corte di c.ca 80 mq. OTTIMA SOLUZIONE BIFAMILIARE. 040/5708131

Euro 165.300 - LOCALE / BAR di c.ca 70 mq completamente ristrutturato in zona di buon passaggio comprensivo di arredamento 040/5708131

RICHIESTE URGENTI
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO COMPOSTO DA CUCINA ABITABILE, SOGGIORNO, MATRIMONIALE, CAMERETTA, TERRAZZO ABITABILE, BOX E POSTO AUTO. TASSATIVO ULTIMO PIANO. POSSIBILITÀ PERMUTA CON VILLETTA.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON TRE STANZE, CUCINA ABITABILE, BAGNO NELLA ZONA DI SAN GIOVANNI DEFINIZIONE IMMEDIATA.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 110.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON SOGGIORNO, TRE CAMERE E CUCINA ABITABILE ANCHE PIANO BASSO.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI C.CA 50 MQ CON VISTA MARE POSSIBILMENTE ULTIMO PIANO ANCHE SENZA ASCENSORE, DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 120.000.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 130.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI 70/80 MQ IN ZONA CAMPI ELISI, VIA EMO O VIA TONELLO.

Affiliato Studio Roiano srl
Studio Roiano
Via di Roiano 5/c
Tel. 040.41.18.08

VIA DEL SABOTINO
Villette di nuova costruzione, di ampia metratura con 200mq di giardino, posto auto di proprietà. Situate in una splendida e prestigiosa zona di Opicina.

Per visionare le planimetrie ed il capitolato vi invitiamo presso il nostro ufficio ed inoltre saremo presenti, a vostra disposizione, presso il cantiere (in via del SABOTINO) il sabato e nei giorni festivi dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00. Tel 040/411808

€ 51.000 – NUDA PROPRIETA' - VIA DEI MORERI – Al quarto piano con ascensore Appartamento composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno. Cantina e Poggiolo. Molto luminoso. Ottimo investimento. Tel 040411808

€ 102.000 - AD.ZE VIA TOR SAN PIERO - In piccola palazzina d'epoca, ottimo appartamento composto da atrio, ampio soggiorno con poggiolo, cucina abitabile, stanza matrimoniale, singola, bagno completo. Termoautonomo, impianti a norma, infissi pvc, ristrutturato recentemente. **MOLTO LUMINOSO.** Tel 040/411808

€ 150.000 – P.zza Barbacan (vicinanze) – **In Stabile d'epoca signorile appartamento di ampia metratura,** da poco ristrutturato con **eleganti rifiniture,** composto da: ingresso, ampio soggiorno, tre stanze matrimoniali, cucina abitabile, dispensa, spazioso bagno completo, poggiolo. Termoautonomo, impianti a norma. Adatto anche ad uso ufficio Tel 040/411808

STOCKTOWN
Nel comprensorio dell'ex fabbrica Stock nasce il nuovo
Centro Commerciale Residenziale sono disponibili:
- Appartamenti di ampia metratura mansardati con terrazzo e posto auto di proprietà
- Mini appartamenti e bilocali con posto auto di proprietà in garage -
Uffici, open space, adatti amolteplici attività con servizi e posto auto

Per visionare le planimetrie di questi ed altri app. vi invitiamo presso il nostro ufficio dove potrete visionare anche il capitolato. Tel 040/411808

SCALA SANTA - CASA SEMINDIPENDENTE. Ristrutturato nel '96. Possibilità Bifamiliare. Tel 040/411808

ZONA COSTIERA - FILTRI - Villetta indipendente immersa in 400mq di giardino con accesso privato alla spiaggia. **POSIZIONE UNICA. Tel 040/411808**

€ 1050.00 mensili - Affittasi magazzino 166mq con 63mq di soppalco in zona città vecchia. Tel 040/411808

Affiliato Inter Med srl
Studio Settefontane
Via Settefontane 29/A
Tel. 040.39.33.29

Euro 49.063 - ZONA ANANIAN - App.to piano medio con asc. in OTTIME CONDIZIONI INTERNE composto da: ingresso, camera, cucina, bagno, rip., soffitta. TERMOAUTONOMO!

Euro 55.800 - GHIRLANDAIO - App.to piano medio composto da ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, camerino, doccia, wc, poggiolo, soffitta. TERMOAUTONOMO.

Euro 57.000 - ZONA ROSSETTI - App.to in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, camerino.

Euro 61.975 - CENTRALE - ULTIMO PIANO parzialmente mansardato composto da: ingresso, due camere, cucina abitabile, bagno, rip. LIBERO DA SUBITO!

Euro 53.195 - SETTEFONTANE ALTA - App.to al piano medio internamente composto da: ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile con poggiolo, bagno, wc, soffitta. TERMOAUTONOMO!

NUOVA ACQUISIZIONE
Euro 65.000 - VIA FORTUNIO - App.to piano medio RISTRUTTURATO internamente composto da: ingresso, soggiorno, camera, cucina, bagno, cantina. Vista sul verde. TERMOAUTONOMO.

Euro 61.975 - D'ANNUNZIO ZONA - App.to al piano medio di uno stabile d'epoca composto da: ingresso, soggiorno con cucinino, due camere, bagno.

Euro 88.830 - ZORUTTI - App.to al piano basso di 93 mq c.a. composto da: ingresso, tre ampie stanze, cucina abitabile, bagno, rip. PARZIALMENTE RINNOVATO. TERMOAUTONOMO.

Euro 139.000 - PERIFERICO - ULTIMO PIANO di ca. 100 mq in stabile recente composto da: ingresso, soggiorno, due camere, grande cucina, due bagni, rip., grande poggiolo verandato, POSTO AUTO. OTTIME CONDIZIONI INTERNE, TERMOAUTONOMO, VISTA MARE.

Euro 121.000 - CENTRALE - App.to ampia metratura composto da: ingresso, soggiorno, tre camere, cucina, due bagni, tre ripostigli, cortile; TAVERNA CON CAMINETTO di 25 mq c.a. con accesso diretto dall'appartamento. BUONE CONDIZIONI!

NUOVA ACQUISIZIONE
Euro 180.000 - GHIRLANDAIO - App. di 150 mq c.a. in stabile d'epoca SIGNORILE, RISTRUTTURATO A NUOVO, con tre poggioli e cantina. VERA RARITÀ, DA VEDERE!

Euro 205.000 - FONTANELLA (CHIAMPORE) - POSIZIONE INCANTEVOLE Due casette bilocali, di cui una al grezzo in 650 mq di giardino, grande terrazza panoramica. VISTA MOZZAFIATO SU TUTTO IL GOLFO!

LOCALI D'AFFARI IN LOCAZIONE
Euro 2.582 - CENTRALE - Disponiamo di due negozi attigui di c.a. 65 mq ciascuno con vetrine fronte strada, più soppalchi e magazzino con accesso auto. Adatto a molti usi.

Affiliato MB srl
Studio Rozzol
Via Revoltella 87/A
Tel. 040.93.80.538

€ 86.000 – STRADA DI FIUME – In condominio quarantennale con vano scale nuovissimo proponiamo un app.to composto internamente da: atrio centrale, soggiorno con cucinino e balcone, due ampie camere da letto, bagno nuovo con finestra, cantina. TERMOAUTONOMO e IMPIANTI NUOVI. Tel. 040/9380538.

NUOVA ACQUISIZIONE
€ 98.500 – REVOLTELLA (V. LONZA) – Al piano medio di uno stabile degli anni '50 con ascensore app.to LUMINOSISSIMO da rinnovare completamente composto da: atrio centrale, soggiorno, cucina abitabile con poggiolo, due camere, bagno, wc, due rip. TERMOAUTONOMO, LIBERO SUBITO! Tel. 040/9380538.

€ 113.000 – ROZZOL ALTA - In una palazzina ventennale con asc. immersa nel verde app. composto da: soggiorno con accesso ad un AMPIO BALCONE dal quale si gode uno scorcio mare, cucinino con finestra, camera matrimoniale, cameretta, ampio bagno, rip. MOLTO LUMINOSO, in OTTIME CONDIZIONI interne. BOX AUTO di proprietà (€ 21.000). Tel. 040/9380538

€ 160.000 – VIA SAN MARTINO – App. in ottime condizioni interne al terzo e ULTIMO PIANO di un piccolo stabile del '69 con parcheggio privato, composto da: corridoio, soggiorno e camera entrambi con balcone dal quale si vede TUTTA LA CITTA', cucina abitabile con veranda, matrimoniale, bagno, cantina molto grande, ripostiglio al piano terra. Tel. 040/9380538.

€ 185.924 – PERIFERIA – Particolare app. di 150 mq. su due livelli in palazzina piastrellata degli anni '70. Atrio, soggiorno con TERRAZZA ABITABILE (15 mq.), cucina, due matrimoniali, singola, due bagni completi, grande vano MANSARDA con TERRAZZA a vasca. (19 mq.). POSTO AUTO di proprietà. Tel.040/9380538

NUOVA ACQUISIZIONE
€ 191.000 – ROZZOL (ZONA GORTAN) – In palazzina di fine anni '70 di sole 5 unità condominiali e rinnovata esternamente 3 anni fa proponiamo un app.to al primo piano che si compone di: atrio con accesso diretto a un saloncino che dà sulla TERRAZZA, cucina, matrimoniale con uscita su un GIARDINETTO pensile di proprietà di 30 mq, camera singola, bagno cieco, due rip. Di proprietà anche 30 mq sullo stesso livello per ampliamento. Inoltre grande BOX (6,5 x 3) con adiacente un ulteriore cortiletto (20 mq). TERMOAUTONOMO!! Tel. 040/9380538.

RICERCHIAMO NELLA ZONA DI ROZZOL - S. LUIGI UN APPARTAMENTO DI 100 MQ TRICAMERE E DOPPI SERVIZI PER UN NOSTRO CLIENTE DISPOSTO A SPENDERE FINO A 400 MILIONI

Continuaz. dalla 37.a pagina

AZIENDA nautica cerca apprendista max 23 anni per lavori di manutenzione su imbarcazioni. Scrivere F.P. Trieste centro C.I. AC 6419603.
AZIENDA ricerca per assunzione o collaborazione personale con esperienza draft survey controllo merci varie per attività Friuli-Venezia Giulia e Veneto. Telefonare al n. 347/5299500. (A5191)
AZIENDA ricerca personale anche pensionato per collaudi/misurazioni con calibro e micrometro, area Udine. Scrivere a cassetta n. 1316, Agenzia 3, Trieste.
AZIENDA settore trattamento aria cerca rappresentanti per zone nel F.V.G. provvigioni tre volte sopra la media contattare allo 040/9380864. (A4956)
BAR Para 2 cerca banconiera pratica per periodo di ferie dal 1 luglio al 15 settembre. Tel. 040/371314.
CAMERIERE eperto, commis cucina, aiuto cuoco, lavapiatti, cuoco. Presentarsi ristorante-pizzeria Principe di Metternich Grignano mare telefono 040/224189. (A5166)
CENTRO dimagrimento di Trieste cerca persona 25-35, ottima presenza, massima disponibilità. Telefonare 338/8141280. (A5102)
CENTRO dimagrimento femminile zona Monfalcone cerca telefoniste attività promozionale continuativa trattamento economico interessante 0481/414085. (A00)
CERCASI apprendista impiegata/o ramo amministrativo, bella presenza. Inviare curriculum Fermo Doc. 00499970317 Posta Centrale Gorizia. (B00)
CERCASI educatori per bambini 0-3 anni e 3-6 anni a tempo indeterminato. Per colloqui telefonare 9-11 040/3480345. (A5172)
CERCASI giovani ambosessi per stagione estiva anche senza esperienza. Presentarsi lunedì o martedì ore 9.30 Gelateria Pipolo, viale Miramare 127, Barcola. (A5080)
CERCASI impiegato/a (35/40 anni) con esperienza in campo contabile-amministrativo e conoscenza contabilità partita doppia (programma Sispac). Scrivere Fermo Posta Centrale Trieste C.F. AE8111427. (A5137)
COOPERATIVA cerca operaio patente B esperienza manutenzione verde e utilizzo relative attrezzature tel. 040/572122 orario ufficio.
CUZZOT IMMOBILIARE cerca venditore automunito, bella presenza, buona dialettica. Portare proprio curriculum vitae nel nostro ufficio. Largo Barriera 16. (A00)
EUROGROUP Spa seleziona apprendisti e/o operatori (italiani o stranieri) per impianti automatici di taglio cnc, saldatura, trattamento finale e gestione magazzino con carroponti e carrelli settore di attività: produzione di carpenteria metallica navale e civile. Sede di lavoro: Monfalcone (Go). Per ulteriori informazioni telefonare allo 0481-495118 o inviare il proprio curriculum (fax 0481-495112 e-mail: ufficio amministrativo@eurogroupxnet.it). (A00)
GRUPPO AFI CURCI Broker di Assicurazioni cerca personale impiegatizio esperto per rinforzo organici sede di Trieste. Richiesta conoscenza lingua inglese. Retribuzione commisurata contratto nazionale terziario avanzato. Spedire curriculum Afi Trieste Riva N. Sauro 2 Trieste. (B00)
IMPORTANTE Spa italiana, seleziona personale per ampliamento proprio organico. Tel. per appuntamento 328/9673205 - 347/4540965.
MANPOWER Gorizia ricerca: 2 addetti carpenteria leggera; periti meccanici/elettronici anche minima esperienza; addetti macchine automatiche azienda settore metalmeccanica; mulettista per azienda settore tessile. 0481/538823. (B00)
MANPOWER Trieste ricerca ambosessi impiegata conoscenza tedesco, un amministratore rete oracle vb, una contabile, diplomati tecnici per fabbrica, operai-e, un disegnatore conoscenza idraulica ed elettronica, un cuoco mensa max 40, addette mensa, un tecnico chimico esperto, un saldatore esperto, una impiegata esperta notaio. Corso Cavour 3/A 040/368122. (A00)
METIS Spa cerca addetti costumer service diploma conoscenza AS400 addetti recupero crediti conoscenza inglese esperienza, addetti contabilità generale conoscenza seac, ingegneri, periti meccanici, operai, falegname, cuoco max 30, magazziniere e autista patente C conoscenza sloveno. Via Torrebianca 19, 040/3480665 trieste@eurometis.it. (A5209)
NEGOZIO acconciature cerca apprendista o mezza lavorante con provata esperienza. Telefonare ore negozio tel. 040/395382. (A5055)

Continua in ultima pagina

CHENI & TUTTA
Immobiliare
TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

VIA PAISIELLO recente appartamento come primo ingresso vista mare saloncino tre camere cucina ab. doppi servizi due balconi posto macchina di proprietà. Termoautonomo.
VIA POLA quarantennale da riprendere internamente saloncino due camere cucinotto bagno wc rip. balcone. Termoautonomo. Posto macchina condominiale.
S. LORENZO IN SELVA trentennale internamente in buono stato soggiorno tre camere cucina ab. bagno rip. terrazza. Cantina. Posto macchina condominiale. Termoautonomo.
DONOTA splendido appartamento in casetta su tre livelli con vista mare / città di mq 150 con possibilità di mini alloggio e taverna o locale d'affari indipendenti.
SALITA DI VUARDEL villa d'epoca accostata di mq 180 da ristrutturare su tre livelli con giardino di mq 100. Posti macchina di proprietà.
S. NICOLÒ in stabile di pregio ottimamente restaurato elegante appartamento primo ingresso saloncino con angolo cottura due camere doppi servizi. Finiture di lusso. Videocitofono. Condizionatore. Termoautonomo.
MUGGIA-CHIAMPORE "I CASALI" prossima consegna ultima villa bifamiliare disposta su tre piani con ampio giardino di proprietà. Vista completa golfo. Salone tre camere cucina con tinello verandato tripli bagni terrazze ampia taverna.
VIA BAIARDI alta in costruzione villa bifamiliare vista mare-città: salone tre camere doppi servizi taverna rip. Ampia terrazza. Box. Giardino di proprietà.
MONRUPINO villa in costruzione su quattro livelli: salone due/tre camere doppi servizi taverna mansarda con terrazza porticato. Giardino di proprietà di mq 560. Box e tre posti macchina.
ZONA VIALE in stabile d'epoca completamente ristrutturato ampia mansarda primo ingresso saloncino con zona cottura matrimoniale bagno rip. ampia terrazza a vasca. Ottime rifiniture.
S. ANDREA recente vista mare primo ingresso salone matrimoniale con cabina armadio e bagno interno camera cucina ab. bagno con vasca e doccia rip. iav. terrazza di mq. 22. Cantina, posto macchina cond.
CORSO ITALIA adiacenze NUDA PROPRIETÀ piano alto vista aperta mq. 185: salone doppio tre camere cameretta cucina doppi servizi terrazza abitabile cantina.
S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ recente piano alto ascensore salone tre camere doppi servizi cucina ab. balconi.
DISPONIAMO VILLA PADRONALE su tre piani ampia metratura da ristrutturare con giardino proprio in zona Viale. Prezzo impegnativo. Planimetrie ed informazioni solo previo appuntamento presso ns. uffici.

AFFITTANZE
PIAZZA GARIBALDI vicinanze soggiorno camera cucina bagno. Termoautonomo.
STAZIONE vicinanze ottimo uso ufficio e/o abitazione soggiorno matrimoniale studio bagno. Arredato e non. Termoautonomo.
VIA RAFFINERIA salone due matrimoniali cameretta cucina bagno uso abitazione e/o ufficio.
ZONA SALUS arredato salotto cucina ab. tre camere stanzino doppi servizi. Solo referenziati.
VIA GHIBERTI posti macchina e moto in garage con telecomando.
S. LUIGI cedesi salone parrucchiera ottimo reddito.
DISPONIAMO DI LOCALI D'AFFARI CENTRALI O PERIFERICI DAI 100 MQ IN SU.

SILVANA IMMOBILIARE
TRIESTE - Via Gallina n. 4 II piano - Tel. 040/630980 - 661766
Associato FIAIP

VENDITE

VIA GATTERI, IN BELLA CASA D'EPOCA, appartamento LUMINOSO E TRANQUILLO, composta da soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, EURO 73.000,00

VIA PINDEMONTE, in stabile d'epoca stile liberty, appartamento con GIARDINO DI PROPRIETÀ, composto da grandissima cucina, soggiorno, stanza matrimoniale, stanzino, bagno, veranda, termoautonomo, EURO 114.000,00.

CENTRALE, in bella casa d'epoca, SPLENDIDO APPARTAMENTO, ASSOLUTAMENTE PRIMINGRESSO, PANORAMICO, ULTIMO PIANO, composto da saloncino con possibilità caminetto, cucina abitabile, 2 stanze da letto, grande bagno, ripostiglio termoautonomo, OTTIME RIFINITURE, TRAVATURE A VISTA, EURO 129.000,00.

PONTEROSSO adiacenze, SIGNORILE, appartamento DISPOSTO SU DUE PIANI CON DOPPIO INGRESSO. Ampio atrio, salone CON VETRATA PANORAMICA SULLA CITTÀ E SUL COLLE SAN GIUSTO, 3 stanze, cucina, 2 bagni completi, balcone, TERRAZZA A VASCA, riscaldamento, ascensore.

LOCALE AFFARI, ZONA GARIBALDI, MQ. 80. OTTIME ALTEZZE - PASSO CARRAIO - EURO 64.557,11.

CEDESI ATTIVITÀ DI OTTICA E ARTICOLI FOTOGRAFICI IN POSIZIONE CENTRALISSIMA, PREZZO IRRISORIO.

AFFITTANZE

VIA GIULIA, PRIMINGRESSO, salone verandato, 3 stanze, cucina, bagno, GRANDE TERRAZZA, termoautonomo, ascensore, EURO 1.032,91. Possibilità posto macchina.

ZONA FARO PER NON RESIDENTI, appartamento in villetta, arredato, salone con angolo cottura, 2 stanze, doppi servizi, termoautonomo, GIARDINETTO, GARAGE, OTTIME RIFINITURE INTERNE, EURO 774,68.

SPLENDIDO APPARTAMENTO VIA DEL GHIRLANDAIO - OTTIMAMENTE ARREDATO, saloncino, cucina, matrimonioale, bagno, TERRAZZA, termoautonomo, ascensore, EURO 516,46.

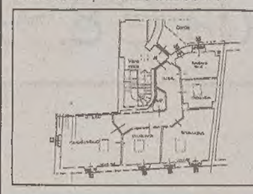
VIA BATTISTI adiacenze, in casa d'epoca, appartamento di ampissima metratura, adatto ambulatorio - ufficio - casa di riposo, riscaldamento autonomo. Informazioni esclusivamente c/o ns. ufficio.

VIA DEL BOSCO, affittiamo magazzini OTTIME ALTEZZE: 30 MQ EURO 206,58, 15 MQ EURO 154,94, 50 MQ EURO 258,23.

VIA BOCCACCIO, localino su strada composto da due vani, OTTIME ALTEZZE, affittiamo, EURO 206,58.

VIA NORDIO, locale d'affari 100 mq. OTTIME ALTEZZE, POSSIBILITÀ SOPPALCO, da risistemare, EURO 774,69.

CARDUCCI PIANO ALTO - PANORAMICISSIMO, ottimamente arredato. Salone, 2 stanze, cucina, 2 bagni, uno con doccia, l'altro con vasca idromassaggio. Terrazzo, centraltermo, ascensore. EURO 774,69.



CENTRALE, IN BELLA CASA D'EPOCA, SPLENDIDO APPARTAMENTO, ASSOLUTAMENTE PRIMINGRESSO, PANORAMICO, ULTIMO PIANO, composto da saloncino con possibilità caminetto, cucina abitabile, 2 stanze da letto, grande bagno, ripostiglio, termoautonomo. OTTIME RIFINITURE, TRAVATURE A VISTA, EURO 129.000,00.

VESTA IMMOBILIARE
via Filzi, 4 - Trieste
tel. 040.636.234
e-mail: vesta@spin.it
www.casaclick.it/vesta
Sotheby's International realty

VIA ARTEMISIO ALTA - ADIACENZE STRADA NUOVA PER OPICINA, vista golfo e tranquillo, vendesi splendido appartamento con mansarda in fase di ristrutturazione, composto da salone con travi a vista e caminetto, ampia cucina, tre stanze, tripli servizi, terrazza, mq 155, garage, prossima consegna.

Residence "PANORAMA" a Muggia, Salita Muggia Vecchia vendesi appartamenti in costruzione con vista mare varie tipologie, 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina abitabile, terrazze, box auto, cantine, giardino per gli appartamenti al pianoterra, prezzi a partire da € 89.476,00 (L. 173.250.000) consegna aprile 2003, visione piante in ufficio e visite in cantiere.

MUGGIA - SALITA UBALDINI terreno con progetto approvato di villetta. Prezzo interessante.

VIA FLAVIA ADIACENZE IL BIC, in zona industriale, vendesi intera palazzina su due livelli per complessivi mq 700, con annesso terreno di mq 1570, adatto a varie attività.

VIA FLAVIA ADIACENZE BRIGATA CASALE in bella palazzina recente architettonicamente rilevante, appartamento ultimo piano, vista aperta, composto da soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, ascensore, quarto piano, posto auto all'aperto, soffitta.

ZONA PIAZZA VITTORIO VENETO in stabile d'epoca signorile, vendesi appartamento al primo piano, mq 170 da ristrutturare adatto a ufficio con possibilità di unirlo ad altro appartamento attiguo di mq 170, ascensore, porta blindata, infissi nuovi.

CENTRALE appartamento da ristrutturare in bel palazzo d'epoca Liberty composto da cucina, due stanze, stanzino, wc. doccia, terzo piano.

CENTRALE splendidi monolocali con bagno, riscaldamento autonomo, ascensore.

ZONA POSTA CENTRALE vendesi locale frontestrada con due finestre e foro con passo carrabile, mq 200, altezza mt 5, possibilità di unirlo con appartamento soprastante al grezzo.

ZONA VIA PICCARDI ALTA VENDESI LOCALE FRONTESTRADA CON TRE, 300 MQ ALTEZZA 5 MT. DOTATO DI SERVIZI.

SERVOLA CENTRO vendesi locale mq 21 uso bar adatto anche per altre attività, dotato di wc.

AFFITTASI VIA BAIAMONTI ANGOLO VIA RONCHETO, ultimo piano appartamento arredato, con stanza matrimoniale, ampia cucina, bagno, ripostiglio, terrazza nel verde.

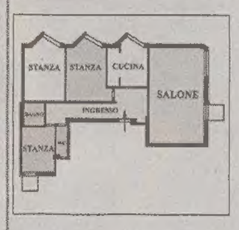
AFFITTASI VIA GIULIANI MAGAZZINO mq 65 con tre fori, dotato di wc, facilità carico - scarico € 413,17 (L. 800.000) mensili.

OPICINA CENTRO - cedesi avviamento e arredamento di profumeria con contratto d'affitto.

AFFITTASI VIALE XX SETTEMBRE ADIACENZE TEATRO ROSSETTI, in stabile signorile ufficio con atrio, 4 stanze, bagno, mq 103, piano ammezzato, ottimo stato.

CERCHIAMO urgentemente per nostra selezionata clientela in affitto appartamenti composti da soggiorno o salone, due o tre stanze, servizi.

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!



Vende: Via Valdirivo (vedi planimetria) bellissima vista panoramica. Appartamento all'ottavo piano con ascensore composto da ingresso, salone, cucina, tre stanze, bagno, wc, due poggioli. € 196.250,00.

Vende: San Vito, splendida villa inizi 1900 con ampio giardino piantumato di 1000 mq. Trattative riservate presso i nostri uffici.

Vende: Via Giuliani, primo ingresso composto da atrio, soggiorno con angolo cottura, una stanza, ripostiglio, bagno e cortile, termoautonomo. € 67.200,00.

Vende: Via Conti, in stabile in fase di ristrutturazione delle parti comuni, appartamenti composti da ingresso, cucina, due stanze, ripostiglio e bagno.

Vende: Via San Sergio, piano alto senza ascensore composto da ingresso, cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio e soffitta. € 49.063,00.

Vende: San Giovanni, ufficio di grande metratura da risistemare. € 180.000,00.

Vende: Via Battisti, quarto piano con ascensore, ufficio ristrutturato composto da ingresso, stanza-reception, tre stanze, servizio, ampia soffitta adatta ad archivio. Molto luminoso e tranquillo. € 129.000,00.

Vende: Via Milano, piccolo ufficio composto da ingresso-reception, due stanze e servizi. € 56.810,00.

Vende: San Giacomo, primo ingresso, ufficio frontestrada composto da un vano più servizi. € 43.898,00.

Vende: Via Conti, negozio ad angolo con grande magazzino, due vetrine. Prezzo interessante.

Vende: zona Ospedale, locale commerciale occupato, composto da negozio, retro negozio e servizi. Ottima rendita.

Vende: zona semicentrale, magazzino di 155 mq., accesso carrato.

Vende: terreno agricolo di 10.000 metri, vicinanze Gabrovizza.

TRIESTE
Via S. Lazzaro, 18/A
Tel. 040.763325

gabetti OR.IMM

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

ogni 80euro di spesa

Dal 6 all'11 maggio 2002
ogni 80 euro spesi (su unico scontrino) ti verrà consegnato alla cassa un **BUONO DA 15 EURO**. Ogni 160 euro spesi ti verranno consegnati due buoni da 15 euro e così via.

Dal 13 al 18 maggio 2002
a fronte di una spesa minima di 80 euro, potrai usufruire del tuo **BUONO SCONTO DI 15 EURO**.

TRIESTE
Via dei Campi Elisi, Via Giulia "C.C. Il Giulia", Viale Miramare 1 (Fronte Stazione)

Continuaz. dalla 39.a pagina

PANIFICIO in Monfalcone cerca autista portapane parttime tel. 0481/485100. (A00)
PICCOLA impresa edile cerca 1 apprendista anche senza esperienza munito di patente B, a Monfalcone o mandamento per assunzione a tempo indeterminato. Tel. 0481/413262 dalle 14.30 alle 17.30. (C00)
PRESTIGIOSA casa di cura di Trieste cerca con urgenza: 1 aiuto cuoco/a 1 ausiliaria/o con qualifica Adest o con espereienza. Trattamento economico come previsto dal ccnl, requisito indispensabile età inferiore ai 24 anni. Telefonare per appuntamento ore ufficio al numero 040/630100.
(A5092)
PRIMARIA agenzia di assicurazioni cerca contabile con esperienza pluriennale per assunzione immediata. Inviare curriculum vitae manoscritto alla casella postale n. 1351 Trieste. Garantita la massima riservatezza.
RISTORANTE centro cerca per stagione estiva aiuto cameriere/a volonterosa tel. 040/300686. (A00)
SALUMERIA centrale cerca commesso/a preferibilmente esperto/a. Scrivere F.P. Trieste centro C.I. AC6392818. (A00)
SOCIETÀ di pulizie e ristorazione collettiva cerca responsabile di zona per gestione appalti. Scrivere a casella postale n. 2764 c/o ag. Ts 17. (A5073)
SOCIETÀ settore agrometerorologia cerca segretaria/o con conoscenza lingua slovena/croata e ambiente Office. Inviare curriculum a: Ufficio personale@green-planet.it. (A5106)
SOCIETA' Trieste seleziona pensionato/a per piccoli recapiti a Monfalcone e Gorizia tassativo certificato penale bella presenza telefonare 040/3481053. (A00)
STUDIO commercialista in Ts cerca ragioniere/a esperto/a contabile e modelli unici, ecc. Inviare curriculum via fax allo 040/634138. (A5122)
STUDIO consulenza del lavoro cerca ragioniere/a pratico elaborazione paghe multicontratto-programma Rean Team-System-dipendenti già avvisati. Inviare curriculum a fermo posta. Ts cetnrale pat. 5045169 H. (A5117)
STUDIO notarile cerca impiegata/o esperta/o-contabile. Manoscrivere Fermo posta Trieste centro C.I. AB3380763. (A5179)

5 LAVORO RICHIESTA
Feriale 0,70 - Festivo 1,05

37ENNE serio, con ottima conoscenza italiano-sloveno-croato e conoscenza scolastica inglese, tedesco, slovacco cerca impiego. Tel. 328/1652552, 0481/882121.

6 AUTOMEZZI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

VENDO Suzuki Gran Vitara 2.0, 16 v, 09199, argento met., km 49.000, ancora in garanzia, gommata nuova, km 40.000. Completa di hi-fi € 13.500. 338/8198490.

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

RIPARAZIONE sostituzione rolè, veneziane, riparazioni idrauliche, elettriche, pronto intervento, pitturazioni, ristrutturazioni. Tel. 328/8298602 040/813532.
(A00)
SGOMBERIAMO convenientemente appartamenti, cantine, acquistiamo mobili, soprammobili, anteQuaranta alle max valutazioni. Tel. 340/6056039, negozio 040/311474. (A00)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100%. Tel. 049/8935158 Uic 2040. (Fil17)
FINANZIAMENTI rapidi, Svizzera, tassi agevolati, liquidità, fiduciari, mutui, leasing 10.000/2.000.000 euro. 0041 / 91 / 6404490. (Fil 1/9)
FINANZIAMENTI risposta immediata euro 15.000/3.000.000 tutte categorie fiduciari mutui liquidità. Svizzera 0041 / 91 / 6901920.
(Fil 1/9)
OCCASIONE unica per un finanziamento immediato a tutte categorie, piani di rientro personalizzati da € 5000 a € 1.000.000, chiamate senza impegno. 0041 / 91 / 9731090. (Fil 1/9)

Prestito Personale.
fino a 7.500,00 €uro
Numero Verde Gratuito 800-929291
FORUS S.p.A. FINANZIAMENTI IN 1 ORA
TAEG dal 14,93% al max consentito dalla legge
Prodotti finanziari di FORUS FINANZIARIA SpA (UIC 30027)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,50 - Festivo 3,75

ABILE dominatrice 166144729. Digiroma Euro 1,31+Iva. V.m.
(Fil 60)
STUDENTESSA 24.enne da poco in città cerca amici anche non liberi. No lunghe relazioni. 333/8451781.
(Fil 60/10)

11 MATRIMONIALI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

AMICIZIA! Convivenza! Matrimonio! No alla solitudine? Cerchi lui o lei! GiulliettaRomeo 040/3728533. (A00)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CEDESI avviata attività acconciature unisex vicinanze Monfalcone. Telefonare ore serali 339/4798548. (C00)
CENTRALISSIMA attività di servizi eventualmente convertibile in altre tipologie posizione con altissimo potenziale vendesi 3356600771.
ZONA centralissima Gorizia vendesi negozio di abbigliamento no muri 50 mq di superficie 2 fori soppalco. Tel. 040/630262. (A00)

13 MERCATINO
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan». Massime valutazioni. Tel. 040/638525. Orario negozio. (A5227)

14 VARIE
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

SERVIZIO leva: puoi farlo come accompagnatore invalido di guerra. Orario ridotto. Partenza settimo scaglione. Informazioni telefonare 040/368835. (A00)
VENDESI barca D.C. 13 3 cabine, 2 bagni, salone con la cucina, 2 motori 320 turbo diesel nuovi, ormeggio a Parenzo. Occasione 65.000 euro. Tel. 040/9380765.

Su tutta la gamma Fiat 2 anni di SuperGaranzia con chilometraggio illimitato
Targasys. UN MONDO DI SERVIZI

Con Fiat Punto JTD € 2.000 (L. 3.872.000) per il tuo usato*.

Solo fino al 31 maggio Fiat Punto a partire da € 8.590** (Lit. 16.632.000).

*Valutazione riferita all'usato che vale zero.
**Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusi, versione 1.2 benzina 3p in caso di usato che vale zero.

www.buy@fiat.com
FIAT